

reportaje de interés humano, para su periódico, referente a la ejecución de mañana? ¡Un tipo es elegido para em-prender un viaje al infinito, sin reble silla eléctrica, y todo lo que ustedes ven es un reportaje de pri-

equilla

linaria

nismos de niños y anos".

r otra
e establel informe
"este com
co elabo
en forclandeses sospe
o por su
o de conm i n an, cuva

n, cuya nitud de. conocerse rmino de

investiga-bacterio-". Estos

Os ante.
ntes se
garán a
ya entre-

NS expre-

hechos

salud pú-ha rei. o sus ins

CID

mera plana! Tal es su modus vivendi, por supuesto. Yo nunca he censurado a nadie por cumplir su deber. Me he mantenido en silencio hasta ahora por respeto a Sam; pero poco le importará que se sepa todo, después de que abran el conmutador mortal en el cuartito gris.

Tiene usted razón. Hay mucho de se ha dicho. Creo ue es precisamente lo que ustedes uelen lamar material de interes humano.

Soy la unica persona que puede facilitar estos datos. Yo, y otro hombre. Pero es un hecho que el otro no plensa hablar con fines publi-

Muy blen. Se lo contaré si usted me promete no darlo a la publici-dad sino hasta después de que abran ese conmutador, mañana por la mañana. No quisiera que Sam e enojara conmigo por divulgarlo. Si Hay un vacio de cinco semaas, del que nada se ha dicho en-re el día en que el asesino de Bu-

y Bronson atravesó el Río Gran-le rumbo al sur, hasta aquel en que regresar para dejarse freir en la sartén.

Muchas cosas pueden ocurrir en inco semanas. Muchas, y muy in-eresantes, amigo mío.

Es curiosa la forma cómo el deso se las compone para unir mi Istencia a la de Sam. No hay mu-a lógica en todo ello, pero tal es Verdaderamiento por constantes de sur verdaderamente normal... al sur

legue al campamento de cons-cción ferrocarrilera una maña-necesitado de trabajo con urncia, y sin importarme un ardite tarea que me dieran.

al ingeniero americano, de ape-do Hobbs, habia caido con disen-na tropical, y se preparaba para aprender el viaje de retorno a Estados Unidos, con objeto de denarse en un bospital. Tenja un tente m'uy joven, al que inten-la dejar en su puesto, pero el zalbete, nuevo en México, se haemborrachado con tequila la ne anterior, cometiendo el error erdonable de insultar a una chacha mexicana.

on fiebre de 40,5 Hobbs se haa afrontando una situación muy da cuando hice irrupción en impo. Se encontraba a la sazón linando el último tramo del fearril que debia conectar a St con la costa occidental de co, y con el Oriente por barco, estación de las lluvias daria ipio dentro de seis semanas. obra quedara terminada antes ese tiempo, o de lo contrario, se saría considerablemente. El úlno tramo tenía que atravesar el la epoca de las lluvias, suelen un impetuosos torrentes de las operadas.

Ya solo quedaban cuatro millas de construcción, y era natural que Hobbs se aprovechara de cualquie-ra coyuntura, para dar término a los trabajos antes de la llegada de las lluvias, ya que, de lo contrario, la espera tendría que ser de seis meses más.

Sí; tal fue la razón. Me hizo unas cuantas preguntas, con objeto de averiguar si conocía el trabajo, y enseguida me puso al frente de la empresa.

Lo llevaron rumbo al norte en una ambulancia, a eso de mediodía.

Aquella situación dejó en mis manos toda la responsabilidad. Se trataba de un proyecto que nadie me había explicado antes: aplanar y drenar cuatro millas de terreno, con el auxilio de cuatrocientos braceros mexicanos conductores de mulas... y todo, antes de que apuntara la estación de las lluvias.

Pasé la noche sentado en la tienda de Hobbs, examinando los pla nos y leyendo instrucciones, a la luz de una lámpara de gasolina.

Por la mañana empezamos el des-montamiento y acarreamiento de la tierra, y tuve que realizar el mi-lagro de hallarme en todas partes

Antes de mediodía, ya estaba me-

Correr de un instrumento a otro, establecer las curvas, supervisar los rellenos de una punta y luego correr a la otra para cuidar de que reclavaran las estacas arrancadas por algún conductor descuidado... Todo aquello me tenía ya medio desequilibrado.

Me encontraba de pie detrás de un nivel, cuando oí a mis espaldas una voz norteamericana: ¿Tiene trabajo para otro inge-

niero, amigo? El recibir un millón de dólares no me habría proporcionado en aquel momento mayor alegría. Me eché el sombrero hacia atrás, y me enjugue una mezcla lodosa de sudor y tierra que llevaba en la frente. El hombre iba a lomos de una ye-gua roana, y me miraba fijamente.

Sus ojos azules parecían arrojar llamas. No pestañearon siguiera, en todo el tiempo que estuvieron cla-vados en los míos. El hombre representaba unos treinta años, y su rostro estaba rojo, como el de quien por primera vez se expone al sol ardiente del sur del Rio Grande. No muy convencido de su capa-cidad, le hice una sola pregunta:

-¿Puede manejar un nivel? Se bajó de la bestia, y se acercó

a mi. Noté que llevaba un bulto del lado izquierdo, por debajo de la camisa. Yo habia visto bastantes fundas de hombro, para saber que de aquello se trataba.

La forma en que se aproximó al nivel, miró por el telescopio y ajus-tó el foco a su ojo, fue toda la respuesta que necesité.

Es fácil deducir, sólo por la for-ma de acercarse a un trípode, si un hombre conoce o no la profe-sión. Todo consiste en el truco de ver la posición de las tres patas, y no acercarse demasiado a ninguna

No hablaba español, pero se pue de ordenar por señas la colocación de las estacas de gradación, mos-trándole las elevaciones, de grado para cada estación, y le ordené empezar su trabajo.

Antes de ponerme en marcha ha-

cia el otro extremo del rellano, le Me dirigió una mirada severa, y

Llámeme Sam, solamente Aquello me bastaba. Le habría llamado "Angel del cielo", si así lo hubiera él querido. Me alegraba tanto de haber encontrado avuda. que poco me importaba cuántos recién nacidos hubiera estrangulado en la cuna, durante su vida en los Estados Unidos.

Aspiré tres veces con profundidad.

y me lancé a supervisar la obra, Las cosas empezaron a marchar por buen camino, cuando llegue a aprenderme de memoria los planos, y a pisar terreno firme. Con Sam a cargo de un instrumento, me hallaba bien seguro del éxito de las la-

A la hora de interrumpir el trabajo, aquella noche, todo iba a pedir de boca. No me quedaba duda alguna de que terminariamos en seis semanas, si es que Sam no me

abandonaba antes. Se lo dije, después de una cena de frejoles con ají y tortillas, que nos preparó el cocinero mexicano

Nos hallábamos juntos en la tienda. Sam se limitó a afirmar con la cabeza. No dijo una sola pala-bra. Se hallaba exhausto, y las quemaduras de su rostro se habian acrecentado, hasta adquirir un romastro, y pareció absorberse en pensamientos muy privados.

Me levanté, y encendi el radio; un parato de baterias que, Hobbs habia dejado atrás. Luego que estuvo en marcha, lo fijé en un programa de noticias, procedente de Fort Worth. La voz del locutor era dominante, en el silencio que al atardecer solia en volver el campa-

'La búsqueda del asesino de Bully Bronson se ha pasado, a partir de esta noche, al sur de la frontera Las autoridades están convencidas de que el ingeniero asistente de Bronson, que asesinó a éste a sangre fria, después de un intercambio de palabras en un campamento de construcción de carreteras, ha burlado un cordón policíaco en la sección de Big Bend, y escapó a través del Rio Grande. La policía ha pedido a esta estación que transmita la siguiente descripción del asestado no para las autoridades mexicanas, a las que se advierte que..."

rato. Sam se acababa de sentar, y

me miraba fijamente con los ojos medio cerrados. Había abierto tres botones de la camisa, y el brazo derecho se hallaba en ángulo recto, con la mano lista para penetrar por debajo de la camisa, si aquello se hacía indispensable. se hacia indispensable.

-Al diablo esa noticia -dije Todo el mundo sabe en esta parte del mundo que Bully Bronson merecia la muerte. Ojala que nunca agarren al que lo quitó de en me-

Sam se tranquilizó un poco. Llevo la mano al bolsillo de la camisa, saco una cajetilla vacia. Le alargue mi tabaco Bull Durham, y el papel amarillento. Inutilizó dos no-jas y derramó medio paquete de tabaco, antes de que pudiera preparar-se un pitillo medio decente. Cuando lo tuvo encendido, se limitó a decir:

los dientes, como biera dicho aquellas palabras tra su voluntad, y no quisiera aña-No es asesinato cuando la vic-

Bronson argüi—. Conozco más de cincuenta individuos, que dormirán más tranquilos esta noche porque saben que Bronson ha muerto. -Es asesinato cuando un hom-bre espera a que otro se duerma y le vuela la tapa de los sesos con un

La voz de Sam se oía delgada y temblorosa.

-Hay muchas circunstancias que pueden provocar un crimen como ese —dije—. Nadie sabrá nunca las porquerias que Bronson le habrá hecho a su matador, para llevario a consumar ese acto. Y, a juzgar por lo que conozco de Bronson, me imagino que la única forma viable de poderlo eliminar, sería durante el sueño, y disparando a boca de jarro, para no errar el tiro.

—Pero la ley le llama al acto

asesinato en primer grado.

barrio malo, pero debido a sus so-licitudes, las autoridades decidieron

llevaron a ella maestros excelentes

Luego llevaron a los niños de la

os fueran a la escuela buena del

barrio malo, pero le manifestaron que los niños tenian que ser llevados a tal escuela, para que los niños de barrios buenos pudieran ir a escuelas buenas en barrios malos"

"Bien", dijimos, "si todo eso es verdad, ¿por qué no pueden sus ni-ños ir a una escuela buena en un

"Porque la escuela a que quieren enviarlos es mala y en un barrio malo. Además, ¿cómo van mis niños a relacionarse con otros de buenos barrios si van a una escue-

'Tal vez en el ómnibus', suge-

barrio malo?'

hacer alli una buena escuela

vecindad a una escuela mala. I amigo dijo que deseaba que sus h

Movi la cabeza y observé su ros-

movi la cabeza y observe su rostro.

—Si es que la ley llega a tener oportunidad de decir algo con respecto a ese crimen. Si el culpable atravesó el río, ya no tiene que preocuparse de nada.

Pero hay leres de extradición.

Extradición es tan sólo una palabra hueca en todas partes. Lo que un hombre ha hecho en un pais, no se suele tener en cuenta en otro. El pasado queda atrás al cruzar

una frontera.
Sam meditó en mis palabras mientras chupaba un cigarrillo de papel moreno. Retorciendo los 1abios, me preguntó:

—¿Puede un hombre alejarse al-guna vez... de su pasado? Me puse de pie y lance un gran bostezo. Sabia que la conversacion

no llevaba buen camino, y dije:

—Un trabajo intenso es la mejor medicina para esa clase de preocu-paciones. Aqui tenemos una tarea agotadora. El terminarla requerirá todo lo que usted y yo, trabajando juntos, podamos dar.

Le volví la espalda, para darle tiempo a que reflexionara y a que adivinara la intención de mis palabras.

En el corral chillaba una mula, y algunos de los mexicanos canta-ban, con acompañamiento de gui-

Ha oido alguna vez a los mexicanos cantar sus canciones nati-vas? Pues se ha perdido usted algo emocionante La voz de Sam, sonando cerca de

La voz de Sam, sonando cerca de mi oido, se oía gruesa y áspera:

—El trabajo no me atrae.

Introduje en mis pulmones una buena ración del fresco aire de la noche. Me esperaba una buena tarca. Necesitaba conseguir que Sam aceptara mi punto de vista.

—A mi, si, Sam. No lo pedi; me lo pusieron en las manos. Los dos tenemos un compromiso; el de efec-tuar los rellenos antes de que las aguas empiecen a bajar de los ce-rros y lo aneguen todo.

Se apoyó en la columna de la

carpa, y ianzo una mirada al valle. Yo señalé al campo: —Es nuestra tarea, Sam. Su rostro mostró una extraña

—Los ingenieros son unos idiotas.

Le di la razón.

—Empezarian por no ser ingenieros, si no fueran torios. Serian deparadorios de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra d

pendientes de sederias, o de zapa-Rio, y sé que pensaba en el hom-bre asesinado al otro lado del rio. —Unos hombres mueren, y otros huyen de la silla eléctrica, pero

siempre hay que pensar en algun trabajo pendiente.

Volvi al interior de la tienda. No me quedaba duda de que Sam per-manecería conmigo nasta el final.

Dije:

terreno aplanado y listo para co-locar los rieles, sobrará tiempo pa-ra hablar de otras cosas. Movio la cabeza, entró y se sentó en el camastro. El golpe de amargu-ra habia desaparecido de su rostro. -Tal vez sea como usted dice. Mientras dura el trabajo, todo pue-

Se quito la camisa, mostrandome la funda de hombro, en la que habia

una 45 automática.

Ni él ni yo dijimos una sola palabra, mientras desabotonaba la cinta de cuero y colocaba todo el equipo a la cabecera del camastro. Alli permaneció intacto ue terminamos el trabajo. intacto hasta

No tuvimos tantas dificultades como las que, regularmente, se presentan en empresas de aquel ca-Tenía agallas suficientes para tolerar lo que fuera, y nunca trató de evadirse cuando de trabajo ex-

traordinario se trataba Durante las dos primeras semanas, nos atareamos muchas noches hasta las doce o más tarde, bajo el

calor sofocante de una linterna de Nunca más surgió una palabra entre nosotros con respecto a la busqueda del asesino de Bully Bron-

son, y la radio, por su parte, per-maneció callada. Se llegan a embotar las faculta-des mentales, después de agotadores

de tal magnitud. El mañana no existe, y el ayer no importa.

Sólo quedaba el presente... con calor y el polvo con los enjambres de moscas; con el vocerio de los conductores de mulas basiendas. los conductores de mulas, haciendo ascender por los cerros sus carretas llenas de tierra; con la espesa niebla que se extiende por el valle; con los picachos nevados que se desta-

can a través de la niebla. Dos hombres blancos, empeñados n una tarea tan abrumadora, en una tarea tan abrumadora, aprenden a estimarse, o a odiarse mortalmente

Sam y yo llegamos a simpatizar vivamente el uno por el otro. Sin decirnos palabra, por supuesto. Ni el ni yo pertenecemos a la clase de tipos que se van fácilmente de la lengua.

Después de un par de días de trabajar juntos, dejé de ser el patrón. Eramos tan sólo un par de ingenieros, empeñados juntos en terminar una tarea.

¿Y cuando terminara? ¡Yo qué sabía!

No queria malgastar mi tiempo, pensando en lo que vendria tan (PASA A LA PAGINA

cina de un diario neoyorquino y hallamos en ella a un ne-

gro amigo nuestro, que estaba completamente abatido. ¿Qué es lo que ocurre?" le preguntamos.
"Me acabo de trasladar a vivir una bonita sección residencial

del Bronx, en una hermosa casa con jardín llena de flores y árboles, en una buena calle. Los vecinos no me han causado dificultades, en realidad, han sido muy amables conmigo. Me cuesta tres mil dólares anuales más, pero no

me importa. Los vale".
"Pero, qué ocurrió?"
"Ahora quieren llevar a mis ninos en ómnibus a Harlem". "No parece atinado".

"Consideraron que mis niños deberían estar con otros, sin recurpara que vean lo que es Pero yo les he dicho que mis niños saben lo que es estar en una esque conozcan una privilegiada, pa-

"¿Y qué le contestaron?"
"Que si quería que mis hijos fueran a una escuela, me debia haber EN SERIO Y EN BROMA:

# Problema Escolar Neoyorquino

por Art BUCHWALD

quedado en Harlem. No puedo esperar que vayan a una buena escuela viviendo en una buena ve-cindad. Esto sería ilógico".

"Parecen estar en lo cierto. Si todo el mundo viviera en buenos barrios, enviando los niños a escuelas buenas, ¿quiénes irian a las

"Pero no sé por que tenga que vivir en un barrio malo para enviar a mis hijos a una escuela bue"Porque las escuelas en los ba-rrios malos, son malas también, y usted no desearia enviar a sus ni-

sitio, precisamente".
"Bueno, ha debido pensarlo dos

veces antes de hacerlo. Que usted viva en un barrio bueno, no es razon para que envie a sus niños a una escuela buena"

Tengo un amigo que vive en un

ños a ellas, ¿no es así?" "Por eso es que me mudé a otro

"No lo creo. Creo que sólo hay una solución, la de volverme a Harlem y enviar a los chlquillos a una escuela privada."

'Oh, no es tan simple como eso.

También las senoras de los socios, cuando la sociedad comienza, y todo aparece envuelto en un estimulante color de rosa, contraen entre ellas una amistad súbita y eterna, forman equipos de canastas, se invitan mutuamente a tes, organizan, en conjunto, inocentes contrabandos voluntarios, y se tratan entre ellas de "socias". Pero un día el otro, siempre el otro, se queda con toda la plata, y se acaba la amistad eterna, transformándose en odio vociferante, contado con indignación, ante la indiferencia disimulada de los diversos auditorios.

Los socios industriales siempre se ofrecen; en cambio los socios capitalistas siempre son buscados. Los primeros suelen tener ideas tan grandes como su poSOBRE LOS SOCIOS

por Julio BARRENECHEA

breza; en cambio los segundos, tienen una desconfianza tan enorme, que es sólo comparable al monto de su fortuna. El propio Italo Martínez, aquel actor de tan mala suerte, que cuando llegó, en Semana Santa, a ser el "Cristo de Estadio", le llovió, también buscaba un socio capitalista, para darle realidad a su célebre invento del movimiento perpetuo. Una noche, en aquel recordado comedero, llamado la "Puñalada", creyéndose rico, me propuso el negocio, para que yo lo financiara. Comenzó pidiéndome cien mil pesos (de la época); al fin, ante la aparente seriedad de mis contraproposiciones, redujo la pedida a diez mil. Yo, serenamente, saqué mi libreto de cheques, y mientras a Italo se le salían los ojos, le extendí uno por la suma acordada, pero no lo firmé con mi nombre, sino con ése, tan gracioso, que se da en Chile a la parte del cuerpo con que la gente se sienta. Italo compensó su desilusión con un "beefsteak" a lo pobre.

La "Sociedad" en si, sin ninguna distinción específica, es el conjunto humano, y se presta para ser observada y estudiada, por esos caballeros tan serios. que son los sociólogos. Estos, a la vez, reunidos, dan origen a las sociedades de sociología, las cuales a la vez generan numerosos congresos internacionales. A una de estas reuniones, celebrada en nuestro país, concurrió un sociólogo brasileño, que tenía un nombre algo así, como Piris Pinto. Pues bien, fue divinamente atendido por el presidente de la Sociedad Chilena de Sociología, don Astolfo Tapia, quien lo colmó de agasajos, de afecto y de informaciones. Pero cuando el brasileño retornó a su grandioso país, sólo le mandaba tarjetas de recordación a José Vidal Gallardo, un leal de don Astolfo, que era una especie de sociólogo por accesión, y que en sus saludos. era pomposamente llamado por el carioca: "Gran pensador".

Sin embargo, las costumbres establecidas y toleradas, llaman sociedad sólo a un sector de ésta, como si el resto, que es la gran mayoría, estuviera fuera de ella. Entonces, existen en los diarlos unas páginas que se llaman vida social, dando la impresión que los que no figuran en ellas, no viven, ni siquiera mueren. La gente de sociedad es la llamada conocida. Y los jóvenes de sociedad, de ambos sexos, deben tener ciertos apellidos y ciertos modales. Además, las niñas, como las películas, deben ser "estrenadas".

El resto, como no se conforma, crea sociedades por su cuenta, y se diferencian, no llamándose gente de sociedad, sino "societarios". Larga es la vida y muchos son los estandartes de las sociedades obreras mutualistas, y en sus bailes, con "libre pensamiento", es muy sacado a bailar nuestro querido amigo y escritor Galileo Urzúa.

La Sociedad de Fomento Fabril da una tremenda idea de pasión y lujuria. La palabra fabril, más que la fábrica nos evoca la fiebre, y entonces la mencionada sociedad nos parece el gran galeoto de violentos amores desencadenados.

Las Sociedades de Escritores sirven para que a muchos que no lo son, los elijan una vez al año escritores, como miembros del directorio. También hay algunas muy misteriosas, como la que fundara un pequeño y diablísimo poeta, con el nombre sugestivo de "El Balandro Iluminado". Allí, por trajín afanoso del emprendedor lírida, se aso-

ciaron unas dos docenas de venerables damas que querían posar de Gabrielas Mistrales, sin tener mayor relación con la poesia que el recuerdo imperfecto. de aquel célebre poema que comienza diciendo: "Qué linda en la rama". Pues, el vate de marras, previo convenio de una asignación mensual, le escribía a cada dama un determinado número de poemas, y ellas, en sus sesiones culturales, se los leían mutuamente, creyendo cada una ser la única socia secreta del fecundo artifice del verso. Y el poeta vivió feliz, hasta que las señoras abandonaron "El Balandro Iluminado", aburridas de es-

cucharse las unas a las otras.

Las sociedades anónimas producen una pésima impresión porque parecen ocultar la personalidad como si encubrieran algo inconfesable. Tampoco inspiran ninguna confianza, aquellas de "responsabilidad limitada". ¿Por qué tanta limitación? ¿Este acondicionamiento no parece más bien una plena irresponsabilidad?

De las múltiples y pintorescas sociedades existentes en Chile. es necesario destacar una muy acogedora que hay en la ciudad de Temuco. Se llama "La Protección Mutua", y su característica fundamental es que, tipo seis de la mañana, llega a sus puertas el primer par de guatones trasnochados. Vienen oscilando como barcos. Se tocan y se desplazan. Empujan la puerta, que ya se encuentra abierta, y avanzan hasta un mesón, donde hay enormes jarros de chacolí, grandes tarros de harina tostada, cantidades de vasos y de cucharas de madera. Se hacen el preparado, lo ingieren sin res. pirar, y honradamente dejan el valor del consumo sobre el mesón. A las nueve de la mañana, no queda ni una gota de chacoli, ni un gramo de harina, y todos los vasos y las cucharas están usados. Sólo hay un montón de dinero, que ha sido religiosa. mente dejado en pago por los gordos temucanos. ¿Y por qué no se van sin pagar, dirán ustedes, ya que están solos sin que nadie los vigile? Por una razón muy sencilla. Porque en una ocasión, dos vivos quisieron hacer esto que en Chile se llama "perro muerto"; en Colombia "poner conejo", y en Argentina, "cantar la Tosca", y entonces, una voz que vino desde la altura, de procedencia inubicable. que parecía la voz de Dios, les dijo: "Vuelvan niños, que se les olvidó dejar la platita"

En cuanto a la Sociedad Conyugal, en los países formalmente monogamos, revela, fundamen. talmente, como su nombre lo indica, que los dos socios van uncidos al mismo yugo. No es un nombre que evoque imágenes de felicidad, sino, más bien, de arduas y duras faenas. Pero no hay duda de que de la violencia de su contrato depende en gran parte lo entretenido de la vida. Porque qué sería de las páginas policiales y de las películas francesas si absolutamente todas las mujeres le debieran fidelidad y obediencia a los mari-

El gran socio es el inventado, el de Genaro Prieto, el que sirve para ayudarnos a defendernos de nuestros semejantes. Y el socio que se ve figurar con más frecuencia es el señor "Cía."



# Tiahuanacu: Ciudad sin Fundadores

Por Raúl BOTELHO GOSALVEZ

GUAL a una deserción de gigantes
que hubiera sido detenida por la
castigadora mano de terrible divinidad, las piedras —rígidas, mudas
v heladas como la muerte— se hallan
como la muerte—, se hallan sobre la
áspera llanura. Algunas aún están er-

calor de corazón a las piedras? Sacerdotes ungieron de santidad los monolitos; sanguinarios guerreros los empaparon con sangre de cautivos; desconocidos rapsodos les cantaron épicos
himnos en lenguaje de bronce, y los
artistas, con fervoroso esmero, traza-

pera handra. Algunas aun escan el-

Monolitos sentados. Tiahuanacu, Bolivia.

guidas entre el abismo pardo de la tierra esteparia y el abismo de afil del cielo, soportando impasibles el incontenible peso del tiempo. Otras se abatieron, y en el frío suelo, ultrajado por las lluvias y los lodos, semejan un vasto y funerario conjunto de lápidas sin leyenda.

Lo que antes fueron templos, calles, monumentos, alta victoria del hombre contra la barbarie de la tierra berroqueña, no son más que un disperso haz de escombros sin historia. De día, el sol pasa como un llameante buitre sobre estas ruinas, y, en la noche, cuando el viento llora en la inmensidad, se tiende una paz lunaria encima de los pulidos y profundos dorsos de las rocas de este cementerio sin muertos.

¿Qué hombres, en qué tiempos, domeñaron la piedra y la modelaron para llenarla de humanidad y de grandeza? ¿Qué hombres taciturnos alzaron aquí su casa para mirar este paisaje hecho del agua serena del Titicaca y la paz severa de las montañas de hielo y lejanía? ¿Qué mujeres vaciaron sus urnas de ternura para dar ron bellas y geométricas eternidades con sus lentos cinceles de silex y obsi-

Frente a las piedras el tiempo se detuvo y al contemplarlas, como la Esfinge, el tiempo se volvió de piedra.

Aliá en los póstumos, sumergidos días de la prehistoria, algo sucedió en la tierra: empujó las aguas, hundió continentes, alzó el salvaje espinazo de las cordilleras, erizó de pasmo y espanto las tranquilas llanuras. Enfonces, la ciudad de piedra entró en agonía. Se vaciaron sus calles, huyeron sus pobladores, y bajo el abrumador paso de las tempestades y la remezón de las catástrofes, se vinieron abajo los orgullosos monumentos. Luego, como líquida mortaja, las aguas lo cubrieron todo.

Con el correr del tiempo, todos los olvidos se depositaron en aquel lugar que las aguas habían cubierto. Más tarde, en la devoradora inmensidad del mar interior, encerrado entre los bretes de granito de las cordilleras, hubo un lento, perezoso proceso de evaporación. Y un día renació la primera piedra sobre las aguas que se retira-

ban, como un islote triste, envuelto en las brumas de la niebla.

Nadie sabe, no lo sabrá nunca, de qué manera solitaria y terrible el tiempo devolvió a la luz esta ciudad muerta. Los rígidos monolitos, igual que enigmáticos dedos, volvieron a señalar, desde la tierra, el curso de los astros, el fulgurante paso del sol o el taciturno bogar del disco de la luna.

Quizá, entonces, hubo un hombre, o muchos hombres, de una raza fuerte y cobriza que vino desde enigmáticas llanuras a encontrar los restos insepultos de esta ciudad espléndida y desconocida Nacieron leyendas bárbaras que intentaban explicar lo inexplicable; brotaron de la temerosa imaginación primitiva mágicas historias de hombres gigantes v monstruos feroces, cubier, tos de escamas de oro, que despedían fuego por las fauces. El terror se unía al encanto para templar la belleza de los mitos, Mucho tiempo después, cuando el guerrero incaico llegó al umbral de la ciudad de piedra, supo, sin saberlo, que pisaba la legendaria tierra sagrada donde antaño vivieron los perdidos dioses del Ande, y sacándose las sandalias, descalzo y temeroso, se atrevió a caminar por las vastas y trágicas avenidas de piedra quebrantada por los Y la ciudad huracanes del tiempo. muerta, por la eternidad de su silencio congelado en la piedra y por el misterio de su origen, adquirió entonces en el Imperio del Tahuantinsuyo los privilegios de un santuario donde iban los sacerdotes a invocar a las divinidades que amparan la vida y la muerte de los hombres y de los pueblos. Siglos más tarde, el primer español que llevó el gonfalón castellano hasta las piedras milenarias, juntó las leyendas indias a las leyendas europeas, y así agregó nuevos horizontes de espejismo al pasado de la ciudad esotérica. ¿Qué era aquello. Acaso Ofir, Golconda, Eldorado... Tal vez una gran ciudad de los enigmáticos atlantes, 'hundidos en un día y una noche', cómo dice Pla-

Ahora, ayer, siempre, el misterlo per, manece de pie, perdido en el tenebroso encantamiento de la prehistoria, en el laberinto de los geroglíficos inexcrutables, como tras de un abismo que sólo puede franquear la fantasía en un vuelo de locura y de inaccesible esplendor.

Hoy los hombres llamamos Tiahuanacu a esta ciudad muerta. ¿Pero será ese su nombre verdadero? Nadie lo sabe. Quizá de este modo es más grato para el magnético afán de los que buscan caminos de fantasía a través de la ruda realidad de la piedra eterna.

Catay... Cipango... Ofir... Golconda... Eldorado... La ciudad del Preste Juan... todo eso, nada más y nada menos... ¿Quién lo sabe? Sólo unos ignorados fundadores nacidos del más allá.



Ruinas de Tiahuanacu, Bolivia.



EL CINE ESPAÑOL PRESENTARA:

# "EL GRECO"

HA COMENZADO EL RODAJE DE LA PELICULA "EL GRECO".—En Toledo, ciudad que por tantos motivos recuerda al gran pintor Do-MENICO THEOTOCOPULO, se ha dado comienzo al rodaje de la película "El Greco", en la que tantas ilusiones tiened puestas su intérprete principal masculino, MEL FERRER. En esta coproducción franco italians, en color y cinemascope, intervienen la bellisima actriz italiana ROSSANA SCHIAFFINO. así como los estupendos actores españoles RAFAEL RIVELLES, FERNANDO REY y ANGEL ARANDA.

El marco natural elegido es el que encaja perfectamente en un relato cinematográfico del gran artista, que ha dejado en la ciudad toledana tantas muestras de su maestría, como la que es considerada una de las más grandes joyas de la pintura universal, "El Entierro del Conde de Orgaz", que tantas polémicas suscitó cuando se dijo que iba a ser enviado al Pabellón Español de la Feria Mundial de Nueva York.

Los primeros planos han sido tomados teniendo como fondo la maravillosa Catedral, la Puerta de Alfonso VI, la Puerta del Sol, la Puerta de Balmardón y las belliísimas plazas, callejas y rincones de la incomparable judería, paisaje urbano único en el mundo, por su tipismo fontido evocador.

En el grabado paerecen Mel Ferrer y Rossana Schiaffino, carao terizados para el film

realiz jos de los a Escuela plica de la

que Berns naje al ce jístico del trec. Just que define

ASANDOSI
bros hind
animales
al, el profe
su obra "
Animalesfa y la Esc
comentaric
pasado, no
la lisposi
males el
medieva
des y de la
blos constr
XII.
dunque tra
micismos r

maciones be animaciones be angulares noi y su recarso de anima fa lo reprecabra), o notente, y el pez), con su correspond o menguan eciente se ti usical por un fa y la lu secenso del le, por anale, por anale, por animales, se se ne ser elevaciones del sonidos. De cos, por una stenido y de sonidos si mol. Ahora estos cinco mesitan para hasposición de la llemedos.

aliarda. Explarata. Explarata. Explarata. Explarata. Explarata los que de se inician directamen directamen das los mira de la Inc. la constructa de la Inc. la Inc. la Constructa de la Inc. la Inc

los m cil co cuento l s son dife El cr ortunidad lega, cate

La U:
Tiempo
edrático
edrático
edrático
versar a
nos sin (

Bue
ia un vi

Pero ancia, es resultado des de h

El Gr páginas. mo con a Mimi (

# Dibujos de la Escuela de París

Por Ricardo BINDIS



Fatin Latour

n res-

an el

l me-

nacoli

todos

estan

on de

qué

uste-

n que

razon

n una

llama

ombia.

entina,

onces,

altu-

os, les

se les

Con-

almen-

amen.

unci-

es un

nes de

de arero no

pelicu-

mente

ran fi-

entado,

ue sir-

fender-

s. Yel

O".-En

tor DOa la petérprete

Italians,

DSSANA EL RI-

un red tole-

una de

onde de

enviado

ondo is

a Puer-

pismo J

, carao

IN LA SALA de la Universidad de Chile se realiza esta impresionante muestra de dibuos de los más brillantes maestros modernos de a Escuela de París, gracias a la exhibición púlica de las colecciones de Germán Vergara, Enrique Bernstein y Flavián Levine, como un homenaje al centenario del nacimiento del genio dibuistico del "ochocientos", Henri de Toulouse Lautrec. Justamente, de este artista hay un apunte que define su arte, es decir, la atracción por los

centros de la vida de placer parisiense o el hosco mundo de los trasnochados y la planchadoras, pero agregándole la sutileza lineal de los orientales, sorprendido por la visión de una exposición de arte japonés. Artista de la figura humana, deja en un segundo plano, muy desvaido, el paisaje natural, para concentrarse en la pura expresión del hombre.

A propósito de este extraordinario pintor, mucho se ha dicho que su vida es muy similar a la

de los personajes de sus cuadros, por eso hay cierta simpatia para captar los ambientes bohemios. Un verdadero cronista de su época, escandalizó a la burguesía de su tiempo, pacata e intolerante para dignificar a los creadores modernos, que estuvieron en permanente lucha con el medio. En este sentido, nadie más valiente y desprejuiciado que Toulouse Lautrec, que rompió con su familia, en defensa de la renovación y sus firmes ideales plásticos. El artista, nacido en Albi, en 1864, murió en septiembre de 1901, asistido por su incomparable madre, dejando una obra vastísima que reúne óleos, pasteles, dibujos, litografias y afiches.

Esta gran exposición de la calle Alameda, destaca, en especial, a los coetáneos del genio de la "belle époque", entre los que sobresale Paul Cezanne, con un desnudo masculino, de recio trazo, hábil contraste de claros y obscuros, y personal estructura de planos, tan propios de su solvente geométrico. Edgar Degas, el gran inspirador de Toulouse, en la visión de un árbol, tan simple como pleno de encanto impresionista; hay aquí, aparte de calidad plástica, profunda evocación histórica. Fantin Latour, en una cabeza de mujer, juega con el arabesco curvilineo, con las masas en negros profundos y de espontáneo trazado: todo el sabor del irisado cromatismo del "plain air" que se avecinaba, está en este encantador y recio diseño, para alcanzar toda la vigencia temporal que está en unas breves líneas.

En una tónica más actual, en el arriesgado acento del modernismo bien entendido y que forma parte del clasicismo de vanguardia, está "Paisaje", de Maurice de Vlaminck, con un toque lineal nervioso, sumario y sincopado para dar el acento "Fauvé". Marquet, en dos desnudos femeninos, de simplísimas líneas y que bastan para fijar el estilo del gran artista moderno, uno de los más innovadores y genuinos representantes de la Escuela de París. Maurice Utrillo, en una lámina que capta las subidas empinadas de Montmartre, es fiel a su estilo primitivista, pero con un no se qué de apasionamiento por la perspectiva; vibra en este dibujo lo mejor del frescor ingenuo del genial pintor de las calles del barrio de los artistas de París; uno de los cartones más valiosos de la muestra.

Otros hombres ilustres agregan sus nombres a esta magnifica exhibición de homenaje al artista de aristocrático origen, pero en permanente lucha en contra de los convencionalismos de la época. Recordamos a Bonnard, Bourdelle, Corot, Chagall, Delacroix, Doré, Derain, Gauguin, Ingres, Millet, Manet, Matisse, Pissarro, Picasso, Renoir, Susana Valadon y de Segonzac. Como muy bien lo establece en el catálogo, Luis Oyarzún: "El genio, y aún el talento, dejan su huella viva sobre todas sus creaciones. Un sólo trazo visto con absoluta acuidad sensible equivaldría a una firma o un sello, y podría servir como cifra simbólica de la obra entera." Una exposición, en suma, que es un deleite visual y que aparte de constituir un magnifico homenaje a Henri de Toulouse Lautrec, es una lección viva para nuestra juventud plástica.



# Cantan las Piedras

por MARSYAS

ASANDOSE en los antiguos libros hindúes que asocian a los animales con la notación muel profesor Marius Schneider, su obra "Fl origen musical de Animales-Símbolos en la Mitoy la Escultura Antiguas", cuentario iniciamos el domindisposición de las esculturas naies en los claustros cataevales de San Cugat del y de la Catedral de Gerona, construidos a fines del si-

ue trataremos de evitar los neismos musicales, para hacer prensible la teoría que nos nea el Dr. Schneider, es necefrecerle al lector algunas innaciones básicas sobre los soni-angulares del sistema tonal y su relación con las escul-de animales. Para los hindúes, lo representa el alba (tigre y ora), o sea, la potencia as-nte, y el si (representado por ez), con su tendencia descendenrresponde a la luz decrecien-menguante del dia. Si la luz nte se traduce en el plano una elevación del soniy la luz menguante por un nso del sonido si, se deduce por analogía, todos los sonipor sus correspondencias ales, se atribuyen al día. pue-ser elevados, y los de la noche, lados. De esta manera obtenepor una parte, los sonidos fa do y do sostenido por otra. aldos i bemol, mi bemol y la lados si pelifoi, ini pelifoi y la la Ahora bien, son precisamen-tos cinco sonidos los que se sian para la modulación y la n de los modos musicanados yatis en la teoría de Expone esta teoria siete le los cuales atribuye al Sa los que empiezan con re. mi,

ama los que empiezan con re. mi. 7 do, y al Ma Grama aquellos es inician con fa, sol y la. IDr. Schneider, entonces. aplidirectamente a los capiteies de claustros catalanes ya menciodos los mismos sonicios cenociade la India. Como las fechas la construcción de los claustros pañoles datan del siglo XII y el tradewa es del siglo XIII, los cabeles románicos españoles no puen haber sido influenciados por tradewa, ni Sargadewa pur los radewa, ni Sargadewa por los

escultores catalanes. Es necesario suponer, por lo tanto, la existencia de una tradición más antigua, que fue la norma para ambos monumentos en cuestión. En el claustro de San Cugat los

capiteles representan animales nor-males y también otros que parecen adoptados, con toda probabilidad, de la tradición bizantina. Se pue-de distinguir claramente una clase de animales puramente fabulosos, sin semejanza alguna con cual-quier animal real; otra clase de animales más o menos estilizados, cuyo aspecto exterior no deja duda, y un grupo de animales norma-les y bien determinados. Como animales normales están el pavo real, el buey, el león, el águila, el gallo y algunas aves difíciles de identificar, pero que podrían ser aguiluchos, codornices, mirlos o perdices. El grupo de animales más o menos estilizados comprende el león con alas y la mayoría de los pavos reales, cuya boca dentada se asemeja a la boca de la serpiente. Entre los animales proplamente fabulosos figuran seres cuadrúpedos de proporciones extremadas y centau-ros, al lado de otros animales sorprendentes por su composición ex-tremadamente heterogénea, pero co, vivo y casi natural que presen-

Para identificar la significación musical de estos animales no existe, nos dice el autor, tratado musi-cal medieval europeo, pero esta ciencia debió constituir, seguramente, un saber secreto.

Aplicando sus conocimientos del simbolismo animal con el musical a través de las 60 columnas de San Cugat, el autor comprobó no sólo el tiempo, a través de las cuatro estaciones, inclusive las horas del día y de la noche, sino que, al entrar en el último plano de los catillados estaciones, comentrá con el contrar en el último plano de los catillados estaciones, so encontrá con el contrar en el último plano de los catillados estaciones es trar en el utimo piano de los ca-piteles romanos, se encontró con el comentario ilustrado de las ideas cantadas del himno a San Cucufa-te, el protector del convento y de los monjes. Afirma que las pala-bras cantadas de este hinno se dan la mano con canitales, figurados y la mano con capiteles figurados y que los animales en ellos represen-tados corresponden exactamente a la melodía con que se cantaba el himno; o sea, cada animal representaba la nota correspondiente.

N OVELA TRES VECES descon-certadora; primero, por no haber firma de autor, sino de autora, el más desconcertante de los sexos; y en el acto, lo evasivo prolifera, porque la novela, de con-textura autobiográfica, se desarro-lla mientras se cumple una misión, y entonces, el lector espera integral sinceridad. Esa sinceridad que, nadie sabe por qué, se la denomina en género femenino.

Segundo: el ambiente es la Chi-na comunista, y ya sabemos que es un mundo indefinible; mejor estaría decir que nada sabemos de él y que ningún blanco lo sabe; es la inmensa Tierra Amarilla, sucesora del Imperio Celeste, que ahora es

Tercero: La autora, sobrecargada ya con esos dos desconciertos y sus proliferaciones, enfrenta, con increible valor e intrepidez, el más difícil compromiso moral de misión alguna: revelar el nuevo paraiso popular (todo y todos cuantos la rodean afirman eso), sugerirlo desde adentro del elegante confinamiento de un colosal hotel ultra moderno para invitados extranjeros, a quienes la legendaria cortesia china les evita ciudadosamente cualquier roce sorpresivo. No, no hay alambres de púas: sólo unas preciosas tarjetas de permisos y atentos traductoresguias, exclusivos y exclusivistas, pues son ellos quienes, con intransigencia guian, naturalmente que para evitarle a su protegido —protegida en este caso—, cualquiera inesperada complicación posible hasta en el más celeste de los mun-dos. Ya Luzbel causó algunas en donde pareceria absurdo: en la Ce-lestial Inmensidad

El guía está siempre atento a anotarlo todo: conversaciones, salidas y llegadas, relaciones sociales dentro del hotel, seguramente informando al Gran Contralor de la Cortesía China, la más minuciosa y protocolar del mundo, a fin de me-jorar la atención, es probable. La autora capta, con un sexto sentido, tal envolvente atención desconcertan envolvente ateneron, desconcer-tandose por sus misteriosas finali-dades, a pesar de que el amable y juvenil cicerone trata de evitarle a la amada hermana extranjera la evidencia del cerco invisible, que parece una redundancia, pues en todas partes está el del idioma chi-no: hermético, incomprensible para ella y que él no intenta enseñar-

No: la invitada, y acaso todos los legidos extranjeros invitados a

COMENTARIO DE LUIS MELENDEZ

# "Los Ojos de Bambu"

Por Mercedes VALDIVIESO

vuelta en una aura indefinible, sino sumergiéndose en el más profundo "mar de las dudas". (Hay frases he-chas que suelen resultar útiles porque algo dicen.). La autora posee gran talento e impecable fineza, y no va a declararlo en forma chocante, de ninguna manera. Es una señora, experta en el dificil arte de decir no diciéndolo, pero el lector si algo entiende de él, avanzando por afinidad imaginativa dentro del ya perceptible desamparo, la alcan-za en esta secreta interrogación: za en esta secreta interrogacion; ¿Por qué ese pais, que ha producido desde decenas de siglos el arte pictórico, y todas las artes, más originales y refinadas, con sus artesanías prodigiosas en la perfección, invita a artistas de países nuevos, aún no definidos en refinamientos estéticos, para que vayan a "enseñar" allá? Porque no es para "enseñar" allá? Porque no es para que aprendan a expresarse con las características, inimprovisables de la mente, del alma china. No se puede pretender, si tal intención hubiera, una hegemonia de la raza amarilla, tan distante y diversa desde todos los puntos de conside-A ese desconcierto secreto de la

heroína, llega a perturbarlo más un camarada de misión, de esas miro que en el caso parece el más fa-nático misionero, dogmatista cerrado, de un futuro sin otra definición realista que la de "un mundo me-

Un mundo fraterno —uno recuerada la ideal fraternidad predicada hace dos mil años, en las catacumbas de Roma Imperial—, perfeccio-nado por la cultura general. (Es que no hay hombres y mujeres cultos y aún, extraordinariamente cultiva-dos, y sin embargo son egoistas, amorales o inmorales, crueles e irresponsables, en relación no ya a los semejantes, desconocidos, sino a los consanguíneos y familiares? ¿Y aquellos obreros cuasi autodidactas, erriquecidos, que resultan los más frios enemigos de su ex clase?).

elegidos extranjeros invitados a Aquel misionero, férreo o de ple-"enseñar", va sintiéndose no ya en- dra, no explica cómo será su ima-

tuosos, estéticos, sin ansiedad de saber, de ensueño, sin mística, en cualquiera de los conceptos del misticismo, que pudiera definirse como un estado de sublimación del Ego vital o inmaterial, para no emplear las discutidas palabras Alma Hu-

No consiguió la heroína de esta novela que ese amigo, el más afin a ella, le diera otra solución que la de un deber fraternal para que to-do ese pueblo chino "que salía de la miseria, para entrar en la pobreza", según un jerarca chino, tomara por fin el camino rutilante de la perfecta felicidad común y general. ¿Cuái? ¿Abstracta, por perfección del pensar y el personal razona-miento? Porque, no parece lógico aspirar a esos mismos nefandos bienes cultivados y deseados por los

La heroína... Bien: suspensivos. No da la solución, También ella mantiene la célica esperanza y la seguridad de que ese amado pueblo chino —recordemos que ella solamente lo conoce desde adentro de la conoce de la su jaula dorada, el majestuoso hotel para las misiones extranjeras—, conquistará finalmente la felicidad. Y entonces se produce el último

desconcierto: el del lector, quien tal vez, se sienta tentado a releer el libro, para descubrir la clave del camino todavía invisible, hacia la

NOTAS HISTORICAS DEL BALLET:

# El Ballet Británico Contemporáneo y Marie Rambert

por Claire ROBILANT

YRIAM RAMBERG nació en Var-sovia en 1888. Hoy, en 1964, se ilama Dame Marie Rambert, y junto a su distinción honrosa y muy bien merecida de DBE (Dame of the bien merecida de DBE (Dame of the British Empire), que le fue otorgada por la Reina Isabel II, luce también en su pecho la condecoración de "Chevaller de la Legión d'Honneur". Al lado de Ninette de Valois, que entró un poco más tarde en escena, Dame Marie ha construido, penosa y laboriosamente, los fundamentos del ballet en Inglaterra, hoy una poderosa fuerza en el concierto de la danza de las naciones.

ginado "Shangri La". ¿Será mejor porque todos los amados hermanos tendremos los más aerodinámicos chirimbolos electrónicos, televisores, enceradoras, lavadoras, batidoras, capadido de la condicionadoras de altra condicionadoras de la condicionadora de

ras, acondicionadoras de aire ca-liente y frío, autos, yates, tiernas amiguitas, y ningún cuidado por pagar impuestos de propiedad habi-tacional, porque el Estado proveerá de casas? ¡Liberados ya para siem-pre del tormento de la Libertad!

¡La duda, madre del libre albedrio!

Todavia no se ha expresado, parece, leyendo este libro tan interesante, medido y elegante de raciocinio, no se ha definido con la cla-

ridad de dos y dos son cuatro, en qué reside la ideal perfección de ese

MUNDO MEJOR de Mao: ¿Es tener esos chirimbolos? Tener, finalmen-te, el cómodo cerebro en blanco de

los super robots electrónicos, que

actúan sin cerebro, sin pensamien-

tos razonadores, emotivos, volup-

mente, los timamentos del mese de la concierto de la danza de las naciones.

Marie Rambert fue profesora y hailarina poiaca. Estudió en Varsovia, v las teorias y actuaciones de la norteamericana Isadora Duncan la influenciaron durante algún tiempo. En 1906 llegó a París para estudiar medicina. Al mismo tiempo, dio algunos recitales de danza. Cuatro años más tarde abandonó definitivamente la medicina y se fue a la Escuela de Verano del gran maestro de la Eurritunia (entrenamiento de la danza a través de la música). Jean-Jacques Dalcroze, en Suiza, donde se quedó estudiando durante tres años. Junto a un grupo de discipulos de Dalcroze fue enviada para hacer demostraciones del sistema en San Petersburgo. Más tarde enseñó en la Escuela Dalcroze, que se había mudado a la ciudad de Dresden. Alemania, montando al mismo tiempo algunas coreografías. Cuando Diaghilev y Nijinsky llegaron a Dresden, trabajando durante la jira en el montaje del ballet "La Consagración de la Primavera", eligieron a Marie Rambert para que les avudase con el complicado ritmo de la música de Stravinsky. Mine. Rambert se quedó un año con Dlaghilev (1912-1913) y se convirtió en una entusiasta alumna del más grande maestro de la danza clásica de aquellos tiempos: Enrico Cecchetti. Después abandonó a compañía de Diaghilev para quedare en Inglaterra y tomar clases con la famosa Serafina Astafieva. Al mismo tiempo, hizo la coreografía para un ballet que fue estrenado por la Stase Society, en Londres en 1917. Al año siguiente se casó con e, hombre de teatro Ashley Dukes, quien fue desde entonces su más fiel y entusiasta colaborador.

Marie Rambert y Ashley Dukes fundaron en 1920 la Rambert School of Ballet. Cuatro años más tarde, en 1924, esta escuela presentó su primer ballet, "The Tragedy of Fashion" (La Tragedia de la Moda), en la Revista Musical "Riverside Nights", en el Lyrio Theatre de Hammersmith. Fue esto también el primerismo esfuerzo coreográfico de Frederic Ashton, hoy principal coreógrafo del Real Ballet, su director y dueño del título de nobleza "Sir".

director y dueño del titulo de nobleza "Sir".

Ashley Dukes era el dueño del antiguo y ya histórico Mercury Theatre, de Londres. Sobre su escenario los bailarines de Marie Rambert dieron sus primeras funciones públicas y fue allí donde se fundo el famoso Ballet Club, que muy pronto ofreció matinées dominicales con regularidad. Las limitaciones que impuso al joven Ballet Rambert el estrecho y pequeño escenario del Mercury Theatre, significaba que para tener éxito hubo que montar las obras de ballet con absoluta precisión en cada detalle. Fue esto un factor que convirtió al Ballet Rambert en un verdadero vivero para coreógrafos y ballarines. Pocas organizaciones de ballet pueden hacer alarde de haber producido una mayor cantidad de coreógrafos y ballarines de mérito, o de haber dado la oportunidad a muchos musicos y escenógrafos desconocidos, como el Ballet Rambert. Pero tampoco ninguna otra compañía ha sufrido tantas deserciones con el correr de los años, debido a circunstancias de indole económica. El Ballet Rambert ha ballado en América, Australia, China y Francia. En sus fiias se han formado coreógrafos como Ashton Tudor, Agnes de Mille y Helpman, y durante mucho tiempo, desde Madame Karsávina, que bailó con la joven compañía en 1930, ballarines como Alicia Markova, Anton Dolin, Harald Turner, John Gilpin, Lucette Aldous y muchos otros, han dado su valioso apoyo a esa compañía formada y mantenida hasta hoy con inmensos sacrificios personales. El papel que el Ballet Rambert ha jugado en la contribución y formación del ballet británico contemporáneo, debe ser recalcado en el juicio final de los historiadores de la danza.

L GRINGO ZAZA es un cuento que merece estar incluido entre los mejores relatos humorísticos actuales. El humorísmo es fácil conseguirlo con una ocurrencia que resuma en pocas líneas actitud o un fenómeno de la vida social. Lo difícil es escribir euento humorístico, por breve que sea, debido a que sus elemenson diferentes a los que la describir de la conseguirlo. son differentes a los que le dan forma al chiste.

El crítico literario Germán Sepúlveda, comentando en su tunidad "Relatos Humorísticos Chilenos" —recopilados por su ga, catedrático también, Abelardo Clariana— consignaba una nición del humorismo muy original, creada por don Pío Baroja. In cretino; el que siente la innovación y nada hace por ella, in cretino; el que la siente y la practica es un revolucionario; el la siente, la practica y duda de alla es un humorista. la siente, la practica y duda de ella, es un humorista.

La Universidad de Chile ha creado una cátedra de humoris-Tiempo atrás, leyendo una entrevista que se le hiciera a un edrático de esta escuela, en la cual el maestro trataba de hacer plas, no sentimo cimos no sentimos deseos de reir ni de sonreir. En cambio, oimos ersar a dos huasos que viajaban en un microbús rural, y son-

Bueno...—le decia el huaso joven al huaso viejo, que pa-le, usted tiene, no dará muchos golpes con el gatillo...

Pero como todo se consigue con esfuerzo, paciencia y perse-ancia, es indudable que la cátedra de humorismo, dará excelen-tesultados siempre que profesores y alumnos tengan condi-

El Gringo Zazá es un cuento muy breve, tiene solamente cin-páginas. Forma parte de un volumen de relatos, publicado ahora amo con el título de "Monólogos de Pin y Pina", del que es aua Mimi Garfias, periodista y escritora a la vez.

El Gringo Zazá

Por Julio SILVA LAZO

Seguramente, Mimi Garfias debe de practicar en la actualidad las innovaciones de la moda—la falda corta y otras características y acaso dude de la conveniencia de esas innovaciones, puesto que de ahí deriva el humorismo del Gringo Zazá. Por ese camino nos conduce la autora en la forma, contenido y originalidad del cuento, con la gracia con que nos presenta a Emilito—un niño que recién empieza a hablar— mirándole las piernas a una señorita y

"Emilito estaba pensando en unos gusanos rosados que des-enterraría del jardín cuando cesara la lluvia. De repente, mirando por la ventana, ve las piernas de la señorita Dora en el departa-mento de enfrente, y algo más... Emilito miró y miró y abrió la boca e iba a hablar cuando la mamá Clementina lo tiró del brazo.

-Emilito, ¿qué te pasa?

Y el niño dijo:

-Zá... za... bes..."

El Gringo Zazá asociaba su mundo con el de las innovaciones de la moda actual que les permite a las mujeres mostrar los muslos y otras cosas más... Mimi Garfías duda de estos beneficios y de ahi su humorismo...

Los griegos modernos demostraron en su cruenta lucha por la independencia contra los otomanos, que existe una constante de heroicidad del alma griega que no han debilitado los siglos.

Por Carlos BARRIENTOS



Su Majestad, el Rey Constantino II de Grecia. y su esposa, la Princesa Ana María, de Dinamarca

E L MUNDO occidental moderno es, a través de una cadena ininte-C rrumpida de herencias, sucesor legítimo del mundo clásico griego. Mas, de particular manera, lo son los pueblos latinos. Hijos de naciones que fueron provincias de Roma, heredera de Atenas, conser-

van, a través de los siglos, los principios básicos de la cultura griega. Vehementes y sensibles a la belleza de la mujer; emotivos, dúctiles, alegres, ágiles de pensamiento y, a veces, desorbitados en sus pasiones, los pueblos neolatinos de uno y otro lado del océano proporcionan una imagen rediviva del genio imperecedero de los griegos.

A todo esto, ¿qué relación existe entre los griegos antiguos y

Cabe hacerse esta pregunta, porque a menudo se habla de los últimos como desprovistos de todo nexo con los primeros. Existe, indudablemente, pese a las invasiones que se descolga-

ron sobre el sacro suelo vencido, una constante del alma griega, que suele asomarse inmarcesible a través de los siglos. La prolongada epopeya de los griegos modernos por recobrar su independencia de manos de los turcos (1821-1829), tuvo caracteres

de tan sombrio dramatismo y de tanta altivez heroica, que ella, a menudo, hizo recordar al mundo las remotas hazañas de sus autepasados. Al grito de "Libertad o Muerte", proferido por Germanos, Arzobispo de Patras, el 25 de mayo de 1821, los griegos emprendieron la lucha que habría, finalmente, de liberarlos de la opresión varias

veces secular del Imperio Otomano. A los primeros signos de rebeldía, los súbditos del Sultán reaccionaron en forma fulminante y despiadada. El domingo de Pascua de 1821, el anciano patriarca ortodoxo, Germanos, de 82 años, fue ahorcado con sus vestimentas pontificias frente al pórtico principal de la Catedral de Constantinopla.

A este acto de brutalidad sin nombre siguieron otros no menos estremecedores, que demostraban la voluntad implacable del Sultán de mantener en el vasallaje a los griegos y de disuadirlos, por el terror, de todo intento de obtener su emancipación.

Pese a que sólo en tres días fueron asesinadas, en Chios, 23 mil personas, y vencidas como esclavas otras 50 mil, de un total de 90 mil que formaban la población de la Isla, los rebeldes griegos fueron cada vez más numerosos, y el impulso de obtener la libertad fue en ellos

más intenso y apasionado. Los representantes de los países de la Santa Alianza discutían, mientras tanto, reunidos en Italia, acerca de si debían o no apoyar a los griegos rebeldes, en un esfuerzo interesado por sacar ventajas políticas de los turcos a trayés del anhelo libertario de todo un pueblo

Fue entonces cuando los griegos, invitados a cesar la lucha, respondieron con un tajante "No".

No se molestaron, como en su oportunidad lo habrían hecho la riegos clásicos, en discutir las posibilidades de sobrevivir como a claves. Simplemente las negaron con frío desdén, con resuelta esto

La actitud de los griegos asumida durante la lucha por emancipación, como, asimismo, la observada en 1940 contra el interese de hor contra el interese de la contra el interese del interese de sor nazi, demuestran patéticamente que los griegos de hoy son digua herederos de quienes supieron ilustrar con su genio y su valor la Ela de Oro de la antigua Ilión.

# La Religión en la Grecia Clásica

OMOQUIERA que la religión es anterior a la literature, se sabe de ella en la Grecia clásica, más que por los relatos de Homero y Hesiodo, por el análisis de antiguas costumbres y ritos, y la contemplación de obras de arte primitivas.

Por otra parte, las excavaciones de Amorgos, de Melos, de Troya, de Micenas, han proporcionado no pocos conocimientos acerca de las ideas religiosas que prevalecieron entre los griegos,

cenas, nan proportionado no poetas, nan proportionado no poetas que prevalecieron entre los griegos, aún con mucha anterioridad a la épopeya homérica.

Pequeñas estatuas de mármol, de una diosa desnuda, quizás representativas de la imagen de la Madre Tierra, y correspondientes al año 2500, antes de Jesucristo, han sido repetidas veces encontradas en el curso de esas excavaciones. Otras figurillas de carácter religioso, toscamente talladas, y en que se reproducen en lugar del rostro humano, rasgos de animales, nos indican, como no podrían hacerlo los mejores textos, la tendencia de los primeros griegos, uniforme en todos los pueblos primitivos, a rendir culto a los animales y a confundir sus propieda, des más acentuadas con las del carácter humano.

Demonios con cabezas de animales, grabados sobre piedras el año 2000 A. de J., revelan que esta inclinación per-

sistió hasta la época clásica. Bun prueba de ello son el minotauro en tense, los centauros y las sirens, in genes de animales humanizados.

genes de animales humanizados.

La evolución de las ideas religion de impuso posteriormente entre los gri dentes y gos, la tendencia a emancipar al hoz, al 14 de bre del animal, y a hacer que éste a los Campiero o atributo del dios, como ocum nira y que aparece representada en companio de dos leones; de la Cibeles claima condecor temisa arcadia; y de la Afrodia de cos, su é tarté, de Chipre, a la que acompanio de dos palomas.

También los griegos primitivas.

También los griegos primitivos redian culto a los árboles, como en honicia, con cuyos habitantes turismos in duda, relaciones de parentesco.

Es curioso observar la repetida producción en pilares sagrados de famosa hacha de doble filo, ya m cida en tiempos de los cretenaes. En grabado, según se piensa, es represe tativo del doble poder de los dios sobre el Bien y el Mal.

En una capilla del Palacio de CM 50s se ha encontrado una cruz de mir mol de brazos iguales, lo que prueba carácter religioso de este símbolo mechos siglos antes de la aparición o Jesucristo. También se han encontra cruces "gammadas" o svásticas (pabra sánscrita) en las excavaciones o Trova y de Chipre. Este signo miszrioso, al que los budistas de la Indiy de la China le atribuyen un potemágico, se cree que sea la reproducción estilizada de un animal sagrado quizás la cigüeña, cuyo culto ha tra cendido aún a nuestros días, en que ningún cazador se atreve a matarla En una capilla del Palacio de Com cendido aún a nuestros días, en que ningún cazador se atreve a materia

Los griegos primitivos rendian también culto a los muertos, a los que algunas ing preferencia sepultaban en la cima taba en la gioso que ellos inspiraban está ater obre los reguado por las numerosas tumbas quel un les descubiertas en Micenas, todas culturas ento hieras por chiefos prenieros biertas por objetos preciosos.

Las invasiones de tribus belicosana procedentes del norte, los dorios, pu sieron fin a una civilización brillan conocida con el nombre de egea e sus comienzos, mineana en su apor ha y miceniana al extinguirse. Hoy eson fuera de duda que los poemas home que cos responden en la ubicación de corigen a la época miceniana.

Las guerras y las sucesivas invenes de las tribus septentrionales, sólo atrasaron la evolución del arte, no estuvieron a punto de hacerlo de aparecer del todo. Las obritas de mente se hecho mol y las talladuras en piedra, del a 800, son sensiblemente más toscas o de Troya, correspondientes a

A contar de Homero la religión los griegos se caracteriza por lo de se ha dado en llamar "antrop mo", esto es, cuando los dioses ado tan una forma humana y expresans anhelos, sus inquietudes y temos con la misma familiaridad que

Aun irritados, dice Reinach, no E inexorables. Aunque sobrehumanos, son monstruosos. Las fábulas de son objeto les atribuyen un caraco

benévolo y sociable. Es posible que haya excepciones aparezca por allí uno que otro ma sanguinario y grotesco. Pero, en granda, son creencias de hombres dulas razonables, que cumplen a concernitos ancestrales y permanecen empleos a todo fanctismo combrio.

ños a todo fanatismo sombrio. En Grecia, como en todas partes, in ne elementos de la religión son el mismo, el totemismo y la magla el primer caso se les atribuye per miento, poesía y voluntad humani de un las montañas, a los ríos, al cielo, a nitierra e las estrellas Hasta una la catrollas de la catrolla de tierra, a las estrellas. Hasta una queña piedra puede estar animada pensamiento y hasta el más perplueco de un árbol puede ser la medida de un dios invisible.

Más tarde, y en esto resulta atrable observar cómo la evolución sus ideas religiosas sigue el mismo sus ideas religiosas religiosas religiosas sigue el mismo sus ideas religiosas religios religios religios religios religios religios religios reli mino trazado, invariablemente, a to los pueblos primitivos, el griego convierte en totemista.

El totemismo es el culto a los entra la em blemas, a las marcas o insignias, pobre Em cuerno celesta representan, a su vez, cuerpo celeste, o cualquier otro mento de la naturaleza, que el homprimitivo transforma en un simo de protección y de unidad del ciaque pertenece. Todas las religiones que pertenece a las primes. o cualquier otro preocupan al hombre en las primetapas de su evolución están impanadas de totemismo. Lo experimento ron tanto los griegos como los nos, tanto los sirios, los babilón los egipcios, como los celtas y los

# Asesino... (De la 1a. Pág.)

manos era lo único importante.

No, tal vez no me entiende. Usted es un reportero. Un individuo que ha pasado muchos años practicando el cinismo. Un empleo, para usted, sólo significa ocho horas trabajo, y el olvido a las horas

Me pidió usted material de inte-rés humano. Se lo estoy dando, aun Tal vez lance usted bufidos cuan-

pronto terminara aquel trabajo. Ni Sam tampoco, aparentem en te. ¿Comprende usted la situación? La empresa que teníamos en nuestras

do se entere de cómo terminó aque-llo. Me dirá que no tiene sentido común, y que los hombres, por regla general, no actúan nunca de

Tal vez no tenga sentido para usted. Quizás sus lectores no lo crean. Pero las cosas ocurrieron tal co-mo se lo estoy diciendo.

Pasadas tres semanas, ya me ha-bia olvidado de la razón que, según deduje desde el principio, lo había obligado a cruzar la frontera con tanta prisa. La automática seguia colocada a la cabecera de la cama, y ni él ni yo habíamos mencionado asesinato de Bronson desde la

Pero nadie puede escapar de una tre nosotros a todas horas

Sam tenía razón al asegurar que un asesinato no puede quedar detan sólo por cruzar una corriente de agua sucia.

Fue por eso por lo que una tar-de, viendo en la lejanía del valle, entre el río y nosotros, a un par de jinetes que levantaban una nude polvo, experimenté un terrible ardor en el espinazo. Salió al exterior aquel temor sub-

consciente que me había dominado nuestra buena suerte no podría pro longarse mucho más, y de que el final estaba próximo. Me encontraba en la última etapa

del trabajo. Sam, a la sazón se en-cargaba de la construcción de un drenaje, en el extremo más remoto del campo.
Dirigi el telescopio hacia los jinetes, todavía a media milla de distancia, y pude observarlos a mi sa-

Estaba seguro de no haberme equivocado. Su presencia no indi-caba nada nuevo. Iban cabizbajos en las sillas, vestidos de vaqueros, con las ropas manchadas de tierra, y llevando a la cintura cartuche-ras bien pertrechadas. Avanzaban directamente hacia el

campo nuestro, y yo blen sabía que era necesario alejarlos de Sam, o. de lo contrrio, jamás terminariamos

Dejé los instrumentos en su sitio, y caminé hacia el campamento. Los dos jinetes se hallaban ya bastante cerca cuando penetré en la tienda. Uno era un hombrón corpulento, con bigote gris. El otro era alto y delgado, con una cicatriz en la mejilla. Ambos portaban pistolas de seis tiros, en fundas abiertas, y fusiles de silla, colgados del lado

Se detuvieron frente a la carpa del cocinero, y gritaron para llamar a éste. Cuando el mexicano salió a la puerta, el más corpulento habló:
—Nos enteramos al otro lado del

geniero gringo. ¿Es eso cierto? El cocinero se mostró asustado. Moviendo la cabeza afirmativamen-

-Sí, sí, señor. Es verdad. La cicatriz danzó en la cara del -¿Dónde está? Hemos venido por

Aguardé la respuesta del cocinero. Me había visto pasar, rumbo a mi carpa. Pero Sam también era nuevo en el trabajo, y pudo haber

Mas no fue así. Apuntó a mi car-

pa, diciéndoles que yo me encontra-ba en su interior.

Retrocedí hacia el fondo, y eché mano a la automática de Sam. Les

visita a la carpa, Sam se acercó a mí para presenciar el final.

Todo terminó de repente. Las mulas permanecieron ociosas, y los mano a la automática de Sam. Les apuntaba con ella cuando se acerbraceros mexicanos se agacharon, empezando a fumar cigarrillos. caron a la tienda.

duje a la población más cercana, donde esperaba que se les mantu-

viera encerrados hasta el final de la tarea. Confiaba en que trans-curriría todo ese tiempo antes de

que pudieran enviar un mensaje al

otro lado del río y se tomaran me-

pecto a aquel asunto... la primera vez que se ha dicho. Sam nada tuvo

que ver en ello. Ordené al cocinero

Sam que los dos tiros que había oido fueron disparados por mí con-

tra un coyote. Posiblemente no me creyó, pero se abstuvo de hacerme

Sé que el gobierno armó un es-cándalo por el encarcelamiento en

México de sus dos agentes de jus-

que nadie nos molestara. México es

rra cavó en el rellano, tal aconte-

cimiento iba a marcar algo más que el final de un trabajo. Todo marchó a pedir de boca, mientras

duró, pero a cada cosa le llega su

Yo no sé lo que Sam pensaba cuando lo sorprendi mirándome de

forma extraña, en aquellos últimos días, cuando veiamos acercarse los

dos extremos del rellano; pero tam-

Habia suficiente tiempo para ave-

riguar los pensamientos de Sam.

Hicimos la tarsa con tiempo ro-

bado, y ambos lo sabíamos. Pero ninguno de los dos nos atrevimos a

ir más despacio para prolongar la tarea. Ni siquiera por una semana más, seguros como estábamos de

que no existia aun el peligro de las

bien, tal vez mejor que a nacie, pero sus pensamientos privados se-

guían constituyendo un secreto pa-

todo lo que pasa por el cerebro de otro. Hay una cierta barrera que

nadie puede pasar. Aunque los dos lo intenten con todas sus fuerzas Hay una parte de usted, que es usted. Y tal es, probablemente la definición más exacta que puede hacerse del alma humana.

He ahí la diferencia entre el hom-bre y la bestia. Es fácil prever lo que un animal cualquiera haría ba-jo ciertas circunstancias. Pero sólo

puede saber lo que haría un

Y, dicho esto, pasemos a la mañana en que Sam y yo contempla-mos la última etapa del trabajo,

Supongo que ningún hombre sabe

Llegué a conocer a Sam bastante

después de que cayera la última ca-

Cuando la última carga de tie-

un país encantador.

que no dijera una palabra, y dije

Miré a Sam, y noté, por debajo de la camisa, el mismo bulto que No tuvieron tiempo de fijarse bien en mi. Al ver la automática, llevaron las manos a sus pistolas. habia visto cuando se aproximó a mi la primera vez, a lomos de la yegua roana. Su visita a la carpa tuvo por objeto el recobrar la pisllevaron las manos a sus pistolas.

Tuve suerte. A uno le di en una mano, y al otro en el hombro.

Luego llamé al cocinero, para pedirle un rollo de cuerda, y lo obligué a amarrarlos, mientras ellos lanzaban maldiciones y me aseguraban que no me saldría con la mía, tratando de aquel modo a funcionarios de justicia texanos.

Seguían blasfemando cuando los até a sus cabalgaduras y los conduje a la población más cercana.

Aquello me dio una idea de lo que nos esperaba. Pero no seguro aún de lo que se agitaba en el cerebro de Sam, le dije:

—No sé a qué se debe, Sam, pero me habría disgustado el que nos hubiéramos tenido que separar antes de que esto se acabara. El dijo:

-Lo comprendo. No lo miré cuando pronunciê aquellas palabras.

—Hay otros muchos trabajos que

hacer... al sur de aquí.
—Lo sé. Lo único que siento es hallaba tan emocionado, que

fue todo lo que pude decir. Sam no estaba emocionado. Su voz sonaba más clara y más dura de lo que jamás la había oído: —Todavía siguen buscando al asesino de Bronson, al sur del Rio

-... Y eso debe preocuparnos?
-... No ha sabido usted desde el principlo, que eso era mi preocu-

Lo había sabido, claro está. Era y como se lo estoy contando. Se hallaban fuera de su país, y coninútil trata de mentirle a Sam. Mis labios estaban tostados. Los humedecí con una lengua que pasiguieron lo que se merecian por haber cruzado la frontera. El trabajo siguió sin interrup-ción. Seguíamos desmontando, sin recía una esponja seca.

—¿Qué planes tiene, Sam?

Tengo que volver al norte de la frontera... a donde debo.

Por fin lo dijo. Todo se encaminaba hacia aquel resultado, desde el momento en que se apeó de la yegua roana y puso las manos en el nivel.

No me quedaba duda alguna del desenlace. Sam era de ese tipo de

Lo bastante ingeniero para aferrarse a una tarea y no abandonar-la hasta su terminación, pero demasiado hombre para tomar el ca-mino más fácil, bajando conmigo le importa cuántos hombres ha ase-

Estaré listo cuando usted quiera. Ha sido un gran placer el ha-

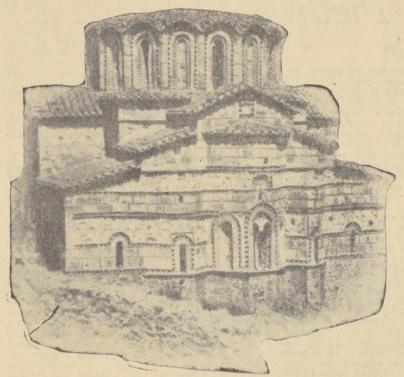
nos dimos las manos. He ahí, amigo mío, su material de interés humano. El resto, bien lo sabe. Los periódicos se encargaron de difundir la noticia, con lujo de detalles, cuando juntos cruzamos

Hubo titulares respecto al americano solitario que fue a México, y que se trajo sin ayuda de nadie, al

Los periodistas se hicieron toda rrido en aquellas cinco semanas. Pero su diario será el prime que hará pública la verdad.

¿Que si estoy enojado con Sam? No. Ni lo estaré siquiera mañana, ra pagar el precio de mi crimer Amigo mío, o bien sé cuál era la actitud de Sam con respecto a terminar su tarea. Lo escogieron para perseguirme, porque había estudiado ingeniería en la Universi-

Pero su empleo, su verdadera mi-Policia Montada.



A GRECIA actual conserva entre sus limites, más o n.enos, la misma fisonomia geográfica que tuviera el núcleo central del Imperio de Alejandro. Situada en el extremo sur de la península bal-cánica; limitada al noroeste con Albania, al norte con Yugoslavia y Bulgaria, al noreste con Turquía y este con el Mar Egeo. Su territorio se compone de dos partes: la continental y la insular. Esta última representa una quinta parte de su superficie total y comprende las islas Jónicas, el multifacético archipiélago del Egeo, las Cicladas, el Dodecaneso y la isla de Creta, la mayor de todas.

Existen vestigios en el suelo griego de culturas neolíticas que afloraron antes del siglo XXX A. J. C. En ellas se hizo uso dei oro, del cobre y del bronce.

El Rev Minos, de Creta, v sus descendientes extendieron su hegemonia a las islas del Egeo, con que se dio comienzo a la cultura lenos, estos últimos procedentes de tribus bárbaras del centro de Europa, dio origen a los griegos.

Durante lo que se ha dado en llamar la Edad Homérica, ocurrida unos 800 años A. J. C., esto es, después de la caida de los egeos, atrida Agamenon, el tesalio Aqui-les y el espartano Menelao, coligados entre si, lanzaron a los griegos contra Troya, ubicada en un punto del Helesponto, hoy los Dardanelos. La guerra de Troya, que duró diez años, finalizó con el arrasamiento total de la ciudad por los

Siempre expandiendose por el Mediterraneo y el Mar Negro, los griegos fundaron colonias en Bizancio (Constantinopla), Napoles y Tarento, en Italia; Siracusa, en Sicilia; Marsella, en Francia, y Cirene, en Africa. Hacia el año 500 A. J. C., el emperador de los persas, Dario, al mando de un pode-roso ejército, pretendió sojuzgar a los griegos, pero fue derrotado en la Maraton por el pequeño ejercito de Milciades.

Veinte años más tarde, Jerjes. hitanto, pero fue derrotado en las batallas de Platea y Salamina. Se sucedieron luego las hegemonias de los espartanos y los teoranos, hasta que Filipo de Macedonia vencio a

los tebanos y atenienses en la batalla de Queronea (338 A. J. C.).

Muerto Filipo, y después que el
Congreso de Corinto a probó la
creación de la Liga Helénica, Alejandro Magno, hijo de Filipo, derrotó a los persas y extendió sus dominios hasta la India.

A la muerte de Alejandro y di-suelto el naciente Imperio, la ma-yoría de los griegos apoyó a los romanos en sus dos guerras contra Filipo V de Macedonia. Divididos y exhaustos, se transformaron después, lentamente, en una colonia romana, que formo parte del Imperio romano de Oriente que es-tableció Constantino en Bizancio.

La caida, por último, de Bizanclo en manos de Mohammed, en 1453, significó el sometimiento de los griegos a los otomanos, del que no se librarian sino 378 años más tarde, en 1829, cuando se constituyeron en un reino independiente.

# Nihil Novum Sub Sole

INGUN PUEBLO de la antigiiedad ha proyectado una influencia más perdurable y luminosa sobre la humanidad que el pueblo griego.

Todo cuanto hoy se sabe en el mundo, salvo, como es natural, lo que concierne a la tecnología maquinista, era ya conocido por él: los metodos de gobierno de monarquia, autocracia, aristocracia, democracia, dictadura y revolución; conceptos formales sobre aritmética, geometría, física, historia, biología, higiene, anatomía, teatro, filosofía, teología, etica, política. En fin, todo cuanto hoy conmueve al mundo con los oropeles de la novedad supo en su tiempo conmover a los griegos y hacerles estremecer su conciencia.

La pugna entre débiles y poderosos, entre ricos y pobres, entre individualismo y comunismo, entre totalitarismo y democracia, entre Oriente y Occidente, como, asimismo, los problemas fundamentales que hoy reserves.

cidente, como, asimismo, los problemas fundamentales que hoy preocupan, aglutinan y dividen a los hombres, tam-bién supieron representárseles a los griegos a través de casos que muestran, entre unos y otros, una asombro-

De alli que se sepa, a manera de ex-periencia histórica no siempre bien a respectado que que se transferencia de su sentido de unidad, debido a un fenómeno centrifugo de su cultura, lo que en última instancia causó la caída de la civilización más tumul'uosa y fulgurante que ha conocido la historia.

Finalmente, el griego deriva es antropomorfismo, que es la represtación humana de los dioses. La Tierra (Gea), es una mujer que, giendo a medias del suelo, suplacielo que la riegue. El dios Uranos cielo hijo del Tiempo y padre de dioses. Zeus es el dios soberano, fio y señor de todo lo creado. Gracias al arte y a su imaginación quieta, los griegos les crearon espíritu y rostro a todas las conerones, inclusive a las más abstracis.

Las ideas religiosas de los griegos les crearos de las coneros de

Las ideas religiosas de los gries confundieron con sus fábulas, regraciosos y llenos de vivaz ingenia, gunas, v otras, insufladas de esimento de confundieron con sus fábulas, resultante de confundieros de c

La mitología griega, a que todo 

# LIBROS Y AUTORES ice Tito Mundt: "De Gaulle, El Gran Solitario"

hecho la A NTES DE entrar en el libro, el lector cruza una antesala el lector donde Tito Mundt le sale al colto de explica répide en le colto de explica répide en le colto de la co el lector de lector de la lecto ra el inva de un gran estratego, sino en de uno de los hombres llantes y solitarios de este visto por un sudamericano visto por un sudamericano versó con él brevemente ano llegar al poder y que le co-ersonalmente cuando gober-

r como e

ielta estoj.

ha por

son dignor or la Edad

egrados de la illo, ya com retenses. Est es represende los diose

cruz de mar que prueba e símbolo ma aparición de

n encontradisticas (pale

ridad que l

mbrio.

tor, que ya sabía de ante-odo esto, hace una venia entra absolutamente con-la lectura. Conoce a Tito no ignora que, como bió-no ignora que, como bió-se ser personalisimo y, rdida de tiempo, le va a po-corriente, con toda claridad, pormenores de la vida de ese er al corriente, como de la vida de ese los pormenores de la vida de ese los pormenores de la vida de ese los pormenores de la vida de est la combre extraordinario que se lla combre extraordinario que se lla vida de la charles de Gaulle. Se parte del as de noviembre de 1890, junto a 2 de noviembre de 1890, junto a 2 de luio de 1964, en medio de 114 de julio de 1964, en medio de 1800 de Francia. El periodista lo ente de Francia, est entero. Periodico con su metro noventa y cuaco su quepis, su uniforme, sus ondecoraciones, sus cabellos blanmodecoraciones, sus cabellos blanmodecoraciones de la vida de ese
la vida de dos
la vida de ese
la vida de ese
la vida de ese
la vida de ese
la vida de dos
la vida de ese
la inotauro ca hi sirenas, imi m izados. tre los gri como ocus mira y con su metro no consus en companio com su quepis, su uniforme, sus en companio com su quepis, sus cabellos blanbeles claid condecoraciones, sus cabellos blancomo la hafrodita has, su estampa de don Quijote so-Afrodita has, su estampa de comp. Harlo".

Toda la vida de un hombre trazada a grandes rasgos, con tal pericia que no falta detalle esencial que ilumine, exterior e internamente, sus diversas etapas, sus cambiantes circunstancias, sus situaciones a veces de dificil captación en breve espacio. El lector siente la presencia inmediata del general, lo ve creando su destino y el de su patria. Porque es el caso que la vida de este gran hombre —como nadie ignora— se confunde, especialmente en los últimos veinte años, con la vida de Francia. Y cosa extraña: esta estrecha unión es la que origina la soledad de De Gaulle.

Tito Mundt le ha llamado Quijote, determinando así, de manera precisa, la naturaleza de su soledad. Es el hombre que está solo no en buscado apartamiento, sino en constante compañía de seres y cosas. Ha soñado desde joven la re-

constante compañía de seres y co-sas. Ha soñado desde joven la re-novada grandeza de su país, ha te-nido —para él— una voluntad in-sobornable de poderío, ha estado porfiadamente solo entre los de su misma sangre y entre los de su misma sangre y entre los podero-sos de otros pueblos. Nada le ha doblegado. De su soledad nace la fuerza que le conduce a la acción, a la forja de la grandeza actual de Francia.

Este es el cuadro extraordinaria-mente nítido que nos da Tito Mundt en su último libro. El Qui-jote galo va a grandes zancadas por la historia contemporánea y el eco de sus pasos es fortaleza y esperanza en el corazón de los fran-ceses.

L SISTEMA COLONIAL, que habia llegado a su apogeo a fines del sigio XIX, no ha sobrevivido largo tiem po a la segunda guerra mundial. Practicamente, sus formas politicas han desapareccióo en todas partes. Nada más vano que discutir indefinidamente sobre las estructuras abolidas para condenarlas una vez más; nada más nefasto para el desarrolto de sanas relaciones internacionales que el remachar en procesos históricos aun siendo justificados. Antiguos colonizadores y antiguos colonizados deben vencer la tentación de los agravios retrospectivos, incluso los rencores recientes, contemporáneos de los procesos que han conducido a la independencia a los pueblos antes sometidos. Creo tener derecho a emplear este lenguaje, por haber sido uno de los que han intentado facilitar, a pesar de tantas dificultades, una evolución parifica hacia la emancipación y la descolonización. Pero, de una parte y de otra, se debe ser consciente de que el problema no se halla ya resuelto en todos sus aspectos cuando se ha reconocido la independencia de las antiguas colonias. Hasta podría decirse que la proclamación de la independencia jurídica no ofrece más que un primer elemento de solución y, a despecho de las violencias y, a veces, de las guerras que la han precedido, quizás el más fácil.

A las conversaciones, cara a cara, de los colonizadores y los colonizados, ha seguido la confrontación que hacen más complicada los peligros de todas clases: ya la ruptura brutal y súbita de relaciones anteriores que no podrían sin embargo, cortarse totalmente de un día para otro; ya, a la inversa, el mantenimiento hipócrita de toda una parte de las antiguas estructuras, bajo la forma llamada neocolonialismo.

El sistema colonial contenia, en un marco político para todos hoy inadmisible, mecanismos de asistencia técnica y de inversiones muy criticables en ciertos aspectos, pero que en cierta medida, proporcionaban a los baíses interesados una ayuda exterior que les permitia satisfacer, cuande menos, algunas de sus más urgentes necesidades. Estas no ha

# LAS RELACIONES FUTURAS ENTRE ANTIGUAS COLONIAS Y METROPOLIS

Por Pierre MENDES-FRANCE

gua fatalidad de la miseria y barrido la tradicional resignación. Así, las exi-gencias se han hecho mayores en emomento mismo en que los viejos me-canismos de cooperación, ya inadapta-dos a las necesidades de un crecimien-

momento mismo en que los viejos mecanismos de cooperación, ya inalaptados a las necesidades de un crecimiento equilibrado, cesaban de funcionar y dejaban un vacio.

Sin embargo, y a pesar de ello no desaparecieron ciertas estructuras anteriores del comercio internacional. Un reparto del trabajo, heredado de la época colonial, ha, en general, mantenido a los pueblos de ultramar en la producción de los productos primarios en tanto que la Europa occidental y los Estados Unidos proporcionan los productos industriales. Pero diversos factores, que gravitan sobre la cotización de las materias primas y de los productos agrícolas, han hecho desaparecer las ventajas de los términos de ese cambio (y las recientes aizas de precios no han compensado sino muy parcialmente y localmente las consecuencias de esta larga evolución).

Por último, otra secuela, y de importancial, la constituyen los islotes de economía nacional que han sobrevivido a la emancipación de algunos territorios: fillales de sociedades europeas explotaciones creadas para responder a ciertas necesidades metropolitanas más bien que a necesidades locales, grupos de poblaciones emigradas, etc... La integración de esos elementos plantea todo género de problemas económicos, sociales, psicológicos.

Así, la etapa vencida en el camino de la descoionización política deja pendientes immensos problemas que exiger una solución de conjunto y a su medida. Esta solución impondrá a todos los países ciertos deberes; la tarca no será fácil para nadle. Ante todo ara los jóvenes Estados de Africa o de Asía, cuyo propio esfuerzo es insustituible. Pero también para las grandes naciones industriales, en razón de la

será facil para nadie. Ante todo a-ra los jóvenes Estados de Africa o de Asia, cuyo propio esfuerzo es insustituible. Pero también para las grandes naciones industriales, en razón de la magnitud y de las condiciones de la contribución que les incumbe.

Y es que, en efecto, los países menos desarrollados ven alzarse ante ellos dificultades que les es imposible vencer con sólo sus medios. La insuficiencia misma de sus propios recursos es lo que les hace tan difícil evadirse de la miseria, ya que la creación de las nuevas riquezas supone un ahorro y también inversiones que no permite un nivel de producción por capeza, demasiado dibil. Deben, pues, contar con el concurso de las naciones desarrolladas concurso que han hecho más difícil las peripecias del proceso de emancipación del Tercer Mundo: trastornos políticos, provocados por la lucha por la independencia; desconfianzas mutuas, deseo legítimo de los Estados jóvenes de asumir el control de los sectores claves de su economía lo que, evidentemente, no estimula las inversiones extranjeras, etc.

mente, no estimula las inversiones extranjeras, etc.
En el seno de las antiguas metrópolis se enfrentan, en releción con este problema, doctrinas muy divergentes. La posición más negativa se manifiesta en Europa mediante este razonamiento, expuesto a veces con brillantez: una vez logradas las independencias, ha cesado toda responsabilidad de las antiguas metrópolis en los otros las antiguas metrópolis en los otros continentes; no faltan, por lo demás, a éstas, en su proplo territorio, neccsidades de equipamiento no satisfechas. Que los Estados jóvenes, una vez emancipados de nuestra tutela, vivan, pues sin posatros y que la porta cen-

chas. Que los Estados jovenes, una vez emancipados de nuestra tutela, vivan, pues, sin nosotros, y que la norma rea: "cada uno para sf", en lo sucesivo.

Esta tesis halla eco especial en Francia entre quienes, durante mucho tiempo, se han opuesto a las aspiraciones de independencia de los pueblos de ultramar. Prolonga así su ceguera y el mal humor colonialista, del que no es sino la última metamorfosis. Desde el punto de vista moral, es la carencia misma de humanidad y de generosidad, y desde el punto de vista político, un error también enorme. Tendencias de esta naturaleza han existido y existen en todos los tiempos y en todos los países: egoístas, limitedas y desastrosas. Pero, felizmente, no representan sino la opinión de una minoría y tiene pocas posibilidades de influir en las decisiones gupernamenta-les

Interesa, por el contrario, conocer ciertos peligros de una posición, más difundida que se presenta como razonable, comprensiva, matizada, pero que de una parte, deja a cada uno de los Estados industrializados dosificar arbitrariamente la magnitud de su ayuda

del Mundo

OS HONORES de crear el an-

fos del mundo recaen sobre un brillante matemático, astrónomo y geógrafo chine llamado Chang Heng, que vivió entre los años 78 y 139 de nuestra era. Su "veleta de terremotos" estaba montada en una vasija de bronce cubierta de adornos. Dentro de esta vasija había una especie de péndulo conectado a ocho brazos móviles, en la terminación de cada uno de los cuales una manivela hacía mover la mandíbula de ocho cabezas de dragón. Con las vibraciones sísmieas, el mecanismo se ponía en movimiento, haciendo que se abrieran las mandibulas de los dragones que estaban frente al lugar de donde venían las ondas del temblor y soltaran una bola, que caía en la boca de uno de ocho sapos colocados alrededor del Instruy, de otra parte, orientarla en función de sus propios intereses políticos que a veces, son herencia de la época colonial. En tal caso, ni el esfuerzo realizado es entonces suficiente, ni está asegurado el rendimiento económico. Pues tal es, justamente, la situación



actual. Precisa, pues, mirar el proble-ma desde lo alto, en su conjunto, vol-viéndolo a situar en la perspectiva ge-neral, que es la del siglo en que vivi-

Entre las diversas naciones de hoy existe, y puede descubrirse, un nexo comparable al que existia, en el siglo XIX, entre las clases sociales en nuestros países de Europa occidental. La comparación se impone, tanto más comparación se impone, tanto más cuanto que, en ambos casos, es la resultante de las condiciones económicas. La expansión de la industria por el progreso técnico conduce a un enriquecimiento creciente de quienes detentan los medios de broducción y que pueden volver a emplear sus beneficios en nuevas inversiones; pero pravoca, por el contrario, la estagnación, sin gran esperanza, en quienes no posevendo los esperanza en quienes no posevendo los esperanza en quienes no posevendo los esperanza en quienes no posevendo los esperancias en contrationes esperanza en quienes por posevendo los esperancias esperancias en contrationes esperancias esper esperanza, en quienes, no poseyendo los

medios de invertir, no pueden benefi-

medios de invertir, no puederi beneficiar del progreso.

De este modo, el foso que, desde hace ciento cincuenta años, separaba a las clases, se na agrandado, y ello, precisamente, en el momento en que la ciencia hacía nacer la posibilidad de una mejora considerable en la condición de los hombres. Creyeron algunos entonces que el conflicto era insoluble y que las sociedades industriales estaban condenadas al ciclo clásico de la revolución y de la represión. De hecho, los acontecimientos no han confirmado esta visión pesimista. A lo largo del pasado siglo, en Gran Bretaña, en Francia, en los países escandinavos y, aun, en otros países, la acción de las fuerzas del progreso, de los síndicatos, la presión de la opinión pública y, también, la comprensión de la fracción más ilustrada entre las clases favorecidas, han impuesto una amplia serie de decisiones de solidaridad y de equidad. Mediante la acción fiscal, la legislación social, la gratuidad de la enseñanza, las reformas agrarias y otras muchas medidas, ha logrado reducirso la desigualdad; no lo bastante, sin duda, ni lo bastante pronto, pero sí lo suficiente para hacer que las clases más desfavorecidas puedan gozar del movimiento del progreso y para atribuirles, poco a poco, una parto de las riquezas y del poder que, hasta entonces, se les había negado.

En su totalidad, nuestros países (y sus mismas clases poseedoras) han beneficiado de esa política. Por doquier, la economía se ha difundido y enriquecido con mercados más dilatados y una mejor productividad general. Quienes nos predicaban que la economía sufriria de anemía a causa de las leyes sociales y de una nueva distriburcion de la renta nacional, esos tales se han equivocado completamente. Lo que se ha producido es, precisamente, todo lo contrario, probando así que la colo do contrario, probando así que la colo do

han equivocado completamente. Lo que se ha producido es, precisamente, todo lo contrario, probando así que la ge-nerosidad era, en este caso, aliada de la prudencia.

Pero alli donde, obstinadamente, se había negado el progreso, han acaba-do por producirse revoluciones violen-tas, pues la marcha hacia adelante er incluctable. Oponiéndose a ella se po-drá a lo sumo, retrasarla algún tiem-po, jamás detenerla.

drá a lo sumo, retrasarla algún tiempo, jamás detenerla.

Transpuesta al piano internacional, esta lección del pasado conduce a concebir una organización de la economía mundial fundada en una solidaridad activa que, en definitiva, beneficiaría a todas las naciones. Los primeros esbozos de esta organización han aparecido ahora en las discusiones de la Conferencia Mundial del Comercio, celebrada en Ginebra, y parece que tal organización debería ser asegurada por las Naciones Unidas y sus servicios especializados.

# Escaparate de Libros

por Hernán del Solar

NUESTROS HIJOS, Manual para los padres, por Ruth Albert. (Zig-

E S DE VERAS importante un libro como éste. Para muchos padres, los hijos pequeños suelen constituir un problema, cuya solución, por desgracia, dejan a la benevalencia del azar V éste no siem pre es benévolo. De aqui que muchos niños, carentes de padres comprensivos, sean presa de errores, a veces graves. La ignorancia de cómo se debe tratar a los hijos es causa de muchos males, como a cualquiera le es fácil advertir, si posee algún espíritu

En estas páginas de Ruth Albert, doctora en filosofía de la Universidad de Basilea, psicóloga de recono-cido prestigio, los padres se encuentran ante una autoridad que escribe para ellos un manual con una admirable sencillez y un conocimiento de la más alta calidad. No es, ni cosa que se le parezca, un libro bienintencionado que, lo mejor posible, trata de afrontar difíciles problemas. De esta clase de libros hay abundancia. Nada más lejano de ello que este "Nuestros hijos", donde cada aspecto de la infancia y de la adolescencia es presentado con un gran sentido pedagógico y la sencillez de una madre inteligente que aconseja, basándose en sus estudios, sus observaciones de cada

Bastaria la enumeración de los capítulos, mostrando el tema de cada uno, para que los padres jóve-nes dijeran en seguida: "Este es el libro que necesitamos". Comienza la obra con el estudio de esos momentos difíciles en que los niños se niegan a comer (dándose consejos haciéndose advertencias muy valiosas) y termina el excelente vo-lumen con un análisis del comportamiento de los hijos de padres desavenidos. De uno a otro extremo se desenvuelven casos y situaciones que los niños provocan o muestran muy a menudo: los miedos nocturnos, la desobediencia, los celos de los hermanitos, la agresividad, la timidez, algunos aspectos de la v da sexual naciente, las relaciones hijos con los padres, los juegos, las amistades, etc. En suma, no hay rincón de la vida intima o de la conducta de los hijos pequeños (desde la infancia a la pubertad), que no sea recorrido e iluminado sabiamente en este libro de la prestigiosa doctora Ruth Albert

> DJAMILA BOUPACHA, por Simone de Beauvoir y Gisele Halimi (Seix Barral, Barcelona)

su colección "Testimonio", destinada a presentar ante el público de nuestro idioma hechos y personajes contemporáneos por una u otra importante razón, merecen ser considerados con atención muy verdadera, los editores

Seix Barral presentan esta vez el caso sobrecogedor de Djamila Boupacha, una niña argelina, enlace del F. L. N., que fue secuestrada y torturada barbaramente por milita-res franceses. El caso de esta infortunada joven está prolijamente narrado, con apoyo de documentos irrebatibles, por Simone de Beauvoir y Gisele Halimi. Estos nombres son ya, sin duda, conocidos del lector: Simone de Beauvoir es una de las buenas escritoras francesas de nuestro tiempo, y Gisele Halimi es una abogado habilisima, que pasando por sobre obstáculos al parecer insalvables, consiguió que el proce-so a Djamila Boupacha pasara de los tribunales argelinos a manos de

un juez francés insobornable.
Estas páginas son realmente estremecedoras. A pesar de que las circunstancias ya han cambiado en Argel, el testimonio que en este libro se nos da es de un interés pera manente. Todos olvidamos con suma facilidad ciertas cosas; pero al-gunas, como ésta, que transcurre punzantemente por las páginas de que nos ocupamos, deben recordar-se siempre, porque señalan hacia un peligro que nos acecha y de pronto, en cualquier parte, asoma con la violencia, la crueldad que predominaron no hace mucho, por ejemplo, en Argel.

#### TAMBIEN ESTO ES EUROPA por Anton Zischka (Editorial Noguer, Barcelona)

No es fácil imponerse con clari-dad acerca de datos vitales concernientes a países "satélites", es decir, países que en mayor o menor grado viven, respecto a Rusia, en estado de dependencia. De aquí la importancia incuestionable de un libro como éste, cuyo autor, gran viajero, es periodista, que sabe observar con agudeza e informarse de cuanto quiero este con la decenia de la contra con este con es cuanto quiere saber, sin que lo de-tengan las habituales barreras, entre las cuales escritores menos ágiles caen y oscurecen su visión. En esta obra, admirablemente presentada, con numerosas fotografías. Anton Zischka nos hace recorrer en su compañía, Yugoslavia, Albania, Bulgarla, Rumania, Hungria, Checoslovaquia y Polonia. Damos con el autor, un vistazo a su historia y su geografía, y luego nos adentramos en sus problemas hu-manos, en sus intimidades sociales, económicas, políticas.

La amenidad del libro, que se les sin interrupciones, no puede hacer que le pasen inadvertidos al lector ciertos datos estadísticos, ciertos análisis del origen y desarrollo de algunas industrias, ciertos rasgos profundamente reveladores del verdadero espíritu que anima a muchos de los países mencionados.

NOTA: En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envía-

# imitivos recomo en Rates turieros PAGINAS ESCOGIDAS DE LIBROS CHILENOS cates turieros De "OTRA COMARCA"

Por María FLORA YANEZ

La autora, de sobra conocida en la Literatura Sudamericana, ha tenido un "Premio Atenea" y "Premio Municipal". Ha publicado once libros entre cuentos y novelas. Con su novela "Donde está el Trigo y el vino", ha logrado la superación definitiva de toda su labor, consiguiendo admirable dominio de análisis y sobria elegancia expresiva.

yen un pode la reproductimal sagradi ulto ha trai días, en qua a mataria días, en ou a materia mueve, enjuta, apergaminada y rubia, con esa edad indefinida de la los que di la cima singlesas que fluctúa entre los reinicinco y los sesenta años. Liletaba en la mano una maleta vieja, y corre los rizos, recién salidos del hidro de la mano una maleta vieja, y corre los rizos, recién salidos del hidro de la mano una maleta vieja, y corre los rizos, recién salidos del hidro de la mano una maleta vieja, y control de moda, un sombrero pasado de moda, tumbas resultados de moda.

"Iss Hutchinson... Soy Miss Emily considerados de la mano una maleta vieja, y considerados de moda, un sobre los considerados de moda, un sobre

pus beliosana pobre voz cohibida cuando, tras se dorios, pel campanillazo nervioso, nos precipición brillantamos todos a la puerta de entrada. de egea cacudió la mano de mis padres en un en su apor lake hand" vigoroso, y mirándome rese. Hoy esan simpatía me preguntó mi nombre. emas homé Guardé silencio: icación de u —conteste, ordenó mi padre, severo. una. Is la institutriz inglesa que llega de aurona.

sivas invaintinales, in del arie, in del ari

y o continué encastillada en mi actidi rebelde. "¿No entiende que es por
bien? exclamaba mi padre. ¿No ve
benéficio que trato de hacerle? ¿No
entie que es necesarlo, indispensable,
ber inglés? Una lengua más es como
maima más". Y ante mi cabeza gata y mi expresión taimada, se cocía
cabeza a dos manos murmurando:
la niños que son asnos! ¡Asnos!". inach, no s ehumanos, s ábulas de s

excepciones To, que otro nome Pero, en serien a concienam a necen existes en existe en existes en existe en existes en existes en existes en existes en existes en existe en existes en exi entretanto, envidiaba la suerte de hermano que, depués del colegio y compañía de dos primos, daba lec-te con Mr. Bingle, inglés exubete, liquetón y pintoresco, quien casi suida, fue también mi profesor.

Bien, advirtió un día mi padra dindome tercamente. Se quedará costre mientras no cambie de monte. das partes miran

la magis.

ribuye pensada una al cielo, a ni Hasta una Aqui -SI quieren contestaré "yes", pera da más que "yes", transigí, exhalan-uno de esos hondos suspiros que en niños preceden al llanto. Aquel "yes" fue el único vínculo de mi presentes. asta mar animata ne proposition de la casa más más peque de ser la resoltata y la inglesa que case ser la resoltata, más sola, con esa tresolta tar y de no poder of resoltata de mismo paño y nadie en la familia hablaba mente, a más per poder de mismo paño y nadie en la familia hablaba mente, a más per poder pod r animads mire mi p más peque la día se le ser la rescrientado ble.

el giles a que un día, viendo la inutilidad a presencia en nuestro hogar, mi lito a los estas insignias, el anima inter otro de control presencia en nuestro hogar, mi insignias, el anima inter otro de control presencia en la lago vibra y se reque el homo de control de control presencia en la prima de control presencia en la sprima hasta entonces te hicleron llevades están implemento la vida. El cañamazo con su punto control presencia el canto solitarso de sobremesa, heredado de la de canto solitarso las horas en la de pensión. die la embarcó de regreso a su de la embarcó de regreso a su proposition pienso en ti. algo vibra y se reserve en el fondo de mi corazón. Alste un día de viaje, muy lejos, lleda por el urgente apremio de tu desso obscuro, dejando atrás los minimos de la susception de la desso obscuro. Delos y los recuerdos sin grandeza la sida. El cañamazo con su punto cul y su aguja, quedó inconcluso en viejo cajón del armario. Y el tosco de sobremesa, heredado de ha de ensión. Partiste hacia amentes y climas hostiles y tu historia redesado a de todos los seres masules y climas hostiles y tu historia redesado a la de todos los seres masules y anónimos cuva insignificante arrastra muriente y escondida. La lama que nunca realizan la grantados y anónimos cuva insignificante arrastra muriente y escondida. La lama que nunca realizan la grantado. Y — tú lo sabes, Emily Hutrida pasa y se deshoja lentamente de un árbol olvidado del agua. La rede, a hacen sufrir sin saberlo, infian el mal que causaron en memediarlo. Pero no siempre puenconsciencia, Y darian un mundo locar las cenizas del pasado.

V su figura enjuta. Y una inspalabra que mis labios de niño infiancia de la mis palabra que mis labios de niño injeron decir, sube en precipita-atidos desde mi corazón.

deriva et sa la representationes. La des ries de la representation de la representation de la reaction de la reaction de la receion de la reaction de la receion de la reaction de la receion de la re los griegos ábulas, reli az ingenio, as de estre dos desde mi corazón.

MI ABUELA TUPPER
El escritor nacional Daniel Riquelme, en un párrafo de su crónica "La Revolución de 1851", se expresa en la siguiente forma:
"Durante todo el combate, Beltrán habla combatido al lado de Gutiérrez en la bocacalle de San Isidro, adonde no se acercaban más que los cascos de granada y Ias balas de artillería. Allí fue herido en un brazo, pero tuvo la suerte de que, al caer, lo recogiera una joven que le pareció un angel bajado del cielo. Era doña Flora Tupper de Bianchi que, en persona, andaba socorriendo a los heridos. En su casa había instalado una ambulancia donde curaron a muchos, etc."

nabla instalado una ambulancia donde curaron a muchos, etc.".

Yo la recuerdo en una vieja mansión chata, dentro del barrio de la Chimba, sentada en un amplio y raído sillón de brocado morado y frente a una biblioteca angosta que llegaba hasta el techo. Sobre el suelo y sobre las meses, se anilaban innumerables volú menes de todos los tamaños y de todas las épocas. Los aposentos de esa vieja casa abrían a un triste jardín solitario en que, envueltos por la maleza

Era bajita, de facciones finísimas, y cuando la conocí tenía ya la cabeza nevada. Pero un gran retrato al óleo pintado por mi abuelo, pintor italiano de gran temperamento, la muestra jofria, manos perfectas y rubios cabellos peinados en bando. Los ojos azules, muy tranquilos, no parecen mirar sino pensar. Ninguna sensibilidad. ningun rasgo tierno o débil en esa fisonomía pura, llena de austeridad. Fue la digna hija del Coronel Tupper, aquel inglés de noble abolengo, de carácter heroico y aventurero, venido a Chile a neroico y aventurero, venido a Chile a principios del siglo XIX y que por puro quijotismo abrazó la causa de Ios Pi-piolos contra los Pelucones, llegando a ser uno de los padres de la patria chi-lena. De él dijo Freire: "héroe al que Roma y Grecia habrian levantado es-tatuas...". Cobardamente asesinado después de la batalla de Lircay, dejó huerfanos a tres niños y viuda a una mujer de extraordinaria inteligencia, mujer de extraordinaria inteligencia, doña Isidora Zegers, que después se casó con Huneeus y que fue fundadora del Conservatorio Nacional de Música. Uno de los tres hijos del mártir de

rcay, era la abuela Tupper. Criatura extraña, antes que todo ce-bral, tuvo tan vasta ilustración que podía anotar los errores en cualquier libro de historia sin necesidad de con-sulta alguna. Hablaba como su propio idioma el francés y el inglés, don muy raro en aquella época, y possia una vo-cación por las letras, que la llevó a escribir artículos en "EI Ferrocarril" oculta bajo el pseudónimo de Tucapel Fanor, y hacer un "diario" de carácter ivo que desarrollo hasta los ulti-años de su vida.

mos años de su vida.
Sus siete hijos —seis hombres, altos rubios, de claras pupilas, y mi madre, unica mujer y la menor de aquella larga prole— no podían sentir gran caor aquella peregrina mujer supo acariciarlos ni compres riño por aquella nunca supo acariciarios ni comprender-los y que en vez de facilitar el lado práctico de la vida y los domésticos afanes del hogar, vivía encastillada en medio de una montaña de libros, to-mando notas y escribiendo sin tregua. Muchas veces, al volver del colegio y más tarde de la Universidad, se encontraron con que carecían de cocinera y alron responder con calma: "¿Comet? Es clerto, hijo... No había pensado en eso". Hasta hubo una ocasión en que comproberon que, la mesa de comedor había sido obsequiada. aquella misma mañana, a una familia más pobre que

Nacida en un hogar de gran brillo y riqueza tuvo que soportar después de casada, crueles reveses de fortuna. Su marido, el joven pintor italiano, cono-cido en el salón de su madre cuando llegaba reclén de Europa, era bohemio llegaba recien de Europa, era bonemo y artista, poco apto para administrar una fortuna y a quien el pincel no aportaba lo necesario para vivir. Pero ella marchó erguida junto a la mala estrella del esposo —"el elegido de mi corazón"—, según Io llama en su diario, sin envidiar la suerte de sus hermanos millonarios y sin exhalar una queja ni una palabra de nostalgia por que a ni una paraora de historia predice-ción por los humides, por los mansos de espíritu. Y a pesar de su pobreza, que aumentó al quedar viuda, vivió protegiendo a otros más pobres que ella, Pero sus actos piadosos no se reves-tían de muestra alguna de ternura y eran regidos por una especie de íntima convicción y de mandato interno que inspiraba su vida.

Estaba dotada de una implacable, terrible sinceridad, que más que virtud era defecto y que le hacía imposible las relaciones humanas. Nunca acep-tó formulismos ni transigió con la mentira, aún convencional o misericordio sa. Era una puritana. Esa fitransi-gencia y otras caracteristicas de su fuerte personalidad, la situaban fuera fuerte personalidad, la situaban fuera de los moldes femeninos de la época y sus contemporáneos la calificaron de "extravagante". Mantuvo, sin embargo, un reducido salón literario, frecuenta-do por algunos grandes de espiritu. Gravitó en él con su aspecto virginal, su erudición, su pasmosa memoria que no perdió ni en la más avanzada ve-lez.

jez. No era una soñadora ni una romântica. Al contrario: verdadera estudiosa a la par que mujer de acción —cosa muy rara en aquella época de reclusión muy rara en aquella época de reclusión y oscurantismo, para la mujer— poseia un cerebro de hombre, preocupado de pensamientos graves. Hoy habría hecho labor efectiva y brillante en la tribuna o en la cátedra. Entonces —a mediados del siglo diecinueve— sólo pudo desentonar en un medio tradicional y arcaico que sofocó sus aptitudes.

Sus treinta y ocho nietos, de diferente edades, sentiamos un temor indiferente hacia esa abuela tan distinta de todas las abuelas, tan ausente de mimos, y cuyas extravagancias y falta

mimos, y cuyas extravagancias y falta absoluta de respeto humano, se nos narraban en las tardes de invierno, alternadas con cuentos de hadas. Ad. vertiamos, con nuestro instinto de ni-ños, que ella no necesitaba de nosotros y más tarde comprendimos que se ha-bía construido un mundo propio, sin fronteras, en el que dialogaba indefini-damente con sus autores predilec-

cuando llegaba de visita, baja, menuda, modestamente vestida, pero en-vuelta la alba y hermosa cabeza en una mantilla de encaje de Inglaterra, que heredara de la familia de su padre der nuestros juguetes, pues sabíamos que, como tantas veces, se adueñaria de ellos para ir a repartirlos entre otros niños "menos felices que uste-

No esperábamos de ella ni ternura, ni caricias, ni preguntas. Jamás se interesó por seguir la trayectoria de esos múltiples cerebros infantiles que eran sus descendientes. En cambio, era valerosa hasta la temeridad y lo probó no sólo en el episodio de la revolución de 1851, sino cierta noche que sintiendo extraños rumores en su antigua y aislada vivienda, se armó de un viejo fusil, salió al huerto, y ella, tan frágil de cuerpo, disparó, ahuyentando a los

de cuerpo, disparó, ahuyentando a los forajidos.

Pasaron los años y ya únicamente algunos espiritus estudiosos llegaban hasta su retiro a consultarla como a una biblioteca viva. Cada vez se fue quedando más sola. Los fieles amigos habían muerto; los otros abandonaron, uno a uno, esa existencia tan singular y tan pobre. Sus hijos grareados en uno a uno, esa existencia tan singular y tan pobre. Sus hijos, atareados en abrirse un camino, apenas tenian tiempo para cruzar el puente y llegar, del otro lado del río, a la vieja casona de la Chimba que albergaba a esa madre extraña, fría, absorta siempre en las amarillentas hojas de los libros. Cada día se fue quedando más sola y hubo veces, me imagino, en que unicamente los claros vidrios de la ventana recibieron la confidencia de su mente cibieron la confidencia de su mente

llena de sabiduria.

La última vez que la vi estaba asi: sentada en el eterno sillón de brocado morado, junto a la claridad de la calle, con un lápiz entre los dedos ágiles y un papel a medio escribir sobre la falda. A sus pies brillaba el enorme brasero de bronce labrado, cuyos carbones encendidos esparcian siempre en el ambienta de la piera el ciempre en el ambiente de la pieza el olor pecu-liar, exquisito, del alucema. Desde la acera, antes de golpear con el pesado aldabón a la vetusta puerta de la casa, aldabón a la vetusta puerta de la casa, mi madre y yo miramos la ventana y la vimos con la frente pensativa apoyada en el cristal, contemplando la acera humedecida de lluvia, la larga calle triste, sin nostalgia ni pesar en los ojos azules, con esa impasible y lejana frialdad habitual que acaso fue sólo un disfraz para ocultar a las miradas de un mundo incomprensivo la orfandad y la desdicha irremediable.

Días después, sin emoción, los ni-fios nos fuimos repitiendo como un eco, la frase transmitida por los padres: "Murió la Meme... murió la Meme..". Con esas palabras enterramos en la bruma del pasado la imagen de la abuela. Y hunca, a lo largo del camino, la hemos vuelto a encontrar.

SE HIZO DE COBRE: Primer Sismógrafo

tecesor de todos los sismégra-



CUENTO INFANTIL:

# ALADINO

N UNA REMOTA región de la China, vivia una pobre viuda con su único hijo llamado Aladino. Cierto día estaba Aladino jugando en la plaza con otros amigos, cuando se le acercó un extranjero y le abrazó llorando, mientras exclamaba:

—Yo era hermane de su padre, querido sobrino. Toma este dinere para tu madre y dile que iré a verla mañana.

Mucho se extrañó la buena señora ante la visita de aquel parlente, pues nunca oyó a su difunto marido que tuviera ningún hermano. Pero tantas muestras de aflicción daba y tanto parecía querer a Aladino, que la pobre viuda terminó por erecrio...

El extraujero compró a Aladine un rice traje, y le llevó a pasear con él por las afueras de la ciudad.

Andando, andando, llegaron a un paraje desierto y alli se detuvieron. El extranjero hiso una hoguera, diciendo unas palabras misteliosas.

Se oyó un ruido de truene y, al desaparecez el hume, vio Aladino una gran piedra con una argolla.

Habéis de saber que aquel extranjere ne era tío de Aladino, sino un mago africano, y obligó al joven a levantar aquella piedra y descender por una escalera que había debajo de ella, a una gruta desconocida encomendándole que le trajera una lámpara que encontraría en un matavilloso jardín, todo lleno de esmeraldas, diamantes y joyas de incalentable valor.

Aladine hiso suante el mage le indicó y regresó al ple de la escalera, diciendo:

-Tio, dame la mano para subir.

El mago se negó a ello diciendo que le entregara primero la lámpara, pues el perverso extranjero tenía el propósito de dejar encerrado en la cueva a Aladino en cuanto éste le diera la lámpara. Y como Aladino se negara, el mago se enfureció. Pronunció misteriosas palabras y la pesada losa volvió a tapar la entrada de la cueva, después de lo cual, el mago regresó a su país dejando encerrado al pobre Aladino. El muchacho lloró mucho al comprender que jamás podría salir de allí, cuando impensadamente frotó un anillo que le había dado el mago.

Entonces apareció un Genio, preguntando: -; Qué deseas, señor?

Aladino le ordenó que le sacara de alli, y al momento se vio fuera de la cueva. Aladino fue muy contento a su casa, lievando la lámpara y grandes riquezas en piedras preciosas cogidas en el jardin maravilloso. Un día, la madre de Aladino se disponia a limpiar la lámpara traida de la eueva, cuando al frotaria apareció un Genio, diciendo: —Soy el esclavo de la lámpara. Decidme cuál es vuestro deseo, y le cumpliré al momento.

Aladino, con la ayuda portentosa del Genio de la lámpara, se convirtió en el hombre más rico del país, más aún que el propio Emperador. Pidió a éste la mano de su hija, la bella princesa Budrulbudura, y el Emperador se la concedió, pero con la condición de que efreciera a la princesa un palacio digno de su belleza.

Aquel mismo dia froto Aladine la lampara maravillosa y esdeno

— ¡Quiero que me construyas, en una sola noche, el palacie más suntuoso que imaginarse pueda, y desee que se alce frente al palacie del Emperador!

Todo lo realizó el Genie de acuerdo a los descos de Aladino, y emande al día siguiente vio el Emperador frente a su palacio aquel otro edificio, prodigio de hermosura, concedió a Aladino la mane de la princesa, y las bodas se celebraron con fausto nunca conocido.

Pero un día, hallándose Aladino ausente del palacio, acertó a pasar un hombre que compraba lámparas viejas, dando a cambio lámparas nuevas. A la princesa Budrulbudura, que ignoraba el poder de la lámpara de Aladino, le pareció que esta lámpara era muy vieja y se la entregó al comerciante, quien, muy contento, le dio a cambio otra nueva. No sabía la princesa que aquel mercader era jel mago africano!, que enterado de la fortuna de Aladino, venía buscando precisamente la lámpara maravillosa, y la incauta Budrulbudura, inocentemente, se la acababa de entregar.

Ya no quiso el mago seguir cambiando más lámparas. Tenia la que buscaba. Y encaminándose a un lugar solitario, frotó la lámpara maraviliosa y exclamó en cuanto apareció el Genio:

—; Quiero que cojas al instante el palacio de Aladino con todo le que tiene dentro, y lo traslades a mi país, en el corazón de Africa!

El Genio cumplió al momento la orden, y cuando regresó Aladino se encontró con que el palacio y sus moradores habían desaparecido. Nada quedaba alli de los preciosos jardines ni de aquel soberbio edificio que el Genio le construyera. El Emperador se enfureció contra él, y le dije que si en el término de tres días no le devolvía a la princesa, le

Aladino, muy entristecido, fue vagando por el campo, sin saber qué partido ni decisión tomar.

¿Cómo podría recuperar a su amada esposa y al palacio si no poseía ya la lámpara maravillosa? Pero de pronto se acordó del anillo de! mago, que siempre llevaba en el dedo, y le frotó.

Instantaneamente apareció el Genio del anillo y Aladino le pidió

que le restituyera a su esposa, la princesa Budrulbudura.

—; No Alcanza a tanto mi poder! —contestó el Genio— Pero puedo llevarte a donde ella está

En un momento se vio Aladino por los aires, y al punto se encontró en el corazón de Africa, junto a su palacio.

Aladino vio en una de las ventanas a su esposa la princesa, y reuniéndose con ella, se abrazaron los dos. Después se pusieron de acuerdo para librarse del perverso mago.

Aladino (ue con mucho cuidado al vestibulo y vio que estaba alli el mago apoyado en una columna.

Ayudado por la princesa, ató Aladino el mago fuertemente, y frotando después el anillo, ordenó al Genio que llevara al mago a un país del que no pudiera regresar jamás.

El Genio del anillo obedeció. Y frotando luego Aladino la lámpara, hizo que el Genio volviera a trasladar el palacio a su primitivo sitio en la China. Y desde entonces, Aladino y su esposa vivieron muy felices. VICENTE PEREZ ROSALES

POR ULTIMO, SIEMPRE HUBO "jóvenes coléricos"! Y, joh, maravilla!, tal colerismo, ardentísimo a veces, resulta excelente crisol, del que suele salir algo precioso, como Vicente Pérez Rosales, por ejemplo.

En la búsqueda de antecedentes suyos, en escritos de panegiristas, de biógrafos (nunca de detractores, que no los tuvo), se hallan flores de una deliciosa cursilería, no insólitas en los inefables romanticismos surgidos en los laboreados jardines de la época; he aqui un ramillete de "apertura":

"Nació en 1807. Está entroncado a los Pérez tradicionales. Era hijo de don José Joaquin Pérez Salas, tío del Presidente, y de doña Mercedes Rosales Larrain, hija del Padre de la Patria don Juan Enrique Rosales. Su cuna era dorada, pero se meció en tiempos de tempestad. En 1814 su familia se asió en Mendoza. Continuó allí metido en una escuela, durante algunos años, y presenció el suplicio de los Carrera. "Volvió a Chile y fue enviado a Europa por incorregible. En ese

primer viaje pasó penalidades sin cuento..."

Como tantos y desde siempre, sin quererlo se sumergió en ei gran crisol donde se revela si el material sometido a prueba daba algo más que escoria o ceniza; alíi el incorregible Pérez Rosales quemó estas últimas, decantandose en oro. Y es-

rregible Perez Rosales quemo estas últimas, decantándose en oro. Y esta moderna, industrial imagen puede hacerle digna companía al ya marchito ramillete del proemio casi centenario, para ser guardado junto a aquella cuna de oro mecida por las tempestades.

Volvió a Chile, consciente ya de

volvió a Europa, pero ya en otra forma: con dinero, prestigio y clara documentación de persona duefia de su responsabilidad. Su inteligencia lo guió hacia famosos profesores, y su don de gentes, a relacionarse con personalidades sudamericanas. En París se encontró con su primo, don José Joaquín Pérez, Cónsul de Chile, con quien mantuvo valiosa amistad. Quienes han tenido la suerte de leer sus "Recuerdos del Pasado" podrán imaginar cómo el nuevo visitante, con las cualidades ya reveladas para ser extraordinariamente grato a cuantos le conocieran, debió llevar una brillante vida, muy diversa a aquella de los tiempos del crisol.

He aqui parte de una opinión autorizada —la mejor— de Alone, sobre ese libro:

"Hijo de un hogar cultisimo, educado en Paris por Silvela, amigo y discipulo del último clasico español, que murio en sus brazos, nadie parece menos literato y, aun, menos "escritor" que Pérez Rosales. Posee la frase amplia y cervantesca; se ve que ha leido frecuentemente al Quijote; su estilo respira, descansado, bien nutrido, intenso de color; jamás se le nota rebusca de efectos ni complacencia en la pura retórica; la presión interior, el contenido, la vitalidad del pensamiento, superan siempre los artificios de la forma, y la llenan. Porque este libro es un repertorio inagotable. La mitad, por lo menos, de nuestra historia, y la mitad mejor se registra en sus páginas. ¿Qué personaje importante no se registra alli? Los buenos y los malos, O'Higgins y San Bruno, Carrera y Marcó del Pont; los héroes y los verdugos, los que triunfaron, los que fueron victimas; a todos los encontramos, no como en la grande historia, sobre un pedestal, sino en la vida diaria, con su gesto, sus ademanes, ese no sé qué de la cosa vista, de la palabra escuchada."

sa vista, de la palabra escuchada."

Volvió nuevamente a Santiago, y
su amor a la aventura lo impulsó
hacia las actividades del comercio

y de la industria; pero ese mismo afán, el del trotamundos, lo llevó a las mínas y... ¡hasta ser contrabandista!

Pero no nos asustemos demaslado por esto último: las mangas chilenas se han ampliado mucho desde entonces; niles de señoras, "de las diversas clases sociales", iban a Arica, hasta muy reciente fecha, con mangas muy anchas para oficiar en lo que, por ser o creerse bellas, les parecían "donosos" contrabandos.

Algunas se justificaban afirmando que los vascos de uno y otro lado de los Pirineos, la mas virtuosa raza (según ellos), no andaban muy lejos de jactarse por mantener la vieja y bizarra profesion de contrabandistas. ¿Verdad? ¿Sofistication?

"Un dia armó una caravana de chilenos, fletó un falucho y se lanzó a California, llevado por la fiebre del oro. Lo que alli le ocurrió lo ha narrado en forma admirable en sus "Recuerdos". Un incendio devoró todos sus haberes, poniendo término a su aurea aventura californiana... A mal traer se repatrió en 1848. Don Antonio Varas, Ministro del Interior, le ofrecio la Intendencia de Aconcagua, y la rehusó. En cambio, aceptó, en 1850, el puesto de Agente de Colonización en Llanquihue, cuyas colonias fundo y organizó."

#### COLONIZACION DEL SUR

Leyendo todo esto, parece el hombre que amaba las dificultades. ¿No era asi don Quijote? Su émulo chileno estaba, además, acaso a pesar de él, dotado de sentido práctico y realizador. Pensó que en esos páramos, al ser poblados, o repoblados, nacería una de las grandes riquezas del país. Pero veia también que el material humano chileno carecía de las experiencias o especiales virtudes o dotes para la gran empresa. La solución la vio en traer colonos alemanes. Y acertó: la colonia alemana de Valdivia, "que él implantó y arraigó, ha sido la más próspera y fecunda en toda clase de bienes. Ha producido riqueza material, agricola y racial".

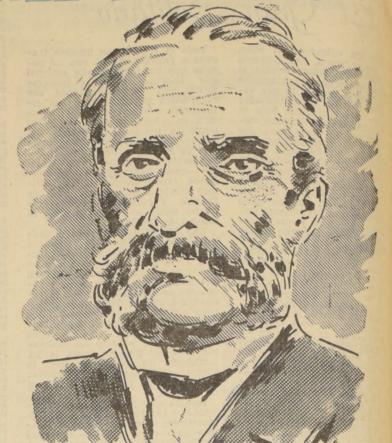
#### FUNDACION DE PUERTO MONTT

Gracias a sus gestiones se fundo la ciudad de Puerto Montt, que sería la cabecera del territorio de colonización de Llanquihue. El decreto fue firmado por el Presidente don Manuel Montt y su Ministro don Antonio Varas, el 27 de junio de 1853.

"La fundación se efectuó en el antiguo astillero de Melipulli, en vista de los argumentos de P. R., cuyos planos fueron aprobados, y se le autorizó para que eligiera y reservara sitios "para Iglesia, Casa de Gobierno, Cabildo, Escuela, Oficinas de Hacienda, Hospital, Cuartel y Gresol

tel y Cárcel.

"Durante seis años trabajó Pérez Rosales en poblar e hijuelar los campos australes. En 1858 fue a Europa como Agente de Inmigración y Cónsul en Hamburgo. A su regreso sirvió la Intendencia de



Concepción. En 1876 fue elegido senador por Llanquihue, y reelegido. Desde entonces vivió en Santiago. Era casado con doña Antonia Urrutia, de Concepción. No dejó familia. Murió el 6 de septiembre 1886."

NUESTROS POETAS DE CHILE

Vo He Nacido, Amor.

Por Roque Esteban SCARPA

Yo he nacido, amor, para quererte, y siempre es tiempo.
Tengo vibrantes rojos desvelados, v siempre es tiempo.
Ramos de sangre y codiciosas llamas, y siempre es tiempo.
Claveles y cristales desmedidos, y siempre es tiempo.

Soy un granado de suicidas frutas, de piel amarga y encendidos granos,

Yo he nacido, amor, para tenerte, y siempre es tiempo.
Respirar tu enlutado alre de luna, y siempre es tiempo.
Quemar tu adolescencia de jazmines, y siempre es tiempo.
Besar tu rostro de rocío tierno, y siempre es tiempo.

La intacta soledad se moriria entre caricias y gemir de voces.

Yo he nacido, amor, para perderte, y siempre es tiempo.
Muerta noche que viene entre la ausencia, y siempre es tiempo.
Ceniza de tu labio en mi recuerdo, y siempre es tiempo.
Nardo de angustia despertando agrio, y siempre es tiempo.

Nace un viento de sombras que solloza, marchitando el laurel y los luceros.

Mas siempre es tiempo, que entre la luz oscura y detenida bese amoroso tu perfil moreno.

HOMBRES DE CIENCIA:

# JAMES FRAZER

JAMES FRAZER (1854-1941), fue un antropólogo que nunca vio los tipos de hombres y sociedades sobre los cuales escribió numerosos libros. Pasó toda su vida en bibliotecas y universidades.

Pese a la limitación que se impuso en el campo de la ex-

perimentación, Frazer se convirtió en figura influyente, y sus teorías, aunque ya no son aceptadas generalmente por los hombres de ciencia de nuestros días, continúan siendo el material antropológico de lectura más solicitado en las bibliotecas públicas.

Su libro más famoso es "El ramaje de oro". En esta obra trata de explicar la leyenda de un sacerdote que fue sucedido por el hombre que lo mató con un gajo de muérdago. El sacerdocio pasó así, por asesinato, de una generación a otra.

Esta leyenda y su exposición fueron una especie de marco dentro del cual Frazer desplegó sus ideas acerca del desarrollo del hombre civilizado.

Esta gran obra del antropólogo ha sido calificada de "tontería erudita", pero las críticas que se le han hecho no han podido menoscabar su influencia en el mundo.

Frazer nació en Escocia, hijo de una familia extremadamente religiosa. Estuvo lejos de ser ni-

no levantisco o rebelde, y en verdad, fue siempre muy observador de sus obligaciones. El asombro, por tanto, fue más que mayúsculo cuando se manifestó como bibliófilo rebelde, que so-

brecogió de espanto a la sociedad victoriana con sus ataques la factura literal de los relatos biblicos.

Frazer dedicó todas las actividades de su vida intelectual al estudio del hombre primitivo. El salvajismo, dijo, era cosa más sencilla que la civilización. Sostenía que esto imposibilitaba

la comprensión de la civilización a menos que primero se comprendiera el salvajismo.

Frazer creía que la evolución social del hombre había pasado por tres etapas: mágica, religioss y científica. Sostenía que el hombre primitivo había creído que podía dominar la naturaleza por medio de encantamientos mágicos. El hombre en desarrollo se dis cuenta de que carecía de poderes y trasladaba de él a los dioses su esperanza de seguridad. El hombre civilizado, exponía Frazer, se vale de las ciencias para dominar la naturaleza después de haber perdido su fe en los dioses. Es uni especie de retrogresión a la creen. cia primitiva en sus propias aptitudes.

Aun el mismo Frazer abrigaba dudas en cuanto a esto. Creía que aunque las ciencias eran la única esperanza del hombre, no había manera de evitar la destrucción final. Las ciencias no podrán im-

pedir que el Sol se apague, se enfrie o cese de existir. Frasen así, llegó a no tener confianza ni en el hombre, ni en Dios, ni en las ciencias.



SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 18 DE OCTUBRE DE 1964

Precio: Eo 0,20



















nor...

telectual era cosa ibilitaba ilización ompren-

volución pasado

religioss

el homo que por me mágicos se die poderes dioses su El homo razer, se dominar le haber s. Es uns

la creen-

abrigaba

reia que

la única no había

strucción

drán im

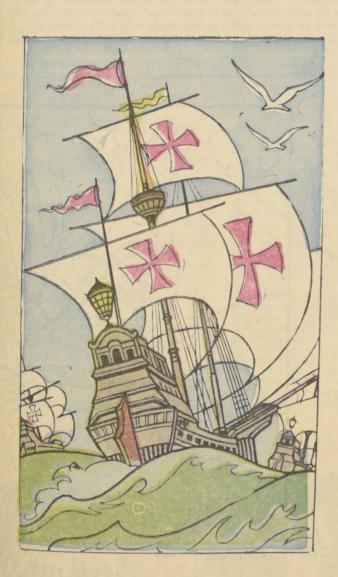
Dios, n







# En Santiago Cayeron Esta Semana los Escudos por el Mejor Dibujo



TERESA ZUÑIGA CASTRO, Pob. Rebeca Matte., Carpinteteros 1503, Stgo., ganó esta semana los Eº 5 de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 8 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".







PATRULLA JUVENIL







EN LA LUNA NO TIENEN UN METAL QUE RE-



















Las primeras víctimas de la sobrepoblación del mundo serán los niños, que, hambrientos, sin ropas v carentes de la protección de sus padres, deambularán
con su miseria en busca de un mendrugo, que serà
difícil obtener porque las áreas labrantias se habrán
casi extinguido junto con los Recursos Naturales Renovables (animales, vegetales, tierras y aguas), y la
población del mundo habrá llegado, en el año 2000,
a los 9.000 millones de individuos, que no podrán ser
alimentados por las tierras en erosión, porque habrán sido derrubiadas hacia el mar, que las develverá a los continentes en forma de inmensos arenales. Y, como un sarcasmo, se recordara la Declaración de Ginebra, de 1924, sobre los Berechos del
Niño, que dice en su Principio N-o 8: "El niño debe,
en todas circunstancias, figurar entre los primeros
que reciben protección y secorre." Las primeras víctimas de la sobrepoblación del mun

N ESTOS MOMENTOS se escribe y se habla, en todas partes, con verdadero pavor, acerca del crecimiento excesivo de la población humana y del retroceso de sus medios de alimentación.

No hay duda de que el hombre, con su inteligencia, ha sabido sortear los factores limitantes quo obran naturalmente sobre todas las especies vivientes y que les permiten su pervivencia y el mantenimiento de la vida sobre la Tierra. Y, aprovechando el progreso científico, ha logrado conseguir la prolongación de la vida del hombre, la eliminación de los peligros del parto, la disminucion de la mortalidad infantil, el desaparecimiento de las grandes epidemias que diezmaban las poblaciones del Mundo Antiguo hasta muy entrada la Edad Moderna, y, con todo ello, ha provocado un peligroso y excesivo aumento del número de habitantes, especialmente en las llamadas naciones subdesarrolladas.

La población mundial, que llegó a 3.235 millo-

La población mundial, que llegó a 3.235 millo-nes, a mediados del año 1962, ha continuado en au-mento a razón de 63 millones por año, y puede lle-gar a los 9.000 millones en el año 2000. Por otra parte, el progreso agricola e industrial ha traido co-mo consecuencia el adelgazamiento progresivo de muchas tierras labrantías, la erosión de otras y el agotamiento inevitable y fatal de los Recursos Na-

agotamiento inevitable y fatal de los Recursos Naturales Renovables, es decir, animales, vogetales, tierras y aguas, lo cual ha hecho aparecer el espectro fatídico del hambre y la miseria en muchos pueblos de la Tierra.

Por estas razones, ya se ha planteado en las Naciones Unidas la necesidad de establecer el control de la natalidad, principalmente en los paises sobrepoblados, como China, Formosa, India, Filipinas, Puerto Rico, Haiti, etc.

No podemos olvidar que la quiebra de los Recursos Naturales fue determinante de la extinción de muchas civilizaciones del pasado, como las de Car-

muchas civilizaciones del pasado, como las de Car-tago, Asiria, Babilonia, los Mayas, etc. ("Camino de Supervivencia", por W. Vogt.) Los Jenicios, que man-tuvieron relaciones comerciales con las Américas (que no se llamaban asi) hasta mediados del primer milenio antes de Cristo, hablaban de los grandes bosques, de las exuberantes tierras laborales y de las riquezas naturales inagotables que existian en el actual desierto de Sahara.

El Dr. Murray asegura que el aumento excesivo de la población es un peligro más grave que el de la guerra y que, de continuar la progresión actual, para el año 2000 se deberá recurrir a "diversos productos sintéticos suplementados por los que se ob-tengan del mar y acompañados por levaduras y al-gas cultivadas, de agua dulce y salada". La Tierra no se puede estirar como si fuera elástica, y el total de las áreas labrantias no será suficiente para all-mentar a los 9.000 millones de habitantes que se

mentar a los 9.000 millones de habitantes que se avecinan en 40 años más.

Una guerra mundial tampoco serviria, por disminución del número de bocas, para poder alimentar mejor a esas poblaciones, pues los 200 millones que caerian en ella apenas representan la necesidad de alimentos de tres años del crecimiento de la

#### LA SITUACION DE CHILE

Chile tiene una superficie de 74.100.000 hecta-Chile tiene una superficie de 74.100.000 hectareas, de las cuales nada más que 30 millones pueden ser utilizadas para la producción de alimentos. Y de éstas, 6.700.000 constituyen tierras para cultivos en rotación; 16.300.000 están ocupadas por bosques naturales, y 7 millones constituyen praderas naturales, donde pueden vivir grandes cantidades de animales útiles para la alimentación humana. Pero estos 30 millones de hectareas cultivables

# El Mundo en una Encrucijada

SITUACION DE CHILE

Por Carlos YANEZ BRAVO

no se aprovechan integramente, pues muchas ya estan erosionadas (8 millones), otras no se cultivan por formar parte de grandes latifundios y, por último, la deforestación y la gran inclinación del suello chileno, de la cordillera hacia el mar, contribuyen a este desastre, junto con el lavado de las tieras de la cordillera de rras, que disminuye su productividad y el potencial

Pero supongamos que los 30 millones de hectáreas fueran aprovechados totalmente para la función alimentaria de Chile. Cada hombre, para mantener su actividad vital y de trabajo, necesita de 2.500 a 3.400 calorias, las cuales se las proporciona una hectárea de suela cultivada arable o no arable. una hectarea de suelo cultivable, arable o no arable. Cuando las sociedades humanas han aumentado es-te numero de invididuos por hectárea, han bajado de inmediato los niveles de vida y se han producido las grandes hambrunas de los países sobrepoblados.

Hemos dicho que nuestro país tiene sólo 30 millones de hectáreas que pueden producir alimentos diversos. Por tanto, su población no deperia sobrepasar los 30 millones de individuos, y unos pocos millones más si consideramos que los productos mineros o de otros recursos naturales no renovables se productos mineros o de otros recursos naturales no renovables de productos mineros o de otros recursos naturales no renovables de productos mineros o de otros recursos naturales no renovables de productos mineros de productos mineros de productos de prod pueden intercambiar por los excedentes agricolas de otras naciones. Pero bien sabemos que este trueque de productos de riqueza permanente y productiva (maquinarias, ferrocarriles, etc.) por bienes de consumo (alimentos) constituye un desastre para las naciones que lo practican.

¿Cuándo llegará Chile a tener 30 millones de habitantes? Actualmente su índice de natalidad es del 3,5 por ciento, uno de los más aitos del mundo y como todos los de la América tropical. De continuar este aumento porcentual anual, Chile tendrá los 30 millones de habitantes dentro de 36 a 38

Si para el año 2000 (¡sólo faltan 36 años!) no se han encontrado nuevas fórmulas de alimentase han encontrado nuevas fórmulas de alimenta-ción en las materias sintéticas de origen mineral u orgánico, ni en el aprovechamiento de los recursos marinos y de la energía atómica, ni en la transfor-mación de la energía solar mediante la fotosintesis artificial, que daria incalculable cantidad de próti-dos, lipidos, glúcidos, fermentos, sales minerales, et-cétera, y sin pensar "en una remo-ta posibilidad de colonización de algún planeta vecipo a la Tierra"

algún planeta vecino a la Tierra' las condiciones de vida para el hombre del futuro serán más precarias que las actuales, y puede producirse una catástrofe parecida a la que hizo sucumbir muchas civilizaciones del pasado. Recordemos que Chile fue, hasta principios del siglo, exportador de trigo, y ahora tiene que traerlo del extranjero

¡Tenemos la obligación de hablar claro y oportunamente!

Las soluciones que hasta el momento se nan Las soluciones que hasta el momento se nan planteado no son lo suficientemente integrales para resolver un problema complejo. No solo se trata de la carestía de alimentos, sino también de viviendas (en Chile se necesitan 300.000 por año para atender el crecimiento vegetativo de la población, y sin sonsiderar el déficit de arrastre) y de vestuario, pues todo se extrae de la naturaleza, la cual estado de la población. ra agotada.

Por el momento divisamos varias soluciones inmediatas: una, el control científico y voluntario de
la natalidad, para que no tengamos los "invitados
indeseables" de que hablo Huxley, y la pareja humana sólo tenga el número de hijos que puede alimentar y educar, aun cuando reciba la ayuda del
Estado. Y, como dicen los biólogos europeos, "poder
abolir asi la beneficencia y la limosna, que aumentan el número de desgraciados, abaratan la mano
de obra y rebajan los níveles de vida". Por el momento divisamos varias soluciones in-

Otra solución, hermana de la anterior, consiste en aumentar las áreas de tierras productivas. En nuestro país, llegar a la habilitación de los deslertos, a fin de transformarlos en tierras labrantas productivas en estados en en estados en en estados en en estados en en estados en estados en en estados en estados en en estad con el regadio que se podria efectuar con el agua marina transformada en dulce mediante el empleo marina transformada en dutor includera el empleo de la energia atómica. Además, recuperar por medios químicos y por la reforestación intensiva las tierras ya erosionadas, y la obligación de cultivar totalmente nuestras tierras arables, con la eliminación de los latifundios, pero sin caer en el minifundio de los latifundios, pero sin caer en el minifundio de latifundios, pero sin caer en el minifundio de latifundios, pero sin caer en el minifundio de latifundios de la considera de c dio, que también es factor de erosión por exceso de cultivo, casi siempre inapropiado para los terrenos que hay en ellos. Y, por último, empezar una defensa y conservacion de nuestra fauna y flora autoriamento en conservacion de nuestra fauna y flora autoriamento. tóctonas, en forma racional y enérgica, con medidas efectivas, y no con simples declaraciones formales.

Esta labor, que es urgente, necesita de la buena voluntad de todos los chilenos, lo cual nos permitirá mirar con mayor seguridad el porvenir y el destino de nuestros descendientes, que vendrán a este mundo en un lapso perentorio, que estará sembrado de grandes dificultades para encontrar el sustento, la vivienda, el vestuario y la educacón.

E ESTA

de poes frutos.

nue la

nstrucción Mistral -

rada con e nignó el al por ende, Sergio I eño, inicia

antil en la illota. Vi atro años hile fue c ciciles, o warca, e Educ

entemente

ional realiz

aderos o fa nen un cue

nidas para

En 1956,

s, la c

infant siguiente

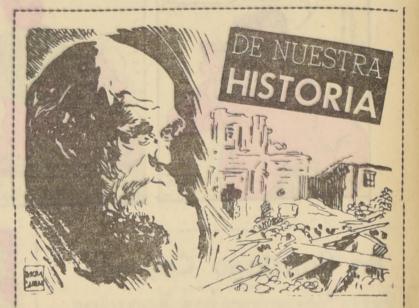
Años de

a cuyas

A la edad más tarde

emas de

He dich a única e



N FEBRERO de 1835, uno de los más ilustres sabios del mundo llegó a nuestras costas, en el barco inglés "H. M. Beagle". Se trataba de Charles Darwin, quien hacía un viaje de estudios por el continente americano. La llegada de Darwin a Concepción coincidió con un fuerte terremoto, como tantos otros que ha habido en esa región. El mismo que repitió, cuando el naturalista estaba en la isla Quiriquina y, según confesión del propio Darwin, en sus memorias, "nunca tuvo ante sus ojos demostración tan patente de las fuerzas destructivas de la naturaleza . . ." Más tarde comprobó que el Puerto de Talcahuano había sido destruído por completo.























Lápices de colores, témperas o acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá cinco escudos de premio.

El dibujo ya pintado se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ..... DIRECCION .....

# Mi Paris de Ayer y de Hoy

HONORE DE BALZAC les llamó "el vientre de Paris". Allí hay de todo. y todo limpio y de magnifica calidad. Recuerdo que una vez hube de ofrecer en mi casa una comida, y fui alli a comprar "hommards", pequeñas y sabrosas langostas. Estaban vivas y me las acondicionaron en una caja de totora trenzada, grueso elástico que las hacía inofensivas; como quien dice una camisa de fuerza. Por aquí no estamos acostumbrados a tales delicadezas veguinas.

El barrio es sin duda, uno de los más pintorescos de París. Algo se vio en San-tiago a través de la cinta "Irma la Dou-



# EL NIÑO Y LA POESIA

por Emilio MOHOR

ESTA verificando en Chile un experimento de poesia infantil que ya ha dado sus primeros frutos. Sin pecar de hiperbólidos podemos de-ue la intelectualidad pura de nuestro país se ntra entre las personas diseminadas en la mistrución Primaria, que ya nos ha dado a Gabriea Mistral —la labriega del Valle de Elqui—, consarada con el Premio Nóbel de Literatura. Ella prougno el aflanzamiento de nuestra intelectualidad or ende, la de Hispanoamérica.

- To Designation of the Chamber of the Control of t

las

por ende, la de Hispanoamerica.

Sergio Escobar, profesor primario y poeta poreno, inicia en 1952 un experimento de Poesía Inniti en la Escuela 52 del mineral "El Cobre" de pullota. Visualiza su labor en un publicación anual, Lucerito" —revista de poesía infantil—, durante patro años consecutivos. Esta iniciativa única en lator acomentada alogiosamenta en el país y el lator. nile fue comentada elogiosamente en el país y el granjero. Le dieron su respaldo las autoridades eduales, contando entre ellas a la señora Amanbarca, al señor Luis Gómez Catalán, ex direc-Educación Primaria y a nuestro escritor re-

emente desaparecido Nicómedes Guzmán, He dicho más arriba que se trata de una inicia-m única en Chile, por ser un experimento educa-mal realizado en forma sistemática y continua-

En todo este trabajo ha habido un "sistema", tuyéndose así un conjunto de principios veraderos o falsos, reunidos entre sí, de modo que for-ten un cuerpo de doctrina. Es decir, en tal traba-o se ha verificado una combinación de partes realdas para obtener un resultado o formar un con-

En 1956, Sergio Escobar realiza el Primer Festide Arte Infantil, en Valparaiso, con la asisten-de las autoridades de la capital, porteña y casi el profesorado del puerto. En dicha ocasión, la de la Escuela 52 del mineral "El Cobre" —si ramos usar una expresión metafórica—, fue "dramatizada" y "caligrafia-

or niños porteños. olaboraron en este primer festival, secundan-Sergio Escobar, Alicia Enriquez y Alfonso La-

na, ambos poetas y profesores porteños. firiéndose al Primer Festival de Arte Infanergio Escobar ha dicho entre otras cosas: 'Esma artística infantil es un esfuerzo serio que la congregar alrededor del arte del niño, rico entico, nueva con ciencia estimativa; aspira is, la creación fuerte y sostenida de una traque nos ponga en contacto vivo y directo con oductos artísticos elaborados por el niño". a labor de Sergio Escobar se concretó en re-

s infantiles que vieron la luz sucesivamente, en guiente orden: "Lucerito", "Revista del Festi-le Arte Infantil", "Caracola" y por último, "Ven-Años después que Escobar se iniciara en estos eres pedagógicos, Larrahona lanza a la cir-n "Poemario" de la Escuela Superior N.o 10 bilca de Cuba", de Valparaíso, y donde se de-

autor del Método de Creación Literaria In-No hace mención de la labor de Sergio Esco-

a cuyas clases, demostraciones y charlas expli-

cativas - según dicen-, asistió constantemente. Tampoco dice en su revista que estuvo informándose sobre dicho tema desde 1952 y, puso en práctica las experiencias de Escobar, desde que este último iniciara el aludido metodo pedagógico.

ciara el aludido metodo pedagogico.

Todo esto dio origen a agrias polémicas en diarios y revistas del país entre Escobar y Larrahona,
entrando a la palestra posteriormente otras plumas,
unas inclinadas hacia el primero, las otras hacia el
segundo, también las hubo ecléticas y algunas conciliadores.

Dejando de lado todas estas autilezas del espiritu humano y, el amor propio que muchas veces corrompe los más nobles sentimientos, podemos decir que, la labor que desarrolla Sergio Escobar -el iniciador y creador del método—, es digna de todo encomio y, que el trabajo de Alfonso Larrahona —su seguidor y continuador— también merece los mis-

seguidor y continuador— también merece los mismos elogios, porque debemos recordar que somos seres humanos, llenos por tanto, de vanidades, imperfecciones y pequeñeces, pasiones negativas que siempre empañan las buenas intenciones.

Según los antecedentes que obran en mi poder, Larrahona no sería el creador del método, pero si el colaborador de una bella idea, y ésto ya constituye un valor positivo y oalá este método tenga más colaboradores e imitadores —desde Arica a Magallanes—, para bien de los nifios de Chile.

Pero, ¿quién es creador puro y auténtico? Ya en el antiguo Egipto los educadores se habían preocupado de la preparación del niño y los griegos

ocupado de la preparación del niño y los griegos difundieron el arte de la versificación entre ellos. Los romanos también dieron cuidado preferencial a las manifestaciones de creación literaria infantil. En el medioevo, los árabes mantuvieron encendida la luz de la enseñanza —cuando la humanidad estaba sumida en las tinieblas de la ignorancia y la supertición—, y con especial predilección daban pábulo a la imaginación infantil, estimando que, los niños eran la grailla la masa fósil destabal. ran la arcilla, la masa facil de moldear constituirían posteriormente, la columna vertebral de las reclas estructuras que dirigirían el imperio árabe, en todo orden de cosas. De ahí la necesidad

de vigorizar ese germen para el futuro.

Salah-El-Dln- llamado Saladino-, sultán de Eglpto y Siria, héroe musulmán de la Tercera Cruzada, año 1.137 al 1.193, además de sus hazañas guerreras, se preocupaba donde llegaba con sus ejércitos, dar a los niños un trato especial e inculcarles el amor por la poesía o "casida", lo que hacia por medio de sus aglares que iban en gran número —cómo algo primordial—, junto a las huestes guerreras, quienes poetizaban las proezas de sus héroes. Estos rapsodas eran los cronistas y reporteros de otrora

Saladino, tanto en su afán de triunfos y conquistas, llevó siempre en su mente el concepto de estimular la creación poética en la imaginación infantil, hecho laudable que los historiadores casi nunca mencionan.

Como se puede apreciar, haciendo uso de locución latina, podríamos decir: "Nihil sub sole no-vum" y, para los que no conecen esta lengua muerta: "Nada hay nuevo bajo el sol",

La particularidad más saliente es la vida nocturna de "Les Halles". Si uno hega a comer a "Au pleu-de-cochon", a las 10, 11 ó 12 de la noche, es, como diríamos aquí, "una lata". Esta desierto. Pero al filo de la una, comienza a llegar la gente. Un maitre, parecido a Yules Bryner, distribuye la clientela, en tanto que un cocinero de gorro y armado con una especie de red praca carar marinares. que un cochero de gorro y armado con una especie de red para cazar mariposas, persigue en el estanque de vidrio de la entrada la huidiza trucha que el refinado cliente quiere. Esa y no otra. Y la quiere "au eleu", es decir, arrojada al agua hirviendo sin mayor trámite ni condimento. Parece ser que este sadismo añade sabor al pez infelice.

Por Gonzalo

ORREGO SALAZAR

Sl usted ha llegado a medianoche, verá que, habiendo dado cuenta ya de los "hors d'oevres" y a la altura de la famosa "soupe a l'oignon" (con queso), comienza a llenarse el local de una concurrencia heterogénea. Por un lado, los carniceros, todos gigantescos, con sus delantales manchados de sangre y a su lado, codo a codo, una muchachita que aparece escapada de un cuento de hadas, con su blanco traje de baile y la coronita de brillantes (falsos) en la cabeza. Es una debutante, que viene del gran balle Si usted ha llegado a medianoche, veuna debutante, que viene del gran balle anual de Versailles.

anual de Versaines. Llegan grupos de negros muy elegan-tes, seguramente una misión cultural de visita en la UNESCO (sede en Paris) y también se ven chinas vestidas en forma también se ven chinas vestidas en forma primorosa, que a veces uno cree que es efecto de la tercera botella —se pasan con suma facilidad — de Chateau Laffite. A las cuatro o cinco de la mañana, hay que regresar a casa, y a la salida uno sigue creyendo que el Chateau Laffite le ha jugado una mala pasada. Porque todo el escenario de la calle ha cambido. todo el escenario de la calle ha cambiado.
Donde había, en el momento de llegar,
una calle desirrta con sus veredas, se ha
levantado ahora una ciudad fantástica. Y comenzamos a caminar entre estrechos pasillos, flanqueados por altos muros de cajas de cebollas, coliflores, zanahorias y cajas de cebollas, colifiores, zanahorias y todo lo que Dios puso sobre la vieja tierra, para cumplir el ciclo eterno del "pulvus eris..." Todo eso ha llegado durante la noche, para ser vendido al dia siguiente. Les Halles, es el mercado al por mayor y desde el amanecer los grandes comiones un llegandosa hacia el estócamiones van llevandose hacia el estómago de los parisienses lo que otros gran-des camiones trajeros desde las huertas de la "banlieu" o desde las estaciones fe-

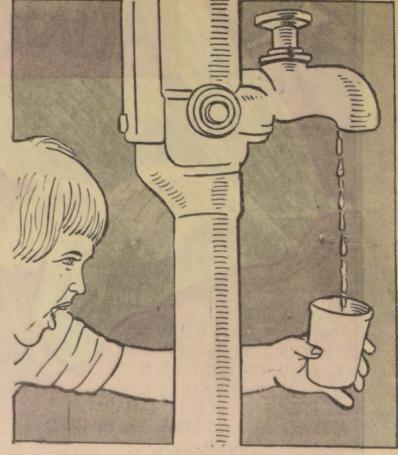
En Les Halles, el turista o el pari-siense puede comer a cualquiera hora del día o de la noche. Pero el barrio no sólo dia o de la noche. Pero el barrio no sólo tiene este mercado, condenado a desaparecer, pues está en el corazón de la ciudad, sino otros muchos encantos. En ese sitio, según ha dispuesto el infatigable M. Mairaux, el autor de "Paris en rose", deben construirse viviendas para el congestionado París. Esto de "en rose" lo podrán apreciar quienes faltan de la Ville Lumiére hace un lustro. Ahora, todas esas fachadas de los monumentos públicos, que ofrecian una pátina negra, evocos, que ofrecían una pátina negra, evo-cadora de siglos, se presentan hoy en mármol o en granito rosa, tal el pagano templo de La Madeleine. Por mi parte, encuentro que Malraux tuvo toda la razón al quitar el hollín de Paris. El color cutántica en comparablemente. auténtico es incomparablemente más

En el sitio en que hoy están emplaza-das Les Halles, vendian el la lechugas cultivadas, no lejos de alli, los remotos granjeros carolingios; Felipe Augusto mejoró algo la cosa y mando hacer unos puestos o ventas; hasta que llegó el em-prendedor Napoleón III, a quien París debe tantas maravillas, e hizo construir los actuales pabellones

El vientre de París está cercado de vias milenarias, como las de Saint Jacques, Saint Martin, Saint Denis, Saint Antoine, Saint Honoré. La alta columna de Saint en ese barrio se hace en el nombre de

Por ahi paseaba, recitando sus odas, hacia 1549, Henri II, y también por ahi, cerca, fue asesinado el muy amado Hen-ri IV, el Vert Galan. Cerca de Les Halles. en un día de enero de 1622, rue de Saint Honoré, vino al mundo Jean Baptiste Po-quelin, que luego se transformó en uno de los más grandes comediógrafos de todos los tiempos: Moliére.

Pero hablando de París el tiempo vuela y el espacio se termina sin sentir. Si seguimos en este barrio llegariamos al barrio del Marais y a la Place des Vosges, donde está la casa (Nº 6) de Victor Hugo, y también la de Mme. de Sevigné (No 1); recordariamos a Fersen comprando por alli tinta simpática para escribir a la infortunada Marie Antoinette. Lo dejaremos para otro día. Porque por allí esta también el fabuloso Museo d'Arts et Mé-tiers y siglos de apasionante historia. Mme. de Sevigné, entre paréntesis, ter-minó viviendo en el Palacio Sevigné, que hoy se encuentra transformado en el gran Museo romántico de París, el Carnavalet.



Durante diez años, a contar del próximo 1.0 de enero, el Congreso Internacional de Hidrología investigará el agua, que es el elemento más indispensable para la vida en la Tierra.

# LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando CASASBELLAS (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

EL VITAL ELEMENTO LIQUIDO

L PRIMERO de enero 1965 se iniciara un Congreso Internacional de Hidrologia que durará 10 años. Allí van a reunirse cientificos de cien naciones, para intercambiar estudios sobre el cicio y la distribución del agua en el mundo; y bien pudiera prolungar-se por cien años la discusión de los proyectos.

Para poder comprender los proble-mas que en dicho Congreso van a tra-tarse, debemos dar por sabidon nume-rosos detalles que se relacionari con el

precioso elemento.

Fuera del agua que bebemos o ingerimos con nuestras comidas, el organismo humano forma diariamente alrededor de 400 gramos más, como subproducto de las oxidaciones quimicas.

No olvidenos que un buen biste es 60
por ciento agua. Ningun otro liquido
común disuelve tal variedad de substancias como ella. Los alimentos deben
disolverse para pasar adentro y afuera
de las células orgánicas, mediante un
proceso que se denomina osmosis.

de las células orgánicas, mediante un proceso que se denomina somosis.

Cuando usted bebe un vaso de agua, ingiere aglomerados de moléculas hidricas. La molécula de agua es bipolar, con los átomos de hidrógeno conectados al oxígeno a un ángulo de 105 grados. Es el desequilibrio de la carga eléctrica lo que obliga a la agrupación molecular. En una taza de técaliente, sin embargo, los racimos tienden a separarse en moléculas simples. Se necesita la destilación de 250 mil vasos de agua para formar un vaso de "agua pesada" (dos átomos de hidrógeno pesado —deuterio— con uno de oxígeno, o D2O).

La propiedad del agua que permite

oxigeno, o D2O).

La propiedad del agua que permite al cuerpo humano absorber grandes cantidades de calorias sin alzar en grado excesivo su temperatura, es su alto calor específico. Se necesita más calor para subir la temperatura del agua en un grado que el necesario para subir en un grado la temperatura de cualquier otra substancia común. El calor específico del agua es una caloría por gramo y por grado centigrado, mientras el del hierro es 11. La temperatura del hierro sube 9 veces más que la del agua cuando absorben ambos el mismo calor.

Nuestro organismo contiene 75 por cientes

Nuestro organismo contiene 75 por ciento o más de agua, la mayor parte en combinación química con otras substaancias. ¿Y por qué la sudoración enfria el cuerpo con gran eficiencia cuando éste se sobrecallenta? Porque tiena alto calor de vaporización. Son necesarias 540 calorias para evaporar un gramo de agua. En cambio, el alcohol requiere solamente 208 calorias por gramo, y el mercurio, apenas 68. Para evaporar la sudoración, las 540 calorias por gramo vienen de nuestro organismo, enfriando así su superficie.

Los insectos que caminan sobre el agua sin mojarse las patas, aprovechan el principio de la tensión superficial; esto es, la superficie líquida, extendida como invisible membrana, se halla bajo tensión, la cual es mayor que la de cualquier otro líquido común.

En la actualidad, los científicos obtienen magnesio del agua de mar, con tentifectes convenidas en la actualidad con la cual de mar, con tentifectes convenidas en la actualidad con la cual en magnesio del agua de mar, con tentifectes convenidas en la actualidad con la cual en magnesio del agua de mar, con tentifectes convenidas en la actualidad con la cual en magnesio del agua de mar, con tentifectes convenidas en la actualidad con la cual en la cual

de cualquier otro liquido común.

En la actualidad los científicos obtienen magnesio del agua de mar, con técnicas aprendidas en la extracción del bromo. El contenido en oro de los océanos es fabuloso, pero las partículas del metal no se disuelven en agua y son difíciles de separar por procedimientos económicos.

El agua posee su mayor densidad un poco por encima de cero grado C. No hay substancia como ella! La mayoría de los cuerpos se expanden al calentarse y se contraen al enfriarse. En cambio, el agua, al enfriarse, se contrae unicamente hasta que alcanza 4 grados C. Luego, se expande hasta bajar a cero grado, su punto de congelación. El liquido más denso, a 4 grados se va al fondo, mientras el agua, menos densa, a cero grado sube a la superfície y se congela. El hielo sube porque es menos denso que el agua sube, contra la gravedad por acción capilar, que la hace subir desde el interior del suelo hasta la superfície. Esta fuerza deriva de las fuerzas adhesivas y cohesivas entre las moléculas, que las adhiere a los finos canales del suelo y atrae a las inferiores. Usted demuestra este principio cuando hunde parte de un terrón de agúacar en su te, o cuando llena una lapicera fuente sumergiendo sólo la punta en un frasco de tinta.

LOS CIEGOS VERAN MEDIANTE

en un frasco de tinta.

LOS CIEGOS VERAN MEDIANTE
SONIDOS

"Ver" por medio de ondas sonoras de alta frecuencia es posible para los humanos, lo mismo que siempre lo ha sido para los murcielagos v los delfi-

nes.

Un científico norteamericano acaba de revelar que las personas con los olos vendados, y valiendose solamente del sentido del oído para apreciar los ecos de los sonidos ordinariamente inaudibles, pueden aprender a localizar y juzgar el tamaño de objetos pequeños a una distancia de tres metros.

Los sujetos sometidos a las pruebas pudieron distinguir el puño cerrado de Los sujetos sometidos a las pruebas pudieron distinguir el puño cerrado de

la mano abierta, advirtiendo, asimismo, cilindros de aluminio de diámetro variable y juzgando distancias de 75 centimetros a tres metros.

Para ello, el ingeniero accistico Ralph Beil, de "Lockheed Aircraft", utilizó un dispositivo electrónico que genera sonidos de alta frecuencia, con las personas junto al aparato en una habitación silenciosa llamada "Cámara Anecolca" (que no produce ecos 11 refleja sonidos). La cámara está guarriecida de docenas de cuñas de fibra de vidrio que absorben todos los sonidos, excepto aquellos que chocan en los objetos que sirven de "blanco". En estas condiciones, pudieron ofr ecos de sonidos de hasta 10 mil ciclos por cegundo, similares al silbido agudo de un pájaro.

Los científicos saben desde hace mucho tiempo que las ballenas, los delfines, los murcielagos, las morsas y algunos pájaros emiten sonidos de alta frecuencia, cuyos ecos pueden determinar la presencia de alimentos u obstáculos, orientándolos, asimismo, en la obscuridad.

Los principios básicos que se establecen en esta nueva experimentación plevarán, en último término, a la inven-

cen en esta nueva experimentación lle-varán, en último término, a la inven-ción de aparatos sensibles que ayuda-rán a los ciegos a reconocer objetos.

#### NUEVA CAMARA PARA ASFIXIADOS

ASFIXIADOS

El Colegio Médico de la Universidad de Maryland acaba de adquirir una cémara de conete espacial que se utilizará para "tratamientos hiperbáricos de oxigeno", esto es, oxigeno a altapresión, que es indispensable en pacientes choqueados, envenenados con óxido de carbono, atacados al corazón, tetanizados o intoxicados por barbitúricos. También sirve en niños prematuros, con membrana hialina, y en varios tipos de infecciones.

La técnica de alta presión requiere saturar la sangre de oxigeno, de manera que puede satisfacer los requerimientos de oxigeno de las diferentes partes del cuerro directamente por el plasma oxigenado, sin necesidad de glóbulos rojos. Justamente en los envene-

plasma oxigenado, sin necesidad de gló-bulos rojos. Justamente en los envene-namientos tan frecuentes por óxido de carbono, los glóbulos rojos son incapa-ces de transportar oxigeno. Asimismo-la terapia de alta presión es útil en al-gunas embolias v en las infecciones por gérmenes que viven sin oxigeno. La cámara tiene un diámetro de 4 metros, por 7 de largo, con paredes de fibra de vidrio de 4 centímetros de es-pesor.

#### LAS MUJERES VIVEN MAS

Las mujeres alemanas viven más que

Las mujeres alemanas viven más que los hombres, según cálculos estadísticos oficiales, y esta tendencia se ha intensificado considerablemente en el transcurso de los últimos 10 años.

Debido al gran número de accidentes, la mortalidad de los hombres de 20 años equivale al triple de las mujeres de la misma edad. Igual acontece en el grupo de personas de 55 a 60 años, a cuya edad muere el doble de hombres que de mujeres.

#### LOS RADIOLOGOS NO NECESITAN ESTAR A OBSCURAS

Ya puede decirse que ha comenzado la época "clara" de los Rayos X. De ahora en adelante el radiólogo no necesitará trabajar totalmente a obscuras, sino que contemplara en una pantalla de televisión la imagen, varios miles de veces más luminosa que antes, que dibuja a la persona examinada. Este desarrollo, debido a la firma alemana Siemens, permite al médico un diagnóstico más rápido y seguro de accidentes y enfermedades.

#### SONIDOS HIPERSONICOS

El doctor Townes, descubridor de los principios del MASER, y del LASER, acaba de realizar un descubrimiento sensacional en el campo del sonido. Con dos colegas del Instituto Tecnológico de Massachussetts, bombarded un cristal de safiro durante 30 billografianas de seculado con un gigarte nesimas de segundo con un gigaria pulsador de luz rubi-laser, para pro-ducir vibraciones hipersónicas de 60 billones de ciclos por segundo. Las on-das de sonido fueron tan intensamen-te amplificadas, que partieron el cris-

Aún no hay usos conocidos para el souido hipersónico, pero la posibilidad de generarlo es considerada como un importante descubrimiento cienti-

#### RADIO A TRANSISTORES PARA SU AUTO

No hay razón para sufrir en silencio si la radio de su coche no puede repararse. Ni hay necesidad de sacarla. Cualquier radio a transistores y portátil realizará la tarea si usted colloca su entena junto a la otra antena o un enrollado de alambre pegado al tablero. Poniendo cables del enrollado la antena del coche obtendrá seña.

Enciclopedia Gráfica

"El Autor de Sub Terra"



para

es y ibunco

do-

arse





DOCOS SERAN quienes no conozcan la producción literaria de Baldomero Lillo, uno de los más famosos cuentistas de la literatura lena. Lillo nació en Lota, en 1867, y allí hizo sus primeros estudios. la edad de 18 años se empleó en la pulpería de una mina, pasando más tarde a otra, con igual ocupación. De su contacto con los rudos ilheros y de su agudo espíritu de observación, sacó más tarde los emas de los relatos que habrían de hacer célebre su nombre. Sus titores tavoritos eran el norteamericano Bret Harte y los franceses aupassant y Zolá. También admiraba a Dostolewsky y a Pérez Galdós. En Santiago tuvo diversas ocupaciones sin mayor fortuna. Su dermano Samuel —ilustre poeta— leyó en el Ateneo su primera produc-

ción literaria: un cuento que llamó "La compuerta N.o 12". Esto lo llevó a trabajar con más empeño, a pesar de su salud siempre delicada. Luego obtuvo el primer premio en un certamen literario en 1903, con su cuento "Juan Fariña". Publicó su primer libro de relatos mineros "Sub Terra", a insinuación de su amigo Dublé Urrutia, libro que obtuvo una notable acogida. En 1907, dio a luz su segundo volumen de cuentos: "Sub Sole". Pensó escribir una novela basada en el trabajo de las salitreras del norte del país, pero la muerte lo sorprendió, cuando apenas llevaba escritos dos capítulos. Falleció de tuberculosis, el 10 de septiembre de 1923. Está considerado entre los mejores cuentistas del continente.











del mode

SORT

E later

preparan



Mandenos su nombre y dirección y recibira GRATIS Y SIN COMPROMISO el libro GUIA DE ENSEÑANZA de 68 páginas con los programas de los cursos que enseñamos por correa.

OBSECUIOS ES CUE LOS LATINO APIERICANOS (ENSEÑANZA POR CORREO)

3-CARNET DE ESTUL SIPOLO SIPOLO















OBSERVACION de las leyes la higiene es uno de los jores medios para conservar agente para favorecer su agente para favorecer su agente para favorecer su agente para favorecer su lado las Dejando a un lado las les del aseo que se imponen ente a toda persona civilisemos revista a los benesemos revista a los benesemos revista a los benesemos revista a los benesemos que tan generosa-

tesoro que tan generosapone a nuestra disposición
ire naturaleza.

BANOS.—Los baños mereprimer puesto en esta breva
ción. ¿No es una verdadea, para los que vivimos ena, para los yapores malpurezas, los vapores mal-microbios y humos de

sus Respuestas BIA ELENA - Santiago. — Para el niento de las pestañas hay un nero de remedios, pero yo insisei acette de ricino es el más para la segunda pregunta, creo smedidas están muy bien y esta relación a su edad; más aderela desarrollará más. Puede ayulesta sección, el domingo 4 de esta sección, el domingo 4 de

gracias por su linda cartita.

SILVA - Santiago.— Las es para el concurso son muy Recorte el cupón que va en lienelo con los datos sulelos a Georgette, 4.0 piso,

ARA

2105,

SON

MEN

EVE

120

753

ME

BO.

E

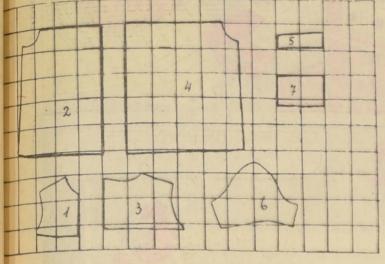
entra en el sorteo de los se efectuara el 28 de este es es todo. R.P. - La Serena. — La recep-los cupones se cerrará el mar-a las 12 del día.

las grandes ciudades, el poder sumergir nuestro cuerpo en las ondas purificadoras antes de entregarnos

El baño tiene la ventaja de que hace desaparecer no sólo la sucie-dad visible sino la impurezas que obstruyen los poros, devolviendo a la piel la facilidad de su funcio-namiento. Es un calmante y un namiento. Es un calmante y un descanso para los nervios y por eso se recomienda su uso por la noche. El tiempo que se emplea en tomar un baño es más breve que el necesario para lavar por separado las distintas partes del cuerpo, y, finalmente, economiza mucha ropa, muesto que ésta res puesto que ésta se ensucia mucho

De modo que los felices mortales que puedan disponer, a falta de un bien organizado cuarto de baño, de una bañera instalada en condiciones de relativa comodidad obrarán sablamente utilizándola a dia-rán sablamente utilizándola a dia-rio. Su empleo puede calificarse de Indispensable, sobre todo para los niños, más expuestos a la su-ciedad que los adultos. Esto se en-tiende siempre que se su constituende siempre se su constituente siempre se su constituente siempre se su constituente se tiende siempre que no lo prohiba la

En todos los casos el baño no después de haber comido, y desde el punto de vista que nos interesa, es decir del puramente higiénico, su temperatura deberá oscilar entre los 30 y los 35 grados, siendo su duración de un cuarto de hora a visir. ración de un cuarto de hora a veinte minutos; en ningún caso debe prolongarse más de media hora. Les baños largos debilitan mucho. principalmente si son frecuentes.



Molde a escala de 10 cm., para talla del modelo presentado en Ventana la Moda:

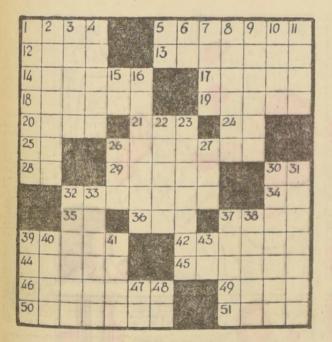
Mitad canesú delantero.
 Mitad parte de abajo delantero.

Mitad canesú atrás con cruce.
 Mitad parte de abajo de atrás.

#### SORTEO DE 10 CURSOS DE MODA PRACTICA

L SORTEO de estos cursos, que en todo momento mantuvieron latente el entusiasmo de todas las lectoras amigas, se efectuará el miércoles 28, a las 7 de la tarde, y la recepcion de los cupones se cerrará el día 27, a las 12 horas, por lo que recomendamos a las que aún no han enviado su cupón, se apresuren a hacerlo. El próximo domingo les anunciaremos la sorpresa que estamos Toda correspondencia, a Georgette, 4.0 piso, LA NACION

# Palabras Cruzadas



#### HORIZONTALES

mbre que se daba al jefe su-emo entre los indios chibchas. Decie de instrumento musical le se hace con una calubaza

à asonancia un sonido con livo a la lira (fem.). o que contiene las oraciones

quen y pongan a la vents

que hurtan algunos criades al er la compra.

que pequeños de los plateros.

belo del lantano

lales de Tomás Otway, poeta mático incles nado a dar.

admiten la competencia de un unal. primero en su clase. rep. que indica el lugar.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



TRA

AR

36.—(Lengua de), la que se hablaba en Francia al N. del Loira. 37.—Cola de ciertos animales. 39.—Obediente, ductil.

emente sisa (fem ).

- Que frecuentemente sisa (fem ). - Irregular, extraña. - Removed la tierra con el arado. - Relativo a la nariz (pl.). - Sin sal (fem.).

#### VERTICALES:

 Del cielo.
 Metal bianco amarillento (pl.).
 Capital de una República europea.
 Diminutivo de ala. -Rened to: madre, en el lenguaje infantil.

Punto único del dado. -Capital de una República de Eu-

ropa. Aro de gimnasia. -Imprevisto, fortuito.
-Trabajad con el arado.
-Aposento, recinto.
-Consonante.

16.—Que existe desde hace mucho tiem-

Perteneciente a la dinastia de Abu-

labás.
23.—Marca que se pone a una cosa para distinguirla de otras (pl.).
26.—Medicamento formado por una emulsión y un mucitago.

27.—Gorra que usaban los soldados españoles.
30.—Pieza de lienzo que se coloca en la cama (pl.).
31.—Motin, reunión turbulenta.

- Fuertes, vigorosos.

- Adivinanzas, acertijo.

- Movimiento de la boca que expresa alegria (pl.).

- Atasco, aprieto.

- Cabeza del cabildo en las catadra-

do.—Adorna, pone adornos.
41.—Sincero, franco, honrado.
43.—Percibi nor los ojos.
47.—Pronom/» personal.
48.—Punto único del dado.

ENTRE NOSOTRAS:

# TRABAJO

CI NOS DETENEMOS un rato a pensar lo que significa el trabajo O en la vida de un ser humano, encontraremos que no hay palabras suficientemente grandiosas para hacer una verdadera definición de él.

Desde que el mundo existe, desde que han podido quertar estampados en letras de imprenta los pensamientos de grandes filósofos, de escritores, hallaremos siempre trozos que ponen de relieve la magnitud del poder dignificador del trabajo.

Así como la ociosidad engendra los vicios, el trabajo purifica el alma, enaltece el espíritu y, al mismo tiempo, ayuda a subir las gradas de una superación intelectual; da el equivalente de compensaciones por todos los dolores que puede soportar el individuo. Y si, por ende, aprendemos a amar el trabajo, si nos compenetramos de nuestra obra con el afan de llegar a hacer que florezca y fructifique como la fruta más sabrosa de nuestro huerto, habremos conseguido la suprema felicidad.

El trabajo nos honra, y es un don que debemos apreciar en su justo valor. Por eso, bendigamos el trabajo con toda unción, por cuanto nos aparta de una senda equivocada y nos mitiga las amar-

#### SORTEO CURSO MODAS PRACTICO

NOMBRE ..... DIRECCION .... CIUDAD .....

GRUPO 2

SORTEO 28 DE OCTUBRE

VENTANA DE LA MODA



P RESENTAMOS un simpático modelo de delantal tipo pintora, confeccionado en tela de color lisa, adornado con huinchas de color subido. El modelo :leva cuellito, pero también puede bacerse escotado, a gusto de la per-

El molde, a escala de 10 cms., para talla 44, va en esta misma

#### IRONIAS

S ACARSE el gordo de la lotería, emprender el más hermoso de los viajes, vivir las aventuras mas extravagantes, y despertar con la campanilla que le demuestra que sigue siendo una encadenada

Comprar el diario a primera ho-ra para ver su foto que un periodista le sacó el dia antes, cuando venía con sus bolsones de La Vega, y encontrarse con la siguiente lec-tura: "A pesar del costo de la vida he agui un bello exponente de 80 kilos".

Teñirse el pelo con precipitación porque debe asistir a una fiesta improvisada y después de la se-gunda lavada de cabeza, comprobar que se equivocó de color.

Correr para alcanzar la liebre que se detuvo sólo un instante, estar sentada muy ufana y enfrascarse en la lectura que tanto le interesa y al recordar que necesita bajarse, darse cuenta que no sabe por donde va y que tomó la liebre equivocada.

#### CONSEJOS PRACTICOS

AS LIMPIA queda la ropa blanca si al lavarla pone un poco de amonfaco en el agua tibia que ha de emplearse para el lavado. Con esto se consigue, además de un mejor blanqueo, eliminar las manchas que no estén muy fijadas en las prendas.

-Una argolla de goma en las esquinas de una alfombra impide que ésta se enrolle y se mueva cuando está colocada sobre el piso en-

—Para evitar los feos bordes su-cios en los sombreros de hombre se recomienda deslizar entre el fiel-tro y el borde interior un negativo de película fotográfica.

—Cuando una sarten se inflama no hay que echarla agua con la esperanza de reparar el daño. Lo mejor es cubrirla con una tapa, de manera que no le pase el aire. Así, de manera que no le pase el aire. Asi, el fuego se apagará solo. Sin embargo, la mejor forma de evitar un incendio es tomar precauciones de antemano, para que no se produzca. En caso de producirse un incendio que parezca incontrolable, no vacile en pedir ayu-







































Numero















Dijo el Ministro de Agricultura:

Planteamientos formulados en la inauguración de la Segunda Feria Internacional de Santiago, y 94ª Exposición Agrícola y Ganadera

Expone politica agropecuaria del Gobierno



El Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, concurrió ayer al acto con que la Sociedad Nacional Agricultura inauguró oficialmente la Nonagésimocuarta Exposición de Animales, en el recinto situado en Los Cerrillos. EN EL GRABADO, el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, lee el discurso en representación del Go-

bierno y durante él expuso los planes de desarrollo agropecuario que la Administración Alessandri puso en práctica y que significó un positivo avance en ese rubro importante de la economía nacional. Escuchan, el Jefe del

Numeroso público llenó el recinto de la Sociedad Nacional de Agricultura en el Parque Cerrillos, donde funciona la Feria Internacional de Santiago

úblico que rodeaba toos ninos escolares de am-sexos, por la brillante in-pretación del himno patrio colo seguido el presidente la Sociedad Nacional de ricultura, Víctor Braun, nunció el discurso decla-do inaugurada la muestra de incurso de la nuestra de la cuyo texto damos en in-mación separada.

epública usó de la palabra Ministro de Agricultura, Barbosa, intervención que bió una cerrada ovación a érmino. El texto del dis-o de dicho Secretario de de también reconercia. también va en crónica

raua, de los animales premiados el Jurado de la Sociedad ional de Agricultura, in-

#### Desmienten pugna entre jefes de Carabineros

La Superioridad de Carabineros entregó la siguiente declaración, desmintiendo que exista purga interna entre jefes de
la institución en relación
al nombramiento del nuevo General-Director:

"En relación a ciertas
publicaciones periodisticas,
que se refieren a una presunta pugna interna entre
lefes institucionales en
letes institucionales
letes instituc

1º Que no existe ni pue-e existir en Carabineros al lucha y que los altos efes aludidos están decados esclusivamente, omo siempre, al cumpli-iento de sus deberes. 2º Que el cargo de Ge-leral-Director es de la neral Director es de la confianza y designación privativa de S. E. el Presidente de la República.

3º Que la tradición disciplinaria del Mando Superior y la formación profesional de los oficiales de Carabineros, elimina — por alentatoria a sus principlos— toda deliberación relacionada con decisiones del Supremo Gobierno."

asistencia del Presiden- gresaron al rectángulo tres uno de ellos una bandera chi- Mandatario, al que saludaron Redríguez, Ministros de cabalgaduras, portando cada tribuna ocupada por el Primer (PASA A LA PAGINA 20)

Durante la inauguración de la II Feria Internacional de Santiago y 94a. Exposición Ga-nadera de la Sociedad Nacio-nal de Agricultura, en el Par-que Cerrillos, el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, tra-zó los principales aspectos de tó los principales aspectos de portante rubro de producción. El Ministro dijo, entre otros conceptos, lo siguiente:

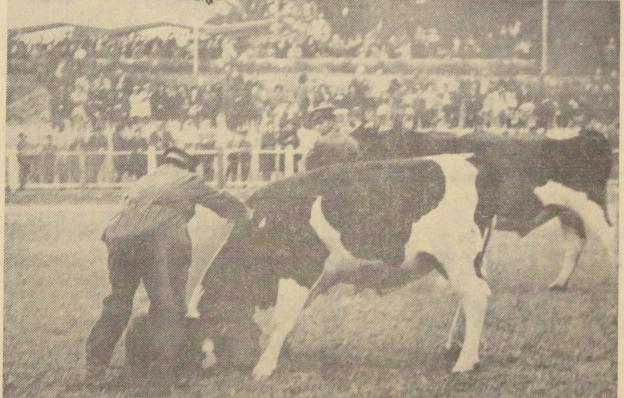
"S. E. el Presidente de la bierno, al inaugurar la Nona-gésima Cuarta Exposición Ga-nadera y Segunda Feria Inter-racional, que presenta al país la Sociedad Nacional de Agri-

Aprecio el valor de este pri-vieglo, tanto por la represen-tación de que me inviste, cuanto, porque es ante vos-otros, que os organizasteis desde hace más de un siglo para estudiar los problemas agropecuarios y para unir a todos los agricultores con miras al engrandecimiento de esta actividad en beneficio del país, ante quienes resulta adecuado hacer un análisis de la acción agropecuaria realizada por el Gobierno del Presidente Alessandri.

Es con legítimo orgullo que este Gobierno, cuyo periodo constitucional finaliza, al hacer un análisis retrospectivo de la labor realizada, puede afirmar ante vosotros, cuya trascendental gravitación en el concierto de la actividad productora del país reconoce, que, sin apresuramientos avenque, sin apresuramientos avenque, sin apresuramientos aven-turados, sin pausas ni retroce-soc, ha cumpildo un programa y puede exhibir resultados po-sitivos y lo que es más, el asentamiento de un sólido si-llar sobre el cual podrá er-guirse, la realidad de una agricultura próspera y efi-ciente.

En efecto, durante este Gobierno y por primera vez, se ha incorporado a la agricultura, en el alto nivel que le corresponde, a un plan completo de desarrollo del pais. Se le ha reconocido su calidad de parte integrante y básica en el proceso productivo nacional y se ha hecho evidente el principio de que no puede concebirse el progreso aislado de las fuentes de producción, sino que es indispensable el actuar

# TORERO A LA FUERZA



Durante la ceremonia inaugural de la Exposición de Animales en Los Cerrillos, el público tuvo oportunidad de reír de buena gana, cuando uno de los toros, durante el desfile de exhibición de los productos premiados, embistió a su conductor lanzándolo no a la arena, sino a la verde gramilla del rectángulo en que se desarrollaba el acto. EN EL GRABADO, uno de los empleados acude presuroso en defensa del caido. (Foto Enrique Muñoz Armijo).

#### WILSON INICIO:

De los 27.284.509 sufragics De los 27.284.509 sufragios populares depositados, los laboristas obtuvieron 12.196.319 (alrededor del 45.1%), los conservadores 11.997.791 (alrededor del 44.33%) y los liberales 3.090.399 (alrededor del 10.6%).

Por otra parte, el Primet Ministro, Harold Wilson, com-

# LONDRES, 17 (UPI). —Por Joseph W. Grigg—. Conocido ya el resultado de la votación en el último distrito que faitaba por informar —Argyll, en el oeste de Escocia—, la composición final de la Cámara de los Comunes será de 317 bancas para el Partido Laborista, 304 para el Partido Conservador y 9 para el Partido Liberal. De los 27001500 en Viña del Mar

La Princesa Liliana, de Bélgica, es desde ayer hués, ped del Presidente de la República, en el Palacio Presidencial de Viña del Mar.

El Jefe del Estado se dirigió ayer en la tarde al vecino balneario, acompañado de familiares, Llegó al Pelacio de Cartillo a las 19 40 horas.

Palacio de Cerro Castillo a las 19.40 horas.

emergencia para contrarres-tar la crisis económica que ya amenaza a su incipiente Go-

wilson celebró de inmedia-to una breve conferencia con el Primer Ministro adjunto, George Brown, sobre la situa-ción de la balanza internacio-nal de pagos, cada vez más crítica.

Brown ha sido calificado por (PASA A LA PAGINA 21)

# PERSONAJES COLONIALES



Uno de los números que más llamó la atención a la numerosa concurrencia con que conto la inauguración de la Nonagésimocuarta Exposición de Animales en Los Cerrillos fue el desfile de carruajes en que viajaban personajes de la época coloniaL EN EL GRABADO, uno de los coches con sus pasajeros extraídos de un pasado que añoran las abuelitas.

Las negociaciones se reanudarán en Santiago cuando asuma el Presidente electo, don Eduardo Frei Montalva. - Plena comprensión a los planes de desarrollo que se pondrán en marcha por el futuro Gobierno de Chile

WASHINGTON, 17—(UPI)
— (Por Jack Brannann). El
Gobierno de Estados Unidos y
la Misión Económica chilena
que se encuentra en Washington expresaron hoy mutua
satisfacción ante el resultado
de las conversaciones que han
tenido sobre cuestiones de
cooperación con el nuevo Go.
bierno chileno.

Las dos partes, sin embargo,

WASHINGTON, 17—(UPI)
— (Por Jack Brannann). El
TOMIC

El senador Rodomiro Tomic,
que preside la misión chilena,
nuevo Gobierno chileno.

FUNCION DEL PUEBLO
Uno de los funcionarios seseionado más fue el papel que
el pueblo chileno habrá de
el pueblo chileno habrá de
el pueblo chileno de los planes de Frei.
El funcionario indicó que Estados Unidos calificará la capacidad del pueblo chileno para
lograr los objetivos que Frei
lograr los objetivos que Frei

señalaron que no se hicieron compromisos formales en vitsa de que la misión chilena no tiene carácter oficial.

La misión vino a Washington para explicar las aspiraciones y propósitos del Presidente Electo Eduardo Prei, el primer demócrata cristiano que es elegido Primer Magistrado de un país latinoamento de los proyectos en desarrollo industrial y la experiención que no se hicieros digeron los funcionarios entrevistados por los chilenos dijeron por su parte que habían recticipación norteamericana para dar impulso a la economía del los planes de Frei, especialmente en su aspecto económico, y que el Gobierno de Estados Unidos haría un estudio detallado de los proyectos en el campo de la exportación, el desarrollo industrial y la exgistrado de un país latinoame-ricano. Frei tomará posesión desarrollo industrial y la exviembre, para cumplir un período de seis años como suce-sor del Presidente Jorge Ales-

#### SANTIAGO

Los funcionarios norteamericanos que tomaron parte en las conversaciones dijeron que considerarían que estas se han suspendido simplemente, hasta que se reanuden nuevamente en Santiago, tan pronto como Frei esté en el poder.

La misión chilena terminó hoy su cometido en Washington, con una reunión de ington, con una reunión de veinte minutos con el Secretario de Estado Dean Rusk. Es la segunda conversación que tuvo con Rusk esta se-

(PASA A LA PAGINA 20)

Partió a Bogotá la delegación chilena a la Reunión de países integrantes de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, que iniciará mañana sus deliberaciones en torno al informe de los técnicos gubernamentales, en la última conferencia de Montevideo, y a la serie anual de reducción de gravámenes para las mer. caderías de intercambio. Integran el grupo Carlos Mardones Restat, Patricio Leiva, Salvador Lluch y Tomás Vásouez.

Vásquez.

El presidente del Grupo, Pedro Daza, Subsecretario
de Relaciones Exteriores, lo hará la próxima semana.

La reunión durará 45 días. Desde Montevideo viafará a la capital colombiana el Embajador de Chile ante
la ALALC, Abelardo Silva, para integrar la delegación.

Naves británicas en Chile



Una escuadra al mando del vicealmirante Sir Fitzroy, Comandante en Jefe del Atlántico Meridional y del Atlántico Sur, con sede en la provincia de El Cabo, en Africa del Sur, llegará mañana a Valparaíso. Su escuadra está compuesta por seis unidades y el almirante ha izado su insignia en el crucero "Tiger" (nave del grabado). Esta agrupación naval estará en aguas chilenas hasta el 6 de noviembre próximo.

# MENAJE A LA MADRE Programa organizado por los Clubes Rotarios del Gran Santiago



Después de haber permanecido un mes visitando las principales industrias de vehículos de transporte colectivo de pasajeros, fábricas de repuestos, de neumáticos, en varias cludades de Estados Unidos de Norteamérica, regresó ayer, por via aérea, el presidente del Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago, Oscar Palma Soto. En el aeropuerto de Los Cerrillos fue esperado por dirigentes del gremio, presidentes de Asociaciones de Autobuses, familiares y numerosos amigos. EN EL GRABADO, Oscar Palma a su llegada.

#### ESCRITORES SE REUNIRAN

EN COMIDA

La Unión de Escritores

Americanos, ha citado para el próximo martes 20, a las 19 horas, a una reunión que se efectuará en el Salón de Actos del Instituto Nacional con el fin de hacer entrega a todos sus miembros de su último boletín, en que ha recopilado las mejores poesías y prosas leídas en las sesiones del presente año. Con este motivo y para celebrar esta publicación, se efectuará una comida de camaradería, a las 21.30 horas.

Programa organizado
Con un homenaje a la Madre se inaugura mañana, a las 10 horas, en el Teatro Windsor, la Semana del Niño 1964, organizada por los Clubes Rotarios del Gran Santiago.

El programa del acto inaugural comprende el reparto de premios a las madres destacadas por cada uno de los clubes del Gran Santiago, discursos del Gran Santiago, discursos del presidente del Rotary Club de Santiago, Dr. Guillermo Morales Beltrami, y del rotario Enzo Fantinati. Habrá además numeros artísticos y se exhibirá una película.

A las 18.30 horas se realizará el ministro de reducación, Dr. Alejandro Garretón, y se repartirán premios a los maestros agracia des Santiago.

A las 18.30 horas se realizará el ministro de reducación, Dr. Alejandro Garretón, y se repartirán premios a los maestros agracia des Santiago.

El jueves a las 19 horas habrá romería al blomas Sociales de la Infan. Cia se realizará a las 16.30 horas en el Teatro Municipal. La brá el Ministro de el Corquesta Filarmónica de Chile de Jornadas Rotarias Chilenas de Estudios sobre Problemas Sociales Rotarión for de las Jornadas Rotarias Chilenas de Estudios sobre Problemas Sociales Rotarión for sobre Problemas Sociales de la Infan. Cia se realizará a las 16.30 horas en el Teatro Municipal. La brá de Chilena de Ministro de Chilena des Chilenas de Educación, Dr. Alejandro Garretón, y se repartirán premios a los maestros agracia des Chilenas de Libro de la Congreso por la Libro de la Congreso por la Libro de la Chilenas de Libro de la Chilenas de Libro de la Chilenas de Libro de la Cultura, se inaugura prima de la comingo con un homenaje a los rotarios fallectora de la Fuerza Aérea y, finalmente se presentaran las bactera y, finalmente se presentaran las bactera y finalmente se presentaran las bactera y, finalmente se presentaran las bactera y finalmente se presentara

A las 18.30 horas se les Jornadas Rotarias Chilenas de Estudios sobre Problemas Sociales de la Infancia Chilena. El viernes estará dedicado a la Escuela. Se repartirán premios en los diferentes establecimientos a cargo de Amigos de las Escuelas. A las 14 horas en el Estadio de la Moras en el Estadio de Básquetbol, se desarrollará el programa elaborado por el general Jacindio, en una sesión del Rotary Club de Santiago, en que hablará el rotario Jorge Meiendez.

El mismo día, a las 14 horas, se realizará en el Estadio Nacional un homena. El programa de la Familia.

El programa día, a las 14 horas, se realizará en el Estadio Nacional un homena. El programa de la Semana de la Patria y la Familia.

El mismo dia, a las 14 horas, se realizará en el Estadio Nacional un homenaje a la Patria y la Familia. 
Hablará el rotario de Nuñoa, 
general en retiro Carlos Spoerer Aguirre. Se presentarán 
las Escuelas Militar, Naval, de 
Avisción y de Carabineros Aviación y de Carabineros. Se izará la bandera, actuarán los perros amaestrados de Ca-

#### EX DIRIGENTES DE LA SALUD AGRADECEN A PATRICIO SILVA C.

Para agradecerle su pre-ocupación por satisfacer las aspiraciones del gremio en el orden económico, se entrevis-taron con el Subsecretario

e repuesto \$ 5.980

MAS BAJOS DE CHILE

Destacamos algunas ofertas entre las miles

SECCION CABALLEROS

de se la gran moca inarrugables, diseñes modernos los popelha mercernada

Precios esperales por mayor

Camisas blancas con cuello Camisas 1/2 manga fantasia Corbatas de seta, gran mo

ALMACEN DISTRIBUTOR

INDUSTRIA CHILENA

BANDERA 660

Slip gamuza peinad Camisetas caladas, Soquetes hilo aborlor

Corbatas

RENUNCIO.- El Subsecre-RENUNCIO.— El Subsecre-tario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna, presentó la renuncia a su eargo, luego de 38 años de servicios en la Administra-ción Pública. Ríos Mackenna desempeñó dicho cargo du-rante los seis años del mandato del Presidente Alessan-

#### ROMERIA A LA TUMBA DE UN PERIODISTA

La Unión de Reporteros Gráficos de Chile, efectuará hoy una romeria al Cementerio General, para depositar una ofrenda floral en homenaje a su socio Luis Vera Vera trágicamente fallecido en un accidente del tránsito hace un año. La ceremonia se efectuará en el Mausoleo del Círculo de Periodistas.

A las 11 horas, antes de iniciar la romería, en la Iglesia

ciar la romería, en la Iglesia de la Recoleta Franciscana, se oficiará una misa por el des-canso de su alma. A ambos de su alma. A ambos se invita a los socios de institución, amigos y fami-res de Luis Vera Vera

Mañana, a las 19 horas, en la Sala Libertad (Mac liver 142, entrepiso), y bajo los aus-picios del Congreso por la Li-bertad de la Cultura, se inau-gurará un ciclo de tres foros sobre el problema del libro chileno. El ciclo se realizara conforme al siguiente progra-

MIERCOLES 21.— Foro con participación del público sobre los temas expuestos anterior mente. Actuarán, como Direc-tor de debates, Joaquin Al-mendros; secretario, Pelayo Sala, y relator, Miguel Arte-

#### 13.0 ANIVERSARIO CELEBRA ESCUELA INDUSTRIAL N.o 2

Con diversos festejos cele-brará la Escuela Industrial Superior N.o 2 de Santiago, su 13.0 aniversario. Este establecimiento se en-

cuentra en un franco progreso, dotado hace un año con un magnifico local en calle Santo Domingo N.o 1811, es-quina Almirante Barroso, y se

Santo Domingo N.o 1811, esquina Almirante Barroso, y se han hecho todos los acondicionamientos indispensables para sus especialidades, unicas en el país, como son Laboratoristas Dentales, Mecánica de Máquinas de Oficinas, Mecánica de Máquinas de Coser y Tejer, Relojería e Instrumentos de Precisión y Joyería. El actual alumnado es mixto, alcanzando a la fecha a quinientos, repartidos en quince cursos.

El Cuerpo Docente y Administrativo, dirigido por su actual Director, profesor señor José Miguel Narbona, con la colaboración del Centro de Padres y Apoderados se encuentra abocado a positivas realizaciones en beneficio de los educandos, entre los que se encuentra la constrccción del Refugio Cordillerano en Valle Hermoso en el Cajón del Maipo, al igual que con el Directorio de la Brigada de Boys Scouts "Ernesto Valenzuela Basterrica", que posee un amplio Campamento

de Boys Scouts "Ernesto Valenzuela Basterrica", que posee un amplio Campamento en la localidad de El Tabo.

Los actos oficiales se iniciarán el viernes 23, a las 19 horas, con una demostración Funcional de Talleres y una Velada Literario-Musical con la asistencia de autoridades



# MEDICO

Más de treinta mil imponentes beneficiados con la inauguración de nuevo servicio



Vicepresidente de la Caja de titución. Previsión de Carabineros, en un d Previsión de Carabine Humberto Arriagada.

#### REPRESENTANTE PAPAL A ACTOS DE TRANSMISION

La Nunciatura Apostólica anunció que el Nuncio Papal en Colombia, Monseñor Giuseppe Paupini, fue designado Legado Pontificio a la Transmisión del Mando Presidencial en Chile.

Monseñor Paupini es Arzobispo Titular de Sebastópolis de Asbagia.

vicio, Dr. Alonso Acuna Rebolica, por la colombia de la Servicio Por DENTRO.— El Dr. Acuña, explicó a LA NACION, las características de este servicio médico, que funciona bajo su dirección, y con supervigilancia del Vicepresidente de la Caja, Humberto Arriagada.

—Treinta médicos —indicon prestau atención en escription de la Caja, prestau atención en el calcular de la Caja, prestau atención en el calcula

El Jardín Infantil Esperanza, de la población Cornelia Oli-vares, inicia mañana la celebración de la Semana del Ni-

no. Actos destacados serán el Día de la Madre y el de La Recreación, en que los peque-ños ofrecerán un pequeño car-

horas, con una demostración Funcional de Talleres y una Velada Literario-Musical con la asistencia de autoridades educacionales, parlamentarios y amigos del plantel.

El sábado 24 en la mañana tendrá lugar la competencia deportiva y culminarán estos actos el mismo día con una Gran Kermesse de Gala en el local del establecimiento.

EN SEJE BAÑA I

La Comunidad Espiritual Bahá'i de Santiago, celebrará el 144.0 aniversario del natalicio del Profeta persa, El Báb, que tendrá lugar mañana lunes, a las 19.30 horas, en la Sede Bahá'i, Avda. Dr. Barros Borgoño 44, (Providencia). Se ofrecerá una charla pública sobre la vida de El Báb.



El Dr. Alonso Acuña, Director del Servicio Médico del Caja, expone la labor que éste desarrolla.

-En la medicina preventi- De este modo -conel

#### MEDICO BELGA DA CONFERENCIA EN UNIVERSIDAD

Humberto Arriagada.

—Treinta médicos —indicó—, prestan atención en este Servicio. De ellos quince
pertenecen a la planta y el
resto trabaja a contrata. Además, hay 22 dentistas y siete
enfermeras. También trabajan
20 funcionarios en la planta
del personal administrativo.
Con esta dotación atendemos
las necesidades de medicina
preventiva y las de medicina
preventiva y las de medicina
curativa. La atención se extienden en la preventiva a todo el país, desde Arica a Magallanes, centralizando su acción en Santiago. Es decir. Uno de los destacados profesores que integra la comitiva que ha venido al país junto con la Princesa Liliana de Bélgica, el profesor Christian de Duve, catedrático de Bioquímica de la Universidad de Lovaina y actualmente en el Instituto Rockefeller de New York, dictará mañana un seminario bajo los auspicios de la Sociedad de Biología de Santia-

gallanes, centralizando su acción en Santiago. Es decir. desde la capital tenemos el control preventivo de todos los imponentes de la institución.

—Se trabaja con dos turnos—añadió—, de veinte personas cada uno, diariamente. Los exámenes comprenden rayos X. medicina general y de sangre. En el aspecto curativo, trabajamos con especialidades en medicina interna, cirugía, oftalmología, otorrinolaringología, obstetricia, etc. Cada médico trabaja con horario del estatuto médico funcionario. tiempo en el cual se exami. na entre diez a doce enfermos diarios. Esto significa una atención de 250 personas por día.

imponentes de la Caja del visión de Carrébineros de le. Hay que destacar que dos los imponentes activa Santiago concurren a nue servicio, con lo cual se alibrando una exitosa campana que la salud del con procede la salud del con procede la salud del consultados compositos de la salud del consultados como con consultados consultados consultados con consultados cons

cialment Las Sali niento del Mar

aceiteras

Vicepresidencia, y otras in tivas que ya están debidar te estudiadas, para aum este tipo de beneficios a imponentes. El nuevo la tal estaría situado en quindo, donde actualm funciona la Casa de Repo Carabineros. El Vicepres te, Humberto Arriagada

Radioteatros

popular

DESPERDICIOS DE RANCHO DE LOS ES-TABLECIMIENTOS CARCELARIOS DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, DEPENDIENTES DEL SERVICIO DE PRISIONES. deberán ser retiradas en la Dirección Ge-

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS DE ACUERDO CON LAS BASES, PARA OBTE-NER LA CONCESION DEL RETIRO DE LOS

neral de estos Servicios, Rosas N.o 1274, Sección Rancho Santiago.

SERVICIO DE PRISIONES

Propuestas Públicas para concesión del retiro de desperdicios de rancho de

establecimientos penales de la ciudad de Santiago

Las propuestas se recibirán en sobre carrado y lacrado, hasta el día de las propuestas, o sea, el 30 de octubre próximo, y se abrirán en esa misma fecha, a las 15 horas, ante el Director General de Prisiones.

EL DIRECTOR GENERAL

# QUIERE COMPRAR O VENDER SU AUTOMOVIL VAYA DONDE

enriqu

AVENIDA B. O'HIGGINS 193 TELEFONO 392201

# TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

Carta de ajuste Presentación Dibujos animados Comentario Internacional: Comenta Mario Planet

sisitas musicales: César-uiroz, Trío Los Románti-s, Dirección; Gabriel Or-

tilz. Siglo XX: "La Historia del FBI". Relato: Sergio Silva Goles y Marcas: El deporte al día con Sergio Brétfeld Telecine: Acompañando a

sol Noches de estreno: "El mu lato Teguada". Andrés Ro-jas Murphy, Tennyson Fe-rrada y conjuntos. Direc-ción: Miguel Littin

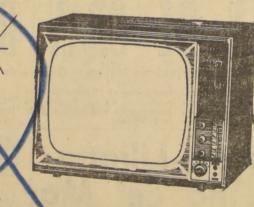
GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

combinado con 4 pasos de ampliación F. I.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI MAC-IVER 191 CAS. 2749 FOND 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES Bonacic y Caro Ltda. M AUXILIADORA 937 PARAD 6'SG AV



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI PROVIDENCIA 2131 FONO 569038

# TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

17.53 Telecirco
18.23 Ivanhoe: Cara a cara
18.53 Club del Tío Alejandro
19.23 Cine: Crazy Cat
19.30 Dibujos animados
19.42 Jim de la Selva: El escarabajo sagrado
20.13 Winston Churchill Se cierne la tormenta (R)
20.44 Gustavo Aguirre y el Deporte

20.44 Gustavo Aguirre y el D porte 21.01 Show Dominical 22.00 El Reporter Esso 22.15 El tiempo 22.20 El 01: Secuestro 22.40 Semana Noticiosa 23.05 Cierre de la transmisión

Radioteatros Radio Magalla nes, su emisor

Nuevos impactos Radioteatro Popular 14.30 horas: La s

"Más Alla de las llas" con la "Vida de llas" con la "Vida de llas" con la "Vida de llas" con la control de la llas" corazón de toda muja 15.30 horas: La se de "Radioteatro de la bio". Nuevo hora una magnifica selecto de radionovelas popures.

siempre en los hororios tradicionales 17 horas: na de dram

penso. 18.30 hrs tos mifica o Marino,

Y en la ma 10.30 horas emotiva radione cuenta la vida hombre a quien rra dejó ciego.

popular!

res del comercio detallista y distribuidor, como, asimismo, a industrias del pan, de medias, de productos alimenticios, etc.

sas y Sanciones de la Dirección de Industria y Comercio. En cuanto a las panaderías, las visitas efectuadas permiten informar que, en su mayor parte, éstas per-sisten en fabricar pan con menor peso al exigido, negán-dose muchas veces a venderlo por kilos, lo que también constituye infracción. Por esta razón, las infracciones comprobadas en la industria del pan son constantemente

# TRES MIL TONELADAS CONSTITUYEN LA PRIMERA

El producto crudo fue almacenado en los estanques construidos por COMARSA en Las Salinas

por primera vez ha llegato al país, a granel, en un
do al país, a distribución y venta del
distribución y venta del
distribución y venta del
destribución y venta del
seri a la país distribución y venta del
seriu distribución y venta del
seriu distribución or país, ca le país, tra
de distrib

PROBLEMAS QUE MATIZAN LAS PROXIMAS

Listas brujas, firmas moras e inscripciones dudosas marcan la pauta del período pre electoral en la Universidad de Chile

nerias submarinas y subterrá-neras, tuvieron un costo supe-rior a los 500.000 escudos. Es-ta considerable inversión, realizada con el esfuerzo coope-rativo de las industrias acel-teras, permitirá al país un considerable ahorro de divisas permitira la incorporación de una mayor mano de obra chi-lena en el proceso de refina-ción y la regularización de la distribución del aceite co-mestible al público consumi-dor, ya que podrá aplicarse la máxima de que "la mejor nor-ma de abastecimiento es estar ligeramente sobre-abastecido"

cesivos que se harán en estan-ques de barcos de la Gulf & South American Steamship y de la Cía. Sudamericana de Vapores. El primero de estos embarques se hará por el vapor "Lircay" de la última de las compañías nombradas, que es esperado en Valparaíso el trona y Protectora de Chile, 14 de noviembre.

En esta forma, con estas nuevas instalaciones en Las Salinas, COMARSA, que ha realizado una sostenida cam- de las Fuerzas Armadas espe-paña en fomento del aumento rarán el paso de la imagen de las siembras de oleaginosas en el país con el fin de llegar pronto al autoabastecimiento en materia de aceile comestible, ha realizado un nuevo aporte al progreso nacional al contribuir a regular/tar el paso de la imagen para incorporarse a la procesión de acuerdo a las instrucciones impartidas por la cuerdo la función Nº 241, de fecha 14 de octubre. La Escuela Militar, como de cosportivity a regular/tar el paso de la imagen



Diversos dirigentes de la industria aceitera de Chile son re-cibidos a bordo del "Flora" por el capitán Kelk, en una visita a la nave que trajo la primera partida de aceite

comestible en estado crudo, a granel, para ser almacenado en los estanques de COMARSA, en Las Salinas.

# Manifestación cívico-militar en Listas brujas, firmas falsificoalición socialista - comunista coalición socialista - comunista co

aceite comestible en estado crudo que COMARSA ha realizado para todos los industriales aceiteros del país, en conformidad a la ampliación del 5.0 Convenio de Excedentes Agrícolas suscrito con el Gobierno de los Estados Unidos.

Hoy, a las 16 horas, se realizará la tradicional Procesión de la Virgen del Carmen, partiendo desde la Basílica del Salvador en dirección a Avenidas Bulnes con Cóndor don de se celebrará una Misa al término de la procesión. término de la procesión.

El recorrido es el siguiente: Abnirante Barroso hacia la Alameda, calzada sur de esta via para entrar a la Avenida

ción se indican:

Las delegaciones y persona

En esta vía, hacia el lado poniente estarán la Defensa Civil y las Asociaciones de Em pleados. En el interior de la Basilica se ubicarán las autoridades civiles, militares y ecle siásticas, como también el Clero, las religiosas y las Camareras del Carmen. En Agustinas hacia el lado

de la Cordillera, los Obreros de San José, JOC, MOAC y otras instituciones de Acción Católica. Hacia el poniente, la Cruz Roja de Chile y las colonias extranjeras.

En calle Moneda, hacia la cordillera, los colegios de mu-jeres y hacia el poniente los colegios de hombres.

En Erasmo Escala, el Movi-miento Familiar Cristiano.

En Alameda, de Almirante Barroso hacia el poniente, las Parroquias que asistan en cor-

Todos estos grupos irán to-mando su colocación en los lugares que los organizadores de la Procesión les irán desig-

El Comité Organizador invita a participar a todos los chilenos en este homenaje a la que fue jurada Patrona y Protectora de Chile por los Padres de la Patria y coronada por decisión pontificia el 19 de diciembre de 1926 en la élipse del Paroue Cousiño. El público que asista debera colocarse a ambos lados de los cordones que establecerá Carabineros en la Avenida Bulnes y esperar con cánticos y oraciones la llegada de la Imagen de la Virgen Coronada.

Al término de la procesión predicará el Iltmo. Vicario General del Arzobispado, Mon señor Jorge Gómez, quién exhortará a los asistentes a honrar a la Santísima Virgen y a pedir las bendiciones para la Patria.

MENSAJES DEL CARDE-NAL.— El Cardenal Raúl Sil-va Henríquez envió un mensa je con motivo de la Procesión de la Virgen del Carmen, en que expresa: "Amados hijos: uno sólo es el deseo de vuestro Pastor: Qué amemos tier. namente a Jesucristo el Señor y que ese amor suyo nos haga conocer y amar a su Madre Santisima, para que a su vez, amándola a Ella más, lo amemos a El"

# PEDRO FELIPE RAMIREZ

BANCO ISRAELITA DE CHILE

DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA OFRECE DEPARTAMENTOS D. F. L. 2

25.900.—Departamento de dos cormitorios, living-comedor, ba-ño y cocina, con o sin servicios. Calefacción Critall. Ascensores. Morandé y Rosas.

Eº 26.310.—Departamentos de dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina, con o sin servicios. Calefacción Critall. Ascensores. Incluído en el precio ESTACIONAMIENTO PARA AUTOMOVILES en el mismo edificio. San

Pablo y Amunátegui. Entrega inmediata. Eº 30.000.—Departamentos muy amplios, dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina, pieza y baño servicio. Erasmo Escala, próximo Bulnes. Entrega inmediata.

Eº 34.200.—Departamento de 90 m2., dos dormitorios, living-comedor, baño y cocina, pieza y baño servicio, calefac-ción Critall. Incluido en el precio ESTACIONAMIEN-TO PARA AUTOMOVILES EN EL MISMO EDIFICIO. Avenida Recoleta próximo Bellavista. Entrega inme-

50 39.500.—Bungalows de tres dormitorios, living y comedor, ba-ño y medio, cocina, pieza y baño servicio. Entrada auto, jardin. Guampilla, próximo Av. Bilbao.

Eº 42.000.—Bungalows de cuatro dormitorios, living y comedor, baño y medio, cocina, pieza y baño servicio. Entrada auto, jardin, aislado. Av. Vitacura N.o 9757.

Eº 42 000.—Bungalows de tres dormitorios, living-comedor, baño y medio, cocina, pieza y baño servicio, patio interior, entrada auto, jardín. El Toqui y Av. Bilbao.

SE ACEPIAN CONVENIOS CORVI

COMISIONES

ANTOMIO



PRODUCTOS DE NUESTROS FUNDOS

MANTEQUILLA Lechera Loncoche

Eº 1,18 1/4 Kg.

LECHE EN POLVO Loncoleche 18%mat. grasa Eº 1,95 kg.

QUESO MANTECOSO Eº 0,75 1/4 Kg

QUESO HUASITO E2 0,33 el pan 125 a.

HUEVOS DE 1a. del día

\$ 78 0/0

POLLOS BROILER Fº 3,40 Kg.

SON MEJORES Y CUESTAN MENOS

CAZUELA FAMILIAR Eº 1,40 Ka

PUCHERO Eº 0.30 1/4 Kg

POSTA KOSADA Eº 3,10 Kg.

ASIENTO €23,80 Kg

LOMO LISO Eº 3,80 Kg.

FILETE Eº4,80 Kg.

atros e

tima lista, ya que un alumno no puede aparecer en dos listas diferentes, sin considerar que una de éstas era conservadora y la otra marxista...

La Escuela de Artes Aplicadas por su parte también casa

CALEIDOSCOPIO POLITI-

ser el futuro vicepresi-le la FECH, cree que su lcanzará un triunfo aún centuado que en años

resultanta un triunfo aun tentuado que en años res. "Podemos sacar seis directores", dice, re que nuestros compase pongan a trabajar de lato."

enamoza Ximena Cadel Instituto Pedagói segura que este año
tendrá mayoría absola FECH. "Sacaremos
ctores: la derecha saseguramente un lialmacedista- y los
sacarán tres".

en la izquierda se pre-

La Escuela de Artes Aplicadas, por su parte, también cayé bajo la escrutadora mirada del Tribunal Catificador, quien del Tribunal Catificador, quien declaró fraudulenta la inscripción del Movimiento Universitario de Izquierda. Con copias fotostáticas, exámenes periciales, se comprobó la falsificación de dos firmas, las correspondientes a Carlos Solano y Juan Martínez. Quienes alasticaron sus firmas, no tuvieron siguiera el cuidado de copiar correctamente sus números de carnets universitario, lo que dio la primera pisa de que algo incorrecto habia en la lista. sidad de Chile elegirán a su nueva directiva. La lista que, fexún los técnicos, lleva mayor opción es la demócratacristiana que lleva 9 años en el poder, contando actualmente con cinc ode los diez directores. Los mychachos del PDC están confiados. Pero no mucho.

—Los demócratacristianos y los simpatizantes en la Universidad están tan seguros del tiunto, que no ha costado mucho hacerles trabajar antes de la elección, —dijo Pedro Felipe Ramírez, quien encabella sista.

atros Magai emiso.

ular!

-¡Vaya un aburrimiento de Jardín Zoológico! ¡Sólo había caballos corriendo como locos!

APUNTES DE UN ESCOLAR:

YANQUI

#### Transmisión del Mando

Con este asunto de las fiestas de los estudian-tes de la Universidad Católica, todos los días salen los diarios dando noticias de alguna broma de los cabros, como el rapto de un chiquillo de Frei, o de que a una gorda le echaron una laucha y un gato por el escote, del robo de una gorra a un carabinero, o de un desfile de cabras en monokinis.

Por eso, cuando lei el diario "El Siglo" de ayer, estaba convencido que también se habían metido los estudiantes 1 hacer una broma y habian sacado un diario en chacota, para reirse de los camara-

Porque venia casi entero dedicado a echar-le garabatos a don Nikita Khrushchev, ciendo que era un im-provisador, mal educa-do, hablador, traidor al partido, vendido a Wall desorganizado personalista, amigo de Goldwater, y otras lin-dezas por el estilo. Pero cuando vi que

los estudiantes no tenian nada que ver en el asunto, pensé que a lo mejor habían dejado de turno a Roberto Landaeta, y que hubiera llegado al diario no como conviene, sino como convino, y hubiese he-cho la ensalada con los títulos, y los garabatos de-dicados a Frei, Johnson y Mao Tsé-tung y el Pa-dre Veckeman se le hubieran enredado con las no-

dre Veckeman se le hubieran enredado con las no-ticias sobre el amo de Rusia.

Hasta que por último mi tío Anásforo llegó a la casa contando cómo había sido la cosa, y que al fin de cuentas era mucho más simple que lo que andaba copucheando la gente. Simplemente en Rusia se ha-bía efectuado una transmisión del mando, tal como la que vamos a tener en Chile, el 3 de noviembre. Y por eso no me explico por qué arman tanto

escándalo, como si los rusos no tuvieran los mismos derechos que nosotros a cambiar de Mandatario Con la diferencia que allá son más económicos

y más quitados de bulla que nosotros, y se evitan todo el lio de las elecciones, que cuesta un ojo de la cara en cédulas únicas, cámaras secretas, urnas, empanadas y cazuelas de ave, para los vocales de mesa, sin contar lo que se gasta en lienzos, avisos, incendios de secretarías, pintura de murales y otras

Y después tenemos que agregar toda la ceremonia de la transmisión del mando, propiamente tal, que parece que va a ser la caballa de buena, con Parada Militar, fiesta en el Estadio, Te Deum, des-files, bandas de música y de un cuantuhay. Lo que será muy bonito, pero se presta para que agarremos fama de buenos para las fiestas, y no le quieran prestar plata a Radomiro Tomic y los otros gallos

que andan en Estados Unidos.

En cambio, en Rusia da gusto la sobriedad con que se realiza el cambio. Tanto es así que ni al propio Nikita, que estaba tomando baños de sol en el propio Nikita de sol en el pr Mar Negro, le mandaron una tarjeta invitándolo a la ceremonia. Y Alexei Kosygin, que ocupa el nuevo cargo de

Primer Ministro, llega al Kremlin tranquilamente, sin tener que esconderse en "La Cartuja", de los que están dispuestos a sacrificarse por el país desde alguna Embajada o vicepresidencia, o armar la co-pucha de "la Moneda chica". Los que si deben estar bien quemados con este

cambio de gobierno en Rusia, son los encargados de sacar y poner el cadáver de Stalin del mausoleo de la Plaza Roja, porque después de cada una de estas transmisiones de mando, se vuelve a cambiar de opinión con respecto a don José Pepe, los gallos tienen que andar con el catafalco para arriba y para abajo, con el peligro que con tanto menequeteo, se le desparramen los bigotes o se metan polillas a la urna, y le dejen el uniforme de Mariscal hecho una

Claro que más quemado estoy yo, que estaba terminando de escribir una "Oda a Nikita", para hacerle punta al Premio Lenin, y ahora no me sirve ni para venderla como cancionero.

Y de aquí a que termine una nueva "Oda a Kosygin", va Neruda me ha ganado el quien vive, porque escribe mucho más ligero que yo, aunque le falla la puntería. Apenas alcanza a cobrar los premios.



#### Una "plancha" por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

El malhadado asunto de la colocación de una plancha de bronce en los muros de la Intendencia de Rancagua, que reproduce un decreto de O'Higgins por el cual declara a esta ilustre Villa de Triana, ciudad heroica, y en cuyo texto se deslizan algunos términos que en la actualidad resultan ofensivos para nuestros hermanos españoles, trae a colación el tema más profundo del resentimiento latente o el desaparecimiento de todo resquemor hacia la Madre Patria y que yo podría sintetizar en una frase que un español me dirigió en Sevilla: Es que nos quieren en América?

La respuesta es, naturalmente, afirmativa. ¡Claro que sí! Como que todo sudamericano se encuentra como en su patria en España y todo español, especialmente entre nosotros, se

Como que todo sudamericano se encuentra como en su patria en España y todo español, especialmente entre nosotros, se siente como en tierras de España.

Sólo los muy obcecados y mal informados insisten aún en actualizar lo que se conoce con el nombre de la "Leyenda Negra" que, desde el Padre Las Casas —el primero, y tantas veces desmentido—, con el príncipe de Orange y el propio Antonio Pérez, secretario de Felipe II, sintetizaron, sin que perlo, un injusto articulado de lugares comunes, de crueldades atribuídas a los conquistadores y colonizadores hispánicos. Desde luego, cada acontecimiento debe juzgarse de acuerdo a la época, y si no se hace de este modo, hasta la venerable Juana de Arco, arrancada de su tiempo y trasladada al nuestro, resulta ser un sujeto de delirio místico. Y, no obstante, la alucinación auditiva, esas "voces celestiales" fueron para sus contemporáneos la inspiración que alentó a la Doncella de Orleans a expulsar a los ingleses del territorio de Francia.

Francia.
Es de lamentar, en consécuencia, que las paiabras arrancadas de su contexto histórico-temporal, dievan lugar en
nuestros días a confusiones y reacciones totalmente inusita-

No es del caso averiguar de quién es la responsabilidad del hecho material, pero hay algo que es necesario tener pre-sente: cuando se trata de adornar plazas o muros, hay que tomar en cuenta la realidad ambiente y no exponer a nadie a sufrimientos o humillaciones inútiles.

LA NACION Empresa Periodistica "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

# PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. — DIRECTOR: Osvaido Sagüés Olivares, Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Ellert Herud Meier, Domicilio: Agustinas 1269.

La Feria Internacional de Santiago

Con el decidido respaldo del Gobierno, que se materializó en la colaboración prestada a sus organizadores por la Corporación de Fomento de la Producción, se encuentra en pleno desarrollo la 94a. Exposición Ganadera y actual Feria Internacional de Santiago en sus locales propios del Parque Cerrillos.

Esta muestra, que esta vez ha contado con la colaboración de envíos alemanes y argentinos, ha estado enriqueciendo —desde hace 120 años— el propósito central de los organizadores de comprender el máximo de ramas de la producción y de la capacidad creativa de los chilenos.

De una simple exposición de ejemplares de nuestra ganadería ha ido cubriendo otras formas productoras de la actividad del campo, para extenderse a la industria y comercio abastecedor de la agricultura, hasta que, pasando por otras variadas fases, comprende expresivas muestras del arte y del ingenio populares. Este año, la Exposición procura emular la actividad hortense, para lo que ha creado estímulos en favor de los mejores agricultores del cinturón chacarero de Santiago. Igual acogida se ha dado a la floricultura, a la esquila, a la cajonería, al embalaje de fruta y a cuanto trabajo complementario merezca el destaque que le está proporcionando la 94a. Exposición.

Cabe destacar, finalmente, que la Sociedad Nacional de Agricultura, organizadora del torneo, mantiene conversaciones con el Consejo de Rectores, en el ánimo de lograr una colaboración estrecha y permanente entre la institución formadora de profesionales especializados y los empresarios, de la que se derivarán beneficios de alta valía para la agricultura, actividad básica de la producción nacional.

# El problema de la locomoción

problema.

Así las cosas, creemos mientras se abordan que hay en to grandes y definitivos des capitales, remedios, como sería la construcción del ferrocarril subterráneo; la apertura de grandes arterias diagonales; el fraccionamiento de los recorridos en la locomoción pública; la estrictisima prohibición de estacionarse, para gente corriente y para autoridades, en cualquier sitio del sector, cóntrico de residente de la losector céntrico; la regla-mentación para que el co-mercio de este mismo sec-tor cargue o descargue en

dria utilizar en Santiago el sistema del "rond point" que hay en todas las gran-

y se comprueba, por ejem- para conductores en gene-plo, en clen lugares de la ral, con óptimos resultados. ciudad de Paris, particu-larmente en ambos extre-mos de los Campos Eliseos. Se en esta dificil materia. mos de los Campos Elíseos, se en esta difícil materia. Así en la famosa Plaza de Pero hay una que es la más la Estrella, cualquiera tentativa de regulación de la circulación sería no sólo innecesaria, sino que fatal las horas de la madrugada Esto que parece una para-y no en las primeras de doja, en la vida real es y no en las primeras de la madrugada esto que parte du real es y paraderos en las horas de la tarde como ahora; la exacto, porque el sentido afluencia. Toda esa gente educación formal del común del ser humano traque transita hacia Santiago automovilista y del peatón; baja mejor que el semáfosur y hacia los barrios uly muchas otras medidas ro cuando se trata, como tra Mapocho, va colgada que podrían citarse, miendecimos, de espacios circuprecariamente de vehículos tras ellas se adoptan, delares, como nuestra Plaza desvencijados, sin dejar al cimos, creemos que ha lle-Baquedano, en cuyos acceconductor la visión necesagado el momento de poner sos no debería interrumpir- ria para apreciar en qué en práctica algunas medi- se la corriente del tránsito medida ha aumentado el

como ocurre ahora. Otro factor de suma im-Comenzarian por librar a sensata frente al volante, corridos hacia los barrios Santiago de la enorme can- Desde luego, hay que ense- populares, estableciendo vitidad de semáforos supér- fiarles a mantener su linea gilancia para que cada ve-fluos que aquí existen y de circulación y no sairse hículo lleve sólo un núme-que interrumpen innecesa- de ella sino cuando llegue ro determinado de pasajeriamente la corriente de la el momento de abandonar ros. circulación. Estos aparatos la vía. Por ahora, el zig-

Tecnicos y no técnicos han opinado; numerosas soluciones han sido propuestas; variadísimos puntos de vista se han comentado. Pero, en la práctica, poco o nada se avertada metro que sobren para pagar los téctores de las diversas Direcciones del las diversas Direcciones del las diversas Direcciones del las diversas Direcciones del las de circulación de la derecha cuando marcha a baja velocidad y a utilizar las más centrales a medida que su velocidad y a utilizar las más centrales a medida que sobren las diversas Direcciones del las de circulación de la derecha cuando marcha a baja velocidad y a utilizar las más centrales a medida que su velocidad y a utilizar las más centrales a medida que su velocidad y a utilizar las más centrales a medida que su velocidad y a utilizar las más centrales a medida de Santiago podría las de alta velocidad y a utilizar las más centrales a medida que sobren las diversas Direcciones del mentos de gran peligró Además, el conductor debe ser instruído para que se cha cuando marcha a baja velocidad y a utilizar las más centrales a medida de Santiago podría las de alta velocidad y a utilizar las más centrales a medida de Santiago podría las de alta velocidad y a utilizar las más centrales a medida de circulación de la derecha cuando marcha a baja velocidad y a utilizar las más centrales a medida de Santiago podría las diversas Direcciones del más centrales a medida ser instruído para que se elementos de gran peligró ade circulación de la derecha cuando marcha a baja velocidad y a utilizar las más centrales a medida de circulación de circulación de circulación de la derecha cuando marcha a baja velocidad y a utilizar las más centrales a medida de circulación de la derecha cuando marcha a baja velocidad y a utilizar las más centrales a medida de circulación de la derecha cuando marcha a baja velocidad y a utilizar las más centrales a medida que sa velocidad y a utilizar las de circulación de la derecha cuando marcha a baja velocidad y a utilizar las de circulación de circulación de circulac cación, existe en Chile la Escuela de Seguridad en el Tránsito "Carlos Cariola", mantenida por el club del mismo nombre, con la ase-Son espacios por donde el tránsito fluye en circulos, saliendo y entrando libremente, sin luces ni entorpecimientos. Tal ocurre industrias e instituciones y para grupos de las torpecimientos. Tal ocurre industrias e instituciones y para grupos de las torpecimientos.

jurar el peligro que diaria-mente corren los que forman el "racimo humano", que se forma en terminales gálibo o contorno del ve-hículo, engrosado por los Una de ellas sería la contratación de técnicos, de portancia es la educación dichos racimos humanos. Verdaderos técnicos y no de los conductores, para Habría que ir a la inmediaticionados, en circulación. que tengan una conducta ta racionalización de los re-

# La ominosa contradanza mundial

¿Nos equivamos en yux- marxista.

taponer estos sucesos en un conspirador es el destino; da Guerra Mundial contra pero, de todos modos, la se-el Moloch hitleriano). cuencia surge visible. Por lo menos, la suerte corrida por el jefe soviético, más suave, parece la contrafigura necesaria del inmisericorde fin del mandatario orteamericano. La bomba china es la coronación pre-

Punto y contrapunto. Pero el contrapunto puede ser el punto final. repetición del gesto de Corla tiene, puede cambiar de

opinión y creer que es un tigre de Bengala, que es el En cambio, los estadistas Rusia esté dispuesta a desretirados de escena tan andar el camino y a recu-abruptamente, sin ceder un sar el contenido de la úl-mica. mínimo al espíritu de los tima década. La decada de

Primer Movimiento: Cae mundos que simbolizaban, Khrushchev. Además, Chi-Primer Movimiento: Cae asesinado en Dallas, Texas, el Presidente Kennedy (22 un status medianamente de noviembre de 1963).

Segundo Movimiento: Es respetaban reciprocamente relevado el Primer Ministro Khrushchev (15 de octubre de 1964).

Tercer Movimiento: La la no man's land, donde la China roja anuncia que ha guerra fria perdiendo sus farse: ¿Vale de algo la ra-China roja anuncia que ha guerra fria, perdiendo sus tarse: ¿vale de algo la rahecho estallar su primera rigores, permitiera tender zón en política internaciobomba atómica (16 de octubre de 1964).

El hecho es que desapa-

cuadro histórico unico? Tal de Khrushchev, se aleja la vez erremos la puntería en posibilidad de un nuevo eslabonar sucesos aparente- encuentro soviético-nortemente tan dispares en una americano que se veia veinquietante contradanza, nir (El primero, se recorsiendo que aquí el único dará, ocurrió en la Segun-Más difícil es prever la

reacción de los nuevos gobernantes rusos frente al renacido dragón chino. La primera incitación conduce a imaginar que el dunvirato levantado sobre el solio de Nikita, volverá a tender ble naturaleza homicida y la mano a Pekín como a suicida. un hijo pródigo fugado del hogar por las debilidades occidentalistas del anterior gobernante. Mas, esta apreciación puede corresponder tes mandando a quemar al tipo de espejismo común sus naves. Mao Tse Tung, en la laberíntica política inal tipo de espejismo común cuando no la tenia, dijo ternacional. Aunque el pendulo del poder sea siemtigre de papel". Ahora que pre enigmático en el Krempre enigmático en el Kremlin, y en último término sus oscilaciones resulten tigre de Bengala, que es el imprevisibles, un examen animal más fiero de la atento desvaloriza ante la

recen de la escena univer-Ahora, con la destitución sal los hombres de paz y sobreviven los violentos y obcecados. El boomerang golpea en todas direcciones La tempestad que sopla del Asia, y que acaso fue la que se llevó a Khrushchev, pue-de también atravesar el Pacífico despertando negativas reacciones. Sería trágico que el electorado nortepor la ofuscación y entrara a coquetear macabramente con los fuegos nucleares, sin tener en cuenta su dosuicida

Tampoco es imposible que el suceso ruso tenga distinta estructura y que las fuerzas nuevas, puestas en movimiento por la "era liberal" de Nikita, después de la larga cárcel staliniana, haya movido el tablado, derribando al mismo hombre que había contribuido a liberarlas.

Infortunadamente, todo ello pone nuevamente al mundo a marchar sobre la lógica la posibilidad de que cuerda floja y en el filo mismo de la navaja ató-

# Brezhnev, el hombre del tercer terno

En la larga y dura campaña de Khrushchev por elevar el standard de vida del pueblo ruso, Leonid Ilyich Brezhnev fue su brazo derecho. Durante dos años fue su delegado personal en Kazakhstan, afrontando los riesgos y criticas del fracaso o éxito del "programa de las tierras virgenes", concebido para superar el colapso de la agricultura rusa mede la agricultura rusa me-diante la explotación de

nuevas tierras, con proce-dimientos modernos. Fue un gigantesco es-fuerzo y un fracaso equi-valente. Dados sus vinculos con el hasta ayer Jefe Supremo, fue considerado la eminencia gris del régimen. No sólo la agricul-tura estaba encargada a este hombre de cejas gruesas, de carácter suave pero firme, y de 57 años de edad. Un día eran los problemas espaciales, otro día los de la industria y aun las cuestiones de defensa, los que Khrushchev

le encargaba. lacion valla mas que los Desde 1960 ocupaba la cargos. Los cometidos del



LEONID BREZHNEV

ucranianos, y esa vieja re- dera lación valía más que los nos. lación valía más

en una fecha próxima, eterna esperanza de pueblos oprimidos. Penero último, Nikita tun una de sus salidas tu propias de su carácter a trovertido, casi detonam Dijo: "Si un hombre tien un terno, que Dios le ava de para tener dos, y ola

Puede afirmarse que on Stalin cada ruso tuvo r terno. Con Khrushch acarició la posibilidad una segunda tenida. el turno de Brezhnev. que se identificaba con viamente, su preocupach Khrushchev. Ambos son girará en torno del des Khrushchev. Lesa vieja re- deratum de los tres te

# El espectro nuclear

por WALTER LIPPMANN

WASHINGTON, octubre (EPS) .- La historia de la cuestión nuclear en esta campaña política es para todo el mundo cono la del ciego buscando en un cuarto obscuro a un gato negro que no

Los hechos indican que hasta el final de la Convención Republicana de San Francisco, el senador Goldwater tenia una actitud con la cual podia ciertamente ofrecer una verdadera disyuntiva y que intentaba aprovecharla hasta el limite. Deseaba quitar al Presidente el control único y final de las armas nucleares para darles a los comandantes de la OTAN, o al menos a su comandante supremo, y a los generales que ejercen mando en Viet Nam, el derecho a decidir si debian usarse tales armas. Pero inmediatamente después de la convenactitud con la cual podia ciertainmediatamente después de la convención se hizo obvio que tales vagas proposiciones fueron —la principal, aunque no la única razón— las de que al conquistar al Partido Republicano, Barry Goldwater lo dividiera.

Los hechos demuestran además que en su esfuerzo por unir al partido, el se-nador Goldwater intentó hacer aparecer que su proposición para delegar la autoridad y la responsabilidad sobre las armas nucleares estaba ya en práctica, armas nucleares estada ya chi para armas nucleares estada ya chi para que él estada simplemente pidiéndole al Presidente Johnson que "admitiera y se encarara a tal hecho". Este es todavia el punto de vista del señor Dean Burch, presidente del Comité Nacional Republicano. Pero esta escabullida se frustró al hacerse la pregunta de por que el senador se mostraba tan perturbado por un hecho con el cual estaba

de acuerdo.

Y así la historia entró en su tercero
y actual capítulo. El señor McElroy, que fue Secretario de Defensa bajo Eisen-hower, y una fuerza especial que incluye a dos presidentes de la Junta de Jefes de Estado Mayor retirados, han dado un informe que se supone que exorcizará el espectro perseguidor. Y el señor Nixon, separadamente, está tra-tando de hacer lo mismo. La maniobra básica de los señores McElroy y Nixon es hacer preguntas y promover dudas que ellos saben que no pueden ser resueltas por el Presidente Johnson. Porque cualquier respuesta a las criticas y preguntas de esos señores necesitaria hacer públicos algunos de los más secretos planes militares de los Estados Uni-

Esta es la razón de que el general Eisenhower haya rehusado dejarse arrastrar a la discusión de esa materia en la campaña electoral, y haya deplorado públicamente todo el asunto es el único otro hombre que ha llevado la carga de lo que la rechazada enmienda Herter a la plataforma republicana de este año llamó "la más tremenda responsabilidad confrontada por el Presidente de los Estados Unidos, el control de nuestro arsenal nuclear".

La contribución McElroy-Nixon presenta tres puntos que tratan de demostrar que el Presidente Johnson ha establecido un control tan estricto sobre las armas nucleares, que en ciertas emergencias ellas no podrían disuadir de un ataque enemigo porque no podrian ser del todo usadas. Esos señores nos piden, que nos preocupemos y creamos que nuestros aliados de la OTAN lo están también, porque desde 1961 el gobierno norteamericano ha mejorado su control técnico de las armas nucleares que están dispersas por todo el mundo. El nuevo método fue descrito por el Presidente Johnson en un discurso en Seattle de septiembre pasado, al decir: "Hemos trabajado para evitar una guerra por accidente o error de cálculo. El uso de armas nucleares debe ser decidido únicamente por el Presidente. Complejos códigos y sistemas electrónicos previenen cualquier acción no autorizada. Además, desde 1961 hemos adoptado métodos de acción permisiva para varias de nuestras armas. Son cierres electromecánicos que tienen que abrirse por una combi-

nación secreta antes de que la aco sea posible. El pueblo norteamerio y el resto del mundo pueden tener segurida'd de que hemos tomado las medidas que el hombre pueda ginar, para tener la certidumbre de ni un hombre loco ni un mal fun namiento pueda apretar el gatillo una guerra nuclear".

Tales cierres están destinados a con gir una debilidad del sistema anten En el pasado, en Turquía, por ejem podía usarse una cabeza nuclear si e usadas dos llaves, una por un offi turco y otra por uno norteamericano nuevo cierre electrónico fue diseñado ra eliminar el riesgo que se produc si la llave del oficial norteamerican perdiera o fuera robada: el de que rriera una explosión nuclear para fines que los norteamericanos. El vo cierre es controlado no por el P dente en la Casa Blanca, alto jefe militar en el teatro de ope ciones. Esta es una salvaguardia com el crimen. la locura o el descuido, y demos estar bien seguros de que r guno de nuestros aliados de la OTAN opuesto a un estricto control de

tremendas armas. Habiendo despertado dudas acerca o cierre electrónico, el señor McElmo preocupa en alta voz acerca de lo ocurriria si el Presidente fuera mue o quedara incapacitado. El señor Nix-se preocupa por lo que podría currisi los rusos lograran interrumph nues

tras comunicaciones con Europa. Ambos creen que el crédulo war supondrá que los hombres que disti operan el vasto e intrincado siste de armas nucleares y que formi nuestros planes militares no hayan dido pensar, por alguna inexplicable gligencia, en tales contingencias, realidad, es ridículo suponer que el nor McElroy, que dejó el Pentágon 1959, y el señor Nixon, que dejó el bierno en 1961, hayan pensado en i en que nadie en el gobierno haya

dido pensar. La última recomendación del g McFlrov en su informe al sem rifica concernation del sem rifica confidence de se este mes, es que Presidente debería informar al proporte de los plans de se produces de los plans de se produces de los plans de se produces de los plans de la semi recomendación del se produces de los plans de la semi recomendación del se produces de la semi recomendación del se produces de la semi recomendación del se produces de la semi recomendación del semi recomendación preparativos hechos para mantene capacidad de los Estados Unidos una respuesta inmediata a un a en el caso de la muerte o incapad on el caso de la muerce o incapación de incluir la identidad, por nombre y de aquellas personas designadas suceder al Presidente en el contro aparato nuclear en una crisis así a proceso de incapación de incluir en una crisis así a se incapación de incapa De modo que, según el señor Presidente debe inform agresor potencial que cuando han minado al Presidente, aquí esti nombres y direcciones de los otros bres que tiene que eliminar a su Un niño comprendería que si el dente es muerto en la agresión nu los planes para actuar contra ésta

entre los más secretos planes m de la nación. El señor Nixon, que es menos que el señor McElroy, basa tambin contribución en el mismo sistem formular preguntas que no puede trata de sec contestadas porque se trata de se militares. El señor Nixon desea s qué ocurriria si las comunitate transatlánticas fueran cortadas, miblemente por alguna gran bomb.

Todo lo que hay que preguntar esto es si alguien se imagina qui obvia posibilidad no se le ha ocum nuestras autoridades militares, y han hecho planes para enfrenta ella. ¿Cree realmente el señor Nico el Presidente deberia revelar est nes? Porque si lo hiciera, ¿qué dem ria esto excepto que hay dos car tos irresponsables, no solamente para la Presidencia de los Estados

### Transformación inmediata de minerales en metales

LONDRES. (Telemundial). forme del Laboratorio, es

a marchar sobre la flos de este género de la navaja ató
MARIO GARFIAS

les, óxidos y otros materiales, óxidos y otros materiales sólidos de este género de est género de la navaja atóles sólidos de este género de de la navaja atóles sólidos de este género de de la navaja atóles sólidos de este género de de la navaja atóles sólidos de este género de de la navaja atóles sólidos de este género de de la navaja atóles sólidos de este género de la navaja a

— El Laboratorio Nacional un nuevo campo de estudio. de Química. de Gran Breta- Un tipo de llama es proestá usando corrientes ducido descargando electride alto voltaje para au- cidad a una presión de mentar el calor de las lla- 5.000 voltios a través del aimas. El principal objetivo es re quemante o una mezcla el de hacer posible producir metales de minerales en Otro tipo es una llama de una sola operación. Se han plasma a través de la cual logrado llamas con tempe-raturas superiores a 5.000 te de 500 amperios. (Plas-grados centígrados. ma es un alto conductor de Generalmente la investi-gación está encaminada a nes libres y los átomos de estudiar cómo los minera- los cuales son denudados en ¿En qué pi dimien facilita estamos

No podía faltar.
escasos minutos de la
se conocido la nolida
la caida de Khrush
el ingenio criollo la la caida de criolo
la ingenio criolo
la pricado el si
chiste o versión in
de la sesión en la
dispuso el reempla
ex Primer Ministro
(Crermina la res ex Primer Mine of the control of the

"¿Pero en qué pas tamos? ¿Es que ya so democracia?". (De "Golpe"

RALA

El senador por Santiago don Angel Faivovich explica a uno de nuestros redactores los alcances y proyecciones que para la economía nacional tendrá el proyecto de fomento de las exportaciones, de que es autor, y que pende actualmente de la consideración del Congreso Nacional.

#### SE CONSTITUYO EN LA CISTERNA COMANDO GENERAL DE SCHAULSOHN

mileas del Partido Radical en esa comuna, es el siguiente:

Presidente, Rodolfo Kirkman Infante (Presidente As. Radical "Attilio Mendoza"); Vicepresidentes, Pedro Vargas y Joaquín Arriagada (Asamibiea "Ratil Morales Beltrami"), Luis Zuñiga (Asambiea "Luis Zuñiga (Asambiea "Luis Esepio"), Rafael Maruri (Asamblea "Juvenil Asencio"), y Sergio Ortega (Asambiea "Attilio Mendoza"); Secretario General, José Eduardo Pestil B.; Secretaria de Actas, Rebeca Carvacho Gáivez; Tesorero, Luis Cruz Mardones, Sec. Centro Femenino, Marta Salinas Arenas; Comisión Electoral, Presidente, José Benavides L.; Secretario, Víctor Donoso Leyton; Directores, Luis Quezada, Eduardo Farias, Sergio Ortega B.; Comisión Propaganda, Guillermo Contreras, Juan Garín y Jaime Martín; Comisión Juvenil, Jorge Pereira Castillo, Jorge Aguayo Pinaud y Teresa Lavado García; Relacionadora Centro Femenino, Fresia Riveros; Directotores, Adán East, Aturo Saltarini, Nicolás Silva, Héctor Figueroa, Enríque Espinoza, Gladys Figueroa, Mantia Ayala, Adriana Maturana, Fidias Hernández, Juan Berríos, Oscar Figueroa, Mantia Ayala, Carlos Quevedo, Armando Toro, Florencio del paí Vidente de Comisión Judicado de Respirado de Respiro

En una amplia reunión celebrada con la concurrencia de dirigentes de la campaña quedó formado el Comando General de La Cisterna que dirigirá los trabajos del candidato a senador Jacobo Schaulsohn en esa comuna. Este Comando, integrado por dirigentes de la diversas Asam bleas del Partido Radicai en esa comuna, es el siguiente:

Presidente, Rodolfo Kirk-

# EN EL TRANSITO

La Escuela de Seguridad en el Tránsito "Carlos Cariola V.", iniciará el 23 del actual, a las 19 horas, el último curso regular de este año, con una ceremonia que tendrá lugar en el Auditorio de calle Bombero Augusto Salas N.o 1390.



COMANDO DE NUÑOA DE CANDIDATURA SCHAULSOHN.— El radicalismo de la Asamblea de Nuñoa constituyó un activo y amplio Comando para trabajar por la elección del candidato a senador por la provincia de Santíago, Jacobo Schaulsohn. En la misma reunión se designaron numerosos Comités para dirigir los trabajos electorales en las diferentes poblaciones y centros de trabajo de esa comuna. EN EL GRABADO, apaece el candidato señor Jacobo Schaulsohn, rodeado de una parte de los dirigentes de este Comando, entre ellos, el ex diputado Pedro Medina, presidente del Comando, Arturo Melej, vicepresidente de la Asamblea; Alamiro Alvarado y Orlando Reckmann, candidatos a diputados, Ventura Anriquez Pérez y delegados de Comités Gremiales.

55 ANOS al Servicio del pais

Ud. puede ganar MILLONES participando en el "Pozo de la Suerte''

# GRAN VENTA MES ANIVERSARIO

de García

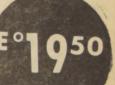
Extraordinarias ofertas economicas del DPTO. MENAJE



loza decorada con bandas y filete oro. Completo para seis personas: 6 platos bajos, 6 hondos, 6 postre, 6 fruta, 6 tazas de té, 6 tazas caté y 6 tazas con-



JUEGOS para té en cerámica 1.a selección, color amarillo rey, el juego 4 pie-





CUCHILLITOS para pelar papas, medio giro. Fabricación norteamericana .....

> CUCHILLOS para fiambre. Art. francés, 25 cm. de hojo, cada uno ..., .......





LAMPARA para vela-

dor super plástico con su ampolleta ......

BATERIAS de cocina "Cóndor": 1 batidor, 1 budinera, 3 cacerolas, 1 cucharón, 2 pailas para huevos, 1 espumadora, 1 tetera agua y 1 tetera para té. Total: 11 piezas. La bateria





ABRELATAS norteamericano tipo mari-









# 

de la URS abundanci próxima, la

midos. B Nikita tur

tenida. E

los tres te

NEMROD

que la acci-norteamente eden tener tomado to

ema anter

el señor Me information de la señor Me information de la señor Me information de la señor de la señor

aquí está e los otros tinar a su que si el r gresión nue contra ésta

planes mil

s menos espasa tambia mo sistem no pueda rata de sec con desea s comunicado cortadas, mara bomb preguntar s magina que te ha ocumia litares, y s

e enfrentari señor Nixo evelar esos t, ¿qué demon ay dos cars

solamente

los Estados

qué p

stamos

difíciles de superar. Una de las más notorias e importante en vigencia la ley y puedan los exportadores gozar de este poderoso incentivo. Les exportadores que acrediten tal aumento recibirán de las más notorias e importantes este poderoso incentivo. Les este a enorme distancia geográfica que nos separa de los grandes mercados mundia. Les y centros de consumo. Esta es reintegra y con el que las reintegra y con el que las reintegra y con el que las inferesados podrán pagar toda clase de obligaciones fiscales y municipales, fletes y ferviclos de empresas estatables."

RALANZA DE PAGOS — Sobre este difícil y compleso posunto, el senador por Santiago es muy claro y expli.

E senador don Angel Fairorde e un prode de la OTM viche e sautor de on prode la fairmento y cuya apliacido, una vez convertido en
la fairmento y cuya apliacido, una vez convertido en
la fairmento y cuya apliacido, una vez convertido en
la fairmento y cuya apliacido, una vez convertido en
la fairmento y cuya apliacido, una vez convertido en
la fairmento y cuya apliacido, una vez convertido en
la fairmento y cuya apliacido, una vez convertido en
la fairmento y cuya apliacido, una vez convertido en
la fairmento y cuya apliacido de la contra de
la fairmento y cuya apliacido more me
la discrencia, dramatica para
la diferencia, dramatica pa

tranjero.

EJEMPLOS DE OTROS
PAISES. —La mayoría de la ALALC —continúa el señor Faivovich— mantienen en vigor importantes iniciativas destinadas al fomento del comercio exterior. Por ejemplo, el exportador brasileño recibe del Fisco porcentajes que fluctúan entre el 12 y el 18%, a guisa de devolución de impuestos pagados por el interesado; además, en Brasil se devuelven al exportador diversos derechos aduaneros y recargos del ststema cambiario. Estas iniciativas, prosigue el senador, no están destinadas a satisfacer el mero afán de vender más, sino de convertir el comercio exportador en un factor decisivo en el progreso de intercambio mundial. Los mercados internacionales, agrega, son difíciles e implacables. Nosotros no debemos correr el riesgo de perderlos, como ya ha ocurrido hace años con los del vino y otros, y por elió debemos adoptar medidas adecuadas para conquistar nuevos mercados e incrementar el volumen de los que ya tenemos. Mi proyecto tiende directamente a la obtención de nucestra politica exportadora, dice, podrá llevarnos a alcanzar aquellas metas. Otros países de América tienen ya en práctica esta política coordinada para la exportación. Es necesario plantear, por ejemplo, financiamientos bancarios adecuados a la realidad; es preficación administrativa, suprimiendo innúmeros trámites y papeleo inútil y controles excesivos que a veces cuestan más caro que lo que se pretende controlar; hay que solucionar de una vez los producionar de una ve

INFRAESTRUCTURAS

PROYECTO DE LEY:

PROYECTO DE LEY:

"Articulo único.— Modificase el DFL N.o 256, de 1960, en la siguiente forma:

A continuación del Titulo VI agregar el siguiente nuevo: Bonificaciones por aumento de exportaciones.

El Presidente de la República bonificará a los exportaciones con una suma equivalente al 20% del valor de las mercaderias que constituyen ese aumento.

El Ministerio de Economia, Fomento y Reconstrucción confeccionará, para estos efectos una lista con los niveles del volumen de las exportaciones anuales existentes a la fecha de la presente ley."

El Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción expedirá anualmente un certificado que acredite el volumen de las mercaderías efectivamente exportadas y la diferencia de niveles existentes con la expresada en la lista a que se refiere el inciso final del artículo anterior. La Tesorería General de la República canjeará este certificado si hubiero valor de la bonificación que corresponda de aplicar el artículo anterior. Este bono servirá para pagar toda clase de servicios estado, tales como ENDESA, ENAP, FF. CC. del Estado, etc." To de 90 días, un reglamento de la presente ley el que definiento de exportación e importación vigentes, a fin de la presente ley entrará en vigencia después de 120 días de su publicación en el Diario Oficial."

ANGEL FAIVOVICH H.

## Trabajan activamente por la candidatura senatorial de Rafael A. Gumucio

simb anterior. Este bono servirá para pagar toda clase de servicios se de administración autónoma del se obresidente de la República citerará, dentre del para de se se contra comunicipales y toda clase de servicios se comunicipales y toda clase de servicios de se servicios se comunicipales y toda clase de servicios de se se comunicipales y toda clase de servicios de se se comunicipales y toda clase de servicios de se se comunicipales y toda clase de servicios de se se comunicipales y toda clase de servicios de su publicación e importación vigentes, a fin de su publicación en el Diario Oficial."

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

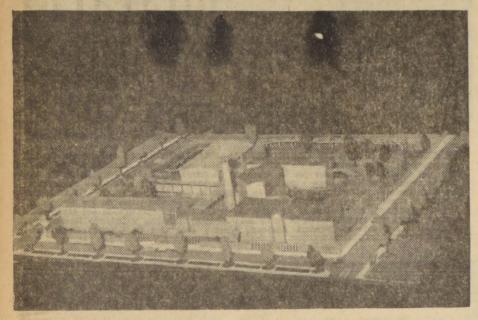
Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por la candidajura de su publicación en el Diario Oficial.

Tabajan activamente por l

### POR EL GRAN SANTIAGO



SAN BERNARDO. EDIFICIO DEL INSTITUTO DEL SAGRADO CORAZON. Con un hermoso edificio cuenta el Instituto del Sagrado Corazón de esta ciudad, esta-Cón un hermoso edificio cuenta el Instituto del Sagrado Corazón de esta ciudad, esta-blecimiento que se encuentra celebrando el 10º Aniversario de su fundación con un va-riado programa, entre cuyos números figura una exposición abierta en el gimnasio del Colegio, EN EL GRABAO, aparece, la maquette del nuevo edificio del colegio, confec-cionado por los alumnos del 5º año de Humanidades. (R. ALBARRAN, corresponsal).

#### El Consejo Local de Deportes recibió reconocimiento oficial

PUENTE ALTO.— Importantes actividades de orden deportivo ha estado desarrollando el Consejo Local de Deportes, que preside el mayor de Ejército Guillermo van Schouven, actividades estas que tienden a darle solución

#### POBLACION DE 160 CASAS SERA ENTREGADA ESTE MES

MAIPU.—Ciento sesenta nuevas casas serán entregadas fines del presente mes a sus propietarios, entre ellas 40 funcionarios de a Municipalidad de Maipú, en la población El Almendral, construida en terrenos de la ex chacra

Los terrenos fueron adquiridos por la Municipalidad de esta comuna y las construcciones fueron hechas por el Instituto de Vivienda Rural. La nueva población estará dotada de locales comerciales, paseos, jardines, bosques naturales, y lagos artificiales, consultándose, además, la construcción de un moderno estadio.

La población está situada en Avenidas Liberted y Vivienda de la construcción de un moderno estadio.

La población está situada en Avenidas Libertad y Vic-La población esta situada en Avenidas Libertad y Vic-toria, en la calle Maipú y Avenida Chile de esta comuna La ceremonia oficial de entrega será presidida por el al-calde subrogante, Roberto Durán Valenzuela.— (ENRIQUE BUSTOS CUBILLOS, corresponsal).



A todos estos actos han sido invitadas las autoridades, jevalenzuella, que informó a la Nacion, sobre la entrega oficial de la nueva Población "El Almendral" que se efectuara a fines del presente mes. (FOTO, VICTOR DIAZ\_DIAL). (Corresponsal.)

del presente, el presentente del presentente organismo dio cuenta del reconocimiento oficial por parte del Consejo Nacional de Deportes, tratándose a la vez materias de suyo interesantes, como ser, aprobación de los Reglamentos y Estatutos, estudio sobre el delicado problema de falta de campos o gimnasios para las prácticas deportivas; discusión de la petición del Club y Cultura Olimpia, en que solicita autorización para construir instalaciones y cancha de fútbol en el terreno de que dispone el Consejo en la Población Maipo, cedido por la Corporación de la Vivienda.

Finalmente se acordó invitar PODRAN DETENER A COMERCIANTES AMBULANTES.— Carabineros ha sido autorizado para detener a los comerciantes que ambulan por las calles sin la correspondiente autorización municipal y a las que infrinjan las ordenes municipales. La Municipalidad dicto un decreto en que se da a Carabineros esta autoridad, como al mismo tiempo, retener las mercaderías para ponerlas a disposición de la Dirección de Abastecimiento. A su vez esta Dirección deberá entregar en forma gratuita estas mercaderías decomisadas a cualquiera de los establecimientos de beneficencia que siguen: Club de Menores de Carabineros, Asilo del Bun Pastor, Asilo de la Providencia y Hogar de Menores. Las mercaderías que no ofrezcan garantías sanitarias, deberán ser destruidas. Un químico de la Dirección de Abastecimientos estara a cargo de esta comprobación sanitaria.

Finalmente se acordó invitar a la próxima sesión ordinaria al Cuerpo de Regidores de Puente Alto para plantearle diversos problemas que atañen

AMBIGUAS CASAS DE CITA INVADEN EL CERRO ALEGRE.— Vecinos del Cerro Alegre se encuentran alarmados por fa cantidad de "casas de cita" que están sentando sus reales en este cerro que goza de buen prestigio y que antaño fue la "crema y nata" de lo mejor de la sociedad porteña. "Solamente en calle Papudo", nos informó un vecino del céntrico cerro, "existen tres casas de éstas, a poca distancia una de otra y que son un centro de inmoralidad, por cuanto se ha visto entrar a ellas a colegiales de cortos años. Una de estas sedes es controlada por un hombre de edad, de moralidad muy dudosa y que es conocido por su condición anormal. Lo más censurable de ésto, nos manifiesta nuestro informante, "es que precisamente hay dos casas para anormales del sexo masculino en la parte más visible del cerro, cerca del Ascensor Turry, y una tercera un poco más alejada de ese punto. ¿No podrian los señores de Investigaciones darse una vueltecita por el sector?". ROTARY CLUB .- Con exno, para lo cual ha confeccio-nado un novedoso programa que se inició ayer sábado para proseguir mañana lunes, con el Día de la Madre. En un acto solemne en la Plaza Manuel Rodríguez, se procederá a proclamar a las mejores madres, y participará el Orfeón de Carabineros de Chile. El martes se programa un festival artistica en el Cita Eleza para se programa un igstival artificio en el Cine Flaza para el alumnado primario y secundario. El miércoles es el Día del Deporte, con competencias en el Estadio Municipal. Jueves, se dedicará a la Salud, y el viernes, Día de la Recreación y entrega de premios.

ANIVERSARIO DE COMERCIO MINORISTA DE VILLA ANIVERSARIO DE COMERCIO MINORISTA DE VILLA ELEMANA.— La Federación de Comercio Detallista de Chile efectuará hoy domingo una reunión en la vecina localidad de Villa Alemana. Se abordarán en esta ocasión diversas materias y se escuchará la cuenta de los dirigentes nacionales sobre el estado del proyecto que crea la Caja de Previsión del Comercio Detallista. En la misma ocasión será commemorado un aniversario más de la Cámara de Comercio Minorista de Villa Alemana, en una sesión especial.

PARTIDAS DE PLACAS RADIOLOGICAS FUERON DESADUANADAS.— Todas las partidas de placas radiológicas que permanecian almacenadas en los recintos portuarios de este puerto fueron desaduanadas, encontrándose ya en camino a Santiago una parte de ellas. La información la proporcionó el Jefe Zonal del SNS, doctor René Faraggi. La Direccion General del Servicio procederá a enviar desde la próxima semana estos equipos a diferentes zonas de Salud, enire ellas Valparaiso. En los servicios asistenciales porteños está causando una serie de trastornos actualmente la falta de estos elementos, ya que el público reclama ante la imposibilidad de obfener el resultado de sus exámenes médicos. En la sesión ordinaria del 16 del presente, el presidente del organismo dio cuenta del re-

# CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS PERIODISTAS

SE COMUNICA A LOS JUBILADOS Y BE-NEFICIARIAS DE MONTEPIO, TANTO DEL SECTOR PUBLICO COMO DEL DE PE-RIODISTAS, QUE EL FORMULARIO DE DECLARACION JURADA QUE RETIRA-RON ADJUNTO AL CHEQUE DE LA PEN-SION DEL MES DE SEPTIEMBE PROXIMO PASADO, DEBE SER DEVUELTO A LA CAJA A LA BREVEDAD POSIBLE, CON TODOS LOS DATOS QUE EN EL SE SOLICITAN, A FIN DE INICIAR EL CALCULO DE LA REVALORIZA-CION DE PENSIONES CORRESPONDIENTE AL ANO PROXIMO.

Los pensionados del sector público deben remitir el formulario aludido a la Sección Contabilidad "B", ubicada en calle Valentín Letelier Nº 22; y los del sector de periodistas, al Departamento del mismo nombre, ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins Nº 1371, piso 9º.

> RAUL ALAMOS PEREZ Vicepresidente Ejecutivo

#### CONCEPCION: PRIMER CONGRESO LATINOAMERICANO DE ESTUDIANTES DE MEDICINA INAUGURAN HOY

Participan delegados de 12 países del continente, a más de representantes de las Universidades de Chile, Católica y penquista. - El torneo será clausurado el domingo próximo

CONCEPCION.— Hoy domingo será inaugurado en esta ciudad el Primer Congreso Latinoamericano de Estudiantes de Medicina, auspiciado por el Centro de Alumnos de Medicina de la Universidad de Concepción.

El acto inaugural se efectuará a las 11 horas en el Teatro Concepción, con la participación del Rector de la Universidad, Dr.

Ignacio González Ginouvés; el presidente del Centro de Alumnos, Edgardo Condeza; el Decano de la Escuela de Medicina, Dr. Matamala, y representantes de los países extranjeros especialmente invitados a este torneo. Enseguida habrá una recepción-coctel ofrecida por la Comisión Organizadora del Congreso da por la Comisión Organizadora del Congreso de Necional de

AQUI... EL PUERTO

TERMINADOS 40 METROS DE GALERIA EN LAS VE

PODRAN DETENER A COMERCIANTES AMBULAN-

ANIVERSARIO DE COMERCIO MINORISTA DE VILLA

LOS PRECIOS

MAS BAJOS DE CHILE

LBRERIA

50 sobres para carta
Block carta, papel hilado
Lápiz Faber N.o 2
Lápices Pasta A B. C.
Cuadernos 40 hojas
:—: Precios especiales por mayor

Destacamos algunas ofertas entre las miles

s especiales por mayor

Comisiones especiales recibieron en Santiago, en el acropuerto de Los Cerrillos, a delegados asistentes de Argentina, Bolivia, Perú, Ecuador, Brasil, Panamá, Paraguay, Uruguay, México, Honduras, El Salvador y Costa Rica. Por otra parte, ayer llegaron a esta ciudad delegados de las Mañana lunes 19 comenzará Mañana lunes 19 comenzará de su complejo industrial de su zona adyacente. En la tarde, sesiones de trabajo y la primera Sesión Ple-

bajo y la primera Sesión Ple-naria sobre el tema más arri-ba indicado. El miércoles lectura del pre-

El miércoles lectura del preinforme sobre el tema; "Ensenanza de la Medicina en América Latina", y el jueves, trabajo de las comisiones sobre
el mismo tema. El viernes, sesiones plenarias sobre el tema
señalado y fijación de fecha y
sede del próximo congreso. El
sábado, visita a la desembocadura del Bío Bío y recepción
de la Fiesta de la Semana de
Medicina de la Escuela de la
Universidad penquista, que ce-TEATRO INFANTIL ACTUARA EN SANTIAGO.— El Teatro Infantil "Valparaiso" viajó ayer a Santiago invitado por la Sociedad de Autores Teatrales de Chile. Los jóvenes arfístas se presentarán hoy domingo en el Teatro Talia, a las 11 horas. Con posterioridad actuarán en forma gratuita en el Hospital de Niños Arriarán, en la Penitenciaria y en la Feria Industrial. Los integrantes de este Teatro infantil viajarán de regreso a Valparaiso mañana lunes. GAS.— Se encuentran actualmente terminados cuarenta metros del segundo tramo de las obras de captación que so realizan en Las Vegas. Se trata de una galería que mide aproximadamente unos 200 metros de largo y que completa la primera, finalizada en agosto pasado, con 240 metros de largo. Se trabaja a razón de uno o dos metros por día, pero luego se abrirá otro frente que permitirá adelante el término del trabajo.

#### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

cas y más chicas. La na-ve de los condenados, BRASILIA.— Si mi alcoba COLON. - Operación biki-

ni. CONDELL.— 30 años de alegría. Los 300 héroes. IMPERIO.— La furia de los vikings. Billy en Te-

METRO. - Oro para el Cé-PACIFICO. - La bella Lola. Sol en llamas.

REAL.— Soñando con la felicidad.

VALPARAISO.— Monsieur

VELARDE.— El burócrata

González.
VICTORIA. — El pirata
hidalgo, Lancha torpedera Nº 109.
ESPECTACULOS DE HOY
EN VIÑA DEL MAR
OLIMPO. — El pícaro seductor.

ORIENTE.— Charada. Pi. ratas de Monterey.
REX.— El profesor voligoma.
RIALTO.— El tesoro del ahorcado.

#### MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN:

Arauco, de Callao. Angol, de Río de Janei-Rossini, de Génova. MAÑANA:

Río Chico, de Bahia Blan nas. SALEN: HOY:

Osorno, para Juan Fer-Rápido, para Génova. Fina, para Punta Arenas.
MANANA:

Torstein, para Hamburgo. Arauco, para Río de Ja-

TURNO DE FARMACIAS
PARA HOY Y MAÑANA
EN VALPARAISO. —
HOY: "Knop", en calle
Bustame 198; "El Soi", en calle Independencia 1896; "Merced", en calle Colón 2699. MAÑANA: "Meyer", en calle Cochrane 285; "Mo-

calle Cochrane 285; "Moderna", en calle Independencia 1919; "Vienesa", en calle Colón 2763. EN VIÑA DEL MAR .-

HOY: "Casino", en calle
3 Norte 241; "Viñamarina", en calle Valparaiso
Nº 656.
MANANA: "Prat", en
calle Valparaiso 213; "El calle Valparaiso 213; "El Aguila", en calle 5 Oriente No 909.

Universidad penquista, que celebra el 40.0 aniversario de su
creación.

El acto de clausura se efectuará el domingo a las 11.30
horas en la ciudad universitaria, y en la noche se realizará
la Gran Fogata de la Amistad.
con participación de todo el
estudiantado universitario.

VALPARAISO.— REINA DE LAS FLORES 1964.— Elim
Guevara Gómez-Lobo, hija del Intendente de la provina
fue coronada Reina de las Flores en la exposición que se
cuentra abierta desde el viernes pasado en el Casino de la
rino, Raúl Celis, quien aparece en el grabado colocando un
primaveral corona en los cabellos de Eliana. Al acto de apetura oficial concurrieron las autoridades y un numeroso pe
estudiantado universitario.

Objuvieron premias per los más hermosos este as

blico que admiró la belleza de las flores expuestas este as obtuvieron premios por los más hermosos ejemplares, las fueles personas: Raquel Lira, Elisa W. de Abovic, Arta Silva, María Mercedes, Municipalidad de Viña, Inés de Gastúa y Cuerpo Consular de Valparaiso. Esta 17ª Exposicio de Flores es a beneficio de la Gota de Leche de Miramar, Santa Inés.

#### Paralelismo Literario entre Valparain y Buenos Aires hará poeta cordoba Visita a LA NACION de Lázaro Kannonich, que mañana dará un recital en el Instituto Pedagógia

VALPARAISO.— Se encuentra en este puerto el poeta y riodista argentino Lázaro Kanonich, quien, según su decle ción a nuestro diario que visitó ayer en Valparaíso, se encuentra en este puerto el poeta y riodista argentino de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio de la companio de la companio de la companio de la companio del companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del companio d tra trabajando en un paralelo literario entre nuestra ciudad

Buenos Aires.

"He decidido viajar por ánimo cultural", nos manifes,
"y estoy satisfecho de la atmósfera que existe en Chile a en
respecto, en que se aprecia una gran inquietud por las osu respecto, et que se aprecia una gran iniquetta por las con culturales y existe una variedad de concursos literarios que su-dan al escritor a salir del anonimato. En esto la atmósene superior a la de Buenos Aires, a pesar de que nuestra capla es un centro cultural bastante grande. Allá no existen tana facilidades como acá, las editoriales ofrecen mayores dificutades que acá, donde me han dicho, existen muchas y no hi tantos concursos. Actualmente, como le decía, trabajo en u paralelismo literario entre Valparaíso y Buenos Aires".

"Este puerto de ustedes me ha eucantado y creo que no soy el primer extranjero preso en las redes de esta ciudad llena de colorido y sortilegio. En Santiago tuve oportunidad de conocerla a través del documental de Joris Ivens y senti el impulso de venir de inmedate a ver cómo era Valparaíso. Vine aquí recomendado por la Cineteca de la U, de Chile, que me ha vinculado con el Cine Club de Viña del Mar".

En otra parte de su charla,

En otra parte de su charla, el escritor argentino nos manifiesta: "Ofreceré un recital de mis poemas en el Instituto Fedagógico de la Universidad de Chile de este puerto, ya que he hallado, mucha comprenhe hallado mucha compren-sión y buena voluntad hacia esta embajada cultural sin cartera que yo realizo desde Córdoba y en la que llevo re-Córdoba, Mendoza, Santiago y Valparaíso, ahora. A Santiago l'egué en esos días tensos de las elecciones presidenciales. En Mendoza ofreci un recital en la Facultad de Filosofías y Letras y traigo la representación además de dos revistas argentinas, "Sombras" y "Barrilete". En esta última, que este mes cumple dos años de Córdoba, Mendoza, Santiago

rrilete". En esta última, que este mes cumple dos años de existencia, aparece un monôlogo mio, "La Perrera".

—"¿Ha publicado algún libro de poesia?", interrogamos. Nos responde que en la actualidad tiene en prensa un libro en que desarrolla el tema "Buenos Aires, Córdoba, ida y vuelta", en el que desarrolla poemas y prosa e incluye una sección llamada "Prosemas", abreviatura que ha combinado poemas y prosa e incluye una sección llamada "Prosemas", abreviatura que ha combinado con las silabas fusionadas de "prosa" y "poemas", nos ilustra. Agrega que "le duele la confusión que generalmente se hace en cuanto a estos dos conceptos. "Trabajo hace unos diez años en la idea, espero haberla expresada claramente."

ley de traer neficie

cional

Este

en la

una s
que c
E
confec
del vo
cha d
E
exped
de las
de niv
refier
neral
aumei

Trab

senai



VALPARAISO .-VALPARAISO.— NUESIBPUERTO ES INSPIRACIO
DE PINTORES Y POETASConocido es el hechizo en la companio despierta en la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la compa "Deseo agregarle que en el to encaramado en un animo recital que daré en el Instituto de cerros que él elento Pedagógico el 19, a las 19 líricamente en un poema, líricamen

# NEUMATICOS BR BLANDOS Y RESISTENTES, AHORA CON CAUCHO D X T

LLEGA HON:

700 x 17 750 x 17 700 x 18 550 x 16 600 x 16 650 x 16 750 x 16 1200 x 20 14 x 30 135 x 380 155 x 380 155 x 380 155 x 400 165 x 400

Disponemos neumáticos en bandas blanca y negra, tubeless domicilio y montaje gratuito. y para cámaras. Enviamos d

BATERIAS "INSA" TODOS TIPOS

SALOMON DIAZ A. - SERRAND Nº 65 - FONO 382412

#### ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660 MANTAS — CHALES. BUPANDAS DL ALPACA, VICUÑA, MOHAIR GRAN SURTIDO CASIMIRES BELLAVISTA TOME "OVEJA" y "FIAP"

PRECIOS OFICIALES

ESTADO 201

# CREDITOS

CATRES CROMADOS - COCINAS A GAS LICUADO — CUCHILLERIA, JUGUERAS FLECTRICAS — LA-VADORAS — MUEBLES COCINA, MAQUINAS DE COSER — PLAN-CHAS ELECTRICAS - RADIOS Y TRANSISTORES - REFRIGERA-DORES - RELOJES.

10 DE JULIO 895-ESQ. SERRAND-FONO 382903



TALCA.— La trágica muerte del Subteniente del Regimiento Coraceros, de Viña del Mar, Patricio Escobar Lara, si bien eniuté al Ejército de Chile, especialmente al Arma de Caballeria, ha producido en su familia, en los falquinos y, en particular, en San Clemente, un bondo sentimiento de pesar, de angustia y de congoja. Era hijo del ex Alcalde de ese pueblo, Orlando Escobar Corvalán, y de la señora Nelda Lara Sepulveda. Por llevar nuestra sangre y nuestro delicado carino y afecto, lo vimos crecer dia a dia. Cursar sus estudios brillantes en la Escuela Militar, donde se graduo de Oficial el 4 de octubre de 1963, obteniendo el segundo puesto de su Curso Militar. En esa oportunidad —dia de felicidad y de emoción, que aún recordamos y recordaremos siempre..., Patricio, por sus excelentes calificaciones, obtuvo las siguientes, entre otras, distinciones: Premio Comandante en Jefe del Ejercito; Premio de la Embajada de los Estados Unidos; Primer Premio en el Arma de Caballeria; Premio de la Misión Militar Norteamericana; Premio del Instituto Geográfico Militar, por haber obtenido las más altas notas en las asignaturas de Matemáticas y Topografia, y otros premios internos que otorga la Escuela Militar a sus alumnos distinguidos. Con esta ejecutoria salio, con el entusiasmo de su juventud, a las filas del Ejercito de Chile. Ahora, ha muerto a los 19 años de edad, siendo el abanderado del Regimiento Coraceros de guarnicion en Viña del Mar. Llevo con honor y con orpulo la Bandera de la Patria durante un año. Y ayer, solamente ayer, ese niño soldado, ese muchacho de gran calidad humane e intelectual, ese joven lleno de amor per su institución y por su arma de caballeria, yacia frio y herfático en su urna, cubierta por la Bandera de la Patria, y sobre su afaúd, su tenida de etiqueta v su espada de soldado. Nos parecia un sueño amargo y triste haberlo visto en las Fiestas Patrias últimas llevando el Pabellón Nacional y ahora verlo dormido, y dormido para siempre, con su cara de niño lleno de bondad y de resignación ante este re

# FUNERALES DEL SUBTENIENTE

El distinguido oficial del Regimiento "Coraceros", de Viña del Mar murió trágicamente en unas maniobras de su unidad militar. — Los restos mortales fueron velados en el Regimiento "Cazadores", de Santiago. — El extinto era hijo del pueblo de San Clemente. — Discurso del Comandante del Coraceros, teniente-coronel, don Hernán Danyau

TALCA— El Ejército, y, especialmente, el Arma de Caballeria, despidió los restos mortales del subteniente del Regimiento "Coraceros" de Viña del Mar. Patricio Escobar Lars, en una emocionante ceremonia, exequias a las cuales asistieron altos Jefes y Oficiales de las Fuerzas Armadas, las que se realizaron en la capital.

El distinguido oficial había perecido trágicamente, junto con un conscripto, mientras se realizaban prácticas militares en las márgenes del tranque Sausalito, en la ciudad de Viña del Mar.

El subteniente Escobar Lara, había nacido en el pueblo de San Clemente, enclavado en el oriente de Talca y,

Al depositarse la urna en el

nicho del tercer piso del Mau-soleo del Ejército, se hicieron sentir las descargas de fusile-

ría, en tanto que la banda ejecutaba la Marcha Funebre de Chopin.

En la puerta de la necrópo-

Descendida la urna, se formó el cortejo hacia el Mausoleo del Ejército, encabezado
por la banda del "Cazadores",
siguiendo la cureña, con los
restos mortales del subteniente Patricio Escobar, a continuación el estandarte de combate enlutado del Regimiento
"Coraceros", de Viña del Mar,
y un numeroso acompañamien-

en la actualidad, era el abanderado del Regimiento "Co-

RESTOS MORTALES LLEVADOS A SANTIAGO.— Los restos mortales del subteniente Escobar Lara, fueron velados primeramente en la capilla de su Unidad, donde se
ofició una misa por el descanso de su alma, y, posteriormente, llevados al Regimiento "Cazadores" de Santiago, en
cuyo hall se erigió una severa capilla ardiente.

La urna estaba cubierta, por la bandera de la patria,
y sobre ella la tenida de parada y la espada del subteniente
Patricio Escobar Lara. Durante las horas que permaneció
en el "Cazadores", fuerzas de esa unidad militar, le montaron guardia permanente.

taron guardia permanente.

lista; un muchacho que abrazó paz de mitigar el inmenso do-la carrera de las armas, por, lor que los aflige, y que tus que quiso servir a su Patria, con intensidad, con gran afec-su intensidad."

nal y enfermos, se realiza-durante los 3 días previa icitud de los familiares e interesados.

A estos pagos concurrirán las damas de la Cruz Roja local, quienes en un gesto plausi ble muy propio de la institu-ción, han querido cooperar en la atención de los ancianos que llegarán al Servicio en de-manda de sus pensiones.

tos orapañamiento.

Los orapañamiento.

Los orapañamiento.

TALCA.— La Cruz Roja de Talca celebró ayer, en forma privada, sus 40 años de exispencia de la palabra el Comandante del Regimiento "Coraceros", al cual pertencia el subteniente Escobar Lara, señor Hernán Danyau, y el subteniente de la misma unidad y compañero de armas del fallecido, subteniente señor Raúl Rojas.

Al depositarse la urna en el Cruz Roja de Josepha de nicremonia de entrega de premios, donde hizo una reseña de la labor desarrollada por la Cruz Roja de Talca, la presidenta señorita Ide Avaria, en el año 1963-64.

Finalmente, a las 13 horas, en el local matriz de la organización se realizó un almuerzo intimo. Nos informan a la vez que el Equipo Móvil tendrá el siguiente itenerario de pagos:
DIA 20: En la mañana: Cumpeo y Camarico. En la tarde:
San Rafael y Pelardo.
DIA 21: En la mañana: Corrinto, y Pencelue. En la tarde Pencahue. En la tar-TALCA ENFRENTARA EL MARTES

de: Colin.

DIA 22: En la mañana: Maule y Duao, En la tarde: Mai-

# ESTA JUGANDO



TALCA .- Hernán Rodriguez, TALCA.— Hernan Rollington, quien, como N.o 5 de Rangers, esta jugando admirablemente bien y se ha reivindicado totalmente ante la afición deportiva.

#### Cupones de la Polla del Fibol

TALCA.— Los cupones de la Polla del Fútbol de Rangers, que tiene como partido clave, el encuentro de esta tarde entre Everton de Viña del Mar y Rangers de nuestra ciudad, se reciben hasta hoy domingo, a las 12 horas en nuestras oficinas de redacción, como asi mismo, en la Radio Minería de Talca.

Los concursantes

Los concursantes han Los concursantes han hecho sus pronósticos dando el triunfo de Rangers como también de Everton, por lo que se estima que las opiniones están divididas en cuanto a quien puede obtener el triunfo.

triunfo.

El jurado, para determinar el ganador de esta
Polla, se reunirá mañana
lunes, a las 18.30 horas,
en las oficinas de la firma Materiales para Construcción Tigero, con asis tencia de todos sus miem

#### HOY TERMINA ELECCION EN C. DE VECINOS



ríodo comprendido de 1964-55.

Hoy será el último día para poder votar desde las 19 hora adelante hasta las 18 horas hora esta en que se cerrará el plazo fijado y de immediato se procederá al recuento de los votos, las nueve primeras mayorías se constituirán y se designarán los cargos correspondientes.

Dado el marcado entusiasmo con que tomó la Población

mo con que tomó la Población esta elección, se logró inscri-bir 32 candidatos para postu-lar a los 9 cargos que se precisan para integrar el direc-

#### TURNO DE FARMACIAS

2 Sur. ROYO: 5 Oriente esquins 1

# DISCURSO DEL COMANmerales se llevaron a efecto en Santiago, presididos, por el Director de la División Escuelas, general Otto Barth Depe; por el coronel de la División de Caballería, Rolando Melo, y con asistencia de delegaciones del Regimiento "Coraceros", de apor su comandante. Hernían Danyau, y de todas las unidades militares de la Guarnición de Santiago, familiares y amigos del extinto. SALE DEL CAZADORES. Al salir la cureña del Regimiento de Caballería "Cazadores", una guardia le rindió a su paso, los honores de deglamento. Al llegar al Cementerio General, ante el frontos de la necrópolis se encontraba formado un batalión de la misma unidad, al mando de un capitán, más la banda instrument al del Cazadores. DISCURSO DEL COMANDANTE DANYAU.— Insertamos a continuación el discur. DANTE DANYAU.— Insertamos a continuación el discur. So pronunciado, en el Cemensetrio, per el Comandante del Wegimento "Coraceros", de Viña del Mar, presidida por su comandante. Hernían Danyau, y de todas las unidades militares de la Guarnición de Santiago. familiares y amigos del extinto. SALE DEL CAZADORES.— Al llegar al Cementerio General, ante el frontos de la necrópolis se encontraba formado un batalión de la misma unidad, al mando de un capitán, más la banda instrument al del Cazadores. DESCENDIA DANYAU.— Insertamos a continuación el discur. Coraceros", de Viña del Mar, presidida por su comandante. Hernón particio Escobar renían Danyau; y de todas las unidades militares de la Guarmento de Caballeria "Cozadores", una guardia le rindió as su paso, los honores de deglamento. Al llegar al Cementerio General, ante el frontos de la necrópolis se encontraba formado un batalión de la misma unidad, al mando de un capitán, más la banda instrument la del Cazadores. DESCENDIA DANYAU.— Insertamos a continuación el discur. Coraceros hemos abatinos respetados usbalterno y queridisimo compañero; su tenta para recursonalidad. Y fue en pos de esse ideal que ofrendó

TALCA quien esta tarde integrará la defensa extrema de Rangers ante Everton de Viña del Mar. Se espera de él otra de sus Norte. buenas actuaciones.

# TALCA.— Mañana lunes viajará a Valparaíso la selección de básquetbol de Talca, que participará en el Campeonato Nacional de este deporte. El conjunto local deberá debutar el martes 20 frente a Viña del Mar, para después enfrentar a Punta Arenas, Temuco y la Universidad Católica. La delegación local irá presidida por el señor Carlos Zaror. Nada oficial había en Talca sobre la huelga de los jugadores Nada oficial había en Talca sobre la huelga de los jugadores viñamarinos

En la mañana de ayer circularon en esta ciudad insistentes rumores sobre la no venida del cuadro viñamarino por encon-trarse en huelga los jugadores, los que reclaman sueldos impagos.

LA NACION, conversó con el presiden-

Carmona, quien nos dijo que la institución talquina no había recibido ninguna información oficial de parte de la Asociación Central, situación por la cual el encuentro se mantenía en todas sus partes. El conjunto local quedó concentrado anoche en el Hotel Plaza, y su posible alineación sería la siguiente: Pulgar; Arredondo, Díaz y Romero; Azócar y Hernán Rodríguez; Rojas, Porcel, Soto, Scándoli y Lagos. El único cambio que podría producirse sería el de Ramírez por Arredondo.

TALCA.— Esta tarde, a las 15.45 horas, en el Estadio Fiscal de Talca, se realiza-rá el partido de fútbol entre los conjun-tos de Rangers y Everton, de Viña del

# A SELECTION DE VIÑA DEL MAR

En la puerta de la necropo-lis despidieron el duelo la madre del subteniente Esco, bar Lara, señora Nelda Lara Sepúlveda vda. de Escobar; su hermano Francisco Escobar Lara y sus tíos Raúl Lara Se-púlveda, Mario Parada Sepúl-veda, y sus primos Francisco y Renato Escobar Sepúlveda, y otros miembros de la fami.

Destacamos algunas ofertas entre las miles

LIBRERIA

 50 sobres para carta
 \$ 490

 Block carta, papel hilado
 480

 Lápiz Faber N.o 2
 100

 Lápices Pasta A. B. C.
 270

 Cuadernos 40 hojas
 105

 :—: Precios especiales por mayor
 —:

ALMACEN DISTRIBUIDOR DELA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660



PONCHOS - MANTAS - CHALES. BUFANDAS DE ALPACA, VICUÑA. MOHAIR

GRAN SURTIDO

CASIMIRES BELLAVISTA TOME "OVEJA" y "FIAP"

PRECIOS OFICIALES

ESTADO 201

# Ingresó a la Escuela Militar te, pero todo fue inútil, he comprender que la madre de comprender que la madre de un mártir de la patria es grande entre todas las madredes un este de su curso y la la, de su curso y la la, de su arma. Salió a Coraceros el 1.0 de octubre de 1963 y, desde entonces, hasta hoy tuvo la honra de llevar en sus manos la Bandera de Chile. Sólo un año alcanzó a servir en las filas como oficial: sólo un año llevó el parche celeste cubierto de gloria en cien combates. Pero en este año dejó una huella imborra TEATRAL CINE PALET.— Rotativo de rota ti. Recibe el adiós emocionado del Ejército de Chile, de tu querido Regimiento Coraceros, hosta hoy tuvo la bora. Pistolas de la frontera. Vermut 18.45 y noche 21.45 horas: Cuando hierano dejó una huella imborra Ve la sangre,

"RECIBE EL ADIOS DEL EJERCITO Y DEL

REGIMIENTO DE CABALLERIA "CORACEROS"

ALCA.—Durante las exeguias del joven soldado. En un instante un niño de

Expresó el subteniente, señor Raúl Rojas, en las exequias del subteniente

de esa unidad militar, Patricio Escobar Lara

TALCA.—Ditrante las exequias del joven soldado. En un instante un nino decide abrasubteniente del Regimiento Coraceros, de Vina del Mar, Patricio Orlando Escobar Lara, ideal. El amor acendrado a la patria, al trillevadas a efecto en el Cementerio de Santeniente señor Raúl Rojas, a nombre de los
compañeros de armas del extinto, pronunció
tir... Unos caerán en el campo de batalla
el siguiente discurso:

"La vida humana está animada de insonmados y en plena juventud en las tareas de
dables misterios, pero en especial la vida del la paz.

Hace sólo 24 horas, en medio de hermosa naturaleza, mientrsa un Escuadrón de Coraceros se ejercitaba en vadear un tranque, el subteniente Patricio Escobar L., junto a su capitán y a los suyos, caía con el mismo ideal, con el mismo fervor con que sucumben los valientes, los que se preparan con esfuerzo, para defender a Chile.

Ingresó a la Escuela Militar con vocación elara y limpia. Animoso, alegre, de gran espíritu militar, amante del espíritu militar, aunos Dios los llamante. Subteniente Patricio Escobar:

En los momentos en que te capitán de tu Escuadrón y un grupo de salvar la tuya.

Se lanzaron para rescatarte, pero todo fue inútil, he compañar de salvar la tuya.

CARTELERA

TEATRAL

NEUMATICOS BRIDGESTONE BLANDOS Y RESISTENTES, AHORA CON CAUCHO D X T LLEGARON:

350 x 5 500 x 9 480 x 10 520 x 10 125 x 12 145 x 12 450 x 12 520 x 12 520 x 13 550 x 13 560 x 13 640 x 13	670 x 13 700 x 13 520 x 14 560 x 14 590 x 14 640 x 14 700 x 14 800 x 14 850 x 14 850 x 14 950 x 14 900 x 15 425 x 15 50 x 15	550 x 15 560 x 15 575 x 15 590 x 15 600 x 15 640 x 15 650 x 15 670 x 15 700 x 15 710 x 15 760 x 15 750 x 15 800 x 15 800 x 15 800 x 15 800 x 15 800 x 15	700 x 17 750 x 17 700 x 18 550 x 16 660 x 16 650 x 16 700 x 16 700 x 16 1200 x 20 14 x 30 135 x 380 145 x 380 155 x 380 155 x 400
640 x 13 650 x 13	5,0 x 15 500 x 15	600 x 19	165 x 400

Disponemos neumáticos en bandas blanca y negra, tubeless y para cámaras. Enviamos a domicilio y montaje gratuito.

BATERIAS "INSA" TODOS TIPOS

SALOMON DIAZ A. - SERRANO Nº 65 - FONO 382412

#### CASA "VICTORIA" CREDITOS

CATRES CROMADOS — COCINAS A GAS LICUADO — CUCHILLERIA, JUGUERAS ELECTRICAS - LA-VADORAS — MUEBLES COCINA, MAQUINAS DE COSER - PLAN-CHAS ELECTRICAS - RADIOS Y TRANSISTORES - REFRIGERA-DORES - RELOJES.

10 DE JULIO 895-ESQ. SERRANO-FONO 382903

Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envielos a Alonso Ovalle 1479.

# CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS PERIODISTAS

SE COMUNICA A LOS JUBILADOS Y BE-NEFICIARIAS DE MONTEPIO, TANTO DEL SECTOR PUBLICO COMO DEL DE PE-RIODISTAS, QUE EL FORMULARIO DE DECLARACION JURADA QUE RETIRA-RON ADJUNTO AL CHEQUE DE LA PEN-SION DEL MES DE SEPTIEMBE PROXIMO PASADO, DEBE SER DEVUELTO A LA CAJA A LA BREVEDAD POSIBLE, CON TODOS LOS DATOS QUE EN EL SE SOLICITAN, A FIN DE INICIAR EL CALCULO DE LA REVALORIZA-CION DE PENSIONES CORRESPONDIENTE AL AÑO PROXIMO.

Los pensionados del sector público deben remitir el formulario aludido a la Sección Contabilidad "B", ubicada en calle Valentín Letelier Nº 22; y los del sector de periodistas, al Departamento del mismo nombre, ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins Nº 1371, piso 9º.

RAUL ALAMOS PEREZ

de la terven tor Br de la Agricu nia in ria Ini

recono realiza

"ES que el ciedad samen agricul vivimo

termin con un que le ter. Al te constit sitada al Jefe ja sis

¿Que en la mecido Mira

puede negra

destru do co descui vivir

se le fronte guiad Presid Gra habéi:

Vicepresidente Ejecutivo

AL FINALIZAR SU PERIODO, TODOS LOS SECTORES DEL PAIS LO APLAUDEN, AFIRMO

un elogioso discurso de reconcimiento a la labor de la Republico, fue la intervención que tuvo Vicinario de la Republico, fue la intervención que tuvo Vicinario de la Sociedad Nacional de Santia Internacional de Internacional de Internacional de Internacional de I

interesan a. los agricultores. Sin embargo, vivimos instantes excepcionales para la vida de la República, en que emergen Republica, en que entergent cuestiones que exceden el campo de la preocupación de éste o aquel sector de-terminado y se proyectan con una fuerza historica que les imprime su carác-

INOS

esquina 1

na

arinos

BE-

DEL

PE-

IRA-

PEN-

OMI

AJA

LOS

V DE IZA-NTE

mu-

en

dis-

Ave-

Al término de un período constitucional, el país se descubre en la actitud inuen el día de hoy.

en la soledad del desierto agita una bandera y estreel obrero que en lo alto de un nuevo edificio vitorea jubilosamente?

valores todos admiramos.

Debemos agradecer, sefor el haber llevado estas virtudes al ejercicio de la Primera Magistratura. Pero debemos agradeceros aún mas el haber dado al pue-bio chileno la oportunidad ja para la agricultura, y Sufrimos las consecuen-

cias de una ilimitada ad- reclaman. hesión a las cosas materiapartiendo de datos estadísnan por crear una realidad propla y pesimista. A sus discrepancias que afectaban gravemente a nuestra gazonte capaz de mover con fervor el corazón de la propla y que sólo se su peraron por su intervencion. gestas de la historia, en que el alma nacional vino, pasan a ser hechos olvidados, de cuyo rico contenido vital nadie puede ya participar. Una negra nube de derrotismo llega a cubrir por doquiera

el porvenir de la nación. Pero, en el momento de las grandes decisiones ciudadanas, el pueblo de Chile declara que, en lo esencial, desea seguir viviendo el estilo de vida que ha vies ésta la primera derroprofetas de la destrucción

Y cuando como asombracontempla la realidad, descubre que está lejos de vivir la desesperación que se le atribuía como única frontera, y toma conciencia de un hecho singular de como, en contra de toda la propaganda, el país ha cre-cido y progresado en la li-bertad. Es entonces cuan-do sa entonces cuando se mueve alborozado a aplaudir a quien lo ha por esta senda: el

Presidente Alessandri. habéis hecho. Habéis lo- indices de producción grado quebrar la fuerza de agricola que acusan rendiinercia, y al final de un pais donde se construe ba un progreso equivalente viviendas y caminos, yen viviendas y caminos, en la actividad pecuaria; a donde se levantan nuevas la vista están las viviendas industrias y donde la agri- y jornales cada vez mejo-

problemas en nuestra pa-tria. Cuando una propaganda de sospechosa comcidencia repartia por la prensa internacional las más negras apreciaciones sobre nuestro pais, fulmos perseverantes en destacar lo que hoy dia señalan.os. que tenemos derecho a mi-rar el porvenir con optimismo, porque no es este un país vencido, sino un país en creacion; porque nuestro pueo!o percibe cladescubre en la actitud inusitada de aplaudir, a todo lo largo de su angosta faja, al Jefe del Estado que del asus tareas. Es éste el hecho en que como ciudadanos, debemos detenernos and dia de hov. aplica un esfuerzo honesto, pero grande en escala hu-

Durante estos últimos seis ¿Qué ven los campesinos años, los agricultores hemos que acuden de los valles vivido asediando al gobier-más lejanos, el minero que no con nuestros problemas. no con nuestros problemas. Muchos han sido solucionamecido canta el Himno Paque hubo casos en que no trio, o el obrero que en lo pudo cumplirse la clara volto de un nuevo edificio luntad del Presidente de la República. Pero, hay otros Miran al Presidente don hechos. Nadie puede desco-aparecia como una aspira-ción utópica cuando hace muchos años se solicitaba.

Con graves dificultades financieras se mantuvo el régimen de bonificación de mismo en la actitud de ciente sobre la operación de aplaudir estas virtudes.

Sufrimos las controles de plantas azucareras plantas azucareras, cuya ampliación los productores

Existe el Plan de Desles que es característica de arrollo Ganadero y hay nuestro tiempo. Arrastra-realizaciones en marcha, dos por ella, hay quienes, aunque tengamos todavia serios contratiempos en la ticos no siempre fieles para leche; durante este periodo juzgar la realidad, termi- el Presidente de la República resolvió personalmente

> Frente al Tratado de Zoyos objetivos son vitales para nuestro económico. en alternativas que afectaban nuestra posibilidad de participación. fue el Jefe del Estado quien decidió en favor de la agri-

> Ahora, ha sido el propio Presidente Alessandri quien se ha preocupado de la redacción del Reglamento sobre Contabilidad Agricola, para crear bases tributarias ustas para nuestra actividad.

En materias sociales y en lo que a la Reforma Agraria se refiere, la orienta-ción dada por el Presidente Alessandri ha sido en favor de fórmulas de progreso social dentro del orden. que no podemos menos que

res hemos respondido proha duciendo más y mejorando en forma positiva las conresidente Alessandri. diciones de vida en los Gracias, señor, por lo que campos. A la vista están indices de producción mientos cada vez más algobierno, Chile es tos, aunque no se comprue-

participar también a nuestros trabajadores de niveles de vida siempre en ascenso; como creemos que al acción del Estado, en lo que a los asuntos agricolas se refiere puede y debe mejorarse. Sobre todo ello, hemos hecho planteamientos positivos al Presidente Electo, Senador don Eduardo país de Presidente Electo, Senador don Eduardo país agradece su incansable cumblido ante él nuestro deber: ser perceptivos frente a la evolución que maracan los tiempos y cooperar en consultador en compositivos de la evolución que maracan los tiempos y cooperar en consultador en circo realiza de Agricultura, quiero de Agricultura, puistro de Agricultura, quiero de Agricultura, puistro de Instancio nos hecho de que seáis uno de austros ciros cuánto nos horacions ciros cuánto nos horacions ciros cuánto nos hecho de que seáis uno de austros ciros cuánto nos hecho de que seáis uno de austros ciros cuánto no

grabaciones comerciales.

Los autores deberán enviar sus obras, por correo certificado a: DEPARTAMENTO DE TURISMO Y RELACIONES PUBLICAS DE LA I. MUNICIPALIDAD DE

CAS DE LA I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR, CASILLA 4-D, VIÑA

l plazo para presentar las composicio-es expirará el 15 de diciembre de 1964, las 12 horas

tro del mismo que contiene la música se incluirá la identidad del concursante, su domicilio y, si es posible, su teléfono. Los dos sobres, el que contiene la canción y el que contiene la identidad del concursante, deben rotularse con el seudónimo elegido. En caso de presentarse más de

elegido. En caso de presentarse más de una canción, deberán emplearse seudóni-mos diferentes, en sobres separados, pa-ra cada una de las obras enviadas al

Para facilitar la labor del Jurado, se re-comienda a los autores que lo deseen re-mitir dentro del sobre grande y cerrado,

un carrete de cinta magnética, o un di co blando, con la canción grabada; ind cando velocidad si es cinta magnetofónio

un disco. El Jurado otorgará en total SEIS PRE-

MIOS distribuidos en esta forma: Pri-mero, Segundo y Tercer Premio, corres-pondientes al REPERTORIO INTERNA-

CIONAL; y Primero, Segundo y Tercer Premio, correspondientes al GENERO CRIOLLO.

Se entiende por GENERO CRIOLLO: a)
Las siguientes formas de danzas, y b) Las
siguientes formas cantadas:

FORMAS DE DANZAS CHILENAS:

FORMAS DE DANZAS CHILENAS:
Tolhuaca o Cantagullo; Aguilucho;
Costillar; Chapecao (con botella); Potrillo; Vals Polca; Balambito; Chocolate; Cueca Valseada, del balance, larga, etc.; Lorito; Pequén; Porteña;
Cuando; Aire; Busca tu vida, nave o
aguja; Trastasera; Cachimbo; Cañaveral; Refalosa; Sajuriana; Sirilla;
Sombrerito; Tongo; Machucacharqui;
Mazamorra; Cuadrilla; Pericón (a);
Chapecao; Jote; Calladito; Peuco;
Trote o Huaino; Pavo; Huaras o Carnaval; Chicoteo; Chincol; Treile; y Pajarito.

FORMAS CANTADAS CHILENAS: Versos a lo divino, a lo humano, por literatura, por astronomia, por histo-ria, de angelito: Tonada; Canción; Villancico; Esquinazo; Parabienes;

En el caso de la Cueca las composiciones

Una cuarteta: Cuatro versos octosilábicos... Ejemplo:

donde el agua no corría le entregué mi corazón a quien no lo merecia.

Una seguidilla: Siete versos de siete y

tiene una rama

Debajo de un limón verde

deberán ceñirse al siguiente esquema básico de

na: Pregón.

ESTRUCTURA LITERARIA

DEL MAR.



El Ministro de Agricultura, Puy Barbosa, felicita al presidente de la SNA. Victor Praun Page, después de la exposición que éste hizo durante la inauguración de la Feria Internacional de Santiago y 94a, Exposición Ganadera.



# 6º FESTIVAL DE LA CANCION

Con el propósito de estimular la producción de los compositores de música popular, y agregar a Viña del Mar un motivo de atracción turística, la I. Municipalidad de Viña del Mar, con la colaboración de Radio Sociedad Nacional de Minería, convoca al VI FESTIVAL DE LA CANCION. a realizarse en la Quinta Vergara de esta ciudad entre el 19 y el 28 de febrero de 1965, y que se regirá de acuerdo a las siguientes bases:

### BASES:

Podrán participar en este certamen, todos los competidores que, cumpliendo con los requisitos que se establecen en estas bases, envien dentro del plazo fijado las melodías y letras de canciones populares, ligeras, que sean originales e inéditas. Dichas canciones no podrán ser vendidas al público en edición, papel, disco o grabación de cualquier tipo, hasta el día siguiente del resultado final del certamen. El tema de las canciones es libre, como asimismo, la forma y giro musical, recomendándose sí, a los compositores tener presente que el deseo de los organizadores, es que estas composiciones o canciones, puedan ser cantadas y bailadas en cualquier parte de Chile y del extranjero, ya que se atenderá especialmente a su difusión en el exterior del país, a través de grabaciones comerciales. y amanecen cincuenta por la mañana. En la que se repite el 4.0 agregándole

Por la mañana, ay si,

limón maduro,
hácele un cariñito
con disimulo.
Un dístico: 2 versos que riman entre si y
que pueden extraerse de las últimas rimas de
la seguidilla (2.0 ejemplo).
Naranjas y limones (o con
disimulo limón maduro)

Naranjas y limones (o con disimulo, limón maduro).

A esta forma estrófica, se le intercalan muletillas como: mi vida, ayayay, anda, etc.

Ay Rosita, ay Margarita

Quedando la cueca desarrollada:

a— Mi vida, debajo, debajo de un limón verde b— ay Rosita, ay Margarita, donde el agua no corría

a— mi vida, le entregué le entregué mi corazón b— ay Rosita, ay Margarita, a quien no lo merecia

b— ay Rosla, ay Margarita, a quien no lo merecía
b— mi vida, debajo, debajo de un limón verde.
a— Veinticinco limones, mi vida, tiene una rama
b— y amanecen cincuenta, mi vida por la mañana
b— ay Roslia, ay Margarita, mi vida por la

hácele un cariñito, mi vida, con disimulo,

10 o La Municipalidad de Viña del Mar se re serva el derecho de otorgar las Menciones Honrosas que crea conveniente, de acuer-

dad de los premios. 11.0 El monto de los Premios será el siguiente, en cada especialidad: Un Primer Premio de Eº 1.500 (Un mil Un Segundo Premio de Eº 1.000 (Un mil

escudos). Un Tercer Premio de Eº 700 (Setecientos escudos).

12.0 Con el propósito de que el público participe activamente en el desarrollo del Festival, tendrá derecho a otorgar un premio al Mejor Intérprete, en cada una de las dos especialidades. Cada uno de estos premios consistirá en Eº 500 (Quinientos escudos). Para su elección, el Jurado computará los votos que deposite el público en los buyones que se cologarán a la enen los buzones que se colocarán a la en-trada de la Quinta Vérgara. El talón de la entrada tendrá un valor de 100 votos cada uno. El escrutinio final se realizará el 27 de febrero y los resultados se darán a conocer en la función de clausura.

a conocer en la función de clausura.

Todos los premiados, tanto los compositores como los intérpretes, obtendrán un distintivo de oro que se denominará "La Lira", para el Repertorio Internacional, y "El Arpa", para el Género Criollo.

El intérprete de la canción que obtenga el primer lugar en el género internacional.

El intérprete de la canción que obtenga el primer lugar en el género internacional, tendrà como premio un pasaje de ida y vuelta en Lineas Aéreas de España IBERIA a España, para que asista al Festival de Benidorm y dé a conocer alli la melodia premiada en el Festival de la Canción de Viña del Mar. El Jurado elegirá en fallo inapelable, diez obras del Repertorio Internacional y diez del Género Criollo, que serán presentadas en calidad de preseleccionadas, durante los dias de desarrollo del Festival, en la Quinta Vergara de Viña del Mar. Junto con su presentación al público, en un show especialmente preparado, estas canciones serán difundidas simultáneamente por una extensa cadena de emisoras, encabezada por Radio Sociedad Nacional de Mineria, Posteriormente, las obras presentadas que hayan obtenido premios, serán objeto del máximo de difusión a través de la radio, ejecución pública y grabaciones comerciales. ejecución pública y grabaciones co-

16.0 Para la presentación de las obras preseleccionadas, se contratarán los interpre-tes oficiales de ellas, debiéndose contar con dos conjuntos de música chilena y dos solos arreglos necesarios serán provistos

por músicos especialmente contratados para realizarlos. Si algún autor preseleccionado desea rea-

lizar la orquestación de su canción adap-tada a la Orquesta de Izidor Handler (un piano, una bateria, tres trompetas, dos sa-xos, dos clarinetes y un contrabajo) puexos, dos clarinetes y un contrabajo) puede hacerlo siempre que el Jurado acepte
y se haga valer esta prerrogativa hasta
quince días antes de que se inicle el Festival (4 de febrero de 1965) a las 12 horas.
Una vez preseleccionadas las canciones
finalistas, el Jurado designará, por sorteo, a los intérpretes oficiales de ellas.
El resultado de este sorteo, será dado a
conocer por prensa y radio a todo el país
con un mes de anterioridad a la iniciación
del concurso, indicándose los nombres de
las melodías preseleccionadas, y los seudónimos de sus autores.

las melodias presejeccionadas, y los seudo-nimos de sus autores.

Los autores deberán comunicar por carta, dirigida a la Dirección de Turismo y Re-laciones Públicas de la I. Municipalidad de Viña del Mar, su aceptación o rechazo del intérprete que les ha correspondido a sus composiciones en el sorteo. Estas car-tas deberán ir firmadas con el seudónimo del autor de la melodía preseleccionada. Si esta comunicación no es recibida hasta 15 días antes de la iniciación del Festi-

días antes de la iniciación del Festi-(4 de febrero de 1965), se dará por endido que se acepta a los intérpretes oficiales que, por sorteo les ha asignado

el Jurado. En caso contrario, podrán designar al in-térprete que deseen, sin costo alguno pa-ra los organizadores, a fin de presentar sus canciones en el Festival, previa auto-rización de la Municipalidad, la cual está facultada para rechazarlo, si así lo esti-ma conveniente. Dicho intérprete deberá ejecutar la pieza preseleccionada durante todos los días que dure el Festival. Sólo en este caso podrá optar al premio asig-nado al mejor intérprete.

nado al mejor intérprete.

La prerrogativa que tienen los autores de presentar el intérprete que dessen, para sus canciones, podrán hacerla valer solamente hasta 15 días antes que se inicie el Festival (4 de febrero de 1965), indicando en la comunicación que envien (firmada con el seudónimo correspondiente), el propues de dicipo intérprete y sus anteceombre de dicho intérprete y sus antece-

dentes artisticos.

Todas las composiciones preseleccionadas
(las diez del Género Internacional y las
diez del Género Criollo) al ser grabadas
deberán ser mencionadas en la etiqueta del disco como participantes de este Fes-tival anotándose el lugar que ocupen en Quedan, desde luego, descalificadas y no

posiciones que se hayan presentado a restivales anteriores, aunque ellas no hayan sido premiadas.

Las composiciones que no sean premiadas podrán ser retiradas al término de concurso en la oficina del Departamento de Turismo y Relaciones Públicas de la I. Municipalidad de Viña del Mar.

El JURADO DEL VI FESTIVAL DE LA CANCION estará integrado por las siguientes personas:

Un representante de la I. Municipalidad de Vina del Mar. Un representante de Radio Sociedad Na-

cional de Mineria. resentante de la Corporación de y Compositores de Chile (CO-DAYCO)

Director de la Orquesta Sinfónica de Vi-na del Mar.

Un representante de la Corporación Pro Arte de Viña del Mar. Un destacado (a) folklorista chileno. Un representante de las casas Grabadoras

de Discos. Además, actuará como coordinador, con derecho solamente a voz, el presidente de la Comisión Ejecutiva del Festival.

Todas las deisiones del Jurado y de la I. Municipalidad, relativas a la organiza-ción al desarrollo y a los premios del

# LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

Destacamos algunas oferas entre las miles que tenemo S E C C I O N Enaguas Nylon, tipo a ENORAS Medias Nylon, in costura Medias Nylon I sas, sin costura Medias Indemalables, sin costura s especiales por mayor

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660



Dos victorias de los vietnamitas sobre los guerrilleros comunistas

extendida a Vietnam del Norte, con arma-mentos suministrados por Estados Unidos. tos y 19 heridos.

In Memoriam.-

Con motivo de ser el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo,

señor
GUILLIRMO VARGAS
MUNOZ
Q. E. P. D.),
se le oficiará una misa por el
eterno descanso de su alma,
hoy domingo 18 del presente, a las 19 horas, en el
Patronato San Ramón (El
Salto esq. Valdivieso). Se invita a los que fueron sus ami-

vita a los que fueron sus ami-

Su esposa. Emma vda. de Vargas

ACUNA DEL POSO

Faitilla: Mejia-Acuña.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano,

RAUL ACUNA DEL POSO

RAUL ACUNA DEL POSO

MERCEDES CALDERON VENEGAS

RAUL

SAIGON, 17 (UPI).—Fuerza sudvietnamesas mataron ayer a 19 guerrilleros comunistas en dos grandes victorias militares. El Primer Ministro Nguyen Khanh indicó nuevamente la posibilidad de que la guerra sea extendida a Vietnam del Norte, con arma extendida a Vietnam del Norte, con arma fuerzas gubernamentales tuvieron seis muerturas que provincia de la guerra anticomunista fue lograda en la provincia de Bac Lieu, donde fueron muertos 87 guirrelleros y capturados 13. Asimismo, se ocuparon tres metralladoras, 34 fusiles y otras armas. Las fuerzas gubernamentales tuvieron seis muerturas que provincia de la guerra anticomunista fue lograda en la provincia de Bac Lieu, donde fueron muertos 87 guirrelleros y capturados 13. Asimismo, se ocuparon tres metralladoras, 34 fusiles y otras armas. Las fuerzas quierra anticomunista fue lograda en la provincia de Bac Lieu, donde fueron muertos 87 guirrelleros y capturados 13. Asimismo, se ocuparon tres mente la posibilidad de que la guerra anticomunista fue lograda en la provincia de Bac Lieu, donde fueron muertos 87 guirrelleros y capturados 13. Asimismo, se ocuparon tres mente la posibilidad de que la guerra sea extendida a Vietnam del Norte, con arma fuerzas gubernamentales tuvieron seis muertos en contra de la guerra anticomunista fue lograda en la provincia de Bac Lieu, donde fueron muertos 87 guirrelleros y capturados 13. Asimismo, se ocuparon tres mente la posibilidad de que la guerra anticomunista fue lograda en la provincia de Bac Lieu, donde fueron muertos 87 guirrelleros y capturados 13. Asimismo, se ocuparon tres mente la posibilidad de que la guerra sea capturados 13. Asimismo, se ocuparon tres mente la posibilidad de que la guerra sea capturados 13. Asimismo, se ocuparon tres mente la posibilidad de que la guerra anticomunista fue lograda en la provincia de Bac Lieu, donde fueron muertos 87 guirrelleros y capturados 13. Asimismo, se ocuparon tres mente la posibilidad de que la guerra anticomunista fueron de la guerra anticomunista fueron de la guerra anticomunista f

EXTENSION

La segunda acción ocurrió en Ben Cat, a 40 kilómetros de Saigón, por lo menos murieron 70 comunistas, cuando una fuerza de tanques e infantería inició una ofensiva rieron 70 comunistas, cuando una fuerza de tanques e infantería inició una ofensiva
contra el baluarte comunista
en el camino principal que
conduce a la capital.

Un portavoz survietnamés
informó sobre otros choques
militares en los que fueron
muertos 30 vie tcong comunis-

#### Acción militar laosiana contra patrullas rojas

VIENTIANE, 17 (UPI). — Una patrulla del Pathet Lao comunista chocó con fuerzas Thakhek, en el centro de Laos, según dijeron hoy fuentes militares occidentales. No se conoce por el momento cuál fue el resultado de la acción fue el resultado de la acción fue el medidas y de iniciativas de vamedidas y de vamedidas y de vamedidas y de vamedidas y de vamedid

Los informantes señalaron que una o dos compañías del Pathet Lao atacaron tropas echistas laosianas; luego de

SOFIA PALMA VIVANCO Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que se ofi-ciará en la Capilla del Cemen-

ANITA ZACARIAS vda. de SALOME Sus restos serán trasladados mañena a la República del Sal La familia.

Ha fallecido nuestro querido padre, abuelito, y suegro, don

RAMON ARRIAGADA
VALENZUELA
s tunerales se efectuarin hoy
I Comenterio General, (puerrincipal) partiendo el cortedolfo Lenz 545, a las 11

WENCESLAO YANEZ MACAYA Sus funerales se efectuarán hoy el Cementerio Católico par-ciendo el cortejo a las 16.30 hoile Martin Henrique

Ha dejado de existir

Ha dejado de existir

Eduardo Muñoz C.

Su esposo Carlos Avilés del Campo, y cuñada Mercedes Avilés del Campo. IN MEMORIAM .-MINOZ CONTALVA

#### AGRADECIMIENTO:

efectuaran Cementerio cipal), par-

Damos nuestros más sinceros agradecimientos al personal de Medicina del HOSPITAL EL SAL-VADOR, doctores, enfermeras, personal de porte-y a todos quienes estuvieron al cuidado de nuestra querida e inolvidable hija,

MIRTHA ANALENA CARTENES REINUABA (Q. E. P. D.

Sus Padres Y FAMILIARES Santiago, 18 de octubre de 1964.

-----S.A. POMPAS **FUNEBRES** LA MEJOR CALIDAD

BAJO PRECIO

CERCIORESE

SN. ALTONIO449

SN. DEGO 2301

ECHE ERRIA 935

ORTUGA 931-TEL 35723

GUARDAPOLVOS PARA SEÑORAS MEJORES BARATOS FABRICA DE ROPA ALFONSA RUSSO AV. ESPANA 141 JELEFONO 10362

#### Jean Paul Sartre candidato "Nobel"

ESTOCOLMO, 17. (UPI).— Jean Paul Sartre, dramatur-go novelista y crítico francês de fama mundial, se presenta como favorito para recibir es-te año el Premio Nóbel de Li-teratura, según se comenta en círculos literarios suecos.

# El Gobierno... (De la Pág. 13)

con los medios de ganar la guerra", dijo el Primer Minis-

última cosecha de trigo se fi-jó una meta de 1.186.850 tone-ladas y se produjeron 1.304.430 toneladas. No sólo se obtuvo la meta sino que se la sobrepaso en un 9.9%. En cebada, la me-ta fue sobrepasada en un 16.1%; en maíz, en un 33,6%; 16,1%; en maiz, en un 33,6%; en remolacha, en un 13,1%, y en centeno, la cifra fijada se superó en un 125,2%. En resumen, la producción agropecuaria en promedio anual en el período que va de 1958-59 a 1962-63, ha sido superior en un 15,4% a la obtenida en el quinquenio anterior.

medidas y de iniciativas de variado orden, pero, encaminadas todas a un mismo fin, que no se limitan a una redistri-bución de la tierra, sino que abarcan y comprenden medi-das gubernamentales y admi-nistrativas de coordinación y mejoramiento de los servicios del Ministerio de Agricultura, Determinante, en este proceso derechistas laosianas, luego de realizar contra las mismas un movimiento de flanqueo. Se despacharon refuerzos al lugar de los hechos.

En fuentes nulitares se sugirió que el ataque del Pathet Lao tal vez fuera en represablia por los realizados por los T-28 a posiciones comunistas de la zona.

DEFUNCIONES.—

no se limitan a una redistrición de la tierra, sino que abarcan y comprenden medidas gubernamentales y administrativas de coordinación y mejoramiento de los servicios del Ministerio de Agricultura. Determinante en este proceso ha sido la creación de diversas instituciones nuevas, funcionades del país, de la Dirección de Agricultura y Pesca, organismo que al desprenderse de las funciones de investigación

las funciones de investigación ha quedado en condiciones de abordar, así con la intensidad que se requiere, la extensión agrícola, base del desarrollo de la agricultura media y pequentes de una misa que se orien la Capilla del Cemen-General, a las 11 horas.

La familia Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, acto-ra montado realizó una breve demostración de trabajo de rienda y de destreza con su cabalgadura, movimientos que recibieron como estímulo el aplauso sostenido de la concurrencia.

Durante la ceremonia, el Jefe del Estado fue obsequiado

DECLARACION DE DON
EDUARDO FREI.— Al justificar su ausencia a la inau, guración de la Segunda Feria remacional de Santiago, por compromisos ineludibles, el Presidente Electo, Senador Eduardo Frei, expresó al Presidente de la SNA lo siguiente:

medidas, es el establecimiento de una fase de inducción,
cuyas proporciones e influencias son difíciles de apreciar
por el momento, pero, que
sin lugar a dudas, constituyen
las hases de un invedidato pro sin lugar a dudas, constituyen las bases de un inmediato progreso, como se advierte al verificar los índices de producción francamente halagadores alcanzados en los últimos eños y que se consignan en el anexo, que he preparado para informar, en detalle, a la ciudadanía sobre el proceso agropecuario en marcha.

Parte también, destacada, en el buen exito alcanzado en esta fase, ha tenido el espiritu renovador que se advierte en el agricultor chileno, abierto a la adopción de nuevas técnicas y al deseo patriótico de producir más para que chile pueda alimentarse mejor y para elevar los niveles producitivos que permitan la para due controla de la SNA lo siguiente:

Durante la ceremonia, el Jede del Estado fue obsequiado por la SNA con una bandeja de plata, en la cual se hace mención a su condición de socio distinguido de la institución.

Posteriormente, se dio comienzo a la exhibición frente a la tribuna oficial, de los exponentes premiados en todas y ovinos.

A las 17,10 horas el Presidente de la SNA lo siguiente:

"Estoy cierto que este torneo, como en años anteriores, será representativo de nues tra agricultura nacional, actividad que —como le he exponentes premiados en todas y ovinos.

A las 17,10 horas el Presidente de la SNA lo siguiente:

"Estoy cierto que este torneo, como en años anteriores, será representativo de nues tra agricultura nacional, actividad que —como le he exponentes premiados en todas y ovinos.

A las 17,10 horas el Presidente de la SNA lo siguiente:

"Eduardo Frei, expresó al Presidente de la SNA lo siguiente:

"Estoy cierto que este torneo, como en años anteriores, será representativo de nues tra agricultura nacional, actividad que —como le he exponentes premiados en todas y ovinos.

A las 17,10 horas el Presidente de la SNA lo siguiente:

"Eduardo Frei, expresó al Presidente de la SNA lo sugiente:

"Eduardo Frei, expresó al Presidente de la SNA lo sugiente:

"Eduardo Frei

Chile pueda alimentarse me-for y para elevar los niveles productivos que permitan la s 16.30 no-habitación, habitación, bros para los cuales seamos

realmente aptos. El Gobierno ha hecho tam-bién, algo más por la agricul-tura, procurarle el ambiente de aprecio en la opir blica, para que co las nobles, es fundamen-y constituye un esfuerzo n sacrificio que si bien procura logros económicos, estos son para el país todo, más que para alguno como se ha pretendido exhibirlo haciendo uso de ejemplos de algunos malos agricultores, que el propio gremio repudia y no puede hacerse solidario de su acción.

No puede haber aprovecha-niento integral de recursos, i no se produce la coordina-dón, también integral, entre el campo, no tan sólo al agri-

#### Aplican condena a un poeta español

MADRID, 17.— (UPI).— El Tribunal de Orden Públi-co sentenció a tres años y dos meses de prisión y a pagar una multa de 50.000 pesetas (833 dólares), al poeta Carlos Alvarez, acusado de haber realizado "propaganda flegal" El Tribunal, creado especialmente para tratar casos políticos, anunció su fallo anoche. El juicio tuvo lugar el martes último.

Alvarez fue detenido el 10.

Alvarez fue detenido el 10 de mayo del año pasado por haber escrito cartas a los dihaber escrito cartas a los di-rectores de publicaciones espa-ñolas y extranjeras, en las que sostenía que era inocente el comunista Grimau, que fue juzgado y sentenciado a muer-te acusado de "rebelión mili-tar", el 20 de abril del año pasado, y que el juicio que se le siguió fue un gran teatro de titeres".



El ganador se dará a conocer el jueves próximo.

Sartre tiene una posición más ventajosa, a juicio de los entendidos, para recibir el galardón que el guatemalteco Miguel A. Asturias y Nelly Sachs, de Alemania.

Vietnam del Norte. Dijo que la guerra contra los comunistas no podrá ser ganada con las tácticas actuales y que se está considerando la posibilidad de bombardear objetivos en territorio norvietnames.

"Los viet cong son maestros de la guerra subversiva y no podremos derrotarios en la lucha... Estados Unidos cuenta ditima cosecha de trigo se finitima meta de 1.186.850 tone-

en la medida que aunara los esfuerzos de las grandes actividades nacionales. Esta Exposición, en que se hermanan también la agricultura, la industria y el comercio, va aún más lejos, puesto que se transforma en Feria Internacional, adonde acuden expositores de otros países, especialmente latinoamericanos, en un deseo fervoroso de hacer realidad la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).
Felicito, en nombre del Go.

La agricultura no es una ac-tividad de improvisación. Los árboles tardan en crecer, y los frutos en madurar. Pero cre-cen y maduran cuando el me-dio les ha dado condiciones

Tenemos la conciencia de haber preparado debidamente el terreno, de haber fertilizado, desinfectado la semilla refine de la Casa Blanca informó que el Primer Mandatario permanecera en Washington hasta el miércoles próximo.

NO FUE INVITADO.— Sa designado de la conciencia de la Casa Blanca informó que el Primer Mandatario permanecera en Washington hasta el miércoles próximo. do, desinfectado la semilla y sembrado bien. Cualquiera que sea el surco que el des-

Felicito, en nombre del Go-pierno, a la Sociedad Nacional de Agricultura por esta es-plendida exposición y feria in-dernacional; a los expositores y a los agricultores, que han decho posible su éxito, de-nostrando, una vez más, su fe en los destinos de la Patría. La agricultura no es una ac-

Con asistencia... (De la Pág. 13)

# El mundo libre evalúa cos los sucesos comunistas

Presidente Johnson informará hoy al pueblo norte americano.— Posible reunión del Mandatario de p Presidente Johnson informara noy al pacolo de La tados Unidos y el nuevo Primer Ministro británico. — Presidente De Gaulle analiza la situación mundial El hecho fue anunciado por la Casa Bianca despuis una prolongada conferencia de Johnson con sus Principal asesores diplomáticos, militares y de Asuntos de Seguria Nacional. Incluso el Secretario de Defensa, Robert S. M Namara, y el Secretario de Estado, Dean Rusk.

WASHINGTON, 17 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson cancelo hoy una proyectada jira de propaganda electoral para consagrarse a la preparación del informe que dará mañana al pueblo norteamericano sobre la significación de los importantes acontecimientos ocurridos esta semana en

Moscú y Chína comunista.

El Jefe de Estado también conferenciará el lunes con los principales dirigentes de los Partidos Democrata y Republicano y el martes presidirá una reunión del Gabinete.

— El informe del Presidente acerca de cuestiomer Ministro Nikita Khrushchev y sobre la primera chev y sobre la primera prue-ba nuclear de China comu-nista, será transmitido por ra-diotelefonía y televisión a to-do el país a partir de las nue-ve de la noche. Se prevé que urará de quince a treinta

No es seguro que Johnson no aproveche la oportunidad para referirse a otras cuestio-

nes.

CONSEJO DE SEGURIDAD.— El discurso del Presidente fue recomendado por el
Consejo de Seguridad Nacional
en la reunión de una hora que
celebró hoy en la Casa Blanca. Fue la segunda reunión
en dos días.

ca. Fue la segunda redinionen dos días.

"El Consejo de Seguridad Nacional recomendó al Presidente que si bien no existen en este momento motivos de alarma ni una situación de emergencia inmediata, es conveniente asegurarse que todos les transimerios responsables los funcionarios responsables están totalmente informados"

PLANES CANCELADOS. -Johnson tenia proyectado vo-lar a su residencia de campo en Texas, directamente desde el Estado de Ohio, antes de iniciar una serie de jiras polos planes y hoy decidió no viajar a Texas, Kansas o California.

La Casa Blanca informó que el Primero Mandal de la Casa Blanca informó que

que sea el surco que el des-tino nos asigne, lo laboraremos con igual ahinco, con idéntica fe, porque, como siempre, se-rá, por el porvenir, por la grandeza de nuestra Patria.

Presidente acerca de cuestio-nes importantes.

No obstante, trascendió que en caso de que Goldwater de-see información oficial sobre los acontecimientos de Moscu y China comunista, podrá acep-tar ofrecimientos, que se le tar ofrecimientos que se le hicieron en tal sentido.

ENTREVISTA CON WIL SON.— El Presidente hablo por teléfono con el nuevo Primer

dad de una entrevista entre ambos en fecha no fijada, se-gún reveló Reedy. Altos funcionarios indicaron que el Presidente continuara sus consultas con Gobiernos

CRISIS NACIONAL.más de la reunión del Conse-jo de Seguridad Nacional, Johnson conferenció también separadamente con McNama y Rusk, quienes se negaron formular declaraciones al

Fuentes de la Casa Blanca insistieron al máximo para llevar al convencimiento de los representantes de la prensa la impresión de que no existia ninguna crisis nacional.

PARIS, 17 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle con-ferenció hoy con el Primer Ministro, Georges Pompidou, y otros altos funcionarios del ausente en la América La-

lebrada en el despacho pre-sidencial, estuvo relacionada principalmente con los tres grandes acontecimientos de la que uno de

El Secretario de Prensa de la Presidencia, George Reedy, subrayó que las reuniones no obedecen a ningua

semana: la destitución del ex últimos acontecimientos mo-kita S. Khrushchev, la explo-sión de la bomba nuclear de China comunista, y la victoria del Partido Laborista británi-

#### FORTALECIMIENTO DE LA OTAN

MAINZ, Alemania, 17.—
(UPI).— El Canciller Ludwig
Erhard, propuso hoy el fortalecimiento de la OTAN (Organización del Tratado del
Atlántico Norte) frente a los

En una reunión del Pario Demócrata Cristiano, Eran dijo que los cambios ocurrios en el poder de la Unión Soy, do" y se preguntó a si misa cuál es el sentido y el alcan real del acontecimiento. El Embajador soviétio e Bonn había dado esguridas. El Empajador soviction a Bonn habia dado segurida a Erhard de que el nuevo o bierno sovictico continua la política de "coexistenda a cifica" iniciada por la compania de compa

### Culminaron... (De la Pág. 13)

#### FINANCIAMIENTO DE PLANES

Aunque los funcionarios noral teamericanos se abstuvieron de mencionar el monto de la ayuda de que se trató en las ara conversaciones. Tomic dijo en ayuna de que conversaciones, Tomic dijo en una entrevista que Chile necesitará financiamientos del exterior a razón de 150 millomes de dólares anuales, por lo próximos dos menos, en los próximos dos años.

> Tanto Tomic como los funcionarios norteamericanos des-mintieron una información de mintieron una información de Santiago, según la cual la Mi-sión estaría buscando ayuda financiera norteamericana por 1.000 millones de dólares du-rante los próximos dos años.

#### DEUDA EXTERNA

En fuentes oficiales se dijo UU. en Chile; y el Secre une uno de los principales rio de Estado, Dean Rusk

ante la actitud de Estados tópicos de las conversaciones fue el relacionado con la megociación de la deuda de la conversación de negociación de la usua de lena al exterior en los por ximos cuatro años. Los ha formantes opinaron que na cabria ningún obstáculo a constáculo a constáculo en constaculo habría ningún obstáculo e hacer la renegociación a la bajo tipo de interés.

Durante la visita a Washinton, la misión chilena inimicon el Banco Interamerican de Desarrollo, el Fondo Manetario Internacional, el Basco Mundial, la Comisión Interamericana de la Aligna para el Progreso y varios alla funcionarios del Gobierno de Estados Unidos. Entre esta figuraron Thomas C. Man

figuraron Thomas C. Man Secretario de Estado Adjunta para Asuntos Interamena nos; William Rogers, subcoc-dinador de la Alianza pana Progreso; Anthony M. So para Asuntos Económicos Ralph Dungan que será e nuevo Embajador de E UU, en Chile; y el Secret

CON

PIZ

LOS

BLA M

MAC

LIBER

# CORPORACION DE LA VIVIENDA

Se comunica a los postulantes a Viviendas Definitivas y Básicas seleccionados en las respectivas nóminas de prelación aprobadas por acuerdo del H. Consejo de esta Corporación de fecha 7 de abril de 1964 y que rige para el año en curso, que han sido favorecidos con las viviendas de la Población "ERNESTO ILLANES BEYTIA", de Renca, las siguientes personas de dichas nóminas, cuyos nombres se expresan:

VIVIENDAS DEFINITIVAS PRELACION NOMBRES ROL BARRERA AGUILERA, JUAN
BECERRA BECERRA, JOSE
BECKER, LIBORIO
BINFA DIAZ, JUAN JOSE
BUSTOS BAHAMONDES, EMILIO
CAMPBELL, ROLANDO
CAMPOS SILVA, LUIS
CARMONA BAHAMONDES, JUAN
CASTILLO BARAHONA, CASTULO
CASTRO ARANGUIZ, LUIS STRO ARANGUIZ LUIS STRO FUENTES, FRANCISCO 

ALEJANDRO ARIO HUMBERTO ...

OSCAR CTOR MANUEL OS OSCAR SEGURA RIVEROS, LUIS VIVIENDAS NOMBRES

MEDINA GONZALEZ, PEDRO
MUÑOZ CONTRERAS, EMILIO
MUÑOZ SAEZ, MANUEL
NAVARRETE BOBADILLA, ALICIA
OVALLE BARRAZA, GUILLERMO
PINO ROJAS, GUILLERMO JESUS
SAAVEDRA SAAVEDRA, SEGUNDO SAAVEDRA SAAVEDRA, SEGUNDO TAPIA FLORES, AMADOR .....

LIBRETA DE AHORRO PARA LA VIVIENDA CERTIFICADO DE SUFLDO DE LA ULTIMA RENTA CARNET DE IDENTIDAD e

SE CONSIDERARA COMO ULTIMO DIA PARA FORMALIZAR DICHA ASIGNACION EL DIA 28 DE OCTUBRE DE 1964. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ASICAS

PRELACION

OFREC CASAS Y CABINAS DE MADERA IOS ECONOMICOS ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 2457 Sigo. teno 94107

Casas Prefabricadas"HERRERA





# GOBIERNO... (De la Pág. 13)

io de Es

mundial

Ista se anunciará mañana.

LAS SORPRESAS — La deprindre de la economia" A asistieron el metrevista asistieron el metrevista de la economia" A asistieron el metrevista de la economia" A munciará mañana.

LAS SORPRESAS — La destración de frank Cousins, de 60 años de edad, como Ministro de Teculología, constituyo una gran sorpresa. Cousins, dirigente del poderoso sindicato de transportes y de transportes y de ses designados anoche por tras designados anoche por tras designados anoche por tras designados anoche por mison.

LISTA DEL GABINETE.—
LISTA DEL

ley Secretario para las Colo-nas: Artur Greenwood. Secretario para Escocia: William Ross. Secretario de Educación y

Secretario de Educación y seguridad Secretario de Estado para Secretario de Educación y Secretario de Estado para Secretario de Educación y Secretario de Educación y Secretario de Educación y Secretario de Estado para Secretario de Educación y Secretar

-Ministro de Agricultura: Frederick Peart.
Frederick Peart.
Ministro de Viviendas y
Cabiernos Municipales: Richard Crossillation Chard Chard Crossillation Chard Ch

obstáculo a jación a u Gunter.

Ministro de Energía Elec-

-Ministro de Transportes:

-Ministro de Transportes:

-Ministro de Fomento pa
-Ministro de Fomento pa
-Ministro de Tecnología:

-Ministro de Transportes:

membros. Edwards Short, uno de los primeros designados anoche como lider de la mayoría en la Cámara de los comunes, no tiene rango arquino dentro del Gabinete, como no lo tienen los Ministros

DE FIERRO

ACANALADO

ENV

ación

ación curso,

ación

g per-

LACION

LACION

THO ECONOMICO PA NEGRA.

CANALES BAJADA CARALLETES

DONDO

RROS CONCRETEROS 1,60 cu. AVOS

INCHALAM 
 cajón
 Eº
 22,50

 cajón
 21,48

 cajón
 20,80

 cajón
 19,50

 cajón
 17,20

 cajón
 17,20

 cajón
 18,90

 cajón
 17,78

 cajón
 16,00

RRENO standard



# China pone en peligro seguridad mundial

WASHINGTON, 17.— (UPI).— El arte-facto nuclear de bajo rendimiento detonado ayer por China comunista, tuvo una poten-cia equivalente a la de la bomba atómica lanzada sobre Hiroshima en 1945, de acuer-do con los cálcules da lecarracto locales.

lanzada sobre Hiroshima en 1945, de acuerdo con los cálculos de los expertos locales.

El Presidente Lyndon B. Johnson dijo ayer, en un discurso por televisión que Estados Unidos había descubierto una explosión nuclear "de bajo rendimiento", producida en la zona Occidental de China comunista.

poca profundidad, segun los expertos.

SEGURIDAD VIOLADA

tolueno. Las dos bombas alómicas lanzadas por Estados Unidos hacia el fin de la guerra — una sobre Nagasaki y la otra sobre Hiroshima—, tenian aproximadamente ese mismo poder.

La explosión China, empero, no fue la de una bomba lanzada desde un avión. Se trató de un artefacto detonado a nivel del suelo o posiblemente en una excavación de poca profundidad segun los expertos.

BELGRADO, 17.— (UPI). — La prueba comunista china del artefacto nuclear "vio-

ló la seguridad de todos", según el periódico oficial del Partido Comunista yugoslavo, "Borba".

En la información sobre la explosión, publicada en su primera página, el diario comenta hoy:

"China no tiene oportunidad seria de explotar la situación en su propio beneficio inmediato. Pero esta explosión tiene que causar el efecto directo de hacer aún más tensa la situación del extremo oriente, de deteriorar más las relaciones internacionales y por lo tanto la seguridad de China".

DECEPCION BRITANICA LONDRES, 17.— (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que al gobierno británico le había decepcionado la explosión nuclear realizada por la Chi-na comunista.

Aunque se sabía que China comunista tenia la capacidad para llevar adelante es-te tipo de ensayos, "el gobierno de su Ma-jestad está desilusionado por el hecho de que los chinos hayan decidido realizarlo, a pesar de las esperanzas que hizo concebir el Tratado, firmado para la Proscripción Parcial de Pruebas nucleares".

# a la izquieron de secretario del Secretario de Relaciones secretario de Naciones (Compana la Mancomunidad Enfrance de Naciones (Compana la Mancomunidad Enfrance

les y el Ministerio de Tecnologia.

El Sindicato de Transportes
—que tiene 1.350.000 afilia
dos—concedió a Cousins licencia indefinida para asumir su
nuevo cargo en el Gobierno.

Cousins no es miembro del
Parlamento. Pero será necesario encontrarle una "banca
segura" en algunas eleccione.

complementarias futuras. Lo
mismo se hará con respecto
al Secretario del Exterior, Patrick Gordon Walter.

PROGRAMA LABORISTA.
— En nuevo Gobierno deberá
presentarse ante el Parlamento.

PROGRAMA LABORISTA.
— En nuevo Gobierno deberá
presentarse ante el Parlamento, per primera vez, el dia
3 de noviembre proximo y
en ese ocasión la inema Isabel
3 de noviembre proximo y
en ese ocasión la inema Isabel
anueva de la concerta el manda se ha informado sobre
nores de caidos en cumplinores de caidos en cumpliresponsable de la Guaira, con ho, nores de caidos en cumpliresponsable de la Guaira, con ho, nores de caidos en cumpliresponsable de la China (provincia de veneruela, según dice hoy el matutino "El Universal", en su primera página.
Agrega que ello origino la reu, nico nel Alto Mando Militar.

La reunión, que se prolongó por tres horas, y a la cual
agencia señaló que dos naversal de los guerraleros, y a la cual
agencia señaló que dos nade los guerrales de Veneruela, según dice hoy el matutino "El Universal", en su primera página.
Agrega que ello origino la reu, nico nel Alto Mando Militar.

La reunión, que se prolongó
por tres horas, y a la cual
agencia señaló que dos nade los guerrales de Veneruela, según dice hoy el matutino "El Universal", en su primera página.
Agrega que ello origino la reu,
nion del Presidente Raúl Leoni con el Alto Mando Militar.

La reunión, que se prologió
por tres horas, y a la cual
agencia señaló que dos nade los guerrales de Veneruela, según
dice hoy el matutino "El Universal", en su primera página.
Agrega que ello origino la reu,
nion del Presidente Raúl Leoni con el Alto Mando Militar.

En un despacho transmitido en Pekín y captado aquí,
la agencia de Ocusa.

En un

segura" en algunas eleccione. Complementarias futuras. Lo mismo se hará con respecto al Secretario del Exterior, Patrick Gordon Walver.

PROGRAMA LABORISTA.

— En nuevo Gobierno deberá presentarse ante el Parlamento, por primera vez, el dia 3 de noviembre próximo y en esso ocasión la inena Isabel anunciará el programa del Gobierno laborista, en el tradicional discurso del trono.

dijeron despathos personal da zona.

Agrega que ello originó la reu nicon del Presidente Raúl Leonico del Exterior, Patrick Gordon Walver.

La reunion, que se prolongó en la cualcidad de noviembro de se caídos aver en Caracas y en la vecina por tres horas, y a la cual asistió, además, el Ministro de Relaciones Exteriores. Gonzalo Barrios, fue calificada en Ministro de caídos en cumplimiento de su deber.

CARACAS, 17 (UPI).— Un millón de dólares y cargamen.

dijeron despathos personal de zona.

Agrega que ello originó la reu nicon del Presidente Raúl Leonico de nicon del Raílo Mando Militar.

La reunion, que se prolongó do nario de nicon de nicon de nicon de la chima.

En un despacho transmitido en Pekin y capítado aquí de ne Pekin y capítado aquí do ne Pekin y capítado aquí do en Pekin y capítado aq

# Otra advertencia

#### Inaugurada central hidroeléctrica Hizo explosión por España y Portugal

BEMPOSTA (Portugal), 17 de Portugal, que se calcula en (UPI). — El Generalisimo Francisco Franco, Jefe de Estado de España, y el Presidente Maerico Thomaz, inaugaron hoy la nayor obra de energia hidroelèctrica de Europa en el río Duero que están en operación.

ropa en el río Duero, en la frontera de ambos países.

Las cinco presas erigidas en la corriente deben salvar al menos, en parte —la dis-

# hubo 40 muertos

COLOMBO, Ceylan, 17 (UPI).— Se informa que por lo menos 40 personas murieron y otras 200 resultaron heridas al produ-cirse el descarrilamiento de un tren en las cerca-nías de esta ciudad.

# avión soviético

YAKARTA, 17 (UPI).— Un avión soviético "Antonov" hi-zo explosión en el aire mientras se preparaba para hacer un aterrizaje de emergencia en las cercanías del aeropuer-to de Palembang.

Trece de sus sesenta pasa-jeros perdieron la vida y no se informa si también hau muerto los tripulantes de la máquina.

ce llevaba a los artistas de una compañía que hace una jira por la zona fronteriza con la Federación Malasia, poniendo en escena un espectáculo denominado "Aplastar a Malasia".

# CONSUMA MARGARINA

Margarina Banda Azul es saludable y su consumo necesario porque la Margarina es un producto vegetal y enriquecido con Vitamina A.

Margarina Banda Azul es: VEGETAL SANA PURA DIGESTIVA NUTRITIVA

EN LA 2ª. FERIA DEL PARQUE CERRILLOS



#### VENGA

10 hicimos para Ud., conozca nuestro Stand en la Feria Internacional de Cerrillos.

#### VEA

guiada por nuestra experta, cuantos usos más tiene la estupenda Margarina Banda

# PRUEBE

aquí mismo y haga probar a su familia, su excelente sabor y sus múltiples aplicaciones. GANE

premios en dinero, con su boleta de compra en el sorteo millonario que efectuaremos el día de clausura de la Feria. Un primer premio de E° 2.000.-, dos segundos premios de Eº 500.- y cinco premios de Eº 100 .-

#### LLEVE

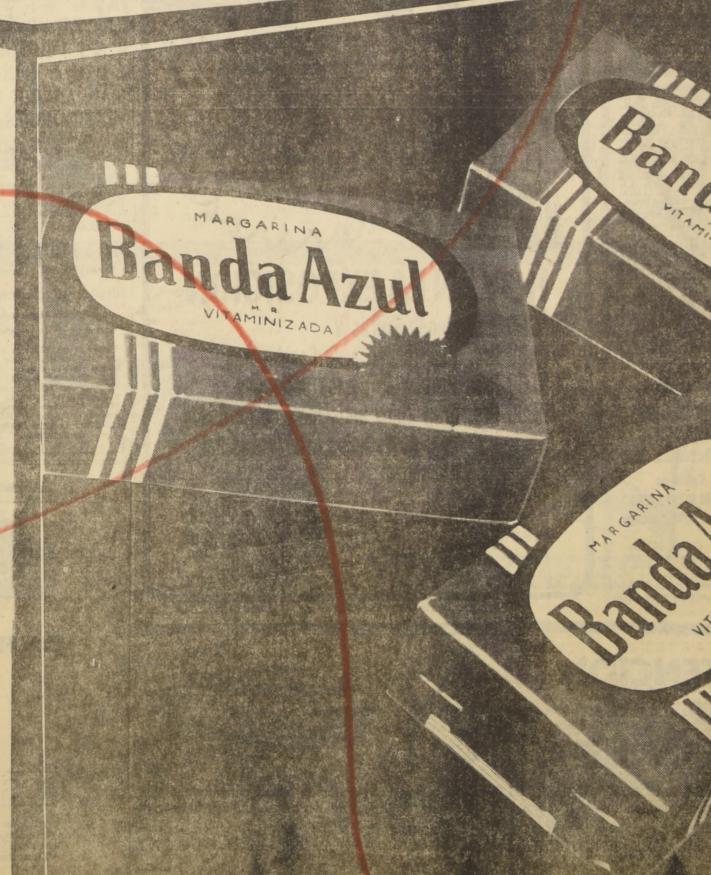
a su casa Margarina Banda Azul y el prcpósito de seguir usándola porque es tan sana, rica, apetitosa y exquisita.

MARGARINA BANDA AZUL se elabora expende con autorización del Servicio Nacional de Salud como lo indican sus envases.



BANDA AZUL es un Producto COPRONA

Usela, pruébela, sírvala, derritala, combínela, úntela, añádala, hornee con ella y



# Agricultura MECANIZACION Veterinaria

La más típica de las fiestas campesinas, celebrada anualmente con vibrante entusiasono, por quienes laboran la tierra, desde Vallenar hasta

SANTIAGO

LA FERIA PROGRAMA

Hoy domingo, 12 horas; Banda "Unitas V". 15.30 horas; Cuadro Verde, de Carabineros, Orfeón. Perros policiales, 18.30 horas; Show.

Mañana lunes, 18.30 horas: Show. 21.30 horas; Comi.

Martes 20, 18.30 horas: Show.

INTERNACIONAL

Miércoles 21, 18.30 horas: Show

Jueves 22: Día del socio SNA. Competencias de ca-jonería. Embalaje de frutas de exportación. Remate de carruajes antiguos. Movimiento en rienda. Concursos de destreza. Concursos de esquila. Premios a los mejores cuidadores de criaderos en la exposición.

Viernes 23, 18.30 horas: Show.

Sábado 24: Carreras a la chilena. Show. Domingo 25: Gymkana automovilística. Show

Lunes 26, 18.30 horas: Show.

Martes 27, 18.30 horas: Show. Miércoles 28, 18,30 horas: Show

Jueves 29, 18.30 horas: Show.

Viernes 30, 18.30 horas: Show. 21 horas; "Cuentos folklóricos" (Teatro presentado por el Conjunto de la Casa de la Cultura de Ñuñoa).

Sábado 31, 10.30 horas: Concurso de carretones, Exposición canina del Kennel Club. Concurso de horticultura y flores. Concurso hípico. Show. Teatro.

Domingo 1.0 de noviembre, 9 horas: Kennel Club. SHOW DIARIO: Actuación de Luciano Galleguillos, Ginetie Acevedo, Palmenia Pizarro, Oscar Arriagada, Mi-guel Caló, Silvia Infantas y Los Cóndores Conjunto Cun-





aparta" y proceder a la "marca" de los animales. Posteriormente se hizo costumbre el correteo de los novillos, a la entrada de la primavera, para hacerles "botar el pelo" hasta que, poco a poco, fue tomando forma el actual deporte de nuestros campos, pudiendo afirmarse, con toda propiedad, que es la fiesta tradicional empapada en la más pura chilenidad.

LOCALIDAD

en cuyo redondel muestran su destreza los mejores jinetes de Chile. Allí, año a año, concurren esos jinetes con los caballos de mayor categoria en el perado por el fútbol, demosballos de mayor categoria en el perado por el fútbol, demosrándose así el profundo arraigo de estos torneos de hipica destreza.

LA PUERTA POR LA VENTANA.— Maipú se prepara por la
ventana. Confía que su rodeo
data de hace más de
ventana. Confía que su rodeo data de hace más de
cien años, pero sólo desde decien años, pero sólo desde derece dos años y medio fue in-

26 para animar el gran rodeo asistencia controlada de 601 dinaria.

onal empapada en la rodeo data de hace más de cien años, pero sólo desde ha-ce dos años y medio fue in-GRAN RODEO DE corporado al Consejo Nacional

sera el mejor de todos los tiempos, para lo que no ha omitido detalle en la organización. Amansas de potros chúcaros, un desfile de artistas folklóricos y dos orquestas, serán, entre otros, elementos de una fiesta extraordinaria



LA MAYOR PARTICIPACION extranjera en el aspecto agrícola en la Feria Internacional de Santiago corresponde a la República Federal de Alemania, cuyo pabellón eu el Parque Cerrillos ha sido una de las muestras más visitadas. Además del pabellón, firmas de importancia internacional, como Química Hoechst o como Alfred Reifschneider, también han construido en el recinto de la Feria atractivos stands que han llamado poderosamente la atención. El stand de Química Hoechst Chile Lida., fue proyect/ido por la Oficina Carlos Godefroy y el de Reifschneider, por el el propio señor Reifschneider. EN EL GRABADO, un aspecto interior del Pabellón de la República Federal de Alemania que explica la importancia de los abonos en las siembras.— (Foto Organización Fotográfica SENKYR).



Gonzále y Hno.

otécnicos especializados, isan y dan prestipuesto

CERADORA LAVADORAS VENTILADORES

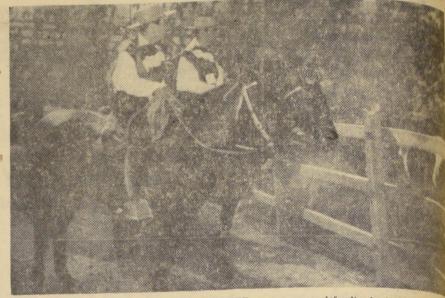
nales. Famela. LLEVELA

MONJITAS 579 o llame al 392283, Santiago.

Electro Reparaciones

le dá póliza de garantía.

Enseñe a los niños a cru-zar las calles, mirar a ambos lados, cruzar per-pendicularmente en las es-quinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Segu-ridad del Consejo Nacional de Seguridad.



ESTA PAREJA —ANGUITA Y AGUIRRE—, que corre defendiendo las montas d Criadero "Curiche", de Estanislao Anguita, de Los Angeles, participará en el tradicion Rodeo de Maipú para mostrar que el título de Champion está en buenas manos. In tegran la "collera" Guillermo y José Manuel Aguirre.







CARROS DE ARRASTRE

SOGECO

SOCIEDAU GENERAL DE COMERCIO S A. Alameda B O'Higgins 1170 - 1166 Fonos: 69155-80114, Casilla 904. Sigo

MAS DE 30 DISTRIBUIDORES Y OFICINAS

CONSTRUCCION, MINIERIA, SERVICIOS MUNICIPALES INDUSTRIAS PESQUERAS, ETC SE CONSTRUYEN PLATAFORMAS

PRIMEROS EN CARROS DE ARRASTRE SOGECO FABRICA Y VENDE MAS CARROS DE ARRASTRE QUE TO DOS LOS DEMAS FABRICANTES JUNTOS, EXIJA SIEMPRE EL LEGITI-MO CARRO DE ARRASTRE "COLOSO" M.R.CARRO QUE POR MASITIEM-PO CONSERVA EL VALOR DE SU INVERSION. Crédites nuestros o del Banco del Estado



LEMENTOS OS PARA S, CUAJO PARA FABI DE QU MANGANESO SI

PERMAI GANATO YODURO DE PCTASIO,
YODO METALICO, YODOFORMO, AGUJAS
HIPODERMICAS Y DE
SUTURAS, ALGODON
HIDROFILO, VENDAS,
TELAS ADHESIVAS Y
FODA CLASE DE DROGAS, PRODUCTOS MEDICINALES Y QUIMICOS PARA VETERINARIA Y AGUICULTURA Ofrece para

entrega Inmediata DROGUERIA

MICHELSON S.A. Av República 290

Teléfonos 90088,91245,97554 Casilla 4599 - Santiago

Nuevo horario de aten-ción: lunes a viernes, de 9 a 18.15 - Sába-do, cerrado.

SAMMA UNING TUG OF



# HOY EN LA EXPOSICION

12.00 Hrs. Banda Unitas V

15.30 Hrs. Guadro Verde de Carabineros

18.30 Hrs. Prueba de perros policiales 19.00 Hrs. Gran Show artístico a cargo de los

más destacados intérpretes del momento.

Movilización ininterrumpida de Micros y Liebres Trenes a cada rato desde las 9 de la mañana desde Estación Alameda.

# ATENCIÓN

Sr. AUTOMOVILISTA:

# CASA LEPE

LA CASA MAS SURTIDA DE CHILE en toda clase de artículos de Goma para automóviles, camiones y camionetas de todas marcas. Importacios directa de las más afamadas marcas de Inglaterra, Estados Unidos, Alema la y Japón.

MEJOR ATENCION EN NUESTRO Y MODERNO LOCAL

PRECIOS RIGOBERTO LEPE (Rubber King) ::- :: ALAMEDA 2383 ::-:: FONO 81049

MAS BAJOS

EN PLAZA

STE CUPON LE OTORGA UN

DE



PUEDE COMPRAR A MEJORES QUE LOS LECTORES

DESCUENTO

sello tendra un 3% de descuento en el total de su compra hasta el 24 de Octubre



SERVICIO ECONOMICO

MENOS 36

NATURAL DULCE CARNE VERDURA MEMBRILLO \$ 350 \$ 570 \$ 430 \$ 1.390 3 x \$ 990 \$ 170 \$33950 \$41710 MENOS 39, \$1.348 30 MENOS 3% MENOS 3% \$ 620 KILO \$ 670 \$ 890 \$590 \$ 350 MENOS 3% \$60140 MENOS 3% \$ 57230 MENOS 3% \$1.48410 MENOS 3% \$64990 MENOS 3% MENOS 3% VINO MAICENA DROPA \$ 150 De Cerezas \$ 260 \$ 310 \$550 Sta. Adela Bolsita \$14550 MENOS 3% \$ 30070 MENOS 3% MENOS 3% AGUARDIENTE \$2.790 Sta. ADELA \$ 270 AL JUGO TOCADOR \$ 490 DE 1/2 KILO \$ 420 \$ 120 \$ 660 MENOS 3% 47530 \$11640 MENOS 3%\$ 407 40 \$26190 MENOS 30% \$64020 MENOS 3% \$2.70630 MENOS 3% MENOS 3%



nacional de deria

A.R.

RINSO \$ 299 MENOS 3%

ALMEJAS RAPA-NUI 5 430 MENOS 3% \$42719 LECHE NDENSADA \$ 550 MENOS 3% 235



COMPARE Y CONVENZA SE!



AZUCAR EN SACO DE 20 Kgs. KILO \$ 825 MENOS 30%

NESCAFE \$ 2.990 MENOS 3°/0





Señor JUAN DE DIOS RAMIREZ SANTANDER (Q. E. P. D.)

Para nosotros él no ha muerto. Su presencia la senti-mos casi visiblemente. Cons-tantemente estamos hablando de él. Por su carácter alegre y bondadoso había sabido cap-tarse el cariño de quienes lo

a su simpatía y generosidad pusieron en un lugar de vilegio en el corazón de sus

influjo espiritual de sus ras, sus gestos, sus ejem-on el gran estimulo que nta a seguir la recorrido antes enseñándonos la

en el primer aniversario de su partida, con una misa, hoy domingo 18 de octubre, a las 10 de la mañana, en la Capi-lla del Cementerio General. Se invita a sus familiares y

LA FAMILIA

Lo que su hijo ya ocuno en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuader-no, la lapicero, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

CLUB DE JARDINES



tación de Pascua" para princiipantes, se iniciará nuevamente a pedido de la que no lograron inscripción el próximo martes 20, a las 16 horas, en el Instituto Cultural de Providencia. Las últimas cuatro clases serán martes y jueves a las 16 horas, concluvendo el curso el jueves 26 de noviembre.

-El "Curso de Ornamencación de Pascua de Avan-cada" comenzará también el próximo martes 20, pero a las 17.30 horás, en el ins-tituto Cultural de Provi-dencia, en la misma forma ue el anterior.

Las inscripciones son linitadas y se reciben sola-mente en Agustinas 718, a noras de oficina.

EN EUROPA .-



NICOLAS E. ALARCO HINOJOSA (Kikito) nuestro queri-ble Kikito (4 milia Molina

CITRONETAS

ambiamos min. Eº 25 sorte colo-Desabollapinturas.

CITROPAN STA. ISABEL N.o 83 FONO 35197

Casilla 4206 - Santiago

obras sociales de

IMBOLO DE CALIDAD

ESPERANÇA

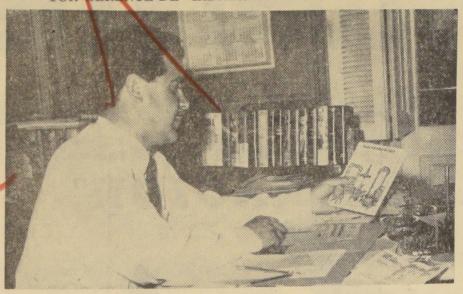
legitimas felpas Luxo Tex en sus muebles dan/belleza y calor a



INDUSTRIAS LUXO TEX S.A.C. el IMPORTADORES DESEAN QUE EL LIBRO TENGA EL TRATO JUSTO QUE SE MERECE

Los problemas que deben enfrentarse para traer al país textos de estudio y libros técnicos.— Proyecto en favor de la cultura responde a sentidos anhelos de los medios universitarios, científicos, intelectuales y artísticos del país.

UNA ENTREVISTA A DON JUAN ALDEA VALLEJOS, DIREC-TOR GERENTE DE "LIBRERIAS RENACIMIENTO"



"LIBRERIAS RENACIMIENTO" se están incorporando al desarrollo de la literatura nacional, editando obras de algunos autores chilenos. Además de las recientes obras de Alfredo Gómez Morel, "La Ciudad" y "El Río", acaba de lanzar con gran éxito edi-

torial "Los Feroces Burgueses", de Luis Merino Reyes, cuyo texto muestra don Juan Aldea Vallejos, Director Gerente de "Librerías Renacimiento", a un periodista de LA NACION que lo entrevistó.

TRAMITACIONES
EXAGERADAS
El señor Juan Aldea Vallejos, que también es miembro
de la Cámara del Libro y sobrino nieto del famoso Sargento Aldea, quien saltó con
el Capitán Prat al abordaje
del Huáscar, señala de inmediato uno de los problemas
que enfrenta la importación brerías Renacimiento", con 20 años de experiencia en el ramo librero, inicia sus declaraciones a LA NACION para
exponer la situación del libro,
especialmente técnico y educacional, que exijen las escuelas universitarias y profesionales, que al no editarse en
el país, debe traerse desde el
exterior.

cacional, que exigen las escuelas universitarias y profesionales, que al no editarse en el país, debe traerse desde el exterior.

La importación de estos textos —dice—, como también de otras obras de tipo cultural, está sujeta en la actualidad a una serie de tramitaciones —incluso la obtención de las divisas correspondientes—, lo que impide su recepción oportuna y por lo tanto su adecuada utilización. Muchas veces los pedidos se formulan al exterior con el tiempo sufficiente para que los textos lleguen al país antes de la iniciación de un nuevo año universitario, pero en la práctica esto no sucede, como consecuencia de los trámites que deben cumplir las diferentes fases de la importación librera.

diato uno de los problemas que enfrenta la importación de libros.

"Para poder traer libros del exterior, ya sean textos de estatico o de cultura general —dice a LA NACION—, debe vencerse en primer término a una engorrosa tramitación y en el mejor de los casos para país. 'Se empieza en primer lugar con la demora que afecta la aprobación de la operación misma (Registro de Importación). Se debe esperar hasta ción. Se debe esperar hasta cióno meses su aprobación. "Vienen luego los problemas para la cancelación de las importación de la operación misma (Registro de Importación "Vienen luego los problemas para la cancelación de las importación de la simportación de la operación misma (Registro de Importación de la simportación de la operación misma (Registro de Importación "Vienen luego los problemas para la cancelación de las importación de la operación misma (Registro de Importación de las importación de la simportación de la sorte de las importación de la cultura general de texterior, ya sean textos de exterior, ya sea

ciación de un nuevo año uni-versitario, pero en la práctica esto no sucede, como conse-cuencia de los trámites que deben cumplir las diferentes fases de la importación li-brera.

meses

meses.

INICIATIVA DE
PROYECCIONES

"Por eso —agregó el señor
Aldea Vallejos—, no podemos
menos que recibir con especial
satisfacción la iniciativa de
un grupo de parlamentarios
al presentar un proyecto de
ley en favor de la cultura."
Entre sus principales disposiciones se incluye la de liberar del pago de derechos de
intervacións.

meses.
"A esto se suma el sistema
que mantiene actualmente vigente el Banco Central, donde la operación sufre una nuetrega de la documentación."
Como dato de interés, nos
informó que un pedido de textos de estudio para la Escuela
de Ingeniería hecho con fecha
6 de febrero de este año, sólo
fue aprobado en mayo y aún,
cuando el año universitario escuando el año universitario es-

libros, revista publicaciones ta por terminar, no se logra publicaciones traer los textos a Chile.

"Las Casas Editoriales -añade- no pueden mante-nernos las reservas en forma permanente y se da el caso que cuando después de pasados muchos meses se logra liquidar la operación, los textos ya están agotados y hay que esperar su reedición...

"Por esta razón —terminadiciéndones nuestro entrevira-

diciéndonos nuestro entrevis-tado—, los libreros hemos ci-

quier hora un rostro perfectamente afeitado si usa ... Crema y Jabon



de temporada "NATURISMO es fuente de juventud eterna.

"Naturista" Ahumada N.o 149



TE.

# "Los pueblos no necesitan solamente techo, agua, pan y carreteras; también requieren cultura: escuelas, bibliotecas, editoriales. El libro produce un nivel cultural y los gobiernos deben crear condiciones al libro nacional para poder competir con el libro extranjero. Si el libro nacional logra ser exportado; si el editor puede salir de su país y competir en buenas condiciones con el editor extranjero, no sólo se producen divisas y la industria editorial se hace fuente de entradas para el Estado, sino además se obtiene crédito moral, prestigio, y es el país del editor el que se hace oír." Citando estas palabras de Julio Sanz Sainz, presidente de la Junta Promotora de la Exposición Editorial del Continente Americano; Juan Aldee Vallejos, gerente de "Librerfas Renacimiento", con 20 años de experiencia en el ramo librero, inicia sus declara-PUEST

Se avisa a los señores Contribuyentes que en el presente mes de octubre corresponde pagar en las Tesorerías Comunales del país, la tercera cuota del Impuesto a la Renta Enrolado en las categorías primera segunda (Profesiones o ocupaciones lucrativas), adicional y global complementario.

Estos pagos pueden efectuarse, también, pr correspondencia, remitiendo cheques cruzados o vale-vistas bancarios extendidos a la orden de los respectivos Tesoreros por los valores exactos que figuran en los Roles y despachados por cartas certificadas, por lo menos con tres días de anticipación al vencimiento del plazo, que termina el día 31 de octubre en curso, a fin de que esos impuestos se ingresen dentro del período legal, porque de lo contrario devengan interess penales

SE SOLICITA A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES QUE NO POS TEFGUEN SUS PAGOS PARA LOS ULTIMOS DIAS DEL PLAZO, CON EL OBJETO QUE SE EVITEN LAS MOLESTIAS QUE INEVI TABLEMENTE, OCASIONAN LAS AGLOMERACIONES.

TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA



AHORRE EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO



# José Ramón Ugarte. Constructor Civil: Jesús Ugarte A.

Viva con agrado en el centro comercial de Providencia. EN VENTA EL 2º BLOCK ENTREGA EN EL PRESENTE MES

La mejor movilización.

• Inmediato a los mejores colegios y • Frente al Super market sucursales de principales bancos.

Arquitecto:

LOCALES COMERCIALES A

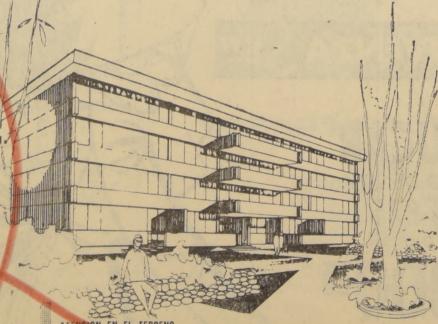
Deptos, 2 dormitorios, living-comedor, DEPENDENCIAS COMPLETAS COCINA Y CALEFACCION A GAS LICUADO

desde E º 28.000,00 TERMINACIONES DE LUID Plan Habitacional acogido a todos los

bemeticios del DFL-7.

Se aceptan convenios Corvi y Asociaciones de Ahorro y Préstamo FACILIDADES DE PAGO

A precio fijo sin interés y sin comisión



ATENCION EN EL TERRENO TODO EL DIA SABADO DE 15 a 18 hrs. DOMINGO Y FESTIVO DE 9 A M. a 18 hrs.

PATRICIO MUÑOZ FRAME AHUMADA 312 OF. 315

TEJIDOS FINOS Faldas Diolen, plisadas. Chaquetas Sport de Caballeros. MAYOR Y MENOR NATANIEL 1114

VIDUALES. 30 horas por DE RECUPERACIO BILBAO 502 - TELEFONO 401

EMPRESA CONSTRUCTORA "METROPOLITAN" - PHAROS Y CIA

tas, diarios y publicacio procedentes del extranjero.

"Las disposiciones de esta iniciativa —continuó diciendo—tienen la especial particularidad de venir a satisfacer las aspiraciones expresadas por los medios universitarios, intelectuales a satisfacer la controlla de venir a satisfacer la controlla de venir a satisfacer la controlla de venir ficer de deservicios de controlla de co

COLORIDO DDAS LAS EDIDAS

ALFONGO RUSSO A.

# VIDA SOCIAL

ectamente

ENTUD

aturista

distinguida sos calores todas sus

oncentrados todos su

JASY AS

ribuyentes re corres-Comunales uesto a la primera, es lucratientario.

nbién, por ies cruza-

didos a la

os por los s Roles y

as, por lo on al vendía 31 de s impuesdo legal,

intereses

NO POS-PLAZO, E INEVI

BLICA

RACION

Bulgonia fumo de sus relaciones, con mous sun substance de di de su ommástico, al que asisticon, entre otras, las siguientes personas; tieron, entre otras, las siguientes personada la compas, de la Embajador de de Donis Kestier, esposa del Embajador de de Boria; Maria Helena Olguin de Martia, colorio, per cobris, esposa del Embajador de de Boria; Maria Helena Olguin de Martia, ancio de Boria; Maria Helena Olguin de Martia Helena Olguin de Mar

#### EN HONOR DE DON ANTONIO OYARZUN LORCA .-

Tenemos el agrado de invitar a Ud., y señora a la comida que se ofrecerá a don Antonio Oyarzún Lorca, en el Club de la Unión, el jueves 29 del presente, a las 21.30 horas, con motivo de haberse acogido a jubilación, en el cargo de Rector del Instituto Nacional.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Las adhesiones del Caja del Las adhesiones se reciben en la Caja del

Saludan muy atentamente a Ud.: Angel Faivovich, Osvaldo Illanes Benitez, Ramiro Méndez Brañas, Luis Tello Constancio, Teó, Illo Gómez Vera, Exequiel Undurraga Fernández, Guillermo Gandarillas Miranda, Eduardo Moore Montero, Patricio Barros Alemparte, María Teresa del Canto Molina, misa en su memoria, por el eterno descanso Horacio Aravena Andaur, Olga Ide de Valdivieso, Jorge Melèndez Escobar, Guillermo de la Maza.

—Restablecido, el señor Ambrosio del Río Hurtado.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de la señora Etel vina Urzúa de Fletcher, se oficiará hoy una misa en su memoria, por el eterno descanso de su alma, a las 12 horas, en la Capilla Hospitalarias San José, calle Rancagua esquina Condell.

#### EN LA DIPLOMACIA.-

TE.—

Ia sefiora María Teresa Barros de García

Ia sefiora María Teresa Barros de García

Ei Embajador de Ecuador, señor José Ricardo Martínez Cobo, ofrecerá hoy a las 19
horas un coctel en su residencia de calle
horas un coctel en su residencia de calle
tivo del día de su onomástico, al que asistivo del día de su onomástico

La señorita María Cristina Poblete Melo ofreció en días pasados un coctel a sus amis-tades en su residencia de calle Montenegro.

Delicada de salud, la señora Enriqueta Pinto de Alfaro.

—Restablecido, el señor Ambrosio del Río



Señora GLORIA ERRAZURIZ DE AMUNATEGUI

# MAS BAJOS DE CHILE

Destacamos algunas ofertas entre las miles que tenemos

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

MODER' 105 E 188 PRECIUSOS MODELOS COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA SAN IGNACIO 41

Fona 88161 con la Gentil Atena de David Tedias

NACIMIENTO.— Ha nacido en la Clínica Central Hugo Emilio Adrián, hijo del señor Hugo Knütz Rodríguez y de la señora Marta Bravo Wada de Knütz :NUESTROS CLIENTES NOS EXIGEN !! MANTENER NUESTRAS EXTRAORDINARIAS OFERT DE SEPTIEMBRE POR ESTE MES THE 14 MODELOS DIFERENTES TODOS LOS COLORES : CARTERAS NODELOS DE MODA, anos y Franceses DESDE E°12



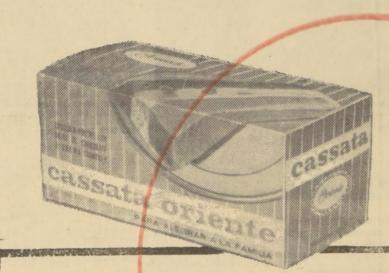


OFRECE: VARIADO SURTIDO

> Coronas de Reina desde \$ 12.500 hasta ... \$ 58.000. 5.600.-Gargantilla de plata con medalla ...... Gargantilla de oro con medalla de oro ... 21.500.-Prendedores, figuras bonitas, desde ......... Oferia especial: Prendedores dorados en ramitos 850.-950.-950.-Colleras, variado surtido ... ... .... Pulsera de niñita, enchapada .... ... 980.-1.950.-Collares de perla, desde ... ... ... 780.-Arito de perla con tornillo de plata ... ... 13.800.-Argollas para novios, oro; par ... ... 24.800.-Argollas para novios, 18 kilates, par ....

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

BANDERA 703 ESQ. ROSAS, Y 21 DE MAYO 692



su hogar

HELADOS

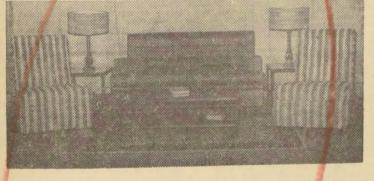


Pruebe estas maravillosas especialidades de Helados ORIENTE!

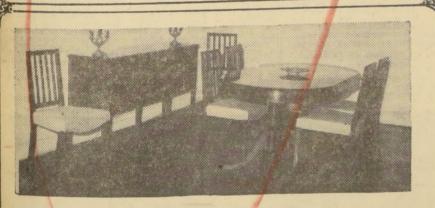
FANTASIA - CASSATA - BISQUIT PIRINEOS SANDWICH

Elaborados con los más finos ingredientes en la Planta más moderna e higiénica ADQUIERALOS EN SU ENVA-SE ORIGINAL EN ESTABLE-CIMIENTOS ORIENTE Y WALDORF, SUPERMARKETS ALMAC, SUPERMERCADOS UNICOOP Y EN LOS MEJO-RES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

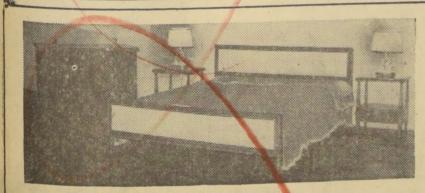
HECTOR ALARCON VENEGAS AHORA CON 3 NUEVAS OFERTAS



AMOBLADO DE LIVING CON TAPIZ ELECCION, IN-CLUIDO COJINES DE PLUMAS LAVADAS ..... Eº 795.—



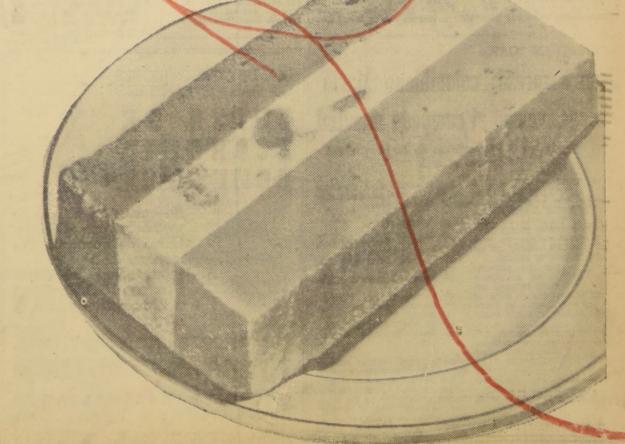
COMEDOR CON MESA OVALADA, BUFFET Y SILLAS, CON TAPIZ ELECCION INCLUIDO ... ... Eº 1.295.-



DORMITORIO CON MARQUESA DOBLE TAP ZADA O ENJUNCADA, DE 1,60; DOS VELADORES, 1 COMODA Eº 985.—

ALARCON MUEBLES ALAMEDA 274 - 276

NOTA: Nos encargamos del embalaje, conducción y entrega a cualquier punto del país. THE REPORT OF THE PROPERTY OF



Luego de la primera etapa, los católicos parecían ganadores sin problemas.— La levantada de Colo Colo, a pesar de su inferioridad numérica, casi le permite un empate inesperado. — Prieto (2), uno en posición dudosa, y Fouilloux, anotaron para la UC. - Nicolás y Moreno, para los albos

CANCHA: Estadio Na-PAGARON: 62.105 per-

SOCIOS: Colo Colo, 017; Universidad Cató-

Hca. 1.998. RECAUDACION: 88.572 scudos 30 centésimos. ARBITRO: Jaime Amor, deficiente, no dio garan-tías a ninguno de los ri-vales, errando continua-mente sus cobros.

UNIVERSIDAD CATOLICA (3): Vallejos; Barrientos, Villarroel y Sullivan; Olivares e Iselia;
Betta; Prieto, Tobar, Ramirez y Fouilloux. Entrenador, Andrés Prieto.
COLO COLO (2): Escuti; Montalva, Lepe y
Sepulveda; Cruz y Ortiz;
Moreno, Jiménez, Alvarez, Nicolás y Roberto.
Entrenador, Caupolicán
Peña. UNIVERSIDAD CATO-

GOLES: Primer tiempo, 13' FOUILLOUX, fue habilitado por pase en profundidad de Tobar, eludió al meta Escuti y consiguió el tanto. 28' IGNACIO PRIETO, desde unos 35 metros, disparó tiro arrastrado ante el que el arquero Escuti no atinó defensa alguna. Segundo tiempo: 3' NI-COLAS, recogió una contención a medias del ar-

GOLES: Primer tlempo, 13' FOUILLOUX, fue habilitado por pase en profundidad de Tobar, eludió al meta Escuti y consiguió el tanto. 28' IGNACIO PRIETO, desde unos 35 metros, disparó tiro arrastrado ante el que el arquero Escuti no atinó defensa alguna. Segundo tiempo: 3' NI-COLAS, recogió una contención a medias del ar-Practicó fútbol de bloques Por todos estas antecedes.

mente sus cobros.

Dos partidos en uno, vimos anoche en la brega de fondo en el Estadio Nacional. Al término del primer tiempo, eran muy pocos los que daban algo por la suerte de Colo Colo. Sin embargo, una inexplicable baja en el rendimiento del U. Católica y una levantada de mucha dignidad de los albos, casi dan un vuelco inesperado al encuentro.

Pero vamos por partes. Decimes que poco se esperaba del segundo tiempo como expresión del lucha y ello porque en la primera etapa, la superioridad de los cruzados fue tan clara que el resultado paracial de 2 a 0, parecia mezquino. En los minutos finales de sapormera fracción, además.

Entrenador, Caupolican per la primera de fondo a medias del archa tenentes. U. Católica Su línea extrema que soprendió a todo el menor properto de trade en primer in gar al término de otro, definido extra.

Tendió una celada el equipo insecreta de colo Colo, por eso tiendo extra.

Tendió una celada el equipo por que la cayó. Le cedió aparentemente el medio campo, se del nacion del soblado de setra de la caso, por la izquierda. Los mismos retrocedian para defender, impidiendo que la defender partido de los d



PRIMER GOL DE LA "U".— Una manlobra habilisima de Ernesto Alvarez —que envió la pelota justa por encima de Luco y Rosales—, en dirección a Coll, le permitió al entreala derecho universitario batir a Larrain, con un

disparo violento y alto. Buena jugada previa de Aly y excelente terminación de Coll, que conjugadas le ron a la "U" el primero de los cuatro tantos con superó a Magallanes.

Neta superioridad acreditó el líder, durante la mayor parte del match. — Coll, Musso, Navarro y Ma cos marcaron los goles del cuadro universitario. — Héctor Torres, señaló la única conquista del equa albiceleste

CANCHA: Estadio Nacional ARBITRO: Hernán Silva, Bien. SOCIOS: Universidad de Chile, 2.645; Magallanes, 658 EQUIPOS: UNIVERSIDAD DE CHILE (4): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Musso y Hodge; Araya, Coll, Campos, Marcos y Alvarez, Entrenador: Luis Alamos.

MAGALLANES (1): Larrain; Santis, Luco y Schiro; Rosales y Ampuero; Estay, Mottura,

GOLES.— Se cumplian 28 minutos del primer período cuando la "U" logró su primer gol. COLL, autor de la conquista, recibió un justo y oportuno pase de Alvarez, y luego de bajar la pelota, derrotó a Larrain con un disparo violento y casi al medio del arco.

A los 40', MUSSO, entreverado con sus delanteros, recogió un envio de Araya y desde el borde del área grande hizo llegar la pelota a la red con un tra hajo y seco. un tiro bajo y seco.

Descontó Magallanes por Desconto Magallanes por mediación de TORRES, a los 19 minutos del segundo tiem-po. El entreala magallanico se anticipo a la defensa de la

EN LOS MOMENTOS EN QUE MAGALLANES levanto su rendimiento consigui por mediación de Hectór Torres su único tanto y pudo también haber logrado algu-otro. Hubo algunas ocasiones claras para ello, como io dice bien la nota gráfica, sa la cual Romero, en buena posición tardo en rematar, permitiendo así que Eyzagulm lo trabara y le impulsara la pelota al corner.

inclusion de l'Orrice su unico lanto y pudo i ambien haber lograda igni per mediacion de Hector Tors su unico lanto y pudo i ambien haber lograda igni per mediacion de Hector Tors su unico lanto y months as anticipo a la defensa de la "U" y recogio con la cabeza un centro que desde la "U" y recogio con la cabeza un centro que desde la "U" y recogio con la cabeza un centro que desde la "U" y recogio con la cabeza un centro que desde la "U" y recogio con la cabeza un centro que desde la "U" recogio con la cabeza un centro que desde la "U" recogio con la cabeza un centro que desde la "U" recogio con la cabeza un centro que desde la "U" recogio con la cabeza un centro que desde la "U" recogio con la cabeza un centro que desde la "U" la capacita de la "U" la capaci



de Vallejos, en difícil posición y liquidando así una lucida maniobra que iniciara por la izquierda el puntero Roberto Frojuelo. El defensa lateral Sullivan, de Universidad Ca-

tólica, no alcanza a impedir el tiro de Moreno. Casi vuelca espectacularmente un partido que tenía totalmente

tido tuvo un ganador ciaro que vio amagadas sus posibilidades más por su propia e inexplicable baja, que por el meior juego de su rival.

No supo Universidad Católica liquidar en su favor y cómodamente un encuentro cuyas circunstancias y juego la favorecian con claridad.

Juan Carlos Franco



TOKIO (Japón).— El pugilista argentino Roberto Chirino es contenido por los managers al tratar de agredir al árbitro en la pelea que sostuvo con el soviético ayer 17. Chirino fue descalificado del campeonato de las Olimpíadas por su accion: éste es el segundo incidente producido a raiz de malos fallos en el torneo. (Radiofoto UPL)

CICLISMO EN TOKIO:

# Gran sorpresa: colombiano Mario Vanegas venció al campeón mundial

Es uno de los ocho finalistas en la prueba del kilómetro scratch

TOKIO, 18 — (UPI) — El cidista colombiano Mario Vanegas dió hoy la gran sorpre sa de los XVIII Juegos Olimpi cos al derrotar esta tarde al campeón mundial Pierre Tentin, y elasificandose en esta forma para los cuartos de final del kilómetro scratch. Vanegas hizo dos carreras impecables aunque sus tiempos no fueron los mejores del día. En la segunda de ellas su peró a Pierre Tentin, el frances que ostenta el título mundial.

Los finalistas para los cuartos de final que se corren mator de final que se corr

podesso ciclista colombiano bia.

"Todavía falta por perer". Los cuartos de finale, semistrales y las finales de enfrentar el primero con el decis rán mañarra en el vel último. El segundo con el pensione de Hachioli, a partir último y así sucesivamente.

Con la actuación de hoy.

Vanegas, ha reivindicado al colismo colombiano, que tuvo señaladas para el domingo, poco lucimiento en jornadas anteriores.

Ilaljano Pettenella.

TOKIO. 18 (UPI).— Todas las competencias de ciclismo, señaladas para el domingo, fueron aplazadas hasta el lunes, por causa de la lluvia.

- s que ostenta el título mun-oli. 6º Byslaw Zajac, Polonia. Al terminar la jornada, el 07º Mario Vanegas, Colom

las nueve y media de la Vanegas debe correr los cuar-tos de final con el famoso on la actuación de hoy

CIA. DE CONSUMIDORES DE SANTIAGO

# ECONOMIA DOMESTICA

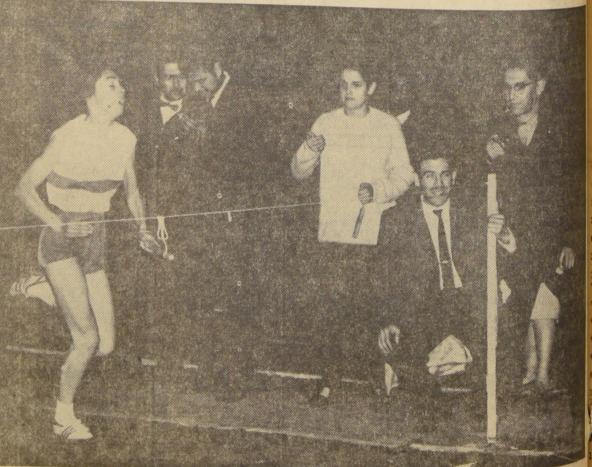
Se encuentra abierta la matrícula para el Cuarto Curso de Economía Do-

Inscripciones, en Santo Domingo Nº 1061, de 10 a 12 horas, y de 15 a 17

CURSOS PARA DUEÑAS DE CASA, EMPEZARAN MANANA LUNES 19 DE OCTUBRE DE 1964, LAS CLASES SON LOS DIAS LUNES, MARTES O JUEVES

CURSOS PARA EMPLEADAS DOMESTICAS,

EMPEZARAN EL MIERCOLES 21 DE OCTUPRE DE 1964. LAS CLASES SON LOS DIAS MIERCOLES O VIERNES.



NUEVO RECORD CHILENO, para la posta de 4x200 me-tros, damas, señaló el equipo de Universidad Católica, in-tegrado por Astrid Lederman, Eliana Gaete, Cecilia Su-bayke y Cristina Ducci, al registrar un tiempo de 1'50"2|10,

mejorando la marca vigente, que era de 1'54"310, a reil de una clara indecisión en el tercer relevo. EN EL GRIBADO, la atleta Cristina Ducci, llega a la meta 7 as el nuevo record.

El qu

3.- Ser 4.— Hug

1,50. Wa 1,50. Hui 1,45. H 4.— Mir

24.7 Anar 37.5 Rein 1,37,8. Luis 43 Rat 6. - Serg

2.— Ped: 13.\_ Ped



IMPECABLE fue el gol de tiro libre conseguido por Santiago Leiva. El delantero bo hemio recordó su potencia en el disparo y desde 25 metros batió sin atenuantes al meta de Coquimbo Unido, Moreno con tiro alto a un ángulo.



¿FUE OFF SIDE?.— Desde la tribuna de prensa vimós en posición adelantada al pun-tero Páez, en el empate conseguido por Santiago Morning. El tanto produjo la reacción en el cuadro bohemio y se levantó como un legítimo triunfador.

#### OLIMPICO:

El quinteto brasileño sintió la ausencia en el segundo tiempo de Amaury Pasos .- Wlamir sólo anotó un doble en todo el cotejo .- Finlandia venció a Perú 63-59

mancador estaba empatado en doce tantos. Luego Jackson emboso un tiro libre y a partir del 23-12, los norteamericanos se manturieron en ventaja y al térmo del primer tiempo dominatan a los brasileños por 41 a 22.

ALTO, VARONES: 1.— Jai
me Urrutia, C. C., 1,65.
Denney González, L. C.,

s.— Roberto Santelices, C.

s.— Roberto Santelices, C.

s.— Hugo Cerda, C. C.,

s.— Hugo Cerda, C. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Roberto Santelices, C.

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega, C. C.,

s.— Humberto Contreras, L. C.,

s.— Pablo Vega,

#### Club Lord Cochrane supera a Colo Colo

En el campeonato atlético, donde intervienen los representativos de Colo Colo y lord Cochrane de Concepción, cuya primera iornada so recentado en concepción.

ALTO, PENTATLON, DA-Lord Cochrane de Concepción, cuya primera jornada se realizó ayer, se registraron los siguientes resultados:

BALA, PENTATLON, DAMAS: 1.— Patricia Miranda, Colo Colo, 9,60 mts., 683 punco, 2.— Carlota Ulloa, C. C., 1.45, 780 puntos.

2.— Carlota Ulloa, C. C., 1.45, 780 puntos.

2.— Carlota Ulloa, C. C., 1.40, 721 puntos.

BALA, VARONES: Hernán Contreras, L. C., 11,46.

2.— Oscar Mora, G. C., 11,09.

3.— Miguel Vega, C. C., 11,09.

2.— Denney González I. C. 1,65.

2.— Denney González I. C. 1,65.

C. Magaly de la Fuente, 3, 25,97.

Maria Fierro, L. C., 5.— Guillermo Torres, C. C., 5.— Mireya Pineda, L. C., 5.— Denny González, L. C., 5.— Patricia Miranda, C. C., 20,31.

Damas: 1.— Carlota Ulloa, C. C., 20,31.

Sergio Gallardo, L. C., 4.

Mireya Pineda, L. C., 5.— Denny González, L. C., 5.— Outer Grunert, C. C., 5.— Patricia Miranda, C. C., 20,31.

SALTO LARGO, DAMAS: 1.— Verónica Shulnigg, C. C., 4.

Mireya Pineda, L. C., 5.— Denny González, L. C., 5.— Outer Grunert, C. C., 5.— Denny González, L. C., 5.— Outer Grunert, C. C., 5.— Denny González, L. C., 5.00 METROS PLANOS: 5.— Denny González, L. C., 5.00 METROS PLANOS: 5.— Denny González, L. C., 5.00 METROS PLANOS: 5.— Denny González, L. C., 5.00 METROS PLANOS: 5.— Denny González, L. C., 5.— Denny González

3.—Pedro Ortega, L. C., 17,29,6. Joaquín Ossa, L. C., Colo Colo, 142 puntos.

segundo tiempo, el méritos para lograr los dos puntos

errores y vacíos y fue un ganador legítimo. — Contreras, para los nortinos, abrió la cuenta; Páez (2) y Leiva, para los bohemios CANCHA: Estadio Santa

CANCHA; Estadio Banta Laura. PAGARON: 1,399 perso. nas. Socios de Santiago, 273 y de Coquimbo 26. RECAUDACCION: 1,245,50 escudos.

ARBITRO: Domingo Massero, regular, dejó jugar muy recio sin tomar medidas de precaución para el normal desarrollo del partido.

EQUIPOS:

SANTIAGO (3): Godoy; Villanueva, Cabello y Collio; Ramírez y Rodríguez; Paez, Raymundo, Vidal, Molina y

Leiva. Entrenador; Donete Hernández. COQUIMBO UNIDO (1); Moreuc; Milner, Moreles y Hurtado; Monardes y Con-treras; Luna, Traslaviña Diaz, Revecco y Aracena. Entrenador; Francisco Mo-lina.

Luego de perder la primera fracción uno-cero, Santiago corrigió algunos

SANTIAGO 3-COQUIMBO UNIDO 1:

GOLES: Primer Tiempo a los 42º ante una falla seguida de Cabello y Villanueva, el medio volante CONTRERAS entró al área grande v no tuvo problemas para batir a Adán Godoy. Segundo Tiempo: A los 24º PAEZ, en evidente posición off-side corrió con el ba-

lón elgunos metros, eludió al arquero Moreno cuando al arquero Moreno cuando le salía al paso y anotó el tanto del empate. A los 38' ante un tiro libre, por foul de Contrenas a Paez, LEI-VA desde 25 metros con tiro violento elega a dos la cuenta. A los 43' Raumundo "roba" una balón en el área grande de los nortinos. En forma rápida entrega a PAEZ, que sin problema bate nuevamente a Moreno. A los 30' del segundo tiempo fue anulado un gol legítimo de Molina por indicar el linesman una posisión adelantada que no existió.

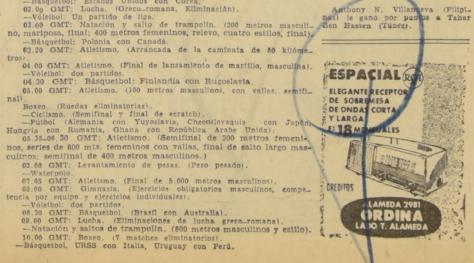


# Venció a Perú 63-59 En los primetros momentos los commentos de Basquelebol de los madounidenses en lograrare un perfecto control de la pelota y en pases defectuosos. El pequede la logró cuarta victoria conludious Jackenson, de Texas, and defensa, y además convirtio 21 ludious Jackenson, de Texas, and provincia para su el quipo. Los brasilefos esperban un tempo y no la perfecto control de la pelota y en pases defectuosos. El pequede derosa en logras olimpios, and provincia per la persona de la persona

PROGRAMA DEL 8.º

El argentino le derribó con una combinación de derecha e izquierda a la mandibula. Horvath se levantó inmediatamente, pero tuvo que esperar la cuenta obligatoria de ocho. Poco después, se le reprendió por sujetar al argentino.

Charles Gown (EE. UU.) se impuso por puntos a Soeun Khiru (Cambodia).
Plotr Gutman (Polonia) derrotó a Masataka Takayama (Japón), al detener el árbitro el combate, a los 56 segundos de la tercera vuelta.



El doctor Joseph L. Blonstein, Director del Servicio M é d i c o Olímpico y médico de la delegación británica, dijo que hay harma por el alto número de cottes sufridos por los boxeadores durante las peleas. Hasta ahora se han registrede
21 lesiones en los siete primeros
días de combates, y mucnos pugilistas se han quejado de que la
superficie de los guantes es muy
áspera y les daña la piel.

El colorante usado para tefiir el cuero tampoco es bueno y en muchos casos, con la transpiración de los boxeadores, ha deste4.90 (Filandia).



# Nuevos records olímpicos se registran en el atletismo

Estados Unidos, líder absoluto en la conquista de medallas de oro en el deporte clásico de los Juegos de Tokio.— Henry Carr, en 200 metros; Dallas Long, en bala; Fred Hansen, en garrocha, otros ganadores

TOKIO, 17. — (UPI). — Henry Carr, de los Estados Unidos triun16 hoy en la final de la prueba de 200 metros planos, con tiempo de 20.3, que constituye record olimpico. Carr ostenta también la marca mundial, con 20.2.

Segundo fue otro norteamericano, Otis Drayton con 20.5; tercero Edwin Robert (Trinidad-Tobago), 20.6; cuarto Harry Jerome (Ganadá), 20.7; quinto Livio Betruti (Italia), 20.8; sexto Marion Folk (Polonia), 20.8; septimo Richard Stebbins (EE. UU.) 20.8; y octavo Sergio Ottolina (Italia), 20.9.

TOKIO 17. — (UPI). — Henry Garrocna, ciros ganadores

9.0 Feld, Igor, 4.80 m. (URSS).
10.0 Moro, Guerrino, 4.70 m. (EE. UU.)
11.0 Pennell John Thomas, 4.70 m. (Filandia).
12.0 Ankio, Riuto Antero, 4.70 m. (Filandia).

12.0 Moro, Guerrino, 4.70 m. (EE. UU.)
12.0 Ankio, Riuto Antero, 4.70 m. (Filandia).

12.0 Moro, Guerrino, 4.70 m. (EE. UU.)
12.0 Ankio, Riuto Antero, 4.70 m. (Filandia).

12.0 Ankio, Riuto Antero, 4.70 m. (Filandia).

12.0 Ankio, Riuto Antero, 4.70 m. (Filandia).

TOKIO, 17.— (UPI).— El belaga Gastón Roelanis, obtuvo la Medella de Oro, en la prueba de 3.000 metros, con obstáculos (steeplechase) que ganó por una distancia de más de 20 metros. Segundo fue Maurice Herriott, de Gran Bretaña, y tercero Iván Beliaev de Rusia.

El tiempo del ganador, 8.30,8; establece record olímpico aunque esta 1,2 segundos por debajo de la marca mundial, en poder del mismo Roelants.

El record anterior era de 5 137

TOKIO, 17.— (UPI).— El nor-teamericano Dalles Long, cam-peón del lanzamiento de la bala, gano hoy la Medalla de Oro, de su especialidad con un total de

TOKIO, 17.— (UPI).— El nor-teamericano Fred Hansen con-quistó la Medalla de Oro, corres-pondiente a la prueba de salto con garrocha, con una merca de 5.10 metros. Segundo fue Wolfgang Reinhartd de Alemania, con 5.05 m; y ter-cero Klaus Lehnertz, también alemán, con 5.00 metros. Las posiciones siguientes fue-ron:

4.0 Freussger, Manfred 5.00 m. (Alemania). o Bliznetsov, Gennady, 4.95 (URS).

8.0 Pemelton, Silly Gene, 4.80 m. (EE. UU.)

PAIS	0.	P.	B.	T.
EE. UU	23	. 15	14	52
URSS	11	9	13	33
Hungria	4	4	3	11
Australia	4	2	6	12
Japón	4	-	3	7
Polonia	3	2	4	9
Alemania	2	10	В	17
Gran Bretane	2	7	-	9
Bulgaria	2	2	1	5
Checoslovaquia	2	-1	2	5
Bélgica	2	-	-	2
Rumania	2	-	-	3
Italia	1	4	2	7
Turquía	. 1	3	1	8
Holanda	1	2	3	6
Canadá	1	1	1	3
Dinamarca	1	-	-	2
Finlandia	1	-	-	1
N. Zelandia	1	-	-	1
Francia	-	3	3	6
Cube	-	1	-	1
Corea	-	1	-	1
Túnez	-	-	1	1
Irán	-	-	2	2
Kenya	-	-	1	1
Suecia	-	-	1	1
Trinidad_Tobago .	-	-	1	1
		_	-	

Juan Enrique Lira falló en las dos series finales, logrando ubicarse sólo en el sexto lugar de la prueba olímpica

en el sexto lugar de la prueba olímpica

TOKIO, 17 (UPI).— Chile consiguió el campeonato mundial de tiro de 1966 el mismo dia en que Juan Enrique Lira perdió una medalla olimpica en el tiro al platillo, que esta mañana parecía tener asegurada.

El delegado peruano, Antonio Cavero Matiategui, informó hoy que daria su voto en favor de Chile, decidiendo de esta manera el empate con Liberia sobre la sede del torneo mundial.

Chile y Liberia habían obtenido 42 votos cada uno, pero el delegado peruano no había llegado y no pudo votar.

El congreso había decidido dejar en manos de su mesa directiva la decisión final entre los dos países. Ahora, el voto peruano inclina la decisión a favor de Chile. Se ha sabido que el anuncio formal será hecho mañana.

El magnifico desempeño de Lira en los dos

A las 14.30 comienza la jornada. — Se pone término esta tarde a la 25a. fecha del torneo profesional de fútbol de división de honor. — Cuatro encuentros se disputarán en provincias

encueniros se disputarán en provincias

Con un programa doble en la capital y cuatro encuentros en provincias finalizará esta tarde la 25a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor.

En el Estadio Santa Laura se enfrentarán en el match preliminar, que comenzará a las 14.30 horas, Palestino, ubicado en el antepenúltimo puesto, con 18 puntos, y Unión Calera, en la séptima posición,

enfrentará hoy a Calama

En diversas canchas del nardo, San Bernardo con La Cisterna; en cancha Walter Müller, Santiago con José Venta de la rueda de eliminatorias del 7º Campeo-nato Nacional Juvenil de nardo, que controla la entidad máxima de este deporte. El programa fijado para hoy, consulta los siguientes encuentros:

En Calama, Calama con Arica; en Coquimbo, Coquimbo,







FUTBOLERIAS

LA ASOCIACION CENTRAL ADQURRIA LO POR PASES DE ELADIO ROJAS Y JORGE TON Collection Central, Antonio Labán, propondrá al Consejo que es ereúne mañana, que el organismo que dirige adquiera los pases de los cracks chilenos Jorge Toro y Eladio Rojas, que actúan en Italia y Argentina, respectivamente. Es el deseo de Labán de que la Selección Chilena cuente con los citados jugadores para afrontar el próximo Campeonato Mundial. Y como no habría en nuestro país clubes que nudieran el presidente de River país clubes que nudieran el presidente de River país clubes que nudieran el presidente de River país clubes que nudieran el proximo campaís clubes que nudieran el proximo campeonato Mundial. Y como no habría en nuestro país clubes que nudieran el presidente de River país clubes que nudieran el proximo campeonato Liberty, el para el sorte de River país el citado juez, dijo estar en buenas condiciones para no interrumpir sus labores. los cracks chilenos Jorge Toro y Eladio Rojas, que actúan en Italia y Argentina, respectivamente. Es el desco de Labán de que la Selección Chilena cuente con los citados jugadores para afrontar el próximo Campeonato Mundial. Y como no habría en nuestro país clubes que pudieran efectuar dichas transacciones, las efectuaría la Asociación Central. Posterior. mente, el organismo que cobija a todos los clubes profesionales cedería los pases de Toro y Rojas al mejor postor que estuviera interesado por ellos. interesado por ellos. SERIA ELIMINADO RO-

El presidente de River Plate, Antonio Liberty, antes de viajar de Europa dejó firmado el pase de Eladio Rojas. Y, como se ha dicho, las conversaciones para su transferencia

UN MILLON 200 MIL
DOLARES POR ONGO
Y ARTIME A MILAN
El via je del presidente
de River Plate a Europa
obedeció a las conversaciones que efectúa Milán, te
Italia, para la contratación y Onega y Artima
La transacción se efectuaría sobre la base de 12
millones de pesos argente,
nos, es decir, un millón 20
mil dólares. Un record a
la materia.

RECIO JUSTO HORA EXACTA RELOJ SUIZO CHEVRON Pie E°10 JOYAS- ANILLOS

RELOJERIA

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL:

# Arica, ganador de Iquique, Gonzalez y Ríspoli. U. LA CALERA (26 puntos): Pérez; Torrejón, Figueroa y Córdoba; García y Leiva; Torres, Sepúlveda, Soria, Silva y Saavedra.

En diversas canchas del país, se disputarán hoy los encuentros correspondientes a la 3a. fecha de la rueda de eliminatorias del 7º Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, que controla la entidad máxima de este deporte. El programa fijado para hoy, consulta los siguientes encuentros:

En Calama, Calama con Arica; en Coquimbo con La Serena; en Las Zorras, Bernardo O'Higgins con Santa Inés; en Sausalito, Vilánda, en Coquimbo con La Serena; en Las Zorras, Bernardo O'Higgins con Santa Inés; en Sausalito, Vilánda, Piago del Mar con Barón; en en Liay Llay, Llay con Quillota; en San Felipe, San Felipe con Concón; en San Felipe con Concón; en San Antonio, San Antonio, San Antonio con Melipilla; en Peñaflor, Peñaflor con Maipú; en San Ber-MUNICIPAL 1; SAN ANTONIO 2:

MUNICIPAL 1; SAN ANTONIO 2:

# TRIUNFO AJUSTADO, PERO MERECIDO

con mayores recursos técnicos.

La etapa final se tornó, sin duda, un poco más emotiva:
pero un tanto desordenada, especialmente de parte de Municipal, equipo éste que se lanzó en procura de una mejor suerte en las cifras, pero que, desgraciadamente para sus pretenciones, no supo hacerlo con el orden y peligrosidad necesarios.

En esta parte final del cancha, al colocar precisos pases a sus delanteros y muy en particular a su puntero izquierdo Clavijo, que no pudo concretar, cuando la ubicación era la más favorable.

La actuación de Municipal, por otra parte, no se puede estimar deficiente, si se toma dos sus jugadores, que en ningún instante dejaron de luchar para merecer otra suerte.

Para finalizar, debemos decir que, como espectáculo de

ra en su defensa, no por eso agradó a los pocos espectadodescuidando el ataque, que res que asistieron al campo de
mantuvo siempre en constanSan Eugenio. mantuvo siempre en constan-tes situaciones de peligro al

CANCHA: Estadio de San
Eugenio.
PAGARON: 276 personas.
SOCIOS: Municipal, 44,
y San Antonio, 64.
RECAUDACION: E° 207,35.
ARBITRO: Luis Jiménez
(regular).
MUNICIPAL (1): Arroyo; Beltrán, Claudio González y Reyes; Parra y Valdebenito, Sepúlveda, Velásquez, Balsa, Orellana y Lavin. Entrenador, Valentin
Beperet.

GOLES: Uno a uno finalizó la primera fracción del marcador para San Antonio Osvaldo Díaz, a los 18 minutos, mediante lanzamiento
penal. La falta la había cometido el medio zaguero
Parra en contra del mismo
Díaz, a quien derribó. El
tanto de Municipal se prodiante oportuna acción de
Balsa. Orellana sirvió un
corner, falló el meta Acevedo, rechazando en forma
parcial, lo que aprovecho SAN ANTONIO UNIDO

(2): J. Acevedo; Cornejo,
Pavez y Alvarez; Ribbó y
Eleuterio Acevedo; Gutiérrez, Landeros, Campos, Osvaldo Díaz y Clavijo. Entrenador, Gracián Miño.

Vedo, rechazando en forma parcial, lo que aprovecho Balsa para empatar.

El gol del triunío para San Antonio, lo hizo Landeros con violento y colocado tiro desde fuera del área, cuando iban transcurridos 21 minutos.

Un encuentro que prometio ser interesante, sobre todo en el primer tiempo, fue el de Municipal y San Antonio. Decimos prometió, porque tan sólo en la fracción inicial se expidieron ambos elencos con un mayor orden, y a la vez. con mayores recursos técnicos.

meta rival y en particular al bloque defensivo extremo. Esta posición de San Antonio de entregar un tanto el sector medio del campo a Municipal, le daba ocasión a Osvaldo Diaz, especialmente para que efectuara un excelente traginar en la cancha, al colocar precisos pases a sus delanteros y muy

En esta parte final del cir que, como espectáculo de match de ediles y porteños, calidad, nos quedamos con el los últimos plantearon el enprimer tiempo, en que el juecuentro en su mayor parte go desplegado, tanto por Mucon una actitud conservado- nicipal como por San Antonio,

# Asociación de Criadores Caballares

Cita a Asamblea General de Socios

Citase para Asamblea General de Socios para el Citase para Asami ea General de Socios para el día 21 de octubr de 1964, a las 18.30 horas. La Asamblea se celebrará en "Parque Cerrillos", local Exposición de Animales, con el obieto de semeter a su consideración Memoria y Balance al 30 de septiembre pxmo pdo. y Elección de Directorio en reemplazo de los que cesan en su mandato. mandato.

mandato.

EN CONFORMIDAD A LOS ESTATUTOS, LOS PODERES SE RECIBEN HASTA EL DIA 18 DEL PTE. EL DIRECTORIO



OCTUBRE Participan los mejores jinetes de LOCAL: Medialuna Estadio Municipa



FACIODADES Mato Alemana SAN DIEGO 1789 BULNES 127 PROVIDENCIA 1414

# torneo de tenis de primavera

11.15 horas: R. Covssen vs. A. Franceschini, F. Cerda vs. G. Otto. J. Uteau vs. S. Ban-lot. J. Santa Cruz vs. K. Bis-choff, J. Coppelo vs. L. Ca-

herra.

12.15 horas: F. Azcorra vs.
F. Campo, A. Aguad vs. M.
Hernández. M. Poduje vs. J.
Hasbun. H. Sandoval vs. O.
Silva. R. Rachet vs. E. Pa-

lacios.
14.15 horas: R. Preminger
vs. R. Faludi. P. Boll vs. G.
Justiniano. J. Arredondo vs.
F. Soto. D. Aste vs. S. Reyes. M. Urroz vs. E. Cano.
15.15 horas: P. Persico vs.
J. de Mayo. G. Ordine vs.
H. Gildemeister. M. Valdes

En las canchas del Club
Quinta Normal se jugarán hoy
los partidos que fija el programa de la 2a. jornada del
torneo de tenis de Primavera,
que lleva el nombre de Anita
Lizana, Son los siguientes y
corresponden a tercera categoría e infantil:

DOMINGO 18 DE OCTUBRE.— 8.15 horas: J. Navarro
vs. J. Ricart. E. Raggazzone
vs. R. Gómez. M. Charles vs.
M. Benavente. O. Mardones vs.
M. Benavente. O. Mardones vs.
M. Hiriart (hijo). L. Saavedra
vs. R. Prieto.

9.15 horas: J. Saich vs. E.
Redlich, D. Romero vs. O. Muñoz. L. Hernández vs. J. P.
flic. G. Court vs. I. Paris, Roherto Concha vs. H. Seriani.
10 15 horas: E. Ricart vs. A.
Benno. Rodrigo Concha vs.
J. Fuente. A. Rachet vs. R.
Silva. J. Ossandón vs. N. Yarur. C. Parraguez vs. S. del
Canto.

11.15 horas: R. Covssen vs.

DESPACHO Placer Nº 636 Por Santa R a, altura 22, pasado



FERNAN

ALU

The same

¿Cuá albo Sume das, horas el po Ser sema sand

AHO RIOS DEL Pecie lo q

biars AHO

# LOS Por salir del "pozo" lucha TORO Colchagua ante Trasandino

El match se jugará en San Fernando y es uno de los más importantes de la jornada que corresponde a la primera fecha de la tercera rueda del torneo.— El líder O'Higgins enfrenta, en su cancha, a Universidad Técnica

Con cinco partidos, que se jugarán todos, en escenarios jugarán todos, en escenarios provincianos, finalizará esta tarde, ofrecen cierto interés, sobre todo porque de los resultados que se obtengan, pueden nacer algunos cambios en la tabla de posiciones, tanque de la prime de la tebla de posiciones, tanque de la prime de la tabla de posiciones, tanque de la misma. Con relación en la misma. lación con la actual tempora, da de 1964.

ONEGA MILAN Dresidente a Europa



Con relación a la primera posibilidad, es indudable que el cotejo más llamativo es el que deben protagonizar en Rancagua, el líder del torneo, O'Higgins y Universidad Técnica. El cuadro rancagúino que encabeza el campeonato que encabeza el campeonato Orliggins y Universidad Técnica. El cuadro rancagúino que encabeza el campeonato con 38 puntos, buscará como es natural mantenerse en la situación privilegiada que tiene, ya que de conseguirlo, puede estimarse que ya el título es suyo. Para ello, deberá por lo menos empatar con Universidad Técnica, la que no es una empresa muy dificil, ya que contará con la ventaja de jugar en su cancha. El cuadro universitario por su parte, está ubicado en la medianía de la tabla con 24 puntos, y aún cuando su situación no es aflictiva, precisa también del triunfo, pues ello, lo haría subir un poco más. O'Higgins en la fecha anterior estuvo bye, mientras el equipo universitario, perdió 1x0 en su propia cancha, ante Luis Cruz.



"ESTRELLAS" DE COLO COLO.— Antes de viajar a Punta Arenas el cuadro de ho-nor de Colo Colo actuará esta tarde en el Gimnasio Nataniel ante Favee por el torneo oficial de 1964. El quinteto colocolino se mantiene invicto a través del torneo.

FUTBOL EN IQUIQUE:

Fue autorizado este Campeonato por la ANFA, como homenaje a los 50 años de vida de la Asociación nortina. — Siete selecciones invitadas. —

desahogan sus bajas pasiones seres humanos que no merecen el calificativo de tales, si culpan a tres pequeños de los errores que cometió su padre arbitrancometio su padre arbitrando un encuentro de futbol. No existen palabras
para calificar estas actitudes destempladas. Pero hay
más en la persecución personal de que ha sido victima el juez del match Chile-Argentina. Los vándalos han ido más allá. Han
puesto en peligro su vida y puesto en peligro su vida la de sus familiares "al echarles sus vehiculos en-cima" al auto de propiedad de Robles, que constituye, vez, su arma de traba-Y esto es inconcebible Se ha perdido el sentido de las proporciones al ir mas alla de lo estrictamente deportivo, para enjuiciar y criticar un mal arbitraje. Es de desear que los hechos de que ha sido víctima Ro-bles y sus familiares, no continúen. Que se le censure su mal arbitraje, está bien. Pero que se agreda a sus hijos, y se atropelle su auto, no es de gente civi-lizada. Es de vándalos.

ALUMNOS DEL POLITECNICO de Menores de San Bernardo realizaron una hermosa presentación gimnástica, que se efectuó en el patio de la Casa de Menores de Santiago, EN SAN BERNARDO:

# DE INTERES PARA LOS

¿Cuántas horas necesita para estar junto al equipo albo animándolo en cada compromiso?

Sume las que ocupa en la cola para las entradas, las que le toma movilizarse al Estadio, las horas que llega anticipado para alcanzar asiento, el partido, el regreso a la casa

Ser colocolino ocupa casi un día entero a la

IY qué decir de los almuerzos reemplazados con sandwiches y las once que pasan por alto!

AHORA LOS GRANDES COMPROMISOS DEL GLO RIOSO COLO-COLO PUEDE TENERLOS A LA VUELTA DE LA ESQUINA. Vecinos al Estadio Monumental del Club están los confortables bungalows de VILLA SANTA ELENA DE ENACO, cuyo 3er. sector ecién salió a la venta. 3 y 4 dormitorios y todo lo que puede pedir en una casa para, no cambiarse más

AHORA podrá almorzar en casa los domingos y. como buen colocolino, iseguir al pie del cañón!

ENACO Beneficio para quien invierte.
Garantia para quien compra

Av. Bulnes 157, 7.º Piso, Fono 63993

TADO

# COMENZO OLIMPIADA DE

En el Politécnico "Alcibíades Vicencio" se inauguró este certamen

Los participantes están clasi-icados en dos series: Infantil ficados en dos series: Infantily Honor; la primera para ninos de hasta 14 años, y la segunda, para aquellos que tengan entre 15 y 18 años.

Los deportes en que se competirá son: fútbol, basquetbol, vóleibol, atletismo y juegos de salón y en cada uno de ellos se aplicará el reglamento de juego que poseen sin alteraciones, sin perjuicio de las disposiciones de un proyecto de reglamento general confeccionado especialmente para estas

Se dio comienzo en el día chas y duración de estos torde hoy, en el Politécnico de Menores "Alcibíades Vicencio". en San Bernardo, a los Juegos Olímpicos anuales de los establecimientos de menores en situación irregular que dependen del Servicio Nacional de Salud.

Intervienen en este torneo delegaciones de Santiago, Valparairo y Aconcagua, a través de los siguientes establecimientos: Hogar La Higuera, de San Felipe; Colonia-Hogar Van Buren, de Villa Alemana; las casas de menores de Valparairo y Santiago; el Hogar Quillota; la Casa Nacional del Niño y el Politécnico de San Bernardo.

# Estadio Israelita

eglamento general confeccioado especialmente para estas
limpíadas.
Se creará un Consejo Nacioal de Delegados, el que entre
tras cosas, se preocupará de
buera marcha de las comelencias, designará la zona, el
los siguientes: Carlos Gabor, Walter Silberstein, Carlos Spies, Nicolás Petery, Rene Cuchacovich, Paulina Sylgilky, Aida Sobocky y Manueelencias, designará la zona, el
los Regamtes del Equipo que
participará en la próxima
los Siguientes: Carlos Gabor, Walter Silberstein, Carlos Spies, Nicolás Petery, Rene Cuchacovich, Paulina Sylgilky, Aida Sobocky y Manueelencias, designará la zona, el
los Regamtes del Equipo que
participará en la próxima
los siguientes: Carlos Gabor, Walter Silberstein, Carlos Spies, Nicolás Petery, Rene Cuchacovich, Paulina Sylgilky, Aida Sobocky y Manueelencias, designará la zona, el
los Regamtes del Equipo que
participará en la próxima
los siguientes: Carlos Gabor, Walter Silberstein, Carlos Regamtes del Equipo que
participará en la próxima
los siguientes: Carlos Gabor, Walter Silberstein, Carlos Regamtes del Equipo que
participará en la próxima
los siguientes: Carlos Gabor, Walter Silberstein, Carlos Regamtes del Equipo que
participará en la próxima
los siguientes: Carlos Gabor, Walter Silberstein, Carlos Regamtes del Equipo que
participará en la próxima
los siguientes: Carlos Gabor, Walter Silberstein, Carlos Regamtes del Equipo que
los regularios del Participará en la próxima
los siguientes: Carlos Gabor, Walter Silberstein, Carlos Regamtes del Equipo que
los regularios del Participará en la próxima
los siguientes: Carlos Galos Regamtes del olimpíadas.

Se creará un Consejo-Nacional de Delegados, el que entre otras cosas, se preocupará de la buena marcha de las competencias, designará la zona, el o los establecimientos sedes de cada olimpiada y fijará las ferencias. BASQUETBOL

# CESTERAS ALBAS ENFRENTAN

Salió por fin el fallo sobre el caso del jugador internacio de la mesa directiva del Tornal Juan Guillermo Thomoson, emitido por el directorio le la Federación. Thompson o puede jugar en el próximo puede jugar en el próximo ro puede jugar en el próximo ro puede jugar en el próximo puede jugar en el próximo ro puede jugar en el canenda de Madera de Mad Salió por fin el fallo sobre el caso del jugador internacio nal Juan Guillermo Thompson, emitido por el directorio de la Federación. Thompson no puede jugar en el próximo Torneo (Naciona), señala en sus párrafos más importantes que "reconoce la dependencia del jugador Juan Guillermo Thompson, de la Asociación Santiago", sin indicar el club en que estaría inscrito.

Labán las 17
Honor, viarios, "estrelia Favee.

El ca complet demsa triple. gunda nardo con puede jugador juan Guillermo Thompson, de la Asociación Santiago", sin indicar el club en que estaría inscrito.

TO.— A primera vista se puede apreciar que a este veredicto algo le falta. Mayor contundencia, mayor resolución. No es un fallo, es la salida de un rechamenta la vía máx

dicto algo le faita. Mayor contundencia, mayor resolución. No es un failo, es la salida de un problema por la vía más corta. Prolhibir sin otorgar. El mismo jugador ha reiterado y así quedó estampado en el sumario, de no haber firmado compromiso alguno con algún club de la Asociación Santiago.

CATOLICA APELA FALLO.— El presidente del básquetbol de Universidad Cató. Lica Antonio Castañeira, juego de conocida la versión del directorio de la Federación anunció que apelará de esta decisión, esperándose de esta manera novedades en los próximos días. En todo caso se priva a un jugador que ha estado en actividad, defendiendo el prestigio de Chile en el extranjero, de participar en la justa más limportante que tiene el básquetbol chile on anualmente, como son los torneos nacionales.

BASQUETBOL FE MENI-NO.—Colo Colo y Favee animarán esta tarde en el Gimnasio Nataniel el match de fondo de la jornada programada por la Asociación Santiago de este deporte. El programa so inicia a las 16 horas, carional de match de fondo de la jornada programada por la Asociación Santiago de este deporte. El cuerpo de Entrenadores (campeonato Nacional de Básquetbol 1964).

BASQUETBOL FE MENI-NO.—Colo Colo y Favee animarán esta tarde en el Gimnasio Nataniel el match de fondo de la jornada programada por la Asociación Santiago de este deporte. El cuerpo de Entrenadores (campeonato Nacional de Básquetbol 1964).

CONGRESO DE ENTRENA-DORES EN VALPARAISO.—ESTADIO NACIONAL, cantalago de este deporte. El programa de Entrenadores, Campeonato Nacional de Básquetbol 1964 (chile y Colo Colo colo colo con Palestino. ESTADIO DE AV. ECUA-DORE. Un femilia de Chile y Colo Colo colo con Palestino. ESTADIO NACIONAL, cantalago de este deporte. El cuerpo de Entrenadores (campeonato Nacional de Básquetbol 1964). ESTADIO NACIONAL, cantalago de este deporte. El programa de por la Asociación Santiago. Estadores, Campeonato Nacional de Básquetbol 1964 (chile y Colo Colo colo con Palestino. ESTADIO NACIONAL, cantalago de set deporte. El cuerpo de Entrenadores (campe

PROGRAMACION INTER-

trenamientos fraccionados; re-lator, Raúl López, y el do-mingo 25, conclusiones del Congreso, en la mañana; lue-go, un almuerzo de camara-dería, y, finalmente, a las 17.30 horas, Clausura del Congreso.



PRIMERA CAR	RERA 1 500 metros.	— 10a. serie.—			
6-9-6 14-6-2-9-5 11-3-2 12-9-10-13 8-5-6-7	1 Aromático	E. González L. Hevia L. Muñoz V. Bravo	H. Gazmuri C. Santos A. H. García J. Santos A. Valenzuela		
2-10-14-9 11-2-4-7 5-2 8-9-13 1-2-9 6-4-9-5 18c-2-3-3 7-11-140	6 Susanella . 52, 22 7 Treble Sky . 52, 10 8 Bermeo 52, 6 9 Don Jac* 51, 5 10 Otala 51, 9 11 Tabaco Rubio 51, 15 12 Cruzeiro 48, 13 13 Parsimoniosa . 47, 12	J. Meneses J. Cañete N. González R. Navia F. Venegas M. Plaza J. Safinas O. 2.0 Castillo	R. Quiroz L. E. Toledo R. Luna R. Méndez P Fuentes N. Peralta A. Donati D. Torres		
10-10-4	14 Ruleta 47 14 15 Freviro 45 4 EBLE SKY y TABACO		H. Yánez M. Norambue.		
SEGUNDA CAR	RERA 1.200 metros.	— 7a. serie.— A	las 8.10 horas.		
4-1-8-12 10- 150-6-120 3-76-4	1 Noblesse  54 11 2 Malva 53   6 3 Mitotero 53   7 4 Silvestre 53   2 5 El Solitario .  52   9	M. Alquinta J. Amestelly B. Garcia J. Martinez	C. Santos		
13-10-13		B Jaque	Emg Castillo		

1-9-5-5	11 Falco  50 1 S. Allende	H Vanez
4-1-12-1	11 Falco  SUI I S. Attende	II. Tanez
TERCERA CAR	RERA - 1.500 metros Condicional	A las 8.35 hrs.
9-14-5 11- 12-14-8 12-9 8-11 16-10 12-4-2	1   Asustado	R. Maggi R. López I. Ducue H. Miranda A. Ramirez J. H. Medina H. Gazmuri J. Posadas
14-10 13-12 2-18c-3 Resperses 2-5-6 80-7c 5-7-3 4-6 11-13 1311 8-7	9 Marc Henry   56   4	R. Luna P. Briones F. Jacial J. Castro R. E. Inda S. J. Quinteros O. Jara J. Troya L. A. Orellana O. Lizama

1311	18 Transado   56   1 M. Plaza O. Lizama	
3a.	DARDANELOS y Raqui.	
CUARTA CA	RRERA.— 1,500 metros.— Condicional.— A las 9 horas.— válida para la Apuesta Doble.)	
(Filmein	1 Alberto R    56  3   R. Madariage   E. Valenzuela	į

(Primera vo	may berry an article				
9-3-2	1 Alberto R  56  3	R. Madariaga	E. Valenzuela		
10—130	2 Baurů 56 12	J. Garcia	A. Lab		
		V. Bravo	P. Briones		
9-11	4 Collicano  56  8		Oscar Silva		
11-60	5 Cortador 56 11		L. A. Orellana		
11-60	5 Cortador	O. Hermosilla	A. H. Garcia		
4-7	6 Don Ernesto  55   5		J. Castro R.		
12—	7 El Burgalés  56 2		F. Jacial		
4-	8 Florencio .  56  1	E. Soto			
15—	n Cran Sonador 58 10	E. Guajardo	J. Melero		
40-120	10 Imolesse  56  7		R. Rabello		
8-4	Linugiar 56,16	L. Godoy	A. Breque		
Debuta	12 Michael  56 6	1 to Defe	A. Valenzuela		
Reaparece	13 Nicholls  56 15	F. Toro	G. Urquidi		
4	14 Oliverio  56 17		A. Gutiérrez		
8-160-10	15 P. Oriental  56 14		H. Parra		
8-7	IU L. Olivertone Desire	L. Garcia	J. Posadas		
13-10		J. Martinez	L. A. Garcia		
4-14	Ti seracora a	O. Cerda	R. Castillo J.		
140-18	18 Stout  56  4	O. Cerua	Tit. Cubulito or		
	THE PERSONNEL	CTO - Ollverio			
4a. EL BURGALES, FLORENCIO y Oliverio.					
CARRERA. 1,200 metros. 6a. serie. A las 9.30 horas.					

QUINTA CA	RRERA	- 1.200 m	netros.—	6a.	serie.—	A	las
10 7 2 1		Triunfos	.  55  5	1 D.			1

	1 S. Triunfos .  55  5   D. Garda	G. Avila
3-7-2-1	2 Testarudo 53 12 I. Sandoval	H. Gazmuri
-1-9	3 Apple Cider . 52 1 S. Aicaide	H. González
-7-5-3	4 Mme. Arthur 52 10 L. Camus	P. Briones
4-12c-8	5 Vanigre . 52 8 E. Soto	L. Santos
4c-5c-8c-13c	6 Batuca . 51 6 J. Amestelly	O. Becerra
30-4-9	7 Curiosidad . 51 11 J. Toro	A. Gutiérrez
1-5-2	/ Curiosidad	S. Gajardo
160-5-15-6-10	IA Lance	N. Peralta
5-12-10		J. Suárez
6-14	a mily man and a man and and and and and and and and and a	A. Vodenovie
1-9-11	To Sensaco	A. Ramirez
-11-11-6	11 Mr. Magoo . 49 3 J. Salinas	A. reallilez

### 5a. MADAME ARTHUR, BATUCA y SENSATO. SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

	1 Elisabethville 54 13   1	D. Cerda I	E. Vidal
3-1-5-2	2 Aloe 54 10	M. Torres	R. Peralta
10-7-12-7		C. Ojeda	D. Miranda
12-12-14	4 Mentón53 6	E. Naranjo	M. Noramb.
9-8	5 Chambeco .  53 11	B. Garcia	D. Torres
1-16	6 Indómito . 53 3	R. Madariaga	O. Jara
1-5-3		G. Meneses	R. Bernal G.
12-6-5		B. Campos	R. Rabello
2-6	9 Mi Millaray . 51 9	R. Jaque	D. Sandoval
13-8	10 Ojo de Tigre 51 2	J. Martinez	J. Bernal
14-11	TT W HOU WINDE	L. Camus	F. Galleguillos
14-10-15-12	The Proper of the	H. Basay	M. Rendic E. Valenzuela
7-4-9	13 Lucero . 50 4	C. Sepulveda	ra, valenzuela
Sa. RC	SEBURG, INDOMITO	LUCERO.	

# SEPTIMA CARRERA 1.500 metros. 2a. serie. A las 10.30 horas. (Primera válida para la Primera Apuesta Triple.)

17-	. 1 Calaucán	57 11	I, Bandoval	Alv. Breque
1-	2 Dadivoso	56 5	J. Barrios	M. Valenzucla
30-	3 Impresor	56  2	P. Muños	J. inda
20—7e	4 Amaestrado .	55 4	R. Jaque	C. Covarrabia
	5 Ampuloso	55 3	R. Madariaga	H. Miranda
90-3-1		54 6	J. Toro	H. González
4-7-2		52 1	L. Garcia	G. Mancilla
3v-10-5	8 Black Cargo .	51 12	G. Meneses	J. Arenas
6-8-2-3	9 Mai Paga	51 8	J. Martines	L. A Garcia
4-4-8		51 14	E. Boto	L. Santos
1-1-5-3	10 Yankee			A. Vodanovio
2-4	11 Burbujón	49 10	J. M. Aravena	M. Velarde
3-5-7-10	12 Vergonzoso .	49 13	A. Balas	200
The second second	13 Cosmopolitan	48 9	E. González	J. Quinteros
	14 Birmano	47 7	A. Parra	F. Jacial

11—	1 R. Enclosure .  56  4	J. Martines	A. Petit
5-2	2 Ras Paddock 55 9	P. Ullon	H. Miranda
4-7	3 Servicial  54 3	F. Toro	J. Buárez
7-8-5	4 Baribal 152 7	M. Alquinta	C. Santos
NO CORRE	5 New Lord   51 2	NO CORRE	J. Cavieres
90-2-4	6 Riesgo 50 6	J. M. Aravena	J. Castro R.
3-5-8	7 Polichinela . 49, 8	R. Jaque	A. Vodanovic
6-5-3-3		F. Meneses	H. Jara
2-3	9 Aristocrata . 45 5	A. Parra	O. Silva

#### 8a. ROYAL ENCLOSURE, RIESGO, POLICHINELA y CALE NOVENA CARRERA.— 1,500 metros.— 3a, serie.— A las 11.35 horas.—

(Segunda v	alida para la Primera	Apuesta Triple.)	
5-7-12-9		S. Vélis	J. Buáres E. Scaia
8v-7v 8-11	2 Big Dandy , 56 11 3 Renegado , 56 5	V. Bravo	V. Contreras
1-7	4 Thomas E 55 14 5 Agajigger 54 6	P. Ulloa J. García	A. Bullezú L. A. García
6c—86 2—2—rodó	6 Black Magie . 54 3	F. Toro	P. Inda
10-4-11	7 Noctámbulo . 54 1 8 Presidencio . 53 9		H. Yafies H. Galaz
14— 3c—1	9 Coñac 52 8	L. Godoy	G. Sarmiento
15-4-5-4	10 Estirón	E. Soto H. Salas	H. Cisternas A. Proschle
10—12—9—4 11c—8c	12 Correntino . 50 16	J. M. Aravena	Alv. Breque
2c-3c-13c-6 1-2-4-2	13 Solterito 50 7 14 Cachivache . 49 2	J. Amestelly J. Martinez	F. Jacial A. Sepúlveda
3-3-8-8 rodo	15 Corcoveador . 48 10	G. Meneses	A. Ramires
13-2-5	16 Siniscola  45 15	O. 2.0' Castillo	O. Lizama

um.	RENEGADO, D	LINCIL MI	2010	3 0020	 ,		
	RRERA 1.500				las	12.10	horas

-6-7	1 Semilla  55  5   L. García	R. Bernal G.
-5-1-5	2 Rojelana . , 53 4 J. Amestelly	
-1-4	3 Volantin . 53 12 J. Martines	C. Santos
1-3-12	4 Match   53 6 J. Toro	J. Posadas
-10-14-6	4a Celaje   50 2 C. Bepúlveda	J. Posadas
6-5-9-3	5 Miltown 58 1 L. Hevia	M. Valenzuela
1-4-1	6 Hill Boss . 52 3 M. Carú	V. Contreras
-3-2-5-4	7 Ancos 52 8 G. Meneses	C. Rivers
_1_10	8 Intuición   52 9 J. Barrios	J. Quinteros
0-12-10-1	9 Sacarino 52 7 J. Cafiete	H. Galas
0c—13c—7	10 Agresor   51 10 H. Salas	O. Jara
-15	11 Cuadrilátero .   51   11 J. Balinas	A. Ramires

#### UNDECIMA CARRERA.- 1.500 metros,- 7a. serie.- A las 12.45 horas,-

Ghiberti	C. Sepulveda E. Soto D. Cerda J. Amestelly	J. H. Medina H. Medina H. Cisternas M. Velarde D. Miranda J. Castro R.
Rigor	C. Sepulveda E. Soto D. Cerda J. Amestelly	H. Cisternas M. Velarde D. Miranda
Renal	E. Soto D. Cerda J. Amestelly	M. Velarde D. Miranda
Don Sata . 51 5 Aerolito Rojo 51 7	D. Cerda J. Amestelly	D. Miranda
Aerolito Roja 181 7	J. Amestelly	
Frend 151 13		J Castro R.
Vino Dulce ,  50  2		M. Araneda
	N. Vásquez	M. Araneda
		J. Bantos
Char		A. Henriques
Choo . a E E May 10	A Parra	B. Olivares
Patrulla e a 198 3	A. FRITA	E. Bécar
	Torrentoso 2 49 8 Choc . 2 49 10 Patrulla 43 3	Daguatte   18.12   N. Vacques   Torrentoso   18.18   S. González   Choo   x   49.10   H. Vilches   Patrulla   x   49.13   A. Parra   Vandolena   48.19   G. Meneses

#### 112 AUTOCRATA, RIGOR y FREUD.

DUODECIMA	CARRERA.	1.500	metros 4s	. serie.—	A	las	13.20	hora	3.
_	. Il Daldonin		(KA) 7 ( P. )	Boto			GIIB	Bec	0

	4179-14-1- (KAL 7)	E. Boto	, Beceira
-4	1 Baldosin * * . 54 7		H. Parra
-9	2 Sedlenta . x 54 1		A. Vodanovie
5-10-10	3 Chevalier . 53 11		E. Inda G.
4c-11c-150	4 Carita Morena 53  8	44	P. Briones
-13-14-13	5 Futurete  53   2	and organization	
	6 La Tortolita , 53 5	L. Hevia	
6-	7 Fascination a 52 10	L. Godoy	
c—8—2	8 Mitzukawa x . 52 14	J. Toru	M. Araneda
1-	9 Arcachón . *  51  13	J. Barrios	R. Bernal G
_2_7	9a Curioso 51 12	J. Martines	R. Bernal G
	10 N. Estrellada  51 15	M. Yanez	F. Chamorro
	11 Doblete  50  '3	L. Camua	L. E. Toledo
-1-9-10	12 Shelltox  50  9	D'. Cerda	G. Avila
3-2	13 Don Jaime 50 4	G. Meneses	A. H. Garcia
1-5-5-1	14 Pelluca	J. Sepúlveda	M. Velarde
7-6-9-12		L. Toro	V. Ramirez
0-40-3	EVALUER, FASCINATION		DOBLETE.

# PRONOSTICOS DE PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

1						-			Sa. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14
1		1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera		_		Freud	Curioso	13a. carrera   Chadrón	198. carren
	LA NACION	S. Dream Aromático Cruzeiro	Silvestre Falco Spartana	Gualcalpuro Orontes N. de Oro	Nicholls G. Sonador Juglar	Batuca 8. Triunfos Testarudo	M. Millaray Elisabeth O. de Tigre	Amaestrado Yankee Birmano	R. Paddock R. Enclosure	B. Magic Cachivache Solterito	Volantín Miltown Sacarino	A Rojo Autocrata	Shelltox Mitzukawa	P. de Oro Arcaya	Amir Mirita Oeste
-	GOLPE	Clentarú T. Sky	Silvestre El Solitario	Orontes Guaicaipuro	Alberto R. Florencio	8. Triunfos M. Arthur	Murray O. de Tigre Elisabethville	Yankee Dadivoso Revelry	R. Paddock R. Enclosure Servicial	Cachivache Coñac Thomas E	Volantin Sacarino Agresor	V. Dulce Vandolena	Mitzukawa Don Jaime Lagartijo	Chadrón P. de Oro Pretencioso	Madrecita Tomyria Decadron
	LA TERCERA	T. Rubio Bermeo	Mazal  B. Pal Silvestre	N. de Oro Normando R. Mio	Ristem  Alberto R. El Burgalés	Batuca A. Cider	Mi Millaray Chambeco	B. Cargo Yankee Revelry	Aristócrata R. Paddock Servicial	B. Magic Cariñoso Coñac	Volantin Miltown Match	Renal Freud Autócrata	Mitzukawa Curioso Shelltox	Pretencioso Nebucanita Beligerante	Madrecita Paicavi Amir
4	CLARIN	Cruzeiro Cruzeiro Bermeo	Mazal Silvestre El Solitario	Guaicaipuro Orontes Guaicaipuro	Nicholls .  Alberto R. El Burgales	S. Triunfos Curiosidad	O. de Tigre Elisabethville	Dadivoso Revelry	N. Lord Riesgo R. Paddock	Cachivache B. Magic Coñac	Rojelana Volantin Ancoa	Ghiberti Renal Dagualte	Don Jaime Shelltox Mitzukawa	Chadrón P. de Oro Chillanejo	Paicawi Mirita Amir
	ULTIMAS	Clentarú Cruzeiro Ruleta	Falco El Solitario Silvestre	R. Mio Guaicaipuro N. de Oro	Ristem  El Burgalés Alberto R.	S. Triunfos Curiosidad	Nuncho Nuncho Murray	Amaestrado B. Cargo	R. Paddock Aristócrata Servicial	Solterito Coñac Cachivache	Sacarino Ancoa Celaje	Renal Freud A. Rojo	Lagartijo Mitzukawa La Tortolita		Palcayi
	LA	Clentarů	Spartana  El Solitario Silvestre	Orontes Gualcalpuro N. de Oro	Nicholls  Alberto R. El Burgalés	A. Cider  S. Triunfos  M. Magoo	Elisabethville Elisabethvill Murray	Black Cargo Amaestrado	R. Paddock Aristócrata	Thomas E Coñac Cachivache	Celaje Ancoa Sacarino	Renal Vandolena Ghiberti	Mitzukawa La Tortolita Lagartijo	Pretencioso	Decadron Madrecita Paicavi
-	SEGUNDA	Cruzeiro Freviro Cruzeiro	Boston Pal El Solitario	Orontes Gualcaipuro	Nicholls Alberto R.	Batuca S. Triunfos Apple Cider	Chambeco Mi Millaray Elisabethvill	Impresor Black Cargo Yankee	R. Paddock Servicial	Black Magic Cachivache	Volantin Rojelana	Freud Renal Vandolena	Mitzukawa Curioso Shelltox	Chadrón	Amir Madrant
	HORA	Bermeo T. Rubio	Falco Silvestre	Orontes N. de Oro	Nicolls Juglar El Burgalés	Curiosidad  Curiosidad	Murray Elisabeth vill	Revelry B. Cargo	Now Lord N. Lord R. Paddock	B. Magic Cachivache	Volantín Ancoa	Renal Vandolena	Mitzukawa Curioso	Pretencioso Chadrón	Paicavi Madrecita Paicavi
0	LA HIPICA	Clentarů Cruzeiro	El Solitario Boston Pal	Raqui R. Mío	Alberto R. Nicholls	A. Cider S. Triunfos	Murray O. de Tigre	Ampuloso Yankee	Calerano  Aristócrata	Solterito	Intuición Volantín	V. Dulce Vandolena	Baldosin Mitzukawa La Tortolita	P. de Oro	Mirita
g	N. HIPICO RADIO PAN AMERICANA	Clentarů Cruzeiro Bermeo	El Solitario Silvestre Spartana	Gualcaipuro Orontes Normando	Alberto R. El Burgalés Imolesse	Curiosidad S. Triunfos A. Cider	O. de Tigre Elisabethvill Murray		Baribal R. Paddock	Cachivache Siniscola	Rojelana Hill Boss	Renal Ghiberti Ghiberti	Don Jaime  La Tortolita	Pretencioso Chillanejo Pretencioso	Decadron Madrecita Mirita
-	RUIDO DE CASCOS	Clentarů T. Rubio	El Solitario Spartana Falco	Guaicaipuro R. Mío N. de Oro	Juglar Alberto R. Cortador	S. Triunfos A. Cider Curiosidad	Elisabeth Chambeco O. de Tigre	Yankee Ampuloso Impresor	Aristócrata R. Paddock Riesgo	Cachivache Coñac Siníscola	Ancoa Sacarino Volantín	Renal Vandolena	Baldosin Shelltox	Chillanejo	Madrecita Mirita Oeste
	C. VITALICI D. HIPICO DEL AIRE R. NACIONAL	Cruzeiro Bermeo	El Solitario Falco Malva	Guaicaipuro Orontes N. de Oro	Alberto R. El Burgalés Florencio	Testarudo Curiosidad S. Triunfos	Lucero Elisabethvill Chambeco	B. Cargo Revelry Burbujón	Polichinela R. Paddock Aristócrata	Cachivache Coñac Estirón	Volantín Rojelana Match	Renal Torrentoso Freud	Don Jaime Lagartijo Mitzukawa	Chadrón Chillanejo Holocausto	Oeste Paicari Decadria
	AL MACIONAL			THE RESERVE		-	The state of				EMARKS TO SE			DENGINE WAS A	NAME OF TAXABLE PARTY.

# Debeganar Aristócrata Rifael APOS

VA MUY BIEN EN EL HANDICAP Y EN LA DISTANCIA

ARISTOCRATA, una hija de Treble Crown en Perla White, defenderá nuestro pronóstico en la carrera especial, premio OLD BOY, prueba central del programa del Hipódromo Chile, programada en la distancia de 1.300

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a, serie.— A las 13.55 horas.— (Segunda valida para la Segunda Apuesta Triple.)

	1 El Canilla  54 13	E. Naranjo	M. Norambueni
14—	1a Pepe Grillo . 50 16	8. Alcaide	M. Norambuen
6—12	2 Nizam  54 7		H. Cisternas
2-	8 Chadron 52 3		J. Castro R.
-	4 La Polín 52 1	P. Buston	A. Petit
2—	5 Rey de Reyes 52 11		F. Parisi
V-0	6 Caudillo 51 14		H. Miranda
-3-7			E. Núñez
3-4-0-8			H. Jara
Reaparece	0 2 4 4 4 4 4 4 4		E. Beuzenberg
8-3-6	9 Beligerante .  51   2		E. Rodrigues
5—14	10 Mi Sarita 51 5		
3c-7c-2c-13c-3	11 Pollo de Oro  51 17		O. Silva
6-8-2-2-4	12 Pretencioso . 51 10		M. Valenzuela
_12_11	13 Trivia   51 9		I. Duque
10—6	14 Arcaya  50  6	J. Amestelly	O. Jara
5—5	15 Chillanejo  50 4	J. Balinas	A. Ramires
4-2-11	16 Holocausto .  49 12	E. González	D. Torres

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a, serie.— A las 14.30

	(Tercera valida pa	indian	G. Meneses	H. Gazmuri
3-4	1 Amir		M. Alquinta	O. Silva
13c	2 El Oscar .			P. Bagú
Reaparece	- 3 Tomyris	7 2 2		D. Miranda
5-4c-5c-3	4 Decadron .			H. Galaz
4-13	5 Amotinada		J. Barrios	M. Norambuen
14c-10c-7c-15	o 6 Drácula		8. Alcaide	S. Olivares
14-3-0-2	7 Paicavi		G. Jorquera	
8-4-12-14	8 Parabellum		J. Amestelly	A. Petit
3-6-3-5-2	9 Madrecita .		C. Bepúlveda	C. Santos
11v-3-6-1	"O Mirita	50  10	D. Cerda	G. Avila
1-1-110-0	511 Lido	. 50 13	M. Yanes	L. Gajardo
10—	12 Mirabel	50 9	A. Balas	J. Posadas
10-		50 1	E González	O. Jara

14.a AMIR, DECADRON, AMOTINADA, PAICADI, PARABELLUM Y MIRITA.

#### Compañía Manufacturera de Cariones S. A. Papeles

Emisión de Acciones Liberadas o Dividendo Nº 121

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Directorio de la Compañía, en conformidad a disposiciones de los Estatutos, ha resuelto:

a) Entregar acciones liberadas, las que se repartirán a por cada 39 que tengan registradas a su cierre del Registro que se hará al efecto. su nombre al

b) Como alternativa, a los accionistas que no deseen recibir las acciones liberadas, se les cancelará un dividendo de Eº 0,035 por acción, siempre que la resolución de optar al dividendo la comuniquen por escrito a la Gerencia le la Compañía, calle Agustinas N.o 1343, o Casilla 297, Santiago, antes del 30 de octubre de 1964. Si así no lo hicieren, se entenderá que optan por la acciones liberadas. Esta opción no podrá ser ejercida en forma fraccionada; vale decir, que un mismo accionista no podrá solicitar acciones liberadas para parte de sus acciones y dividendo para el resto de ellas.

Las fracciones de acciones que resulten del prorrateo de la emisión liberada serán vendidas en la Bolsa
de Comercio, y su producto, entregado a los señores
accionistas que optaren por acciones liberadas en la proporción que les corresponda.

Próximamente se comunicará la fecha de entrega de
los títulos de acciones y las cantidades en dinero cos
rrespondientes a las fracciones de acciones resultantes
de la emisión niudida, para los accionistas que optaren
por acciones liberadas y el pago del dividendo No 121
para aquellos accionistas que optaren por éste.

#### CIERRE DEL REGISTRO

EL PRESIDENTE

metros y con un premio al vencedor de Eº 3.000. La pupila de Oscar Silva ha participado este año en 13 carreras, siendo dos sus únicas victorias en esta pista. Las opciones de los anotados son las siguientees:

Las opciones de los anotados son las siguientees:

Buenas sus últimas actuaciones. Con el jinete del día y muy bien colocado en la escala de pesos. Para segundo, placé.

SERVICIAL, 54 (F. Toro):
Séptimo de Ultimo Recuerdo, en 1.200 metros, con 55 kilos. Tuvo contratiempos en su anterior y la monta es sugestiva.

BARIBAL, 52,5 (M. Alquinta):

BARIBAL, 52,5 (M. Alquinta):

CALERANO, 49 (F. Meneses): Tercero de Ultimo Recuerdo, en 1.200 metros, con 53 kilos. Corrió bien y sin contratiempos. En esta distancia se desempeña mejor.

RIESGO, 50 (J. M. Aravena): Cuarto de Ultimo Recuerdo, en 1.200 metros, con 50 kilos. Tuvo contratiempos en la partida. Sorteó mala partida para su modalidad de correr.

CALERANO, 49 (F. Meneses): Tercero de Ultimo Recuerdo, en 1.200 metros, con 1200 metros, con 53 kilos. Corrió bien y sin contratiempos. En esta distancia se desempeña mejor.

RIESGO, 50 (J. M. Aravena): Cuarto de Ultimo Recuerdo, en 1.200 metros, con 50 kilos. Es una bala y ha demostrado amplia recuperación. Su apronte en corto del jueves fue muy bueno.



Ferrocarriles del Estado Depto Tracción y Mtzas.

LLAMASE A

PARA OPTAR A TRES VACANTES DE TECNICOS ELECTRICISTAS PA-RA EL SERVICIO DE SUBESTACIO-NES ELECTRICAS.

REQUISITOS: Estar inscrito en el Colegio de Técnicos

de Chile.

RENTAS: Eº 629,00, más casa.

FECHA DEL CONCURSO: Martes 27 de octubre de 1984, a las 15 horas.

ANTECEDENTES: Sección Ingeniería Eléctrica del Departamento de Tracción y Maestranzas, Alameda 924,

# MAS BAJOS DE CHILE

PERFUMERIA PERFUMERIA

Champú Baycol
Laca Helen Curtis, Gigante
Laca Ninoscka, Frasco de 1 Litro
Pastas dentifricas, Tameño Grande,
Forhan's, Novolex, Odol, Pepsodent
Jabón Lux

Agua Velva Williams
Angel Face de Ponde.

—: Precios especiales por mayor ALMACEN DISTRIBUIDOR

DE LA INDUSTRIA CHILENA

BANDERA 660



HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— CLENTARU, segundo de Secilo en 100 metros. Corrió en punta y lo pillaron cerca de la meta. Buns cotejos. AROMATICO, con muchos contratiempos remató itals. Muy buena monta. TREBLE SKY, con relativo éxito estaba os rriendo en 1.200 metros. Sube 300 metros. CRUZEIRO, figundo y con excelente aprendiz.



Dom

RIMER.

SEGUNI 8-7-6

TERCER

de la meta.

TERCERA CARRERA.

GUAICAIPURO, escoltó a CPASOS en 1.400 metros, ba.
carga cuatro peligrosos kila.
NAIPE DE ORO, en la pu.
tida "lo sentron". Lini
atropellando con Diatros.
Terros. Por su mantra de o.
rrer, los 100 metros, le va.
drán de perillas. RECUEDO
MIO, llega en medio del p.
sin susto.

CUAITA sin susto.

CUARTA CARRERA- Al.

CUARTA CARRERA- Al.

RERTO R., escoltó a Brit

ANTONIO BULLEZU

Malva

La es sugestiva. FLORENCO

con los honores de faurti
llegó penútimo en 1.200 metros. Trabaja en record. Hi

tros. Trabaja en record. Hi

tros. En esta distancia lo hace mejor.

ANTONIO BULLEZU

ANTONIO BULLEZU

La es sugestiva. FLORENCO

con los honores de faurti
llegó penútimo en 1.200 metros. Trabaja en record. Hi

tros. En esta distancia lo hace mejor.

QUINTA CARRERA.— SIETE TRIUNFOS, ganó y quedé list para la repetición. CURIOSIDAD, como exhalación atropelló existo en la ganada por S. Triunfos. AFF'LE CIDER, figuró y st. teó buena largada, MISTER MAGOO, sexto en 1.200. Se ha mis muy recuperado en sus aprontes.

SEXTA CARRERA.— ELISABETHVILLE, muy cerea de la pa-ta la dominó Hill Boss. Parejas sus últimas. La favorita Mu-RRAI, como siempre, atropelló cuando no hay nada qué him. OJO DE TIGRE, en los últimos 100 metros se hizo paesenta li jinete insistió.

SEPTIMA CARRERA .- YANKEE, tercero de Ampuloso en 1M SEPTIMA CARRERA.— YANKEE, tercero de Ampuloso en lus metros. No nos convenció su conducción. Insistieron con el juna Bien colocado y muy buenos aprontes. AMPULOSO, quedó en endiciones de repetir. EL BENI, vendrá en punta desde la larpia Si no lo apuran puede ganar de un viaje. AMAESTRADO, mu bien colocado en esta serie. Si no desconoce la cancha, mu animador.

NOVENA CARRERA.— BLACK MAGIC, rodó en la punt por Birmano. Con el líder estará de los favoritos. AGAJIGIL (cuidado!, que trabaja en record en la arena. Hace su prime presentación en el Hipódromo. En Concepción era erack. IBA. MAS E. fracasó en 1.200 metros. Con jinete de moda. CONAC, p. nó a Mitzukawa en bonito final, Quedó bien ubicado. CACRIL. CHE, cada día se ve mejor en sus aprontes. Livianito, y mi de los favoritos.

DECIMA CARRERA.— HILL BOSS, en bonita atropellada fa cuenta de Elisabethville. No tome en cuenta la monta. Está insuperable. SACARINO, ganó a Bermeo en 1.400 metros y puedo repetir. VOLAN— TIN, fracasó siendo de los favoritos. Este jinete lo conoce mucho. AGRESOR a cómodo esta conoce esta cono

mucho. AGRESOR, a cómodo peso y con buenos ectejos. UNDECIMA CARRERA, — GHIBERTI, sorprendió al imponerse con subido sport, AUTOCRATA, cuarto y peleando hasta el final. La monta es sugestiva. No descuidarlo. AEROLITO ROJO, circuló au dato y sólo le duró el tabaco hasta las galerías. FREUD, ha trabajado en record, RENAL, figurando en sus tres últimas. Mantiene buen estado.

DECIMOTERCERA CARRERA.— CHADRON, de respireib venció a Orgulioso en 1.400 metros.— NEBUCANITA, muchos estratiempos tuvo. Venía de las últimas, POLLO DE ORO, tense y pagaba un dineral. PRETENCIOSO, no baja del maraficum viaje. CHILLANEJO, fue gran favorito con más de cien mil punadores y apenas fue quinto. Con este jinete mejorara per la composição de las fue ritas, PAICAVI, gano y fue distanciado. Por el desquite. Milligano favorecida por distanciamiento. Dicen que es más fija. Ligano favorecida por distanciamiento de la figura de la



FIJA NUEVO PLAZO PARA EL PAGO DE LA PRORRATA DE LOS PAGARES DE EXPORTACION

> Se comunica a los señores viñateros que, por Decreto de Hacienda N.o 3.609, publicado en el Diario Oficial, de 16 del presente, ha sido fijado para el mes de octubre en curso, en una sola cuota, el pago de la prorrata correspondiente a la cosecha de 1963, de los pagarés de exportación, cuyo monto se distribuye entre los vinateros del país, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 126, de la Ley N.o 13.305, modificado por el artículo 124, de la Ley N.o 15.575. SANTIAGO, Octubre 18 de 1964.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

# HARAS "LAS ORTIGAS" REMATA EL MARTES 20

El próximo martes sale a remate un sobre saliente lote de 17 productos de muy acred tado plantel de crianza de fina sangre Haras ORTIGAS", hijos de SOUEPI, BOAB SONE DIL, MISTER y KAIFAS. Los productos lu cen un estado físico que demuestra und crianza del Haras vez más la excelente "Las Ortigas".

CARRER (Sin Ap NO COR

7.a C

14a. carrer

Paicavi Mirita Amir

Amir Madrecita Paicavi

Madrecita Mirita Oeste

Secilo en 1.00
meta. Buento
remató seria.
to estaba esRO, figuraria

CARRERA.

CARRERA.

escolió a C
metros. Da.
eligrosos kia
D, en la pu.
ntaron". Liqui
con bria,
p en 1.400 m.
manera de canetros, la ser.
esc. RECUEDO
medio del pa.
ente "saldri

RRERA — AL.
coltó a Bern
La linea es
GALES, cun
tros. La mutros. La mues de favoria
en 1.200 ms
el lider, (u
en 1.200 ms

con el jinen. quedó en est-ide la largaia STRADO, may cancha, gra

GARCIA nita

A, muchos cibCORO, teres
del marcisiede venirse è
de clen mil pnejorară.
escolto a pe
ă de las faisquite. MEITi
i măs fila, li
no rifila la
ciso y predma
sugestiva.

45"

20

n sobre

acredi-

re Haras

I, BOAB

uctos lu-

stra una

18. RANGO. .

SEGUNDA CARRERA .- A las 13.40 horas .- 1.000 metros .- Condicional J. Castro R.
G. Urquidi
H. Inda
J. Suárez
J. Cavieres A.
A. Valenzuela
M. Maira
J. Argagnon M. Maira
J. Argagnon
G. Avila
J. Inda
F. Galleguillos
A. Castro
J. M. Baeza
H. Galaz
J. Melero

2a. OHAMPION, GAMBITO y TACORA.

TERCERA CARRERA .- A las 14.05 horas .- 1.000 metros .- Condictonal. Araya
Espinoza
Rumirez
Toro
González
Vera
Madariaga
Cañete
Jaque
Olivares
Guajardo
Venegas
Sepúlveda
Peña
Ulloa 3-3-3 13-14-8 Debutante 14-8-12 | 5iChipriota | 55|14 N. |
6iDeleite	555	1 S.
7 El Maya	55	11 R.
8iGruñón	55 9 J.	
9iHeredero	55	15 R.
10iLibertador	55	15 E.
12iPelé	55	7 F.
13iTamango	55	5 J.
14iZandor	55	13 E.
15iZoquete	53	4 P.

3a. ZANDOR y ZOQUETE.

CUARTA CARRERA — A las 14.30 horas.— 1.100 metros.— 6a. se rie — (Primera válida para la la. Apuesta Tripie.— Cietre a las 14.17 horas.)

L. Santos
A. Seoùlveda
A. Abarca
S. Alamos
M. Maira
J. F. González
J. Chamorro
R. Peralta
G. Avila
E. Rodríguez
R. Quiroz
R. Quiroz
R. Quiroz
A. Carreño
P. Valderrama
H. Yáñez
R. Méndez
J. García 4s. PERSEGUIDORA.

QUINTA ('ARRERA. — A las 14.55 horas. — 1.600 metros. — 3a, serie. (Segunda válida para la la. Apuesta Triple. Cierre a las 14.45 horas)

4-2-5-4 2-1-3-4 8-6-3 5a. QUILVO y RECIDIVA.

da para la la. Apuesta

| Doménico | 55 | 1
| Micrófono | 55 | 9
| Alonjista | 53 | 15
| Seriedad | 52 | 4
| Seriedad | 52 | 4
| Seriedad | 51 | 10
| Plandax | 51 | 5
| Alongua Fria | 51 | 2
| Alongua Fria | 51 | 10
| Plandax | 51 | 5
| TalCynara | 47 | 14
| STrueno | 51 | 16
| 9| A. Crown | 49 | 3
| 10| El Camaleón | 49 | 3
| 11 | Afanos: | 48 | 19
| 12 | Amargoso | 48 | 11
| 12a| Erly | 46 | 17
| 13 | Escritor | 48 | 20
| 13a| Kanaka | 46 | 12
| 14 | La Tucana | 48 | 6
| 15 | Fazzoletto | 47 | 7
| 16 | Petisa | 47 | 21
| 17 | Sombrio | 46 | 18
| 18 | Jusito | 45 | 8 P. Ulloa
J. Cañete
R. Madariaga
H. Pilar
Edo. Suárez
P. Muñoz
E. Guajardo
J. Baeza
N. Vásquez
J. Torres
R. Jaque
F. Meneses
F. Suárez
A. Morales
L. Marchant
L. Toro
J. Sepülreda
O. Silva
M. Velarde
L. Contreras A
J. Vial
C. Pfau
P. Wedina
P. Medina
P. Medina
P. Medina
P. Medina
P. Medina
L. Barticevio
R. Méndez
A. Muñoz
J. Araya
L. Herrera
V. A. Polanco
D. Sandoval
L. Santos
J. Bargagnon n 49 3 R. Jaque 48 19 F. Meneses 48 11 F. Suárez 46 17 A. Morales 48 20 L. Marchant 46 12 L. Toro 48 6 J. Sepúlveda 47 7 J. M. Aravena 47 21 E. López 46 18 A. González 45 8 L. Sánchez B Argagnon O. López E. Rodríguez

6a. LONJISTA, AGUA FRIA, TRUENO, AMARGO, ERLY,

SEPTIMA CARRERA. - A las 15.45 horas. - 1.100 metros. - 4a. serie.

| 1|Calabrés | 57| 5 R. Madariaga | J. Suárez | 2|Qué Te Cuesta 57| 2 N. N. | M. Noramb. | J. Inda 3a|Salazar | 52| 4 E. Guajerdo | J. Inda 4|Espartero | 53| 3 C. Sepúlveda | German | J. Inda 3|Cotileo | 52| 7 J. Cañete | German | German | J. Inda 3|Cotileo | 52| 7 J. Cañete | German | J. Inda 4|Cotileo | 52| 7 J. Cañete | J. M. Aravena | J. Puentes | C. Tapla | German | J. Puentes | J. Puent 7.a CALABRES.

CARRERA "A" -- 2.400 metros -- Clásico -- Peso de Reglamento --Sin Apuestas).— Se correrá inmediatamente después de la 7a. ca

OCTAVA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie.— (Primera válida de la Segunda Apuesta Triple. Cierre a las 16.20 ho-ras.)

P. Medina
P. Medina
P. Bagú
J. Melero
O. Jars Melero
Jara
Fuentes
Covarrubias
Castro R.
Santos
Sandoval

NOVENA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.100 metros.— 2a. serie.— (Primera válida de la Apuesta Doble, Cierre a las 16.52 horas.)

61 7 J. Escobar .52 2 J. Toro .52 6 H. Pilar 

9a. BOXEADORA y HUNGARO. DECIMA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 17.35 horas.— 4a. Serie.— (Segunda Válida de la Segunda Apuesta Triple.— Cierre a las 17.22 horas).

O Silva
A. Breque
A. Breque
J. M. Beeza
L. Gajardo
J. Zuniga
F Galleguillos
C. Tapla
J. Inda

10a. PANGUECILLO y SUN VIDO.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 18.05 horas.— 4a. Serie.— (Segunda Vanda de la Apuesta Doble.— Cierre, a las 17.55 horas), Araya
Ulloa
Espinoza
Toro R. Allen
J. Cavieres A.
C. Covarrubles
E. Cáceres 2 Brunswick 3 Coreana 4 Encartado G. Jorquera
J. Torres
R. Jaque
E. Guajardo
F. Venegas
J. M. Aravena
F. Meneses
J. Inda
S. Vera

E. Cáceres
P. Bagu
J. Zúnige
P. Velderrama
A. Muscatt
E. Rodriguez
J. Inda 5 Lucreclo
6 Aquila
7 Troniezo
8 Rotnia
9 Cartazo
10 Los Yuvos
11 N ushe'l laione Valor 50 ? S. Vera J. Inda 48 10 Dio, Suárez C. Pfeu 11a. CARTAZO.

# PRONOSTICOS DE PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

Marine Contract	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	9a. Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera
LA NACION	Kimber Timoleón Lujo	Champión Saturno Fricassé	M. Patria Zoquete Archais	Girada D. Cristián S. Benny	Consigna Quilvo Angelina	Doménico Noelle A. Fria	Maquignón Q. Te Cuesta Espartero	Aikira M. Paola M. Ratito	R. del Sol Espacial Húngaro	Procela Novice S. Vido	Coreana Brunwixk Botnia	Barmaid Epumalal Saul
GOLPE	Belicoso	Champión	El Maya	Girada	Consigna	Lonjista	Salezar	Aikira	Espacial	P. Man	Brunswick	Barmaid
	Timoleón	Saturno	Archias	Pasión	Quilvo	La Tucena	Daric	M. Paola	Húngaro	Procela	Lucrecio	Soldanella
	Kimber	Candor	M. Patria	Tan Gringa	Alcalá	Doménico	Q. Te Cuesta	Sectario	R. del Sol	Rozón	Botnia	Cuchilla
TERCERA	Kimber	Saturno	Arpoador	S. Beny	Consigna	A. Fria	Espartero	Senechal	Húngaro	Procela	Cartezo	Barmaid
	Timoleón	Champión	Zoquete	Girada	Quilvo	Seriedad	Daric	M. Ratito	R. del Sol	Rozón	Botnia	Saúl
	Lujo	Cantor	El Maya	D. Cristián	Recidiva	Doménico	Maquignón	Niteroi	Barnis	S. Vido	Encartado	Tiberio
LARIN	Timoleón	Champion	Arpoador	Girada	Quilvo	A. Fría	Darie	Alkira	Espacial	Procela	Brunswick	Partidora
	Kimber	Saturno	Zoquete	D. Cristian	Berenico	Deménico	Salazar	Niteroi	R. del Sol	S. Vide	Naushell	Alunada
	Secuaz	Mimo	M. Patria	El Parásito	Alcala	La Tucana	Obscuridad	M. Paola	Húngare	Royalera	Persépolis	Baúl
LTIMAS OTICIAS	Black Lujo Secuaz	Champion Saturno Mimo	El Maya Arpoador M. Patria	T. Gringa Girada El Parásito	Quilvo Marietta Consigna	A. Fria Noelle La Tucana	Salazar Daric Maquignón	M. Ratito Niterol Aguamiel	Espacial R. del Sol Paralba	Novice Proceia Royalera	Brunswick Coreana Encartado	Barmaid Cuchilla Partidora
A SEGUNDA	Black	Champion	Arpoador	Tan Gringa	Marieta	Moelle	Salazar	Más Ratite	Espacial	Rozón	Bruswick	Barmaid
	Timoleón	Saturno	Zoquete	Girada	Berenice	Agua Fría	Daric	Aikira	Ras del Sol	Novice	Coreana	Soldanella
	Lujo	Candor	El Maya	Don Cristián	Quilvo	La Tucana	Maquignon	Aguamiel	Pitarrilla	Sun Vide	Botnia	Partidora
IORA	Timoleón	Champión	Zoquete	Girade	Quilvo	Serieded	Maquignon	Aikira	Espacial	Proceia	Brunswick	Bermaid
	Kimber	Saturno	Arpoador	Tan Gringa	Consigna	Lonjista	Salazar	M. Paola	R. del Soi	Royalera	Coreana	Partidora
	Secuaz	Fricasse	El Maya	Don Cristian	Berenice	Doménico	Daric	Aguamiel	Boxeadora	Novice	Encartado	Soldanella
AHPICA	Timoleón	Champión	Zoquete	Girada	Quilvo	Seriedad	Darie	M. Paola	Espacial	Riel	Persepolis	Soldanella
	Kimber	Saturno	Arpoador	S. Benny	Recidiva	Noelle	Salazar	Niteroi	Húngaro	Procela	Brunswick	Barmaid
	Secuaz	Candor	M. Patria	P. Fina	Consigna	Doménico	Obscuridad	M. Ratito	R. del Sol	S. Vido	Botnia	Tiberio
OTICIERO	Lujo	Champión	Libertador	Pasión	Angelina	Serieded	Maquignón	M. Paola	Espacial	S. Vido	Coreana	Barmaid
IIPICO	Kimber	Saturno	M. Patria	Girada	Quilvo	Doménico	Daric	M. Ratito	Hungaro	Royalera	Botnia	Cuchilla
L. Panamerica	Timoleón	C. Sucia	Zoquete	Don Cristián	Berenice	La Tucana	Obscuridad	Niteroi	Paralba	Procela	Brunswick	Soldanella
ASCOS, C.	Pelicoso	Champion	Arpondor	Girada	Quilvo	Doménice	Datic	M. Paola	Especial	Procela	Coreana	Barmaid
	Lujo	Saturno	El Maya	S. Benny	Consigna	Noelle	Salazar	Aikira	Húngaro	Royalera	Brunswick	Soldanella
	Kimber	Candor	Libertador	D. Cristián	Berenies	Afanosa	Maquignón	M. Ratite	R. del Sol	Riel	Persépolis	Mister K.
H. DEL	Lujo	Champion	M. Patria	Girada	Angelina	Noelle	Darie	Niterol	Especial	Royalera	Q. Valor	Barmaid
IRE, R.	Timoleón	Saturno	Arpoedor	D, Cristián	Berenice	La Tuesna	Salazar	Aikira	Paraiba	S. Vide	Botnia	Partidora
ACIONAL	Mandalay	Mimo	Zoquete	El Parásito	Quilvo	Pandax	Maquignón	M. Ratite	R. del Sol	Novice	Brunswick	Cuchilla

EN EL CLASICO "PRIMAVERA" -SIN APUESTAS - ENFRENTA SOLO A IRASCIBLE Y CENTI NELA .- NO CORRE, PANFILO

Se inscribieron y ratificaron sólo cuatro. La herida producida en un cotejo a Pánfilo rebajó ese número a sólo tres. Será un clásico "Primavera", con gusto a "invierno". Frío. Sin la apariencia de una con-tienda de lucha, fuerza y duda. Y no habrán apuestas.

tienda de lucha, fuerza y duda. Y no habrán apuestas.

De los animadores: Jauja,
Centinela a Irascible, sólo
uño —Jauja— viene de ganar.

El otro. Centinela, viene de correr 1.900 metros handicap, mientras Irascible llegó tercero de Jauja.

Será un encuentro de dos cuatro años —Centinela e Irascible— contra un "veterano" de cinco: Jauja. Nuestras preferencias son para este pupilo de L. A. García. El hijo de Calificado atraviesa por un la la fuencia apuestas.

buen momento y sólo la distancia, que no la ha ganado nunca, podría ser su problema.

Su mayor enemigo es Irascible al frente con Jauja siempre en su siga. Al fondo, Centinela.

Será una carrera de mucho atractivo pues no creemos que Pllar —jinete de Jauja— le deje escapar al veloz Irascible.

# GUIA DEL

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— KIMBER: quinto de Tuto en 1.200 con 53; TIMOLEON: cuarto de Tabarín en 1.200 con 58, en pista de arena, y LUJO: un debutante con buenos aprontes, nos parecen los más indicados para cambiar de categoría.



SEGUNDA CARRERA.- SA-SEGUNDA CARRERA.— SA-TURNO: que viene de escoltar a Tufo en 1.200 con 55; CHAM-PION: segundo de Ritmo en 1.200 con 55, con contratiempos a 200 metros de la meta, y FRI-CASSE: noveno de Maravillado en 1.300 con 56, en Viña, tienen bastantes méritos para alcan-zar su primer triunfo. TERCERA CARRERA.- ZO-

TERCERA CARRERA.— ZO.
QUETE: quinto Ritmo en 1.200
con 54, con tropiezos; ARCHIAS:
sexto en la misma del anterior
con 56, y PELE, noveno en la
de los dos anteriores con 55,
lucharán por conseguir su, primera victoria.

CUARTA CARRERA.- GIRA-DA: que viene de finalisar se-gunda de Grande Poupee ci 1,000 con 50; DON CRISTIAN: segundo de Partidora en 1,000 con 51, y SUZY BENY; quinto de Cuchilla en 1,100 con 47, pelearán bravamente por la re-

40380

Contraction of the last of the

ROMELIO SAN MARTIN

Espartero

Espartero

One of the control of th

SEXTA CARRERA.— DOMENICO: quinto de Mantova en 1.200 con 53; NOELLE: quinta de Portes des Lilas en 1.600 con 54, y AGUA FRIA: décimotercera de Mantova en 1.200 con 47, mejorada, deberán estar entre los primeros al final.

SEPTIMA CARRERA.— MA\_ QNIGNON: quinto de Espacial en 1.000 con 48; QUE TE CUESTA: uinto de Bragado en 1.300 con 2, y ESPARTERO: octavo de Vistosona en 1.100 con 54, cuentan con muchas posibilidades de OCTAVA CARRERA .- AIKL OCTAVA CARRERA — AIKL RA: que viene de derrotar a O'Pharad en 1.600 con 53; MA-RIA PAOLA, que fue aventajada por Doral en 1.300 con 57, y MAS RATITO: que fue desventajado en 1.500 con 46 por Qué Valor, y ha cotejado en buena forma, son los candidatos de más peso en esta competencia.

Mas peso en esta competenta:

NOVENA CARRERA— RAS

DEL SOL: quinto de Cónclave
en 1.200 con 50: ESPACIAL,
que viene de vencer a Pentathlon
en 1.000 con 57, y HUNGARO:
sexto de Banfield en 1.500 con
52, con contratiempos a 100 metros de la meta, tienen las mejores opciones para llevarse el
premio.

premio.

DECIMA CARRERA.— PRO.

CELA: tercera de Botnia en
1.600 con 52: NOVICE: décimoquinta de Coñac en 1.500 con
52, en pista de arena, y SUN VIDO: segundo de Naushell en 1.500
con 52, quedaron en condiciones de adjudicarse el galardón.

UNDECIMA CARRERA.— COREANA: que viene de ganar a Nil-hue en 1,300 con 53, puede conseguir en ésta, la tercera victoria de su campaña. Rivales de cuidado serán BRUNSWICK, que viene de ganar a Chicoca en 1,700 con 51, y BOTNIA, vencedora de Coque-ra en 1.600 con 52.

DUODECIMA CARRERA.— BARMAID: segunda de Coronada en 1.200 con 54; EPUMALAL: noveno de Nosca en 1.100 con 51, que ha cotejado bien. SAUL: tercero de Grande Poupee en 1.000 con 55, deberán proporcionar el desquite.

DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 18.45 horas.— 5a. Serie.— (Tercera Válida de la Segunda Apuesta Triple.— Cierre a las 18.35 horas.)

1-3-6-2 2-9-8-9 Valderrama J. Muñoz R. S. González 4-2-3-2 5-8-9-12 -11-2-4 12a. VOROBEY y FERID.



JAUJA llegará en excelente estado a la disputa del clásico Primavera que se corre hoy en el Club Hipico. Con un po-co de fortuna debe ganar nuevamente.

#### PAGARON Eº 31.000 POR EL PROPIO HERMANO DE MEGERE

Resultados de los remaies de lina sanga
Se subastaron ayer en la tarde, los productos de dos años
de los Haras "Santa Inés",
"Santa Isabel" y "Tarapaca".

Resultado de los remates.

HARAS SANTA INES
SIMPATICO (C. Life y Llalita) Eº 15,000, al Stud "El

Olive"

Resultados de los remaies de lina sanga
Breque E.
PAGANO (P. Point-Enrapture), Eº 16,000, al Stud

"Fez"
PAOLO (P. Point-Courting)
Eº 14,000, a A. Caetro.
PARIDEL (P. Point-Ontina), Eº 11,000, J. Copano.
PAVESE (P. Point-B. Mis-

HARAS SANTA INES
SIMPATICO (C. Life y Llallita) E° 15.000, al Stud "El
Olivo".

ORFEO (Fil Rouge-Original) E° 12.500, al Stud "Sallsa"

PARIDEL (P. Point-Ontina), E° 11.000, J. Copano.
PAVESE (P. Point-B, Mistress), E° 12.000, a René Rodríguez.
PERGOLESE (P. Point-

fe-Felleria) Eº 18.000, al Stud

Limachito".

TAHITI (C. Life-Legislaion), Eº 7.500.

CARMEN QUEEN (Fil Rouie-Carmina) Eº 11.000, a J. Arcano.
VISTA REAL (Fil Rouge-Rapidcity) E° 9.500.
MARY MOON (C. Life-Mary Lyss) E° 8.000, a O. Ur-

HARAS SANTA ISABEL
TRENZADO (Trevieres-Ragazza) Eº 7.000, a G. Urqui-

MIMADO (Monterey-Trini-) E° 20.000, a Alejandro E° 12.000, a J. Melero. Castro. MON FETICHE (Monterey-Soliram), Eº 31.000, a "LA SUERTE".

NABABBO (Naucide-Pandi-lla) Eº 5,000. NAGAMI (Naucide-Guilloti-na II) Eº 9,000.

na II) E° 9.000.

NAGUAL (Naucide-Niusha)
E° 7.000, a J. Züñiga.

NAIL (Naucide-Crackling)
E° 17.000, al Stud "El Bisturi".

NAUPETREL (Naucide-Petrel) E° 10.000, a G. Urquidi.

NAVARIN (Naucide-Petrella) E° 7.000, a J. Ruiz.

NICOBAR (Naucide - Timprele) E° 9.000 a A. Abaranella) E° 9.000 a A. Abaranella E° 9.000 morela) Eº 9.000, a A. Abar-

ca.
EPI D'OR (Paddy's Point-C. d'Irán), Eº 21.000, a C. Muñoz G.
PADOVANO (P. Point-Gra-nadilla II), Eº 24.000, a A.



Resultados de los remates de fina sangre

TRENZADO (Trevieres-Ragazza) Eº 7.000, a G. Urquidl.

HARAS TARAPACA

MALANDRO (MontereyDeodar) Eº 7.500, al Stud "Pitillo".

MANFREDO (Monterey-Lady Irish) Eº 20.000, a A. Breque E.

nita".

MARTTINE (Monterey-Icha)
Eº 10.500, a J. Silva.

NANGARA (Naucide - L.
Belle), Eº 12.000, al Perú.
PIRETTE (P. Point-Factually), Eº 15.000, a E. Inda
PRINCESS BLUE (P. PointB. Crest), Eº 10.500, a R.
Allen. Allen.

MON AMI (Monterey-Aria), SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 63-70.— A las 16.55 horas.— (Segunda Apnesta Doble.)

#### NO CORREN

HIPODROMO CHILE a. CARRERA: Nº Asustado, y Nº 4, Corc

Los siguientes retire

7a .CARRERA: Nº 2, Da 8a. CARRERA: Nº 5, New 9a. CARRERA: Nº 8, Pre-CLUB HIPICO

5a. CARRERA: Nº 3, Al-CARRERA "A": Nº 4 Pánfilo. a. CARRERA: Nº 10a. CARREN. Plucky Man.

# Valparaiso Sporting Club

Domingo 18 de octubre de 1964 PRIMERA CARRERA. - 1.400 metros. - Indice: 21-33.- A las 13.30

3 Monisimo	Horas.			
0—0 6 Belia Sombra 50 4 J. Borquez 5. Fuente 6—2—4 0 8 Mendicante . 50 11 L. Vásquez 6. Fuente 6—3—0—0 9 Mi Platita . 50 8 L. Yáñez 6. Avila 0—0 10 Cantera . 49 12 S. Azocar L. Bernal 0 11 Mancera . 49 4 B. Wastavino L. Valle	6-6-6-1 3-0-5-0 0-4-6-4 0-0 5-5-2-4 6-2-4-0 8-3-0-0 0-0 0-0-0-0	2 (Cumulus 54 9 3 (Monisimo 54 9 4   P. Borghese 54 7 5 (Ancud 53 2 6 (Belia Sombra 50 4 7 (Chiquitin 50 11 8 (Mendicante 50 10 9 (Mi Platita 50 8 10 (Cantera 49 12 11 (Mancera 49 14 12 (Antumilla 48 3 13 (Osa Mayor 65 8	O. Astorga G. Lerma J. Miranda S. Arellano J. Borquez L. Vásquez E. Vásquez E. Vásquez S. Azócar E. Wastavino G. Cortés	O. Aliaga E. Navarro A. Martinez L. Alvarez B. S. Fuentes S. Fuentes O. Castillo G. Avila L. Bernal G. L. Valle R. Saavedra

1a. AVA GARDNER, PAOLINA BORGRESE, BELLA BOM-BRA, CHIQUITIN, MENDICANTE, CANTORA J MAN-CERA.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14 Alvarez Saavedra Sarmiento Araya Wastavine Toro Ahumada 3-4 4-5 3-6-0-0 0-0-0-0 5-3-6-0 0-0-0-0 0-5-3-2 4-0-0-6 0-6-4-0 A. Martinez
H. Garratón
L. A. Bernal
U. Bravo
G. Mancilla
F. Castro O.
L. Saavedra
R. Carvajal
M. Maira
L. Alvarez B.

2a. FLAMUBEUSE y MORENA. TERCERA CARRERA. - 1,300 metros. - Condicional. - A las 14.31 horas.

N. Ramíres
G. Avila
R. Carvajal
G. Pariai
R. Saavedra
E. Vidal G. Parial
R. Saavedra
E. Vidal
L. Romero
O. Alisga
M. Maira
G. Sarmiento
A. Martinez
D. Arays
G. Mancilla
I. Saavedra

3a. GUANTE ROJO, MOUNT OLIVE, KID KALAMAZOO 7 CUARTA CARRERA.- 1.400 metros.- Indice: 34-43.- A las 15.10

-2-0	1 P. Dauphine . 55 1	6   S. Bena	videa 10.	Aliaga
_0-1	2 Restaurador   55 1	G. Lern	u U.	Duque
-0-0	8 Antique   53   1	C. Jorg	uera L.	Alvares B.
	4 Miss Rosarito  54	B L. Meji	as U.	Duque
-1-0	5 Ventisca . 52 1	1 L. A. S	Balag O.	Silva
-5-0	6 Rufián   51	J. Borg	Nes O.	Castille
-0-0	7 Pompello  49	L. Aros	M.	Maira
-5-2	8 Velerito  49	8 R. Nufie	R.	Bernal B.
	9 Vim Rose 48	G. Corte	is F.	Castro Cid
-0-0	10 Pacato  47	L. Yáfie		Marchessini
-0-3	11 F. Dorada .  46 1	L. Arqu		
-1	12 Gol y Gol .  46	L. Dugu	e R.	Saavedra
-0-5	13 Ragunda 46	8 V. Lobor		Navarro
	14 Sifia  46	P. Herni		

PERGOLESE (P. PointBRISCA (C. Life y Bombat
Duck) Eº 7.500.
GET HAPPY (C. Life-Genuina) Eº 10.000; a M. GonMina) Eº 10.000; a

china), E° 24.000, al stud "Los 3 Mosqueteros".

PLATAN (P. Point-Ortolan), E° 12.000, a A. Urqueada.

POMPOSO (P. Point-Quimera II), E° 23.500, al stud "Don Calixto".

BABUR (S. Meridian-Báscu la), F° 21.000, a A. Vicuña.

MAGDAIA (Monterey - Peninah), E° 7.000, al stud "Montaia".

MARTINE (Montara Martina Apuesta Doble.)

1 | Kindesita . . | 57 | 2 | C. Astorga | R. Carvajal | S. Azócar | L. Alvares B. | O. Silva | D. Araya | O. Silva | O. Silva

	1 El Bombo	54 3 53 7 53 1 52 6 51 4 51 8	S. J.C.N.E.	Ozócar Arellane Miranda Astorga N. Vásquez	L. N. L. D. F.	Mancilla Bernal Alvares Ramires Valle Alvares Castro C.
	8 Ansiose . x	46 9	J. R.	Parra Durán		E. Vásques Bravo
. BIO	BIO y COMPRI	-	_	Duran		BIATO

3 3 P. I			Muñoz Arredondo	O. Silva G. Mancilli
	Escocés .	54 6 R	Arredonda	
2 4 G.			Arellano	H. Jara
2 5 Luje			Hernández	G. Sarmien
0 6 Rep	unte	53 10 C.	Astorga	E. Vidal
0 7 Falc	ato	474 7 J.	Miranda	O. Urbina
5 8 Pric	e	52 3 L.	Vásques	G. Sarmien
4 9 Júp	iter !	47 4 L.	Yánez	E. Vidal
0   10 Rio	Cuarto	52 8 A.	Orellana	H. Jara
	2 5 Luje 0 6 Rep 0 7 Falc 5 8 Pric 4 9 Júp	2 5 Lujosa	2 5 Lujosa	2 5Lujosa 46 9 P. Hernández 0 6 Repunte 53 10 C. Astorga 0 7 Falcato 474 7 J. Miranda 8 Price 52 3 L. Vásquez 4 9 Júpiter 47 4 L. Yáñez

3-0-0-0	1 Abú		O. Saavedra	L. A. Bernal
1-2	2 Camparí		C. Astorga	G. Sarmient
3-1-5-5	3 Huilco	54 3	E. Romero	D. Alvarez
0-5-6-6	4 Quintador		J. Miranda	R. Saavedra
0-4-2-5	5 Ben Ali	50 8	G. Cortés	R. Jara
0-0-0-0	6 Capullito	51 12	S. Arellano	R. Saavedra
3-5-3-0	7 Big Combat	50 10	S. Azócar	E. Vidal
1-1	8 Aldi La	49 7	L. Yáñez	U. Bravo
5-1-0-0		50 11	N. Bravo	O. Aliaga
0-0-0-0	10 Labradora	50 4	L. Vásquez	L. E. Vásqu
0-6-1-3		50 2	H. Obregón	E. Vidal
2-0-3-0	12 Cirta	49 9	A. Orellana	O. Urbina
1-0-0-8	13 Resala	48 1	J. Parra	O. Silva
8-0-0-0	14 Tamboreo	46 13	J. Gálvez	J. Manriqu

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros. — Indice: 43-51. — A las 18.08 horas. — (Tercera válida para la Apuesta Triple)

-0-4-1	1 1'Don Vogage	1551 6	E. Romero	O. Urbina
1-0-0-0	2 Toshiba	.  55  2	G. Saavedra	E. Vidal
0-0-0-5	3 Banador	54 3		H. Jara
0-6-0-0	4 Carissima	53 9	J. Farias	H. Navarro
0-1-4-6	5 Noé	153 7	J. Manriquez	H. Navarro
6-5-1-0	6 Nina Ricci .		C. Astorge	G. Sarmiento
4-1-2-3	7 Referencia .	52  5	L. Yáñez	D. Alvarez
1-2-6-0	8 Flor Nativa	51 8	A. Orellana	H. Garreton
4-0-0	9 Respaldo	51 4	L. A. Salas	O. Silva
0-8-0-0	10 San Carlos	50  12	R. Durán	D. Araya
2-1-3-2	11 Yes	50 11	L. Duque	L. E. Vasques
3-1-0-0	12 Magyar	48 10	P. Hernandez	D. Bernal
2-1-5-5	13 Becquer		V. Lobos	M. Maira
6-6-6-3	14 El Ganó	147 13	J. Miranda	G. Pérez

9a. CARISSIMA, FLOR NATIVA y RESPALDO.

# DDONOSTICOS DE LA DRENSA (Sporting Club)

PRU	1103	TICO	S DE	LA	INL	HOM	Shor	ung	Club
	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a, Carrera	7a, Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera
LA NACION	Ancud Cumulus Chiquitin	Bosquelina La Ronquita Poesie	M. Olive S. Poniente Cimarrero	Antique V. Rose F. Dorada	Basket Kindesita Sublevado	Bio Bio Los Rulos Premiado	Platino G. Cóndo Repunto	Chumilla Campari Capullito	N. Ricci B. Voyage Yes
GOLPE	Cumulus Mendicante P. Borghese	Poesie La Nena Bosquelina	M. Olive S. Poniente List	Ragunda V. Rose G. y Col	B. Ball Mocambo Kindesita	Premiado Realejo B. Emperor	Falcato Repunte R. Cuarto	Quintador Campari Capullito	Referencia Respaldo Yes
EL TURFMAN	Cumulus Mendicante Cantora	Bosquelina Poesie La Mana	M. Olive Chadar S. Poniente	Ragunda Antique G. y Gol	Kindesita Mocambo Mozambique	Los Rulos Premiado Realejo	Repunte Platino Lujosa	Chumilia Aldi-La Capullito	Toshiba Referencia Yes

HILLMAN COMMER. ESPECIALIdad mecanica en general. Baqueda-no 822. Teléfono 86433.

CAMIONETAS FORD F-100. NEder y Cla., Avenida Providencia 1921. Fono 41366. Z. 4 REPUESTOS AUTOMOVILES, ENcendido Bosh, encendido Lucaa. Brasil 18.

AUTOMOVILISTAS: CASA Kigoberto Lepe, ofrece la más completa linea de repuestos de goma para automóviles, camionetas
y camiones de todas las marcas,
en todos los tipos, modelos y
usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In.

#### 8) Arriendos Ofrecidos

esquina Moneda, lindas piezas, agua catiente y fria. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes recajas para femilias.

SE ARRIENDA PIEZA CON CUAR-tito anexo, casa de familia, Ave-nida Francia 1566, Independencia.

### sus materiales

PINTURAS, INTERIORES, EXTEriores. Empresa responsable, "So-conales". 68691.

A. 25|10. US. COI-PARQUETS: EUCALIPTUS. COI-güe, rauli. Colocaciones, reparacio-nes. Pulídos. "Soconales", 68691. PULIDOS SUPERFINOS, PARquets. Vitrificados. Reparaciones, haberse cambiamos palmetas. "Soconales". diente.

FERROBONE. PIANCHAS GALvanizades acsnaiades, cobertiso
para automóviles Condor 1268.
REPARAMOS LAVADONAS. REfrigeradores, jugueras, etc. Técnicos especializados Trabajos garan.
11dos. José Salvat. Calle Tarapaca 1115.

CANERIAS Y FITTINGS, EN POmuy convenientes en Teatinos 419.

Abadie y Cia. Lida. Fono 83345.

Z 29|10

#### 14) Estatutos y legales.

HABIENDOSE EXTRAVIABO

Direta CORVI N.o 7381, perteneciente a Gregorio Sánchez Bustos,
queda nula por aviso corresponA-18|14

15) Fábricas diversas. HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-HABIENDOSE EXTRAviado cheque N.o 3447107, Banco
Sudamericano por Eº 60,00, queda nulo por aviso correspondiente.

A-18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia
Airelio Alberto Tapia Navarro a
Patricio Alberto, Mónico Ester,
Soledad de las Mercedes, Ximena Isabe, y Marcela Elsa Tapia
Martinez, sin perjuicio derechos
conyuge Rosa Herminia Martinez
Pérez. Secretario.— Beneficios
Ley 5427. A. 17/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque SP-1, N.o 27958, Banco Panemericano, sucursal San Pablo, por E9 16,00, queda nulo.

nida Francia 1566, Independencia.

Z. 8.

RESIDENCIAL ALCAZAR. AMPLIAS
plezas. Especial concentrar jugadores. Comida excelente. Eº 8 diarios. J. J. Pérez 145. La Calera.

A 18/8

Eº 220.— ARRIENDO LOCAL Industrial y galpón cerrado con
ruerza trilásica, centralisimo, Arturo Prat N.o 1150, verlo de 11 a.
12 y de 3 a 5.

Z-31/8

Eº 200 ARRIENDO BUNGALOW.
Living-comedor, 3 dormitorios, servicios, jardin, gas licuado. Santa
Julia 2887, esquina Los Cedros. Liamar fono 481474.

DO FO 16,00, queda nuio.

A. 19/14.

RENOVACION DE DIRECTORIO.—

El Sindicato Profesional de Panifilcadores de Santiago, en presencia
del Inspector del Trabajo, señor
Enzo Bisotto, efectuó la elección del directorjo, el día 14 de
octubre de 1964, quedando constituído de la siguiente manera:
tresdene Miguel Carvajal N.; secretario, Anselmo Bonnemaison C.;
tesorero Manuel Escobar V.; dilrector, Juan Soto F.; director, Curibal Cañuán C. Se hace la presente publicación en conformidad
a la ley.

A 19/14 Z 31/8 REMATE.— TERCER JUZGADO CI-

9) Compraventas

Varias.

VENDO MAQUINA IMPRENTA
tamaño 32, San Ramón 376, Población Alessandri.

Z-15|9

VENDO ALBUM DE INGLES
compuesto de lo discos y 10 libretos de lo profesor H. Gómez Ma
REMATE.— TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago, Audiencia sels noviembre 1964, diecisels horas, remataráse propiedad calle Tacna 3498, inscrita fojas 5418
número 9.943 Conservador Bienes
Santiago 1949. Mínimum Eº 1.590,
Pago contado dentro quinto día fecha subasta, bajo apercibimiento,
Boleta garantía 10 ojo mínimum.
Más antecedentes juicio "Grez B.
Berta con Rojas C. Martin."— Secretario.

A 20114

Matilde" .- Secretario.

POR HABERSE EXTRAVIADO queda nulo cheque N.o 191450, serie BN. por Eº 750, cuenta 2245, Banco de! Estado, Merced.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 02492572 Serie A-S del Banco Italiano por Eo 22,71 ex-tendido a favor de la Cía, de Te-léfonos, queda sin ningún valor por haberse dado el aviso correspon-

COMO TENEDOR DE MAS DEL 20 olo de los debentures de la quinta serie emitidos por la Compañía Salitrera de Tarapaca y Antofagasta, cito a Junta General de Tenedores de Debentures para el día 14 de noviembre de 1964, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, Teatinos 251, piso 3,0, Santiago, con el objeto de nombrar representante de los tenedores y fijarle su remuneración y atribuciones.— Augusto Elgueta, A 2514 HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-que N.o 0198372, del Banco del Es-tado, queda nulo por aviso co-rrespondiente.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C Ind. 15

#### 18) Instrucción

#### Propuesta Pública Equipo Vestuario

LLAMASE A PROFUESTAS PUBLICAS
POR LAS SIGUIENTES ESPECTES, HASTA POR LAS CANTIDADES QUE SE
INDICAN, LAS QUE SE ABRIRAN EN
LA DIRECCION GENERAL DE LOS
SERVICIOS DEL EJERCITO, 8.0 PISO
DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL EL 27 DE OCTUBRE, A LAS
17 HORAS:

6 000 Pares de anteojos para nieve y sol.

115.000 Pares de calcetines de algodón gris perla.

18.000 Kilos de pasta para calzado.

BASES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS, A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS, EN EL DEPARTAMENTO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO, 8.0 PISO DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL.

El Director General de los Servicios del Ejército

### CICIITA

MEDICOS

DR. ABRAHAM

WALSSBUCH Especialidades Corazón, Pul-món, Estómago, Higado, Ra-yos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfono 94092\_465451. Atención de 16 a 19 horas GP. 3/12

DR. ZOLTAN BERNATH

Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ

Piel. Manuel Rodrigues 58. Fono 68828. HO C. PG.

DOCTORA NAVARRETE

DOCTORA NAVARRETE
Schoras: Obstetricia, Ginecolo†gia. Vicuña Mackenna 923.
Telefono 35912. Consultas de
16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de Niños.
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas.
Maclver 142, 2.e piso, Officina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH

Medicina, geriátrica, vejes, Avenida Buines 377, Departamento 605. Fono 67176.

GP. 80|6

ABDELKARIN DAVIS

19) Jardines y huertos

40) Propiedades

venden

VENDO O TRASPASO SITIO CON mejoras. Cooperativa Pedro Agui-rre Cerda, de Puente Alto, calle Juan Antonio Ríos N.º 0543 Tra-

tar con Luis del Pino, calle Eyza-guirre N.o 502, Puente Alto. Z. 19|40

BARATISIMOS VESTIDOS VERAno, faldas, ternos, chombas poco uso. Portal Fernández Concha 960, departamento 230.

Oscar Hammersley

Optico diplomado en Chile USA Lentes y anteojos.

RECETAS DE CCULISTAS SE DESPACHAN MIENTRAS

USTED ESPERA

Bandera 290 Teléfono 64587 Atención con la

A 19|42

TICA

CTRCA CTRCA

 Santiago experiencia de

42) Prendas de vestir.

Hoy triunfan los que saben.La mujer y el hombre espe.

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

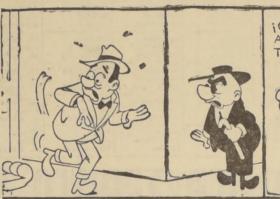
ESTADO 337 - 5 PISO - OF. 519 - CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO.

cializados en una profesión alcanzan altos puestos y

COMERCIALES, TECNICOS, MECANICA, ELECTRICIDAD.

RADIO Y T.V, DIBUJO, CORTE Y CONFECCION, etc.

GANAN MAS porque SABEN MAS. Enseñamos 55 cursos



QUE BARBARIDAD! AQUI VUELTA A VUEL-TA SE CAE UN PE DAZO DE CORNISA

**OBSEQUIOS** 

QUE LINDA ESQUINA PARA HAT CER ESPERAR A LOS AMIGOS! LA TENDRE EN CUENTA

53) Varios no

clasificados

CECILIA, MENTALISTA EUROPEA atiende siempre París 849. Carto-mancia. Consejos psicológicos. A 26|53

MANUFACTURAS "WALDO". PEdro Mira 916, teléfono 568838, San
Miguel. Ofrece a los distinguidos
vecino sdel barrio San Miguel, el
más extenso y variado aurtido
en calzado para caballeros. Ventas por menor desde un par.
Veinticinco por ciento de descuento. Precios del fabricante el
cliente. Z. 31|53

HAGO Y ARREGLO TODA CLA-

MUEBLISTAS, PINTORES, CONS-

tructores, etc., visiten nuestros grandes locales de ventas en San Diego 820, lado del Caupolicán, e imponganse de nuestros precios

JUGUERAS, LAVADORAS, ARTE-

APROVECHE LA GRAN LIQUIdación de Rosas 1081. Precios
nunca vistos. Perfumeria, dentífricos, jabones, shampoos, ropa
interior de caballeros y niños,
camisas, calcetines, pañuelos, etc.
¡Compare precios de venta barata! Ultimos días.

FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL

OPORTUNIDAD: REGALOS SE-lectos. Corbatas finas, 1.800 pe-sos. Medias sin costuras 1.700 pesos. "Bazar Kenny", Avenida Cumming 209.

RELOJES, JOYAS, RELOJERIA Gabor le ofrece grandes facilida-des, Estado 46.

Mándenos su nombre y dirección y recibirá GRATIS Y SIN COMPRO ISO el libro GUIA DE ENSEÑANZA de 68 páginas

con los programas de los cursos que enseñamos por correo.

OUIOS ESCRETA CATINO AMERICAMOS LENEY ENVIENDAMENTO AS LENEY AND LENEY AND AS LENEY AND LENEY AND AS LENEY AND

MOMBRE.....

CIUDAD

CURSO QUE ME INTERESA

THE PERSON NAMED AND POST OFFICE ADDRESS OF THE PERSON NAMED ASSESSMENT OF THE PERSON NAMED A

# GUIA PROFESIONAL

I O N E
PEDICA ITALIANA:
Damas, caballeros y niños.
Diariamente de 10 a 17 horas.
Catedral 1233. Departamento 703
Teléfono 86993.

PEDICUROS\_PRACTICANTES

Biprofesionales especializados, durezas, uñas, pies delicados. Indoloro procedimiento. Catedral 1147, oficina- 15, teléfono 65842. También domicilios. A. GP. 8|11

PEDICUROS

#### TRADUCTORES

BURLEIGH Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés castellano. Castellano, francés inglés. Teléfene 495332. GP. 81|19

#### OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica An-drés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. C. PG. 5-1\_65

#### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Practicante Inyecoiones, Curaciones. Aten-ción domiciliaria. Edificio Wal-dorf, Ahumada 131 Oficina 915, Fono 60828. Ginecología, Sexología, Psico-neurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. GP. 9-11.

#### ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particulares, alimentos,
rectificaciones nombres. Cotranza, cheques. Moneda
N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP,

RAQUEL KOGAN B. Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.0 piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. y transito. ndé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31

Juicios civiles y comerciales, Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387. PG. 5

#### PSICOLOGOS

MAURICIO KELLER Dificultades escolares de rendimiento y conducta. Exámenes de inteligencia, personalidad y aptitudes. Orientación a padres. Rosal 374, departamento 23. Pedir hora: 11-12.30 y 6-7.30. Fono 34380.

GP. 3|1

#### MATRONAS

SEÑORA PHERINY Lord Cochrane 114. HO C. GP.

DR. DE LA CARRERA D. D. S. Pennsylvania CIRUJANO-DENTISTA

DRA. JUANA ARANDA M. Cirujano-Dentista

Prótesis inmediata. Repara-Protesis inmediata, Repara-ciones, puentes, obturaciones y cirugía, Martes y jueves, de 10 a 12 horas, Lunes a viernes, de 16 a 20 horas, Hernando de Magallanes N.o. 966, esquina

Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.

GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparacio-nes inmediatas. CLINICA DENTAL CENTRAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustin Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578. GP. 318

#### DENTISTAS

Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

anes N.o 966, esquina Avenida Colón. GP. 31|12

DENTISTA, RODRIGUEZ

Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1968, Ofi-cina N.o 1103. GP. 31|8

JULIO FLORES Dentista

Atención todo el día. Facili-dades de pago. Independencia 1801. GP. 6-11

# CASIMIRES ESTADO DE ESTADO Miguel, Primera Compañía. Le squins de Agustinas, ha recibido el más atrayente stock de casimires finos para la próxima tempo rada de otoño. Visite sus aimacenes de ventas y elija la tela de su de reuniós, cuartel, Tenids, un CASMIRES ESTADO DE ESTADO da vaguina de Agustinas, ha recibido el más atrayente stock de casimi. for res finos para la próxima tempo prada de otoño. Visite sus almacenos de ventas y elifa la tela de su de

# OPTICO EN CHILE Y EUROPA

Versi

estrei

Esta t

Noti

NUE COM CAT

Marn

ofrec

Sean

ción d

nedran

y que

que in

el man

TE

53) Varios no

clasificados.

EL DEPOSITO "PLANSA" UN CAPITO DE CAMBO DE CAMBO DE CAMBO DE CAPITO DE CAPIT

bolsas, etc. Abadie y Cia.

ALIMENTO COMPLETO

aves, Pio. Pio. por mayor y al datalle, desde un saco, colocamo a domicilio. Menichetti. Arteano 681. Teléfono 373516.

ARREGLO MUEBLES. BARNIZ tapiceria. Llamar fono R.O 301614

SI A LA POLLA QUIERE GAMAR donde Miguel Paredes debe com. prar. Monjitas 887.

EL DEPOSITO "PLANSA", by Teatinos 419, ofrece a precis tabilizados: planchas para tapar topo planchas precis transported to the property of the planchas acanaladas fra onda, politileno en mangas y transported to the property of the proper

no: 88345.

TARROS LAVANDEROS Y BASE, reros varias medidas, Precio especiales a comerciantes, J. J. rez 4809.

pantalla rectangular de 23, Visio Total, Bonacie y Caro Ltda, la Auxiliadora 937. Paradero 6 12 Gran Avenida. Facilidades desi

PARRILLADAS DON CARLITON

ROBERTO NAZAR Y CIA LID

Ahora en su nuevo local de te 565. Ofrece con motivo reciente apertura de su Depósito de Plásticos Imp Cueros Soportados, Huica, teles, Pergamoldes, etc.

JORGE AZOCAR, REPARA Tona clase tapicería en mai estado de amoblado de living. Especiales en hechuras de fundas y limpa do de tapices. Ordenes a Sua Domingo 1412,

AMELUZ: JUGUETES, REGALOL

repuestos trenes Markim Galen En un ambiente de sana alera pasará noches invividables. Ech Jerria 1002.

ABRICA DE MARCOS Y ESPEIO

z. 1463. 55) Citaciones Compañías

Z. 53 CUERPO DE BOMBEROS DE RIS.

de Bomberos.

Z. 15 CUERPO DE BOMBEROS DE SA

Z. 31 D.

CADA OFERTA

varios millones en

TELEVISORES GELOSO.

REFRIGERADORES, RADIOS, To.

Z. 31/53 cadiscos. Facilidades. ORDINA,
Alameda 2981.

HAGO Y ARREGLO TODA CLAse de de trabajo de carpinteria, mue bies en general, barniz y tapiceria. Trabajo a domicilio, rapidez y responsabilidad. Tratar: E. Encina G., Santa Rosa 347, casa 50, cina G., Santa Rosa 347, casa 50, yosé Forteza 1905, por Pedro de y José Forteza 1905, por Pedro de Valdivia, altura 23, Nuñoa.

Z-15|53

des para la casa, etc. Facilide-des amplas Hites Hnos. S. A. C. nidad. Artículos de primera cua Puente 880, 21 de Mayo 780, Ban. dad a precios más conveniente dera 741, Bandera 581 y Bandere Casa García. Además, puede

FABRICA DE CATRES Y COLchones "La Familia" El estable,
cimiento tradicional de la capi
tal, ofrece para presente tempo,
rada escolar el más completo

FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL vende Menichetti, pasto 2 o 3.er y 4.o cortes. Avena, forrajera y pelada. Cebada, afrecho y afrechi. 10. Por mayor y al detaile, desde un saco puesto a domicillo artesanos 681. Teléfono 373516. FABRICA DE CARTERAS MANcini. Reparaciones. Monjitas 825. 15 Marcos octagonales, ovalada local 570.

EL RELOJ SUIZO. FACILIDADES a 10 meses plazo. Alameda 1137, subterráneo.

OPORTUNIDAD: REGALOS SElectos. Corbatas finas, 1,800 pedestros. Corbatas finas, 1,800 pedestros. Corbatas finas, 1,800 pedestros. Corbatas finas, 1,800 pedestros. Overitas Negras", Bandera 67, 2005.

FABRICA DE LAMPARAS GLUZman. Valorizan y embellecen todo su hogar, porque están confeccionadas con arte, calidad y
perfección, Avenida Vicuña Mackenna 1885.

Z. Suerte.

# VENDEMOS VIGAS

NATANIEL Nº 1653 - FONO 55677

#### CAMARA DE DIPUTADOS

B. 18|51.

GALVANIZADO y NEGRO

Reich y Cit. Ltda.
AVENIDA BERNARDO
O'HIGGINS N.O. 3786.
Fonos: 90208-97328

permanente:

a 3|4" diá-

tencia para proveer una vacante de Taquígrafo 3.0 a contrata en la Redac-ción de Sesiones de la H. Cámara de Diputados.

presentar sus antecedentes todos los días de 11 a 12 horas, en la oficina del Oficial 1.0 de la Redacción de Sesio nes (tercer piso).

LA PRUEBA TAQUIGRAFICA TENDRA LU-GAR EL DIA LUNES 26 DE OCTUBRE, A LAS 17 HORAS.

SUZULIGH

Repuestos a provin ALMIRANTE

PASTENE 59 FONO 454460

Industriar Metálicas Aldo Briones Maiolini CHACABUCO 95-TEL. 91736

ATEJA DIN. DEFENSAS DE IST. LA IONES COMERCIALES. JERT S GALPONES, ESCALE-IAS, E. C. COBERTIZOS, VEN-LES N. A. ALICOS, ACCESORIOS RAS, BAHANDAS, TANAS, MUEBLES

Estructuras men ilicas Consulte nuestro Plan Especial de Créditos

# 48) Remates y citaciones

Secretario — Britanti del Propieta del Signato del 18 Marcia State Post Servicio del 18 Marcia Secretario — Britanti del Propieta Servicio del 18 Marcia Secretario — Britanti del Propieta Servicio del 18 Marcia Secretario — Britanti del Propieta Servicio del 18 Marcia Secretario — Britanti del Propieta Servicio del 18 Marcia Secretario — Britanti del 1

HASTENE

Esta lón de servicio reparaciones gazadas. Neumáticos, camaras des-ados, pintura, tapiceria. Mecani-Y CITRONETAS

VENDO SECADORA INGLESA nueva, 5 a 6 kilos ropa, espe-cial departamentos, Rodo N.o 2003 Bilbao al ura 2000.

despachamos contra reembolso

PROVIDENCIA

C.A.P. eIMP DRTADO PERFILES C. NERIAS Y PLAN CHAS SANTA .... 1 2265 FONO 52792

ARMACIA DE TURNO Permanente la mudrugada Ondrade 1 onos: 90862 - 92340



12 metros de largo, fierro cuadrado 5/8, 3/4, 1, 1½, y redondo, de 6 a 16 metros; ángulos, ejes, rieles: 10, 20, 23, 40 y 50 kilos, por metros — PILARES, TINAS, RIELES POR METROS EN AS LAS MEDIDAS, Y TODA CLASE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Llámase a concurso público de compe-

Los interesados podrán inscribirse y

EL JEFE DE LA REDACCION

estrena hoy el "Teatro del Cuento Calaf"

estrena hoy el "Teatro del Cuento Calaf"

del Teatro Plaza de esa ciudad.

La obra, que cuenta con escencian por cenicienta", obra escrita por cenicienta", obra escrita por cenicienta, obra escrita por Raquel Barros.

por Raquel Barros.

por Raquel Barros.

por Raquel Barros.

con cicienta, situa la acción La Cenicienta, situa la acción La Compañía de Chela Hiladago, quien interpreta a la delgio, que na ciudad de Talca, sado en la ciudad de Talca, sado en

Noticia de Teatro

NUEVA FIGURA EN LA COMEDIE FRANCAISE: CATHERINE HUBEAU

LOS Y BASD.

Precios estes, J. J. Pt.

Z. 10

CARLITOI

Z. 31 10. NINOS Y N. pista. Nacio. Facilidada.

ES, REGALOS, arklin. Galera es sana alegra ridables. Ech

Compañías

55677

compe-

ante de

a Redac-

mara de

ibirse y odos los

icina del e Sesio

RA LU-

A LAS

CION

S.



Marnie ... Marnie ... El Windsor ofrece en tecnicolor este film que une al suspenso, un toque de pasión carnal Y todo en tecnicolor! ¡Obra maestra de Alfred Hitchcock!



nedrama en tecnicolor que distribuye la Universal y que trata de la misteriosa compulsión psicológica que induce a "Tippi" Hedren a robar. Va al Windsor el martes con censura mayores de 18 años. Hermosa actriz y varonil galán en este film.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

SOMMERIO 235 (397960).—
14. 15. 30, 19. 15. y 22.15 horas: Los monstruos, italiana, mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— Matinée a las 14.30 horas: Caravana de valientes La hazaña de los chilenos. 19.15 y 22.15 horas: La noche de la Iguana. Noticiarios v agregados. USA. Drama. Mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— Matinée a las 14.30 horas: Caravana de valientes La hazaña de los chilenos. 19.15 y 22.15 horas: La noche de la Iguana. Noticiarios v agregados. USA. Drama. Mayores de 21 años.

TEMPORADA DE PRIMAVERA

Orquesta Sinfónica de Chile

HOY 18 de octubre, a las 11 horas

ASTOR TEATRO

Director: FERNANDO ROSAS

Programa:

SCHOENBERG: "Noche Transfigurada".

SCHUMANN Concierto para violoncello. Solista: Roberto Gon-

TCHAIKOWSKY: Obertura "1812". ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA DEL TEATRO PRECIOS: Platea Baja, Eº 1,—: Platea Alta, Eº 6,50; Estudiantes (en Compañía N.o 1264), Eº 0,25.





# GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (8243).— 19 y 22 horas:
Sinfonía en el hielo, Gran espectáculo de patineje Artístico Alemán 1964.
SILVIA PINEIRO, Tarapacá 1181. (89352).— 19 horas: Intimas...
Intimas.
MARU, Huérfanos 786 (397907).—
19 y 22 horas: Cía. Leguia-Córdoba: Juegos para marido y mujer.
MONEDA, Moneda 920 (31477).—

USA. Drama. Mavores de 21 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299
(43116).— Matinée a las 14.30
horas: Cuando los mundos chocan. El aventurero del Pacífico. 18.45 v 22 horas: Cuatro nor Texas. EE. UV. Cómica. Mayores de 18 años.
LIDO, Huérfanos 620 (34366).—
14. 16. 19 v 22 horas: Vivir su vida. Mayores de 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284
(481981).— Matinée a las 14.30
horas: Celda para millonarios.
Cuidado con la popa. 100 años de fútbol. 18.45 v 22.15 horas:
La noche de la Iguana. Mayores de 21 años.
METRO, Bandera 137 (83361).—
Matinal a las 11 horas: Dibulos.
Cómicas, viajes. Educativos y Tom y Jerry. 15. 19 v 22 horas:
La conquista del Oeste Mayores de 14 años.
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099

res de 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— Matinée a las 15 horas: Ursus, Mayores v menores, 1845 v 22.15 horas: Tom Jones.

EE. UU. Drama, Mayores de 21

EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921)
14, 16, 19 y 22 horas: Dos sargentos. Mayores de 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— Matinée a las 14.30 horas: Cinco semanas en globo. Festival de Tom v Jerry. 18.30 v 22 15 horas: Los vencedores. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Matinée a las 14.30 horas: Cinco semanas en glob. Festival de Tom y Jerry..—18.30 y 22 horas: Los dioses vencidos. Jóvenes intrénidos. Mayores de 14 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144)
14, 16.15, 19 y 22 horas: Espejo de una vida. Menores.
SANTA LUCIA. Avenida Bernardo O'Higrins 615 (34718).— Matinal a las 10.30 horas. J.5, 18.45 v 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 13.15, 15.45, 18.45 y 22 horas: Los monstruos. Noticiarios. Mayores de 21 años.

ROTATIVOS

de mujeres, Extrana violencia, Los últimos dias de Pompeva, ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Entrega inmediata, Los reyes del sol, Si contesta mi mari-do.

del sol, Si contesta mi murido.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: Los
trescientos héroes. El precio de
la venganzal El cuervo.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160
(90527).— Rotativo desde las 14
horas: Cleopatra, una reina para el César. Después del cuplé.
Por amor y por dinero.

AMERICA, Ruble 390 (52443).—
Rotativo desde las 14 horas: Fiebre de sangre. El príncipe valiente. Cielo amarillo.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).—
Rotativo desde las 14 horas:
Verde es la evidencia. Congo
vivo. El diablo en la carne.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Rotativo desde
las 14 horas: Lawrencg de Arabia. Los secuestradores. Agregados.

ALHUE (Población Dávila).— Ro-

gados.

Al-HUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Los cañones de La Bruja Negra. El gato montés, La moneda de la suerte. Tom y Jerry.

BAQUEDANO, Plaza Italia No 073 (31787).— Rotativo desde las 13 horas: Piratas de la pradera. Hombre sin rumbo, La torre de Londres.

Londres.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Una vog en la sombra, Rosa de Lima, Amor sin barrera, sin barrera, CAPRI, Monjitas 825 /392414).— Rotativo desde las 14 hotas; Dos hermanos, dos destinos. La úl-tima vez que vi Paris.

CARRERA, Avda. Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Los puentes sobre el río Kwai. La espada redentora. Galanes temerosos.

CERVANTES, Matías Cousino 134 (331894).— Rot. desde las 14 horas: Una voz en la sombra. El indio herolacis: Hiroshima mi amor. Los cuatrocientos golpes. Mayores 18 años.

CREVANTES, Matías Cousino 104 (32181).— Rot. desde las 14 horas: Una voz en la sombra. El indio herolaco de noche de la substancia de noche en Roma. Pánico multiple de noche en Roma.

Solamente hasta hoy permanece en cartelera la obra de Peter Shaffer "El Ojo Público y el Oído Privado", que fuera dirigida por Raúl Rivera. Esta pieza, junto con "Un Domingo en Nueva York", emprenderán una gran jira a través del país en ra a través del país en producción de la Compa-nía de los Cuatro. La primera etapa de este viaje se iniciará la próxima se-mana en Antofagasta, vimana en Antofagasta, visitando posteriormente: Arica, Iquique, Viña del Mar, Valparaíso, Talca, Concepción, Los Angeles, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Punta Arenas, Ancud, Castro, Cerro Sombrero y Cuyén. La Compañía regresará al escenario del Petit Rex en el mes de febrero de 1963 para ofrecernos un nuevo estreno de éxito interna-

para ofrecernos un nuevo estreno de éxito interna-Orietta Escamez, Héctor Duvauchelle, Humber-to Duvauchelle, Angela Escámez, Jaime Vadell, Escámez, Jaime Vadell, Armando Cavieres y Ser-

gio Díaz son los actores viajeros que ofrecerán su espectáculo de norte a sur del país cumpliendo otra etapa más de su labor de difusión teatral.

"INTIMAS... INTIMAS", CUMPLE UN MES Silvia Piñeiro y su Com-

pañía cumplirán un mes de representaciones con la obra "Intimas... Inti-mas". Esta pieza, que fuera dirigida por Fernando Colina y adaptada a la escena por Luis Alberto Heiremans, ha dado otra satisfacción a Silvia, ya que el público y la crítica la han apoyado nuevamenindependiente en el teatro que lleva su nom-bre, ha realizado un ba-lance de su intensa actividad, llegando a la con-clusión que día a día ha conquistado más público y

aumentado en cada estreno.

Con estos antecedentes, seguramente que "Intimas... Intimas", permanecerá por mucho tiempo en cartelera. Mientras, Silvia Piñeiro estudia una serie de libretos para preparar su próvino estrego. parar su próximo estreno.

ÉSCUELA DE TEATRO AL PERU

La Escuela de Teatro de La Escuela de Teatro de la Universidad de Chile ha postergado su jira al Perú para fines de noviembre. En Lima actuarán en el Teatro "La Cabaña" con "Milagro en el Mercado Viejo", de Osvaldo Dragún, dirigido por Víctor Jara y un programa de obras chilenas que en estos momentos en estos estos momentos en estos momentos en estos en estos en estos en estos en estos en estos estos en estos estos estos en estos esto yan intensamente.

gato.

PRAT, San Diego 2117 (50754).—

Rot. desde les 13 horas: Tin

Tán, el hombre mono. El gallo
giro en España. Detrás del amor

RECOLETA, Recoleta 297 (373133).

— La amenaza implacable. El
señor fotógrafo. Torero por un
día.

senti lotters for the dia.

REAL, Compaña 1040 (6555).—

Rotativo desde las 11 horas: La conquista del Oeste. Noticiarios y agregados. USA. Aventuras. Mayores de 14 años.

REPUBLICA, Republica N.o. 239 (93613).— Rot. desde las 13 horas: Perseo el invencible. El premio. Semilia de maidad. RIO, Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 horas: Mujeres del mundo. Camisa de fuerza.

RITZ, San Antonio 50 (330613).—

espada redentora. Galanes temerosos.

ROXY, Huéríanos 1055 (80809).—
Rot. desde las 11 horas: El
germen de las bestlas. EE. UU.
Suspenso. May. de 18 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255
(33605).— Rot. desde las 11 horas. A. pleno sol. Noticiarios.
UFA y Universal.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093)
—Rot. desde las 14 horas: Piratas de la pradera. Hombres
sin rumbo. La torre de Londres.

sin rumoo. 22 dres. SAN MARTIN, Avenida Bernerdo O'Higgins 776 (35357). Rot. des-de las ll horas; Camisa de fuerza Mujeres del mundo. SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262). — Rot. desde las 14 (51262). — Rot. desde las 14 horas: La amenaza implacable. El señor Fotografo. Torero por

un dia.

SANTA FE, S. Diego 1950 (55103)

—Rot, desde las 14 horas; Hasta el último tiro. Amor entre algodones. Tras la cortina.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rot. desde las 14 horas; Una bela en la espalda. Frente a la vida, La diligencia de la muerte.

SANTIAGO, Merced 829 ((32888).—Rot. desde la si5 horas. El Burócrata González. Men.— De 12 a 14 horas; Función especial.

ciel.

SAO PAULO, Merced 772 (397946)

—Rot. desde las 11 horas: 7
días de mayo. EE. UU. Acción.
Moyores y Menores.

NAVIA.— Rot. desde las 14 horas: Abbott y Costello. salvan
al hombre invisible. Una vez
en la sombra. Amor entre algodones.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321). — Rot. desde las 14, horas: La sombra del gato. Paciones secretas, Muerte en la

noche.

SUR, San Diego 935 (61524). —
Rot. desde las 13 horas: Caravana de muleres. Extraña violencia. Los últimos días de

lencia. Los ultimos días de pompeya.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).—
Rot. desde las 11 horas; Casamiento a la italiana. El mantiento, Nol. y Avregadre.

TOESCA, Huérfanos 1313 (61289).—
Rotativo desde las 14 horas; Infierno en la sangre. Odio que fue amos.



LA NACION - Domingo 18 de Oct. 1964 - 33 CONTINUAN LOS EXITOS DE "SINFONIA EN EL HIELO" EN EL AMPLIO Y COMODO TEATRO CAUPOLICAN



Uno de los números de mayor jerarquía que se presenta en el Teatro Caupolicán, es sin lugar a dudas "EL GRAN VALS". Belleza y armonía, con un marco de colorido verdaderamente impresionante, vestuario que imprime una fantasía nunca vista, con el acompañamiento musical especialmente creado por los maestros Hanns Thelen y Knok Godfrey. Todo sobre la pista de hielo transparente con la iluminación ampli-fantasía que por primera vez vemos en Chile.

El león de Castilla. Imperio de titanes.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).—
Rotativo desde las 10 horas; Cuando hierve la sangre. EE.

UU, Mayores de 18 años.
PALACE OVALLE, Iquique 6698
Rot. desde las 14 horas; Once a la medianoche. Perseguida.
La pandilla Cara Cortada.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021
Rot. desde las 14 horas; El invencible. El premio, Not.
PORTUGAL, Diez de juilo 252 (34818).— Rotativo desde las 15 horas; El gallo giro en España. Tin Tan, el hombre mono.
VICTORIA, Huérianos 227 (30021).
Rotativo desde las 15 horas; El mufocrata González. Menores.
Función especial de 12 a 14 horas; Muerte en la noche. Pasiones secretas. La sombra del gato.

CINES COMUNALES

VALENCIA, Independencia 2199
(370288).— Rotativo desde las 14
horas: El señor fotógrafo. Torero por un día. La amenaza imple coblum día. La amenaza im-DE ALAIN DELON: "LA JAULA DEL AMOR"; APARECE CON JANE FONDA

> Entre dos hermosas mujeres, gue se tornan enemigas entre si, vemos actuar a Alain Delon en la película dramática que lleva el título "LA JAULA DEL AMOR". Un extraño e irónico destino lo obliga, bajo pena de muerte, a vivir con embase en una elegante mana ambas en una elegante man-sión de la Riviera Francesa, mansión que resulta ser una jaula dorada, en que ambas mujeres lo tienen encerrado, hasta que sobreviene el desen-

AVENIDA (Buin).— Matinée: Jugando con la muerte. Los pajaros. Rotativo: Los pajaros. Aventurera.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Matinée a las 15 horas: Tierra violenta. Doce a la luna. 18.20 y 21.30 horas: Al estilo francés. Mayores de 18 años.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Los Vikings. Jóvenes y belias. El milagro de San Martin de Porres.

PLAZA (Puente Alto).— Gran matinal a las 11 horas: Noticiarios y agregados. Rotativo desde las 14 horas: Espía por mandato. La paloma que conquisto de su virtuosidad al dirigir esta mayores de 21 años.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Las coestrellas de Alain Delon son Jane Fonda y Lola Albright, ésta como una viuda acomodada y la otra como su prima. El productor y director es René Clement, el genial realizador de "Juegos Prohibidos", "A Pleno Sol", "Gervaise", etc., quien vuelve a demostrar toda la gama de su virtuosidad al dirigir esta mayores de 21 años.

PLAZA (Talagante) — Matinée a las 11 horas: Oscillarios y agregados. Rotativo desde las 14 horas: Espía por mandato. La paloma que conquisto de su virtuosidad al dirigir esta les virtuosidad al dirigir esta su virtuosidad al dirigir esta les virtuosidad al diri



El estreno de "LA JAULA tudio artístico de la hermosa

mundo. Camisa de fuerza.

RITZ, San Antonio 50 (380613).—

Rot. desde las 13 horas. El reposo del guerrero. La odisca desnuda. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diegonal Cervantes 802 (38093).— Rot. desde las 13 horas: Capitán Newman. Selección de agregados.

ROMA, San Diego 236 (67258).—

Rot. desde las 14 horas: Capitán Newman. Selección de agregados.

ROMA, San Diego 236 (67258).—

Rot. desde las 12 horas: Capitán Newman. Selección de agregados.

ROMA, San Diego 236 (67258).—

Rot. desde las 12 horas: Capitán Newman. Selección de agregados.

ROMA, San Diego 236 (67258).—

Rot. desde las 12 horas: Capitán Newman. Selección de agregados.

ROMA, San Diego 236 (67258).—

Rot. desde las 12 horas: Capitán Newman. Selección de agregados.

ROMA, San Diego 236 (67258).—

Rotativo desde las 12 horas: Ordonato desde las 12 horas Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envielos a Alonso Ovalle 1479.



TEATRO OPERA

CALAF PIENSA EN LOS NIÑOS

### UNA NUEVA HAZAÑA COSMICA



Satisfechos y alegres volvieron a la Tierra, el marfes recién pasado, los fres cosmonautas soviéticos que dieron, durante 24 horas, vueltas alrededor a la Tierra, en un solo ve hículo espacial. En el grabado, de izquierda a derecha, el doctor, Boris Yegorov; el científico Constant in Feoktistov, y el piloto Vladimir Komarov.

# Ratifican la mayoría absoluta



El Presidente Electo, Eduardo Frei Montalva, recibió el jueves la visita de los integrantes del Tribunal Calificador de Elecciones, quienes le informaron de los resultados definitivos de los comicios del 4 de septiembre, ratificando así, oficialmente, el abrumador triunfo por mayoría absoluta, del señor Frei.

# Princesa Liliana en la Moneda



El Presidente de la República recibió el viernes en la noche en el Palacio de la Monada, a la Princesa Liliana de Rethy, esposa del Rey Leopoldo de Bélgica, que ha llegado hasta nuestro país encabezando las delegaciones extranjeras que participan en el Congreso Internacional de Cardiología que se celebra en esta capital.

# SIETE

#### NUEVO TIMONEL DEL P.R.



Luis Alberto Cuevas fue elegido el miércoles último presidente del Partido Radical, durante una reunión extracadinaria, celebrada por el CEN. Don Luis Alberto Cuevas ha sido Ministro de Estado y Vigorepresidente de la República, y tiene una dilatada labor como dirigente de esa colectividad política.

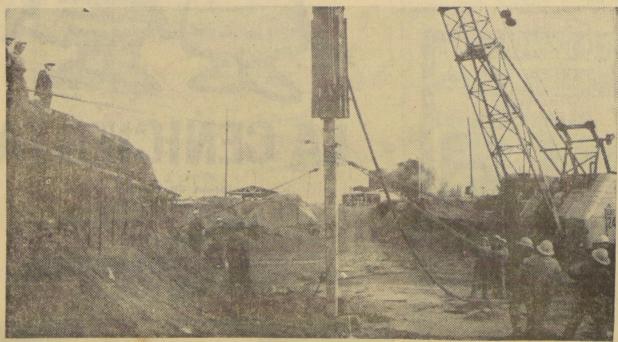
# Exito de una misión





La misión de economistas, enviada por el Presidente Electo, Eduardo Frei, a Estados Unidos, se entrevistó con el Secretario de Estado, Dean Rusk, y, según versiones de las agencias noticiosas, han tenido gran exito en sus negociaciones. En el grabado, el senador Radomiro Tomic, jefe de dicha misión, y el Secretario de Estado norteamericano.

# MAS Y MEJOR ACERO PARA CHILE



Accieradamente se está trabajando en la Planta de Huach ipato, en la preparación del terrono para la construcción de un segundo alto horno en esa usina, que permitirá en el futuro duplicar la capacidad de producción de arrabio de nuestro país. En el grabado, se intro ducen pilotes, para asentar el suelo.

# Selección Chilena se rehabilitó



Araya "peina" un centro desde la derecha, de Leonel, que el miércoles en la noche se multiplicó haciendo un gran partido, y el meta Righi enviará, con golpe de manos, el balón nuevamente al corner; el defensa argentino Vásquez, no interviene. En esos instantes presionaba intensamente el team local. Fue un gran purtido, en el cual la selección chilena se rehabilitó de la derrota anterior.

# Defienden la riqueza ictiológica



El martes pasado el Canciller Julio Philippi ofreció una recepción a los delegados asistentes a la 8ª Reunión Ordinaria de la Comisión Permanente del Pacifico Sur, que se efectúa en Viña del Mar. La recepción se realizó en el Salón Rojo de la Cancillería. En este evento participan delegados de Chile, Ecuador y Perú, y se estudiarán las medidas que se deben poner en práctica para defender la riqueza ictiológica de nuestros mares.

# Nuevos timoneles de la URSS



Alexel Kosygin y Leonid Brezhnev, nuevos dirigentes de la Unión Soviética, despuis de la destitución de Khrushchev, ocupan, respectivamente, los cargos de Primer Ministro y Secretario General del Partido Comunista.

# Desenlace de una vieja enemistad



Con el acuerdo del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, de "aceptar la petición" de Nikita Khrushchev de ser relevado de todas sus altas funciones, y con la detonación de la primera bomba atómica de China roja, se ha producido el desenlace de una vieja enemistad, en que el perdedor es el ex dirigente ruso y el triunfador, al parecer, el Presidente de la República Popular China, Mao Tse Tuns.

TIEM TEM 6 APRI ti

TOR-La I dor Galinas en la 1 combarrotar Lahcer Lueg muy Prograe el

estatur
ces al r
chos de
beza. D
da caíc
garo, C
tuvo el
dos mir
Cuan
cera vu
ina ligr
razón o
gundo
descuen

el guan rroquí mente Salina cuartos enfrent Franco TOKIO ter livian Silva, se

Olimpico do a Nac Irán.

Da Silve estilo clá: dad el pre el segund de izquier vió a la leamerica; gó al bracuenta después, a Silva, antival. Surk tar ocho, co de pi

round, Da contrario ocza, Tres de cronuncia: que pasa ial. En la dra decisi

El pública de la cuerdo contricio ru viegundo a hado por abierto.

Luego de la pareja, anotar pur chos a la nariz sang combate, colpe con en el tercericano par TOKIO.

TOKIO,
Félix B
ubano de
vahibió ho
nte el
Tonekkra
álda en el
Los dos
on furiosa
ate, devol
ate, devol
an superio
en.

TOKIO.

El pugili
Aguilar, de
diano, qued
egunda se
por puntos
deusz Wala

Otros co
tunda serie
Valery Po
derrotó a
patistan), a
bliro el

Joe Darke Joe Darke

Sarrera, of sagresive sagresive una control of the control of the

todo m siguió bl aque del